le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
cyberpresse.ca
www.lequotidien.com
LE MERCREDI 21 JUILLET 2004
31e ANNÉE No 244 40 PAGES Dépôt: 80¢ + taxes

Tour de l'Abitibi

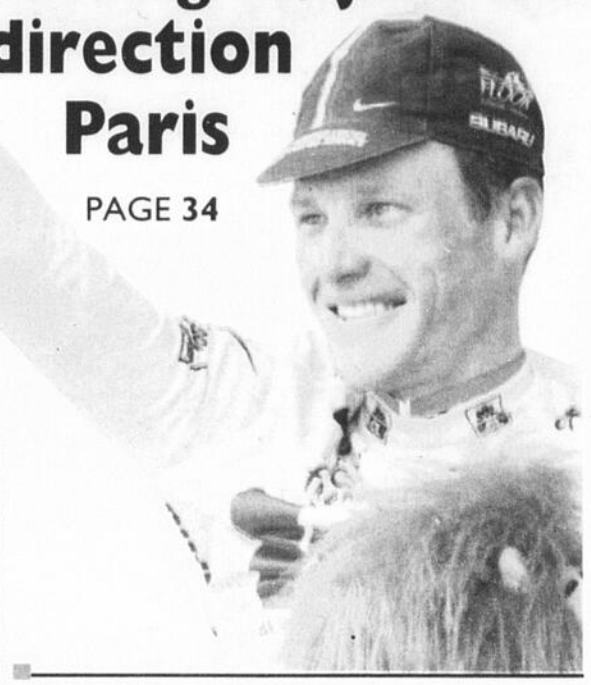
Raphaël Tremblay s'accroche

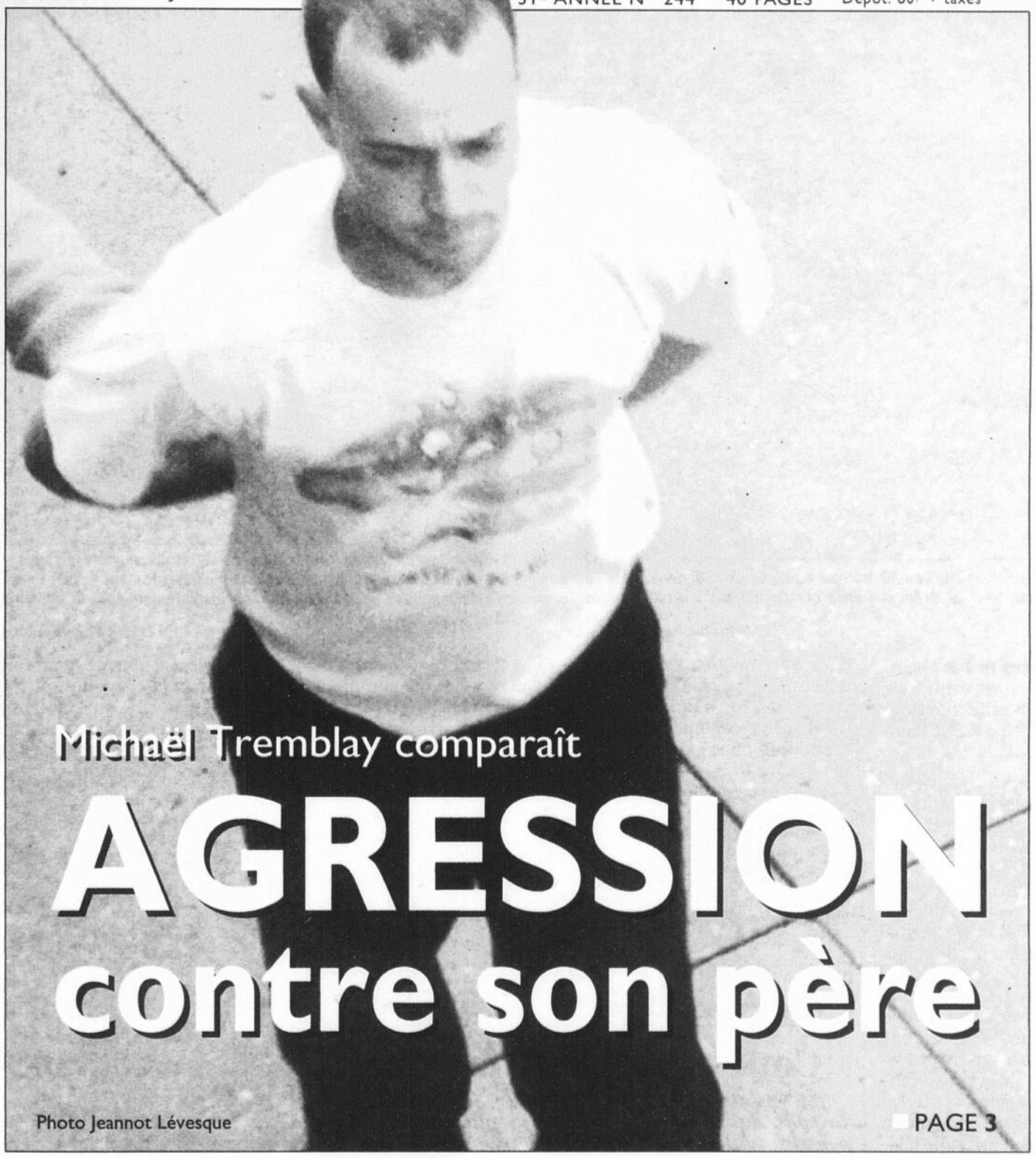
PAGE 38

Cyclisme

Armstrong en jaune... direction Paris

PAGE 34





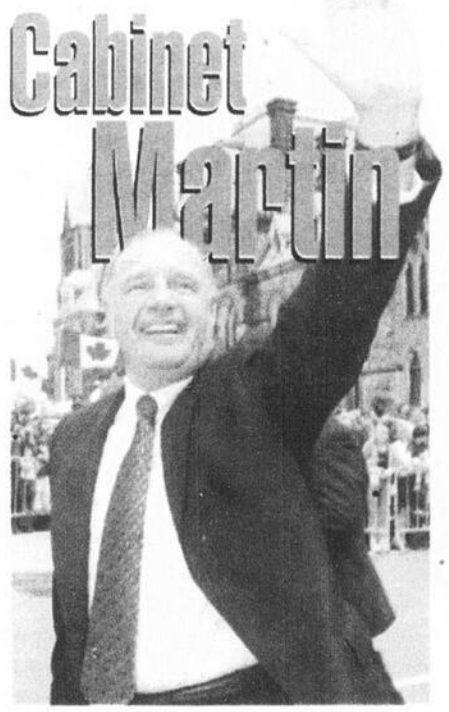
Michaël Tremblay comparaît

AGRESSION contre son père

Photo Jeannot Lévesque

PAGE 3

- **L'Ouest prend le contrôle**
- **Des signaux contradictoires avec le retour de Stéphane Dion**



- **L'absence de Québécois des régions inquiète**

PAGES 16 à 20

Les bleuets Mistassini

1,5 million $ pour mieux congeler

PAGE 4

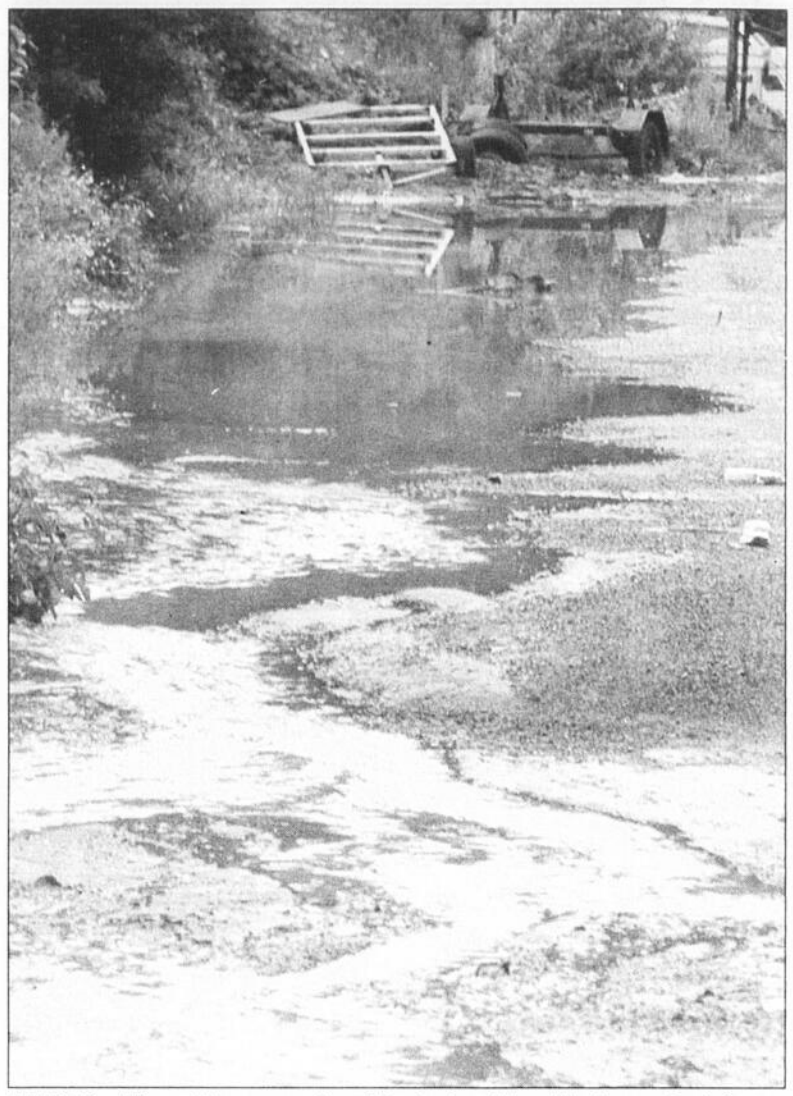
La plus grande revue jamais présentée au québec
ECCE MUNDO
Nouvel investissement : ajout de plus d'un quart de million de dollars pour de nouveaux décors, costumes et effets spéciaux!
Acclamé par plus de 150 000 spectateurs!
• Cinquante artistes
• 700 costumes
• Éclairage très sophistiqué
• Danse, chant, cirque et gymnastique
• Spectacle unique au Québec
Cinquième anniversaire! Version renouvelée
Ville de Saguenay
2000 LES FARANDOLES DE CHICOUTIMI INC.
Canada
THÉÂTRE ECCE MUNDO
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI • 555, BOUL. DE L'UNIVERSITÉ • CHICOUTIMI
www.eccemundo.com
1 800 563-4101 ou (418) 549-4101
JUSQU'AU 28 AOÛT 2004

Il a tombé des cordes sur Saguenay



PRÉCIPITATIONS - Les travaux de réfection entamés il y a quelques jours sur un tronçon du boulevard Saguenay dans le secteur de la côte Saint-Jean-Eudes n'ont pas été épargnés par les fortes précipitations s'étant abattues sur la région entre 14 et 15h hier.

(Photo Michel Tremblay)



REMOUS - Même si les orages furent brefs, les pluies diluviennes tombées sur Saguenay en cours d'après-midi hier ont causé plusieurs remous dans les arrondissements de Jonquière et de Chicoutimi, particulièrement dans le secteur du boulevard du Saguenay.

(Photo Michel Tremblay)

JONQUIÈRE (MG) - Même si les orages furent brefs, les pluies diluviennes tombées sur Saguenay en cours d'après-midi hier ont causé plusieurs remous sur les routes de la ville, particulièrement dans les arrondissements de Jonquière et de Chicoutimi.

Les travaux de réfection entamés il y a quelques jours sur un tronçon du boulevard Saguenay dans le secteur de la côte Saint-Jean-Eudes n'ont pas été épargnés par les fortes précipitations qui se sont abattues sur le Royaume entre 14 et 15h. Si bien que l'entrepreneur chargé de mener à bien la première phase du projet s'est retrouvé avec d'importantes quantités d'eau sur les bras.



GAGNON
MÉLYSSA
melyssa_gagnon@hotmail.com

Ces surplus, engendrés par des ruissellements provenant des rues Chaudière, Bonneau et Launière, ont eu pour effet de complètement noyer la tranchée creusée par les travailleurs dans le but d'effectuer des réparations aux systèmes d'égoûts et d'aqueduc du secteur. Des débordements d'envergure ont ainsi été causés.

Conséquemment, la circulation dans les deux sens a été rendue difficile et considérablement ralentie par l'eau brunâtre provenant du sommet de la côte Saint-Jean-Eudes. La seule voie ouverte aux automobilistes roulant en direction de Jonquière et de Chicoutimi s'est retrouvée sous plusieurs centimètres d'eau. Ces accumulations se sont par la suite mises à causer de petites vagues, lesquelles venaient s'abattre contre les véhicules tentant d'accéder au haut de la pente.

«Les entrepreneurs laissent couler une conduite d'eau pour effectuer les travaux. Suite à la pluie de cet après-midi (hier), ça descendait énormément vite dans la côte Saint-Jean-Eudes. Le passage creusé pour que l'eau passe a été rétréci par la pluie et il y a eu des débordements», de préciser le directeur des Travaux publics à la ville de Saguenay, Denis Simard. Il ajoute qu'aucun incident majeur n'a été causé par les débordements.

Arbre sectionné

D'autre part, les pompiers de Saguenay ont dû intervenir afin de déloger un arbre sectionné par la foudre à la hauteur du Foyer Val-Racine, toujours sur le boulevard Saguenay.

Même s'il n'était pas de forte taille, l'arbre bloquait complètement la voie aux automobilistes circulant en direction de Jonquière et aurait pu causer de sérieux accidents, n'eut été de la rapidité d'exécution du service incendies de la ville. Enfin, de nombreux refoulements d'égoûts ont été signalés à la ville au cours de la journée d'hier, majoritairement dans les arrondissements de Jonquière et de Chicoutimi.

PAS POSSIBLE

Course au chauffard ivre

BERNE (AP) - Zigzaguant sur une route du canton des Grisons, dans l'est de la Suisse, un automobiliste italien a attiré l'attention sur lui: à l'entrée d'un village , un conducteur courageux l'a dépassé et l'a bloqué sur le bord de la route.

Le test d'alcoolémie effectué sur place a révélé qu'il avait 3,5 pour mille d'alcool dans le sang, a indiqué mardi la police cantonale grisonne. Son permis de conduire lui a été retiré. Les faits remontent à lundi.

MÉTÉO

AUJOURD'HUI:
Ensoleillé avec passages nuageux
Max.: 29

JEUDI:
Possibilité d'averses
Max.: 27 Min.: 18

VENDREDI:
Averses
Max.: 22 Min.: 18

Lever: 5 h 06 Coucher: 20 h 35

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 00 h 55 (1m0)
Haute à 6 h 15 (4m8)
Basse à 13 h 35 (0m8)
Haute à 18 h 40 (4m1)
LA BAIE
Haute à 6 h 10 (5m2)
Basse à 12 h 30 (0m8)
Haute à 18 h 40 (4m5)
Basse à 00 h 30 (1m0)

SOMMAIRE

Arts 22
Bandes dessinées 23
Bourse 25
Détente 24
Décès 32-33
Finances 26
Horoscope 24
Petites annonces 28 à 31
Sports 34 à 39
Télévision 23

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Maltais restera en prison

ALMA (NB) – Jean Maltais devra rester en détention au moins jusqu'au 16 août. Son avocat, Me Michel Boudreault, se donne jusqu'à cette date pour trouver une ressource communautaire susceptible de le prendre en charge en attendant qu'il règle ses dossiers devant les tribunaux.

L'homme de 39 ans domicilié au 4921 du Pont Nord à Alma doit répondre de ses 10e et 11e accusations de conduite avec les facultées affaiblies par l'alcool.

Lors de sa dernière arrestation, le 5 juillet, l'alcootest avait détecté la présence de 327 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang, un taux sans doute jamais atteint dans la région. C'est quatre fois la limite légale de .08. Lors de sa comparution, le lendemain de son arrestation, il présentait d'ailleurs encore les symptômes d'un dur lendemain de veille, ce qui n'avait pas échappé à l'œil de la juge Micheline Paradis.

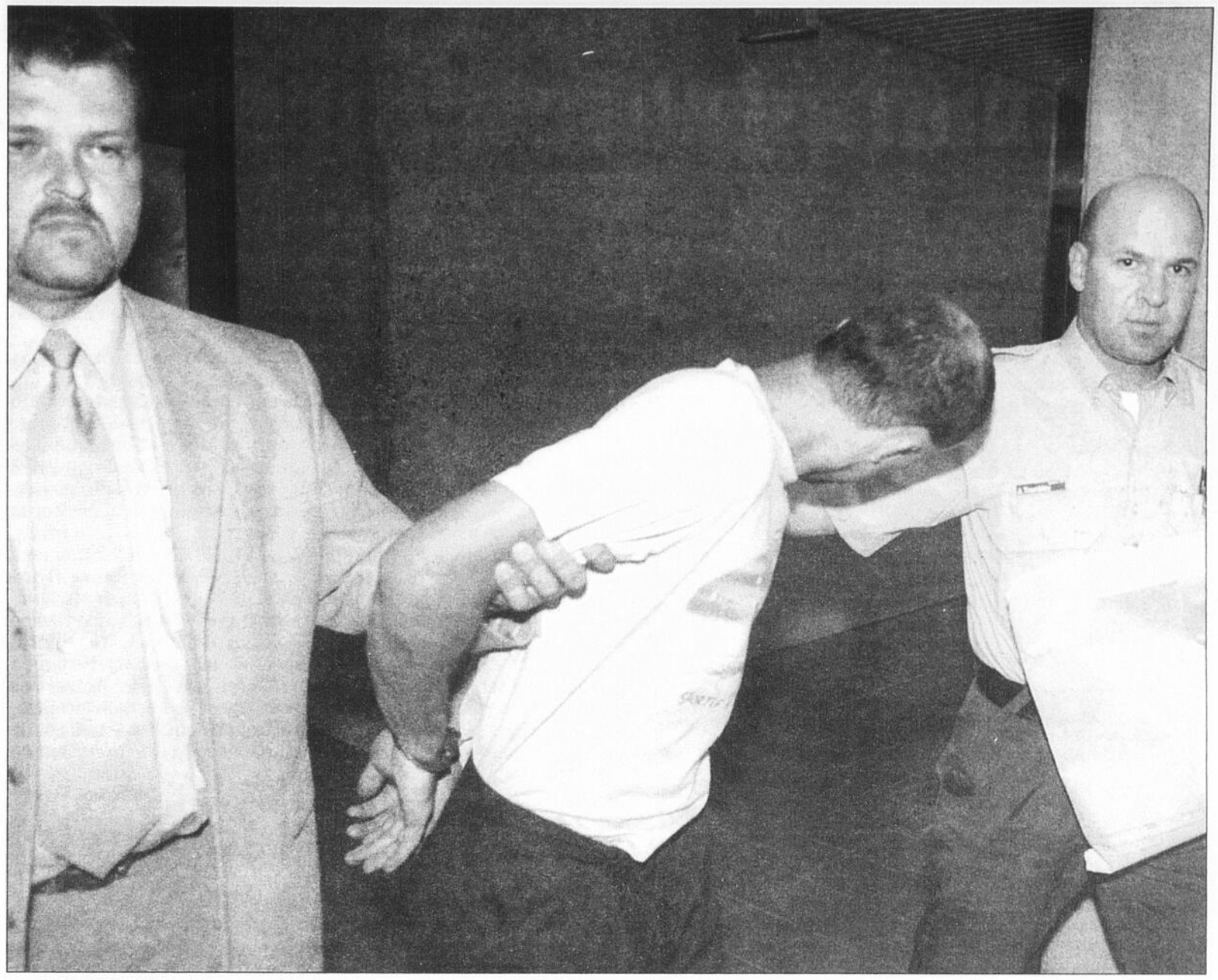
Ce faisant, Maltais manquait à deux conditions de remise en liberté puisqu'il avait été arrêté pour sa dixième «baloune» le 17 avril et s'était alors engagé à garder la paix et avoir une bonne conduite.

Hier, alors que ses dossiers revenaient devant le juge Pierre Lortie pour la révision de son enquête sur remise en liberté, Me Boudreault a pris connaissance des nouvelles accusations de bris d'engagement et a renoncé, avec l'approbation de son client, aux délais pour la tenue de son enquête sous caution et a remis la cause au 16 août sans assignation, afin de prendre position. Menottes aux poings, le prévenu a alors repris le chemin des cellules.

Maltais a déjà écopé huit années de pénitencier pour vols qualifiés, séquestration et voies de fait. Ses premiers dossiers en matière d'alcool au volant remontent à 1983.



Jean Maltais



COMPARUTION - Entouré d'un enquêteur et d'un agent de la Sûreté du Québec, Michaël Tremblay, un travailleur forestier de Saint-Félix-d'Otis cache son visage. L'action a été captée hier, au Palais de justice de Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Michaël Tremblay crie à son père

«...J'te tranche, j'te débite»

CHICOUTIMI (NB) – Michaël Tremblay, un travailleur forestier peu criminalisé de Saint-Félix-d'Otis, a comparu hier matin au Palais de justice de Chicoutimi sous plusieurs chefs d'accusation dont celui de tentative de meurtre sur son père.

L'homme de 27 ans aurait carrément sauté les plombs dimanche vers midi et après avoir heurté son père avec sa camionnette, il l'a poursuivi armé d'une débroussailleuse en hurlant : «Mon ostie, j'te tranche, j'te débite».

Arrivée en trombe

Selon ce que rapporte le sergent Roger Ouellet, superviseur à la Sûreté du Québec, la présumée victime était en train de sortir des sacs d'épicerie de sa voiture à sa résidence du 188 chemin du Lac à Croix à Saint-Félix-d'Otis, lorsqu'elle a entendu la camionnette de son fils arriver en trombe. Ce dernier aurait alors donné un coup de volant pour heurter son père, lui infligeant des blessures légères.

Michaël Tremblay est ensuite descendu de son véhicule pour prendre la débroussailleuse se trouvant à l'arrière et l'a mise en marche pour partir à la poursuite de son père qui a pu survivre en se cachant dans le bois.

BOIVIN
NORMAND
nboivin@lequotidien.com

Incapable de retrouver son père, l'agresseur aurait alors utilisé un bidon d'essence se trouvant dans la remise pour mettre le feu à son automobile avant de prendre la fuite avec sa camionnette.

Selon le sergent Ouellet, les policiers de la Sûreté du Québec ont reçu un appel sur le 911 dimanche vers 12h25 leur signalant un feu de véhicule et ils ont eu toute une surprise en entendant le récit du père. C'est alors qu'ils ont demandé l'intervention d'une équipe d'enquêteurs qui ont finalement retrouvé la trace de Michaël Tremblay lundi soir à 19 h au camp forestier Périgny où il travaille pour la firme Reboitech. Ils l'ont mis en état d'arrestation pour le faire comparaître hier matin au Palais de justice de Chicoutimi.

Surveillé

Selon certaines sources, Michaël Tremblay aurait perdu les pédales parce qu'il se sentait surveillé, depuis quelque temps, sur son lieu de travail.

Son avocat, Me Michel Boudreault, qui l'a déjà représenté à quelques reprises pour des délits mineurs, le décrit comme un individu habituellement calme et très poli.

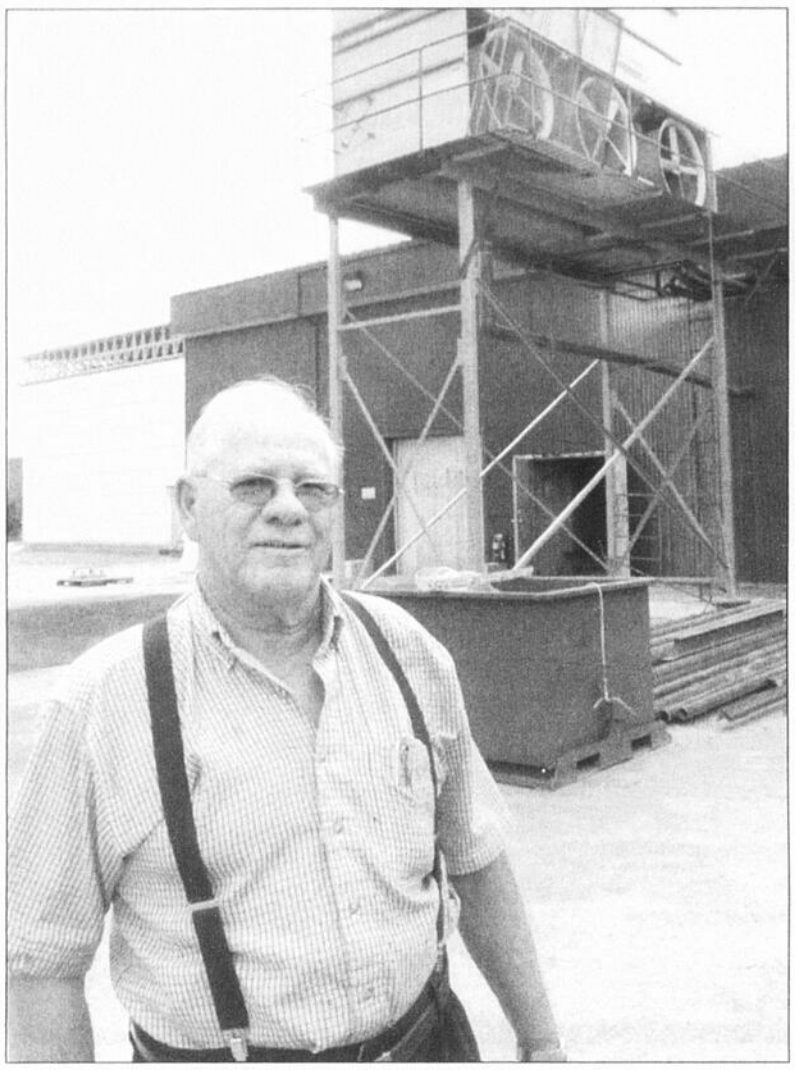
Michaël Tremblay est accusé de tentative de meurtre sur son père, de voies de fait armée, de conduite dangereuse en tentant de frapper quelqu'un, de menaces de mort et d'incendie criminel sur la voiture de son père.

La couronne, représentée par Me Nicole Ouellet, a demandé qu'il soit soumis à un examen psychiatrique afin de déterminer s'il est apte à comparaître. Il reviendra devant la cour lundi et si tel est le cas, il aura à enregistrer un plaidoyer, choisir un mode de procès et demander la tenue de son enquête sous caution.



Les bleuets Mistassini ltée.

Investir pour mieux congeler



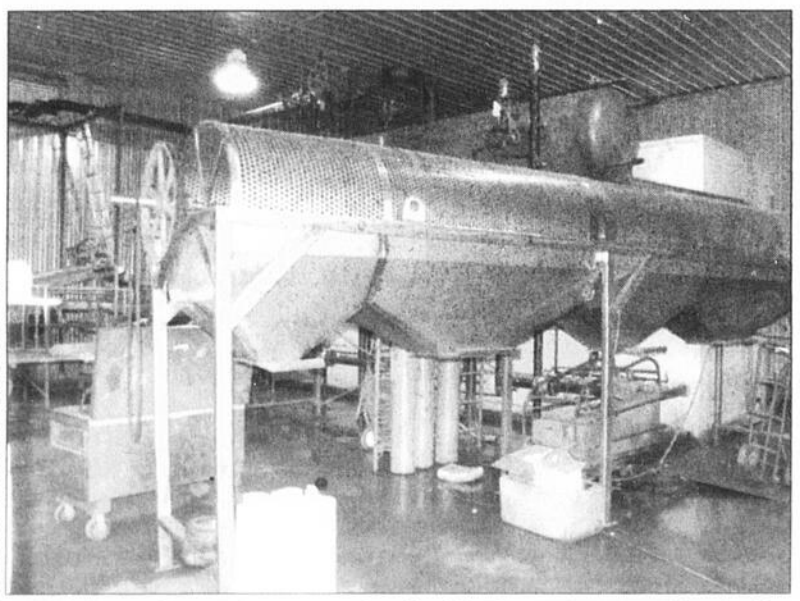
DIRECTION- Jean-Marie Fortin, le président de Les bleuets Mistassini Itée., entreprise fondée en 1989.

(Photo Steeve Tremblay)



EMPLOIS- Les bleuets Mistassini Itée. vend ses bleuets dans plus de 20 pays à travers le monde et emploie, dépendamment de la saison, entre 80 et 250 personnes.

(Photo Steeve Tremblay)



AJOUT- Deux pièces majeures sont ajoutées à l'usine, soit un tunnel de congélation et un congélateur.

(Photo Steeve Tremblay)

par Sonia Tremblay

DOLBEAU-MISTASSINI (ST)- Un million et demi de dollars seront investis par l'entreprise familiale Les bleuets Mistassini ltée. dans l'usine de congélation de Dolbeau-Mistassini.

Deux pièces majeures sont ainsi ajoutées à l'usine, soit un tunnel de congélation et un congélateur, ce qui permettra à l'entreprise d'augmenter de trois à quatre millions de livres sa capacité de production annuelle. Cette dernière est présentement estimée à environ douze à treize millions de livres, mais l'usine a déjà traité quatorze millions de livres de bleuets.

«La production augmentant d'année en année, nous n'avons pas le choix d'investir dans de nouveaux équipements si nous voulons suivre la production qui augmente d'année en année avec les améliorations technologiques», explique Jean-Marie Fortin, président de l'entreprise fondée en 1989.

Il appert en effet que les cueilleurs disposent actuellement de meilleurs outils de récolte des bleuets. Les producteurs également ont amélioré leur niveau de connaissance des petits fruits bleus et des méthodes permettant d'augmenter la production.

Le tunnel de congélation permet de geler rapidement les bleuets à une température de –20 degrés Celsius, une norme dans ce domaine. «Le bleuet doit geler en dedans de deux à trois minutes pour préserver toute sa saveur et ses propriétés nutritionnelles en vitamine A et C» souligne le président de l'entreprise qui réalise elle-même sa propre mise en marché.

Le nouveau congélateur augmentera considérablement l'espace de stockage qui atteindra les 158 000 pieds cubes. Les travaux en cours se termineront vers le 7 août prochain. Deux entreprises de Dolbeau-Mistassini ont obtenu les contrats soit Cimco Corporation qui réalise le tunnel de congélation et la firme Unibec qui s'occupe de la bâtisse qui accueillera le nouveau congélateur.

Détentrice de 35% de la production québécoise de bleuets, l'entreprise Les bleuets Mistassini ltée. vend ses bleuets dans plus de 20 pays à travers le monde. Dépendamment de la saison, entre 80 et 250 personnes sont employées par ce groupe régional.

Le SNEAA appuie CKRS-Radio

par Mélyssa Gagnon

CHICOUTIMI (MG) - Une autre organisation syndicale vient de signifier son appui à la station CKRS-Radio, laquelle tente de contrer le plan de relance déposé auprès du CRTC le 7 juillet dernier par l'entreprise Corus Entertainment. Il s'agit du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA).

Selon le SNEAA, affilié aux Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), l'existence d'une station radiophonique diffusant de l'information produite localement revêt une importance capitale pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous avons déjà une région qui est durement touchée par les pertes d'emplois de la grande industrie et nous devons dénoncer l'attitude de Corus Entertainment[...]. Cette acquisition aura comme conséquence de réduire à 20 heures semaine la production locale de CKRS et diffuser le contenu de stations montréalaises sur les ondes de CKRS», peut-on lire dans un communiqué transmis à la presse hier et signé par le président du SNEAA, Claude Patry.

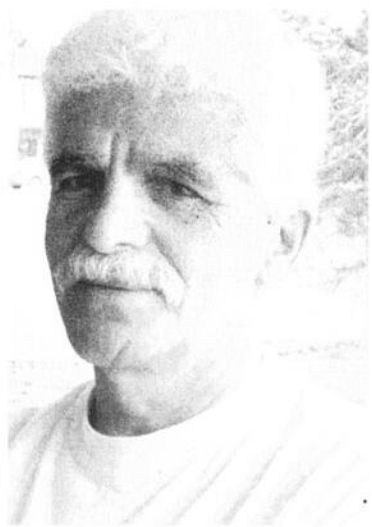
Le SNEAA s'oppose fermement au projet de Corus, une entreprise albertaine désireuse de faire l'acquisition de sept stations AM appartenant à ASTRAL Média, dont CKRS-Radio. Selon l'exécutif du syndicat, la population «doit se mobiliser afin de garder la production régionale d'émissions et ainsi sauvegarder les emplois».

FTQ

Par ailleurs, le Conseil du travail de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), Saguenay-Lac-Saint-Jean, se range lui aussi derrière les salariés de CKRS et dénonce vivement les mesures proposées par Corus.

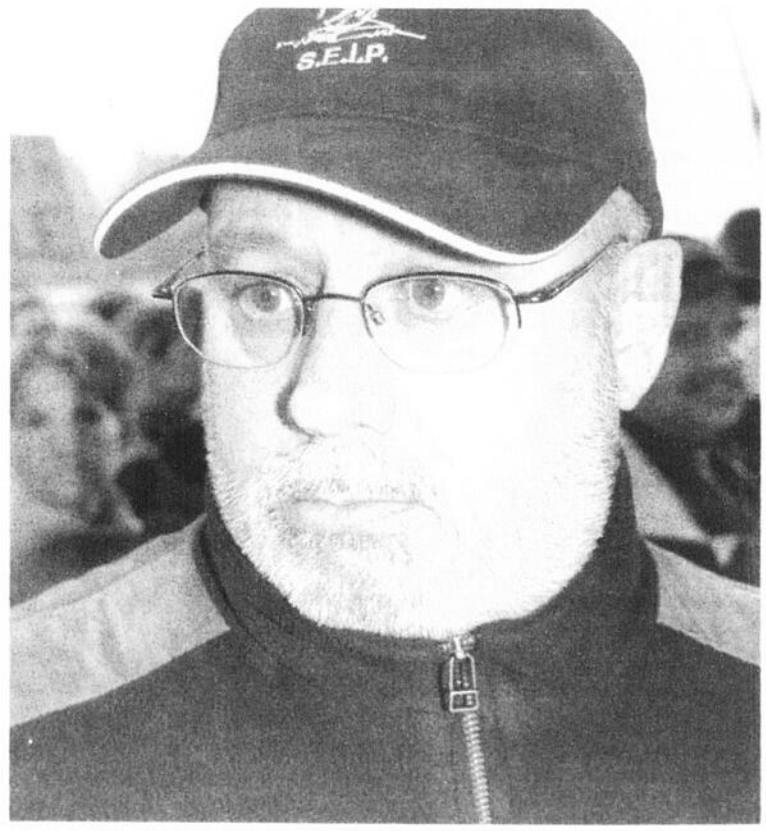
Le président de la FTQ dans la région, Mishell Potvin, a fait savoir cette semaine que son exécutif syndical déposera un mémoire devant les instances décisionnelles du CRTC en septembre prochain afin de s'opposer au plan d'affaires de l'acheteur potentiel.

Rappelons que CKRS a lancé, la semaine dernière, une campagne de sensibilisation et de mobilisation dans l'ensemble du Saguenay-Lac-Saint-Jean afin de recueillir le plus grand nombre d'appuis possible.



FTQ - Le président de la FTQ en région, Mishell Potvin.

(Archives)



APPUI - Le Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA) et son président Claude Patry viennent appuient les employés CKRS-Radio qui tente de contrer le projet de l'entreprise Corus Entertainment.

(Archives)

Alerte à la bombe à la centrale policière

Louise Gagné trahie par sa voix

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Une femme de 47 ans, Louise Gagné, a été arrêtée par la Sûreté municipale de Saguenay, hier après-midi. C'est elle qui aurait provoqué une alerte à la bombe à la centrale de police du boulevard de l'Université, dans la nuit de vendredi à samedi. Presque simultanément, elle aurait aussi proféré des menaces de mort, commis un vol et effectué une tentative d'extorsion au bar le Pub Avenue.

Appréhendée vers 13h 30, à son domicile de Chicoutimi, Louise Gagné n'a opposé aucune résistance. Incarcérée à la centrale de police de Chicoutimi, là même où un colis suspect avait été déposé devant l'entrée principale, elle a été interrogée et serait passée aux aveux. «Elle dit avoir agi seule, mais on ne peut pas dire quel était son motif», a raconté au Quotidien le capitaine Serge Gravel.

Un homme a aussi été rencontré par les policiers, lundi. «Aucune accusation n'a été portée contre lui, mais l'enquête se poursuit. Peut-être que nous obtiendrons d'autres informations», laisse entendre le capitaine Gravel. En poste dans nuit de vendredi à samedi, il a pu constater à quel point l'alerte à la bombe avait perturbé les activités de l'équipe.

Dès 00h 42, soit 17 minutes après avoir un appel téléphonique d'une femme - présumément Louise Gagné - qui avait signalé la présence d'un colis ou d'une bombe, il avait fallu évacuer le bâtiment et transférer le service 9-1-1 à la centrale des pompiers d'Alma. C'est seulement après l'arrivée des artificiers de la Sûreté du Québec, à 5h 50, qu'on a réalisé que l'objet louche n'était pas dangereux.

Trahie par sa voix

Très vite, la Sûreté municipale avait constaté que l'appel relatif au colis provenait du Pub Avenue, un bar situé en haut de la rue Racine.

Des patrouilleurs s'y étaient présentés dès 00h 25, mais en vain. La piste semblait s'être refroidie, si bien qu'à 1h 30, lorsque le gérant de l'établissement a téléphoné pour dire que quelqu'un posait problème, personne n'a fait le lien avec l'autre affaire.

«Les patrouilleurs ont pris le nom de la femme qui était impliquée et une plainte a été logée contre elle», décrit le capitaine Serge Gravel. Quelques minutes plus tôt, la femme, qui avait manifestement consommé de l'alcool, aurait voulu partir avec un cabaret chargé de verres. Interceptée par le portier, elle aurait proféré des menaces de mort.

C'est dans la journée de samedi qu'un policier aurait fait le lien entre les deux histoires, alors qu'il a reconnu la voix de la femme à partir de l'enregistrement. De surcroît, une carte de voeux oubliée dans le colis suspect (elle avait été écrite dans un tout autre contexte) a livré un indice supplémentaire, puisqu'elle portait la signature d'une dénommée Louise.

«Les enquêteurs ont réalisé que c'était la même personne, celle qui avait téléphoné à la centrale et celle qui avait volé un cabaret. Ils ont obtenu un mandat d'entrée et un mandat d'arrestation aujourd'hui (hier), ce qui a permis de procéder à l'arrestation», signale le capitaine Gravel, qui précise que Louise Gagné doit comparaître aujourd'hui, au Palais de justice de Chicoutimi.

Appelé à tracer le bilan de cette histoire, il vante le travail des enquêteurs Sylvain Houde et Kevin Boily, de même que celui des policiers qui les ont épaulés.

À propos des événements de samedi, par ailleurs, le capitaine Gravel signale que l'évacuation a été coordonnée par le sergent André Gagné et que tous, en particulier l'équipe du 9-1-1, ont mis l'épaule à la roue. «Tout le monde a fait du beau travail», résume-t-il.

Critiques envers Jonquière en musique

Les concernés partagent le même avis

par Daniel Côté

JONQUIÈRE (DC) - Malgré les commentaires du président de Jonquière en musique, Jean Ducharme, Daniel Giguère persiste et signe. Le cofondateur de la microbrasserie La Voie Maltée affirme que ses critiques à l'endroit du festival sont partagées par les propriétaires des quatre autres établissements implantés sur la rue Saint-Dominique, entre les deux scènes où des spectacles sont présentés en juin, juillet et août.

Dans les médias électroniques comme dans Le Quotidien, Jean Ducharme avait laissé entendre que Daniel Giguère ne représentait que lui-même lorsqu'il a soutenu, la semaine dernière, que la qualité de la programmation laissait à désirer et que depuis le début de la saison, les assistances étaient faibles. Il l'avait aussi qualifié de délinquant et avait fait état de son hostilité vis-à-vis Molson, le principal commanditaire.

«Depuis que j'ai livré mes commentaires à propos de Jonquière en musique, les autres propriétaires de bars (la liste de ces établissements comprend le Zinc, le restaurant le Barillet, l'Audace et le Vogue) m'ont assuré qu'ils étaient d'accord. Ils ont aussi trouvé désolant d'entendre dire que tout le monde était contre moi», fait observer le jeune brasseur.

Il ne comprend pas, non plus, comment on peut le présenter comme un type hostile à Molson.

«On n'est pas contre Molson. Elle fait confiance aux organisateurs du festival, énonce Daniel Giguère. Quant à moi, j'ignore pourquoi monsieur Ducharme m'a qualifié de délinquant et prétendu que mon bar ne marchait pas. C'est faux. On a même gagné un prix régional en 2003, dans le cadre du Concours québécois en entrepreneurship.»

Enfin, il a contacté le président du conseil d'arrondissement de Jonquière, Georges Bouchard, il y a quelques jours. «Je lui ai mentionné qu'il y avait pas conflit avec la ville de Saguenay. Je travaille d'ailleurs sur différents projets avec elle, fait remarquer Daniel Giguère. Monsieur Bouchard a fait preuve d'ouverture et dit qu'il nous comprenait.»

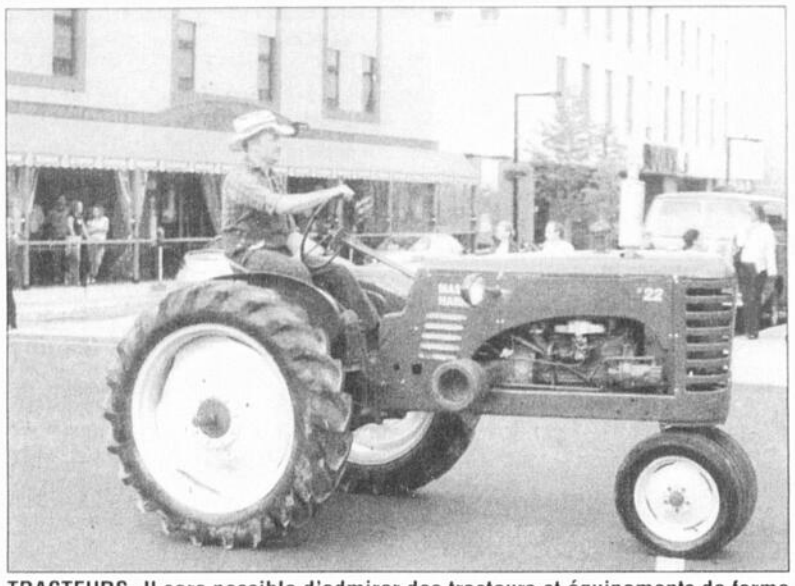
MARCHÉ RICHELIEU
Alimentation Robert Blackburn
666, Caron, CHICOUTIMI
Tél.: 549-1655
Viandes marinées pour B.B.Q.
Charcuterie Maison
Tourtière et pâtés assortis
Mets cuisinés tous les jours
Boulangerie
Spécial
Boissons gazeuses Selection Merite
1,99$
Brochettes de bœuf avec légumes bœuf mérite
Brochettes de porc frais avec légumes
4,99$
GOÛTEZ À NOS VARIÉTÉS DE SAUCISSES B.B.Q. FAITES MAISON
00591029

CORRECTION DE LA VUE AU LASER
Expérience
Technologie
Résultats
Dr. Pierre Demers Dr. Avi Wallerstein Dr. Mark Cohen
CÉLÉBRANT 200 000 CORRECTIONS DE LA VUE AU LASER AU CANADA!
Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.
*Se termine le 31 juillet 2004. Certaines conditions s'appliquent. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. Informez-vous sur notre politique de prix garanti.
À partir de 490$/oeil*
LASIK MD VISION
DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE
(866) 393-1515
Numéro sans frais • www.lasikmd.com
Montréal • Kingston • Ottawa • Toronto • Mississauga
Niagara Falls • Windsor • Calgary • Vancouver
00581745

GOULDS PUMPS
Des pompes Goulds pour chaque besoin
• Gamme complète de pompes de dimensions variées pour la résidence, la ferme et l'irrigation
• Modèles pour tous types de puits et de conditions de sol
• Plage étendue de débits de pompage
• Pompes robustes conçues pour fonctionner sans arrêt, longtemps
POMPES SAGUENAY
545-7605
Téléc.: 545-8690
1700, boul. St-Paul, suite 108, Chicoutimi
00588246

Du 13 au 15 août

Retour dans le passé à Saint-Bruno



TRACTEURS- Il sera possible d'admirer des tracteurs et équipements de ferme restaurés, activité lancée aux États-Unis il y a une vingtaine d'années et commence à gagner en popularité au Québec.



ORGANISATION- Diane Vézina, Roger Fortin, Robin Boulianne, Michel Barette, Pierre Boudreault, Marcel Saint-Pierre et Richard Thériault invitent toute la population à participer à la première édition du Rassemblement du patrimoine motorisé de Saint-Bruno.



VOITURES- Des voitures appartenant à l'humoriste Michel Barrette, dont celle-ci, feront partie de la fête, en août prochain.

Photos Steeve Tremblay

par Normand Boivin

SAINT-BRUNO (NB) – Fort de l'appui de l'humoriste Michel Barrette, le Rassemblement du patrimoine motorisé de Saint-Bruno chemine tranquillement vers le succès pour la première édition de son exposition provinciale de voitures et de machines agricoles anciennes le week-end du 13 au 15 août.

Son président, Marcel St-Pierre, constate que la réponse des collectionneurs de l'extérieur de la région est très bonne, puisqu'on a déjà enregistré environ 80 inscriptions depuis l'annonce de l'événement en juin.

En fait, aussi paradoxal que cela peut paraître, ce sont les mordus de la région qui se font tirer l'oreille, mais Marcel St-Pierre ne s'en inquiète pas : «C'est toujours la même chose.

Les gens de la région attendent à la dernière minute pour voir s'il fera beau avant de s'inscrire.»

Étape

Le rassemblement de la mi-août, qui s'inscrit dans un calendrier provincial d'exposition de voitures anciennes, prend la relève d'un événement à saveur locale qui tenait l'affiche depuis deux ans à Saint-Bruno.

Deux volets devraient en offrir pour tous les goûts : il y aura bien sûr les voitures anciennes (d'avant 1979) au terrain de soccer du parc de Saint-Bruno dont le gagnant choisi par le public recevra le trophée «Michel Barrette», puis sur le terrain de baseball situé à côté, on pourra admirer des tracteurs et équipements de ferme restaurés ainsi que de vieilles motoneiges.

Selon Marcel St-Pierre, la restauration des tracteurs de ferme a été lancée aux États-Unis il y a une vingtaine d'années et commence à gagner en popularité au Québec. «Le même phénomène s'était produit avec les voitures anciennes. Les Américains avaient commencé à acheter toutes nos vieilles voitures pour les restaurer puis ça s'est étendu au Québec», explique Marcel St-Pierre.

Animation

En plus des expositions statiques, les visiteurs (le coût d'entrée sera de 2$) auront droit à des compétitions du volet agricole avec un air d'antan.

Il y aura notamment un concours d'habileté où les compétiteurs devront reculer un charrette attachée à un vieux tracteur dont l'embrayage représente à lui seul un défi, ainsi qu'une démonstration de mise en ballots à l'aide d'une vieille batteuse actionnée par une courroie mue par l'essieu d'un tracteur.

La journée du dimanche sera clôturée par un défilé de tous les véhicules et équipements de ferme dans les rues du village.

Le Rassemblement du patrimoine motorisé a reçu la collaboration du Club de voitures antiques du Saguenay/Lac-Saint-Jean et s'est associé au Club des belles voitures d'hier de Québec afin que le gagnant du trophée Michel Barrette soit invité VIP à la compétition des chutes Montmorency à la fin du mois d'août.

Marcel St-Pierre, qui attend 300 exposants, précise qu'on va accorder un soin particulier pour regrouper les voitures selon l'année et la catégorie. En outre, on attend la présence d'une Corvette 58, une Packard 1931 et Michel Barrette va faire la surprise d'apporter deux belles pièces de sa collection.

Joncas ne désespère pas

par Denis Bouchard

QUÉBEC (DB) - Le Regroupement des citoyens de Saguenay saura demain s'il pourra s'adjoindre un avocat dans le dossier qui l'oppose à Promotion Saguenay. L'organisme a à peine recueilli 500 $ dans le public, mais ne désespère pas.

Président du regroupement, Christian Joncas a indiqué au Quotidien, hier, que c'est demain qu'il saura si les démarches lancées donneront des résultats. Le mouvement cherche un soutien pour assurer sa défense à l'occasion de l'audition de la requête en autorisation d'en appeler de Promotion Saguenay d'une décision de la Commission d'accès à l'information.

En mai dernier, la commission a reconnu le droit des citoyens de connaître le salaire et les dépenses des principaux cadres de Promotion Saguenay, organisme de développement économique de la grande ville. La décision assujettissait ainsi Promotion Saguenay à la Loi, argumentant que l'organisme a un caractère public.

La décision permet également l'accès à d'autres informations, telle le bilan des rencontres avec des promoteurs privés. C'est cette dernière catégorie d'information que Promotion Saguenay veut mettre à l'abri du public au péril de sa crédibilité et de l'avancement des dossiers. Quant aux salaires et aux dépenses des employés, l'organisme agrée à la décision de la commission.

Il faut préciser que le Regroupement des citoyens de Saguenay n'a pas encore demandé des informations relatives aux interlocuteurs de Promotion Saguenay. Mais comme cette dernière organisation ne disposait que de 30 jours pour en appeler, elle n'a pas attendu que des questions précises sur des rencontres avec des gens d'affaires lui soient soumises. Convoqué par la Cour du Québec pour entendre la requête de Promotion Saguenay, le regroupement n'a toujours pas les moyens financiers de s'offrir un avocat, même s'il est plongé dans les dédales de la justice. Un appel au public n'a pas été entendu, de sorte que les espoirs s'amenuisent au fur et à mesure que s'approche le 27 juillet, date de la comparution au Palais de justice de Québec.

«Nous avons encore une personne à rencontrer, précise Christian Joncas, avant de connaître nos options. Si nous ne pouvons pas obtenir les conseils d'un avocat, nous continuerons à nous défendre seuls. Quant à l'argent recueilli jusqu'à maintenant, il sera retourné aux donateurs si on ne l'utilise pas expressément pour payer un procureur.»

D'autre part, la commission a informé le regroupement qu'elle assistera aux auditions, afin d'être bien informée du déroulement de la procédure. Si la requête est avalisée, la commission devra entendre de nouveau Promotion Saguenay.



Le président du Regroupement des citoyens de Saguenay, Christian Joncas.

(Archives)

Un phoque dans le Saguenay

Même apparition, 50 ans plus tôt

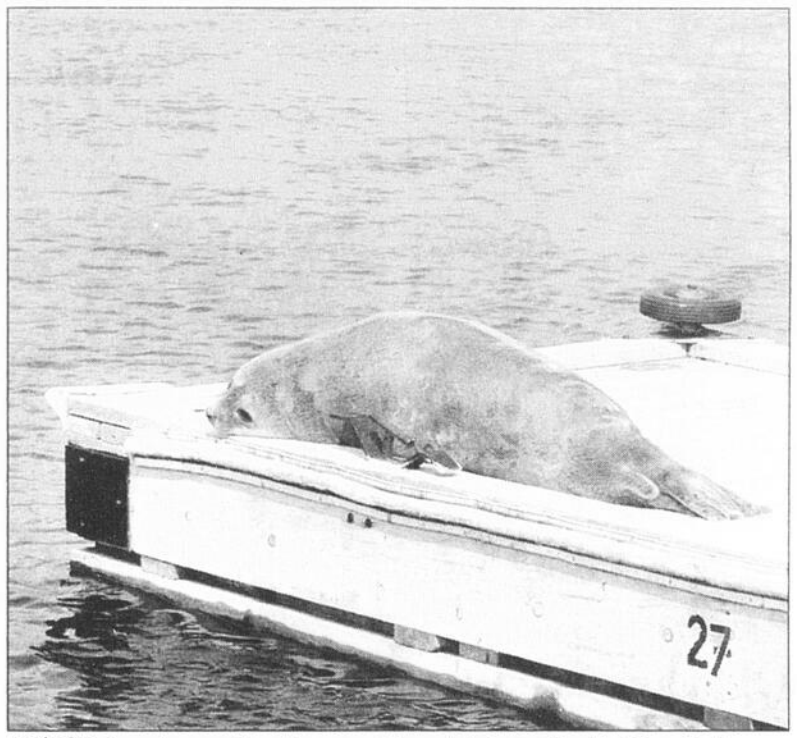
par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Signalée la semaine dernière, dans les pages de ce journal, la présence d'un phoque sur la zone portuaire de Chicoutimi - plus précisément à la marina - n'a pas étonné Paul Tremblay. Un demi-siècle plus tôt, lui aussi a été témoin d'une telle apparition.

«Je vivais alors sur la rue Racine. Ma maison se trouvait à l'emplacement de la Banque Royale. Pendant l'hiver, au début des années 50, j'ai vu un phoque sous le pont Sainte-Anne. C'était à l'époque où son tablier tournait encore (pour laisser passer les bateaux)», a-t-il confié au Quotidien. Âgé de 89 ans et toujours droit comme un chêne, le Chicoutimien raconte que le mammifère plongeait régulièrement dans les eaux du Saguenay. Il pouvait le faire parce qu'à cet endroit, la glace ne prenait pas. Bien sûr, ce spectacle attirait les curieux.

«Moi-même, j'y allais souvent pour le voir. Il n'était pas farouche. Il y a même des gens qui lui lançaient de la nourriture», fait remarquer Paul Tremblay. Il croit se souvenir que le phoque, qui n'était pas bien gros, était demeuré au centre-ville pendant deux mois. On avait ensuite perdu sa trace.

Quant au lointain descendant de cet animal, il n'a passé qu'un jour à la marina. Comme l'avait indiqué Sylvie Bouchard, biologiste au Centre de Conservation de la Biodiversité Boréale, sa présence pourrait tenir au fait que la population de phoques est en hausse, ce qui a mené à la formation de quelques colonies dans le Saguenay.



INTÉRÊT - La présence d'un phoque sur le quai de la marina de Chicoutimi a suscité un vif intérêt.

(Photo Jeannot Lévesque)





ÉDITORIAL

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Avoir le courage de ses opinions



SIMARD
MICHEL
msimard@lequotidien.com

Retour de vacances occupé! Le courrier s'est accumulé, 284 courriels à éplucher, la boîte vocale pleine... Et un troisième éditorial consécutif à pondre en cette première semaine de vacances de la construction.

De la pile de lettres et de courriels, une lettre frappe ma curiosité. Un document dactylographié, bien écrit, dans un français impeccable qui présente une opinion solide d'un lecteur de Ste-Rose-du-Nord. Malheureusement, la lettre est allée directement au recyclage parce que l'auteur ne l'a pas signé, se contentant d'inscrire «un des vôtres du milieu touristique qui veut vivre et qui est fier de son village».

Si j'étais méchant, j'écrirais que s'il est si «fier de son village», il devrait être «fier de son opinion» et la signer, mais comme je ne le suis pas, je préférai écrire que bizarrement, l'auteur a voulu conserver son anonymat en envoyant une lettre à un journal (sic)!

Dommage puisque l'opinion de l'auteur méritait d'être publié et ce, qu'on soit d'accord ou pas avec son contenu. Le nombre de lettres et surtout, de courriels non identifiés reçus à chaque semaine est assez impressionnant.

Je peux comprendre que quelqu'un qui nous écrit une lettre de haine, discriminatoire ou encore une opinion bêtement tranchée limitée à une analyse primaire ne signe pas le document puisque dans le fond, il ne veut pas être publié, mais simplement dénoncer une situation, une personne ou la société dans son ensemble.

Mais lorsqu'il agit d'une opinion articulée, à chaque fois, je me m'explique pas l'absence de signature. Pourquoi prendre le temps de s'asseoir devant une dactylo ou à l'ordinateur pour écrire son opinion, sa pensée et à la fin, refuser de s'identifier. «Qu'ossa donne?».

Au Progrès du Saguenay, pour qu'une lettre soit publiée, il faut obligatoirement qu'elle soit signée et même plus puisqu'elle doit comprendre suffisamment d'informations pour être en mesure de rejoindre son auteur, histoire de vérifier l'authenticité de la signature ou encore de faire quelques consultations.

Autrement, le document prend automatiquement le chemin du recyclage. Ça fait mal au cœur puisque la liberté d'expression est un droit fondamental dans notre société. Chaque citoyen a le droit de s'exprimer librement. Mais dans la vie, il faut avoir le courage de ses opinions.

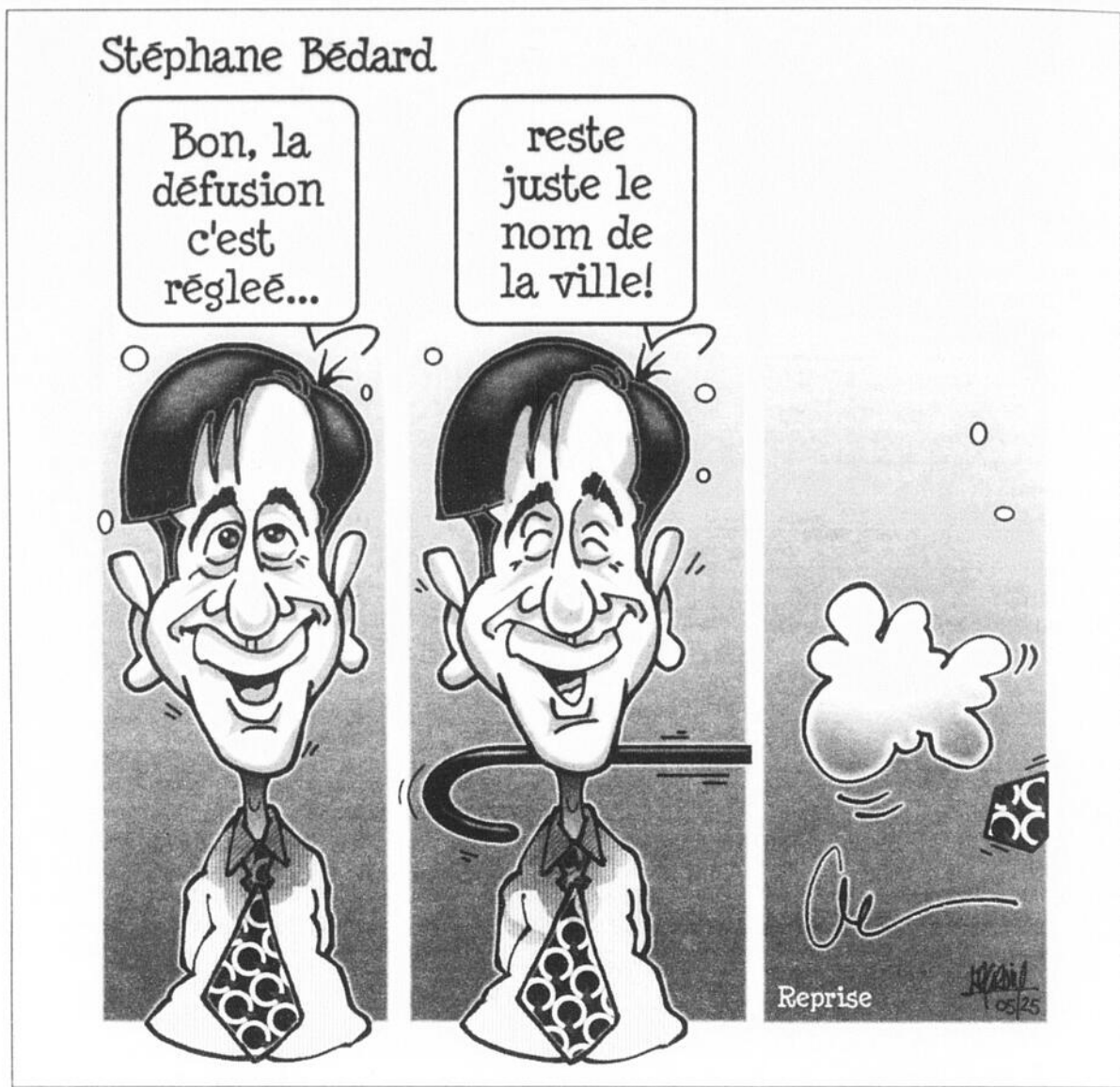
Le type de la lettre anonyme par exemple exprimait son opposition aux élus de Ste-Rose-du-Nord dans leur décision confirmant l'affichage commercial et public dans le village. De quoi ou de qui avait-il si peur pour ne pas s'identifier? Craignait-il que le maire de Ste-Rose ne lui parle plus? Que son voisin connaisse son opinion? Et puis après, il est où le problème? Dans notre société démocratique, on peut librement avoir un opinion différente et ce n'est pas la fin du monde, au contraire... Ne dit-on pas que du choc des idées jaillit la lumière!

Évidemment, il y a des façons d'exprimer son opposition. Quelqu'un qui blasphème aux trois mots ou encore qui fait dans la libelle diffamatoire ou s'en prend personnellement aux individus ne sera pas chanceux puisque sa lettre prendra automatiquement le chemin de la poubelle.

Il faut faire confiance au sens de la démocratie des gens. En général, et c'est normal, l'opposition n'est pas appréciée, mais après coup, les gens comprennent que chacun a droit à son opinion. Ainsi, dans la très grande majorité des cas, le courrier des lecteurs comportent des répliques ou opinions divergentes de nos éditorialistes et chroniqueurs, mais cette expression se fait dans une écriture plus que correcte et surtout, dans le respect. On peut ne pas être d'accord sur tout, ce n'est pas grave, en autant qu'on se respecte.

À titre d'exemple, je peux vous confier qu'au lendemain de la campagne de signatures des registres contre la fusion ou, si vous préférez, pour la défusion, Réjean Simard a expédié un courriel à la salle de rédaction du Progrès du Saguenay pour féliciter et remercier la rédaction pour sa couverture de la campagne. De la grande classe si l'on considère que l'éditorial a été plutôt défavorable à son option durant cette période.

Dès la rentrée de septembre prochain, le Progrès du Saguenay publiera sa nouvelle politique concernant la publication de lettres provenant de nos lecteurs. Nous invitons grandement les citoyens intéressés à nous écrire, de préférence de façon électronique, mais de grâce, à chaque fois, il faut les signer!



VOTRE OPINION

opinion@lequotidien.com

CKRS, plus qu'un symbole

Si le dernier bastion de la radio privée régionale tombe, la région pourrait bien suivre dans quelques années. La bataille que livrent les employés de CKRS dépasse la symbolique. Se faire imposer par des Compagnies de Calgary des heures d'écoute en provenance de Montréal constitue une agression à notre autonomie régionale.

S'il fallait que cette vision obtuse soit avalisée par le CRTC, elle ouvrirait la voie à la «montréalisation» de tous nos médias régionaux. Déjà qu'ils appartiennent, pour la très grande majorité, à des intérêts montréalais, si le gros bon sens ne leur impose pas de restriction à l'égard de leur clientèle, rien ne pourra plus empêcher le dérapage.

Nous devrions alors nous contenter, comme auditeur ou comme lecteur, d'une section régionale trop souvent limitée et restreinte par le contenu national.

Sauvons CKRS et notre entité régionale. Dénonçons le projet du diffuseur Corus de Calgary qui veut se porter acquéreur du réseau Radiomédia, dont CKRS de Jonquière pour leur imposer des heures d'écoute montréalaise.

Associer sans aucune nuance notre région à la Métropole c'est consentir à ce que Montréal soit le Québec. Tout le monde sait pourtant que Paris n'est pas la France et que le Saguenay-Lac-Saint-Jean ne sera jamais Montréal. Tout le monde, sauf les grands patrons albertains de Corus.

Richard Banford
Saguenay



OPPOSITION - Le leader syndical Luc Vallée dirige la campagne d'opposition.

Ste-Rose a ses défauts

Monsieur le maire
de Ste-Rose-du-Nord,

J'ai lu avec intérêt l'article paru dans Le Quotidien du samedi, 10 juillet, où vous avez manifesté votre volonté d'améliorer la beauté de votre village.

Dans cet article, vous affirmez votre fierté pour votre village et celle des gens à entretenir leur maison propre. De tout cela, je suis d'accord avec vous, Monsieur le maire et je m'efforce de bien entretenir mon chalet également.

Mais là où je ne suis pas d'accord et je m'excuse de vous contredire, c'est quand vous dites que «C'est un endroit paisible et non criminalisé». J'ai le regret de vous dire que, depuis 9 ans, ça fait au moins 7 fois que mon chalet est vandalisé, défoncé et saccagé, même ce printemps-ci.

Je me suis plainte à chaque fois, même à vous, Monsieur le maire et vous n'avez jamais manifesté d'intérêt à mon problème. Des gens du village, je n'ai aucune collaboration pour trouver les malfaiteurs, au contraire, on a le culot d'affirmer que c'est impossible que ce soit des gens du village. Quelle naïveté!

Faudrait-il que j'utilise une pancarte spéciale pour dire aux gens de respecter ma propriété?

G. Desbiens,
propriétaire de
chalet au village

Le Suroît crée des obsessions



BRASSARD
JACQUES
jacques.brassard@al.cgocable.ca

Il n'y a pas à dire, le projet de centrale thermique au gaz naturel à Beauharnois continue de susciter bien des émotions et ...bien des folies. Il est fort déconcertant, en effet, de voir des jeunes faire la grève de la faim pour forcer le gouvernement à enterrer le projet. Quelle déroutante et délirante hiérarchie des valeurs peut bien se loger dans la tête de ces jeunes! Il faut dire aussi que la confusion la plus totale règne dans les esprits des citoyens de tous âges. Interrogés par des reporters, des gens de Beauharnois avaient tous la même réaction : « On veut pas de pollution chez nous! ».

Or, ce n'est surtout pas un projet polluant. Le rapport du BAPE est formel à ce sujet. La centrale thermique ne rejettera pas dans l'atmosphère des substances toxiques à des niveaux dangereux pour la santé de la population. Certes, elle va émettre des gaz à effet de serre, mais il ne s'agit pas là de pollution. On le voit, les adversaires du projet auront réussi à semer la confusion dans les cerveaux. Et les faiseurs d'opinion des médias ont renforcé le conditionnement en désignant sans cesse le Suroît comme un projet polluant. Il y a là un phénomène qui ressemble fort soit à de l'ignorance crasse, soit à de la malhonnêteté intellectuelle.

Et voilà que la Régie de l'énergie rend public son avis sur la question. Sa principale recommandation mérite d'être citée : « La Régie considère que le projet de Suroît n'est pas indispensable à la sécurité des approvisionnements en électricité; il est cependant souhaitable dans la situation actuelle de précarité et surtout de dépendance envers les importations. Il fournit une marge de manœuvre qui est dans l'intérêt du public, alors que ses impacts environnementaux peuvent être grandement atténués. » Les écolos (de même que le ministre de l'environnement) ne retiennent que la première phrase : projet pas indispensable, donc à mettre au rancart. C'est laisser tomber un peu vite des éléments essentiels de la recommandation, entre autres les concepts de « précarité» et de « marge de manœuvre ».

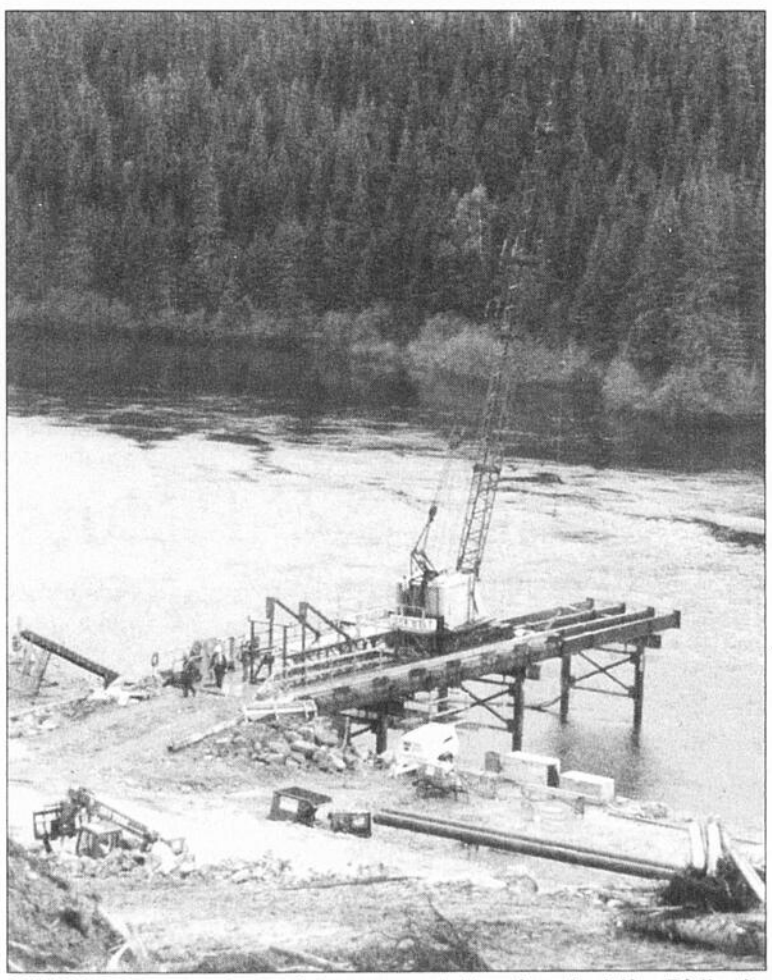
La plus grande responsabilité d'Hydro-Québec, c'est d'assurer aux Québécois la sécurité énergétique, ce qui veut dire faire en sorte que les approvisionnements énergétiques soient, de façon constante, en quantité suffisante pour satisfaire nos besoins. Or, avec un parc de production essentiellement hydroélectrique tel que le nôtre, il faut prendre en compte certains risques . Quels sont ces risques? D'abord, la variabilité de l'hydraulicité, expression savante qui signifie tout simplement que le niveau d'eau dans les grands réservoirs peut varier d'une année à l'autre. Ensuite, des projets peuvent être retardés pour toutes sortes de raisons. Et ajoutons comme autre risque majeur à gérer, une augmentation non-anticipée de la demande.

La prise en compte de ces risques amène Hydro-Québec à se donner une marge de manœuvre. Sinon, ce que la Régie appelle « la situation actuelle de précarité » va perdurer et ce n'est pas souhaitable sur le plan de la sécurité énergétique. Certains prétendent que la société d'État et le gouvernement ont mal planifié le développement de la filière hydroélectrique. Il est vrai qu'il a fallu attendre la fin des années 90 pour que soient levés des obstacles au développement et qu'un déblocage se produise à la suite d'ententes conclues avec les communautés concernées (particulièrement autochtones).

Les autorisations et les décrets se sont alors succédés. Toulnoustouc en 1999; Eastmain 1 et dérivation de la Rupert en 2001 grâce la Paix des Braves; Péribonka IV en 2001; et plus récemment, avant-projet du complexe la Romaine (1500 MW et quatre centrales). Mais ça va prendre des années avant de pouvoir disposer de toute cette énergie. Il faut prévoir de 10 à 12 ans par projet...quand ça va bien! Et vous pouvez être certains que ceux qui sont contre le Suroît présentement, vont également s'opposer (avec peut-être quelques grévistes de la faim en prime) à la dérivation de la Rupert où bien à la mise en place de 4 centrales sur la Romaine.

Voyez-vous, on peut bien planter des centaines de vire-vent le long des côtes gaspésiennes et on peut bien accentuer nos efforts d'économies d'énergie, il n'en demeure pas moins que le Suroît constituerait, comme le dit la Régie, « une marge de manœuvre qui est dans l'intérêt du public».

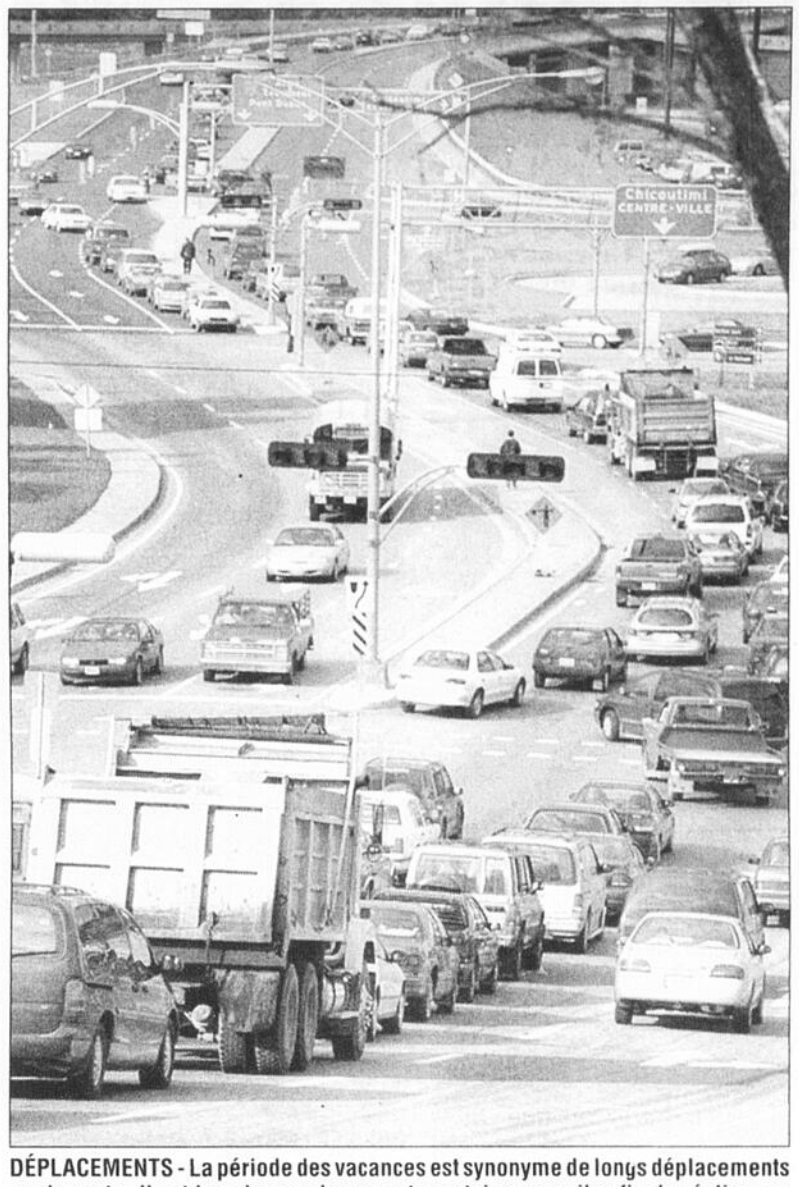
Malheureusement, nous avons un gouvernement qui a été tellement malmené durant sa première année de pouvoir, qu'il a décidé...de ne plus rien décider. Ce qui fait qu'il y a absence du courage politique nécessaire pour que le gouvernement assume correctement ses responsabilités en matière de sécurité énergétique. Avoir un gouvernement à Québec, ce serait une sacrée bonne idée!



ATTENTE - Avant que des projets comme celui lancé sur la rivière Péribonka au printemps dernier par Hydro-Québec ne produisent les premiers mégawatts, la société d'État veut compter sur une marge de manoeuvre en allant de l'avant avec le projet du Suroît, un projet critiqué sévèrement par les écologistes depuis son annonce.

(Photo Steeve Tremblay)

opinion@lequotidien.com



DÉPLACEMENTS - La période des vacances est synonyme de longs déplacements sur la route. Il est bon de prendre en note certains conseils afin de réaliser en toute sécurité les voyages.

Prudence sur la route

La route des vacances est beaucoup plus intéressante à emprunter que celle que l'on doit prendre pour se rendre au travail. Ce n'est pas une raison toutefois pour mettre de côté la prudence et la vigilance qui doivent en tout temps caractériser une conduite automobile sécuritaire. D'autant plus que la plupart des voyages d'été se font en famille et que notre plus cher désir est d'assurer, en toute circonstance, la sécurité de nos enfants.

Lorsque nous partons en vacances, nous laissons le stress derrière nous avec la ferme intention de profiter au maximum de ce temps d'arrêt où le plaisir et la détente sont au rendez-vous.

La route des vacances est par contre souvent très longue. La circulation y est rapide et les accidents sont malheureusement trop nombreux durant cette saison qui devrait pourtant être pour tous la plus belle de l'année.

Saviez-vous que ce sont les premières minutes après le début de la pluie qui constituent la période la plus délicate pour la conduite automobile ? En effet, l'eau se mélange à la poussière, à l'huile et à d'autres matières qui se sont déposées sur la chaussée quand elle était sèche, créant un mélange qui rend la chaussée glissante et dangereuse pour qui n'y prend pas garde.

Les déplacements sur la route nécessitent donc des habiletés particulières. D'autant plus que le phénomène de la rage au volant s'accentue d'année en année, nous obligeant à être constamment en état d'alerte.

Il est donc important de rafraîchir nos connaissances afin de réagir adéquatement quelque soit la situation, même si nous sommes détenteurs d'un permis de conduire depuis plusieurs années et que nous avons une longue expérience de la conduite automobile.

Conduire un véhicule de promenade, un ouvrage de la Société de l'assurance automobile du Québec édité par les Publications du Québec et disponible en librairie, est un document de référence très utile pour les usagers de la route qui souhaitent améliorer leurs habiletés en évaluant leurs habitudes de conduite tout en les comparant avec les techniques proposées.

C'est un guide d'auto-apprentissage dans lequel les techniques de conduite sont expliquées de façon claire et concise. Il comporte cinq grandes parties : la connaissance du véhicule, l'apprentissage de base, la maîtrise du véhicule, la conduite adaptée au milieu et la conduite adaptée aux situations difficiles et inattendues. En somme, cet ouvrage vous permettra d'effectuer une bonne mise à jour de vos connaissances sur les différentes manoeuvres que vous êtes appelés à effectuer au cours de vos déplacements sur le réseau routier.

Les Publications du Québec, Éditeur

Propos hostiles aux Amérindiens

La mairesse de Desbiens s'en mêle

DESBIENS (NB) – La mairesse de Desbiens, Joanne Vézina, revient à la charge et demande maintenant au promoteur Gilles Doucet de s'excuser «pour les propos racistes» qu'il a tenus dans la dernière édition du Progrès Dimanche.

À cette occasion, Mme Vézina avait eu l'occasion de mettre les pendules à l'heure sur le projet

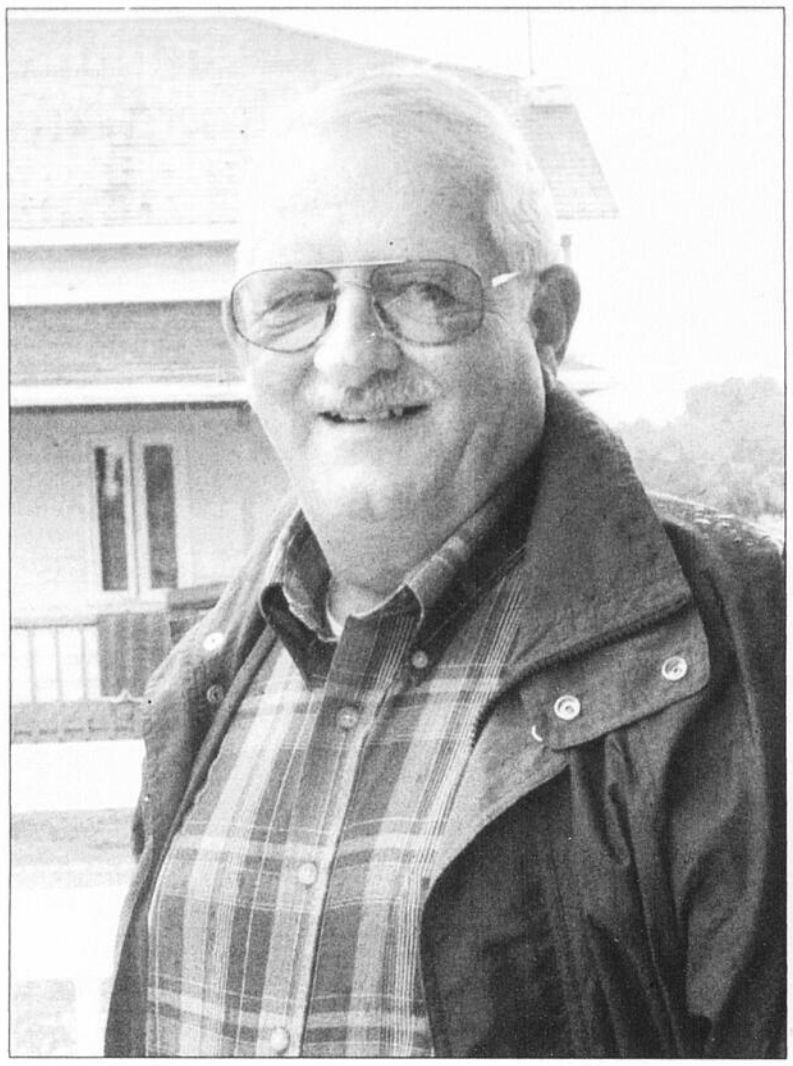


BOIVIN
NORMAND
nboivin@lequotidien.com

d'acquisition de l'ancien juvénat des frères Maristes de Desbiens. Elle affirmait que Gilles Doucet n'avait pas l'appui de la population ni du conseil municipal pour se porter acquéreur du juvénat que convoitent également les Montagnais de Mashteuiatsh , mais elle n'avait pas pris connaissance de ses propos hostiles aux Amérindiens.

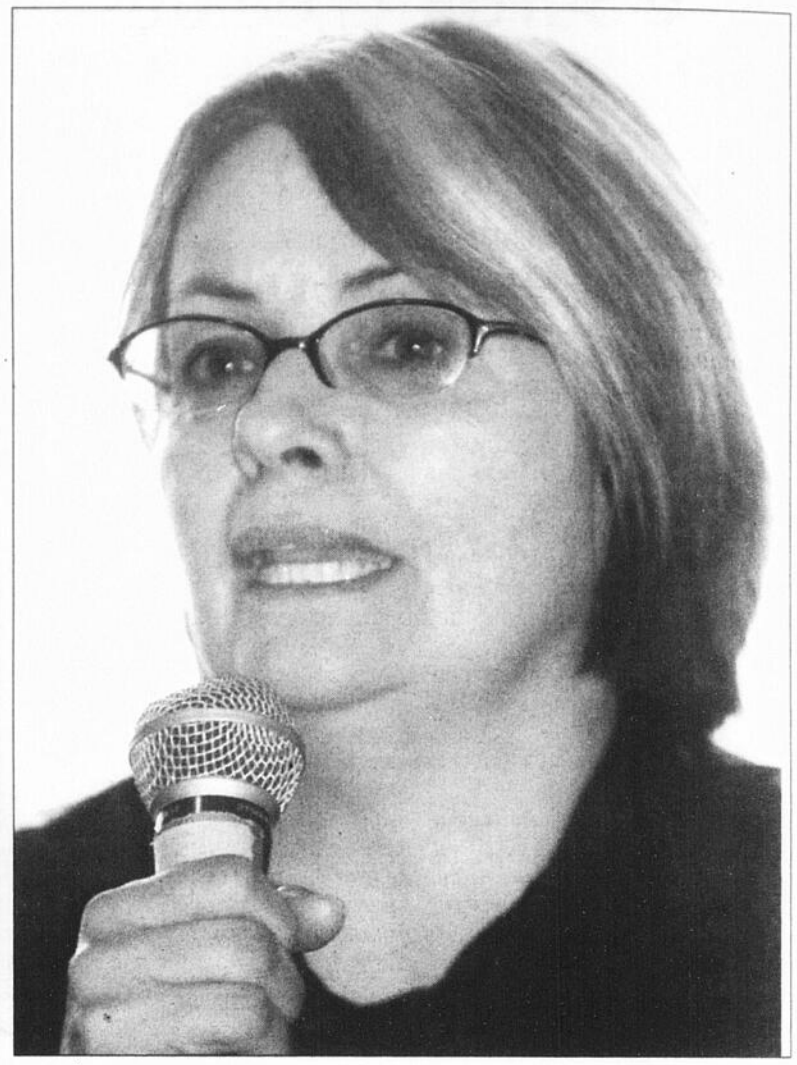
Elle déplore le fait que Gilles Doucet laisse entendre qu'il parle au nom de plusieurs personnes: «Lorsqu'il affirme «nous ne voulons pas d'Amérindiens en haut de la côte», au nom de qui parle-t-il? Sûrement pas au nom de la population de Desbiens, car personne ne l'appuie», dit la mairesse.

Cette dernière entend entreprendre des démarches auprès du commissaire à la déontologie policière afin de savoir s'il y a possibilité de mettre un terme au déluge verbal de l'ancien directeur de police maintenant retraité.



DOSSIER - Gilles Doucet laisse entendre qu'il parle au nom de plusieurs personnes dans le dossier du Juvénat des Maristes.

(Archives)



REQUÊTE - La mairesse de Desbiens, Joanne Vézina demande au promoteur Gilles Doucet de s'excuser.

(Archives)

LES MALADIES MENTALES CAUSENT 35 % DES ABSENCES AU TRAVAIL. CELA VOUS INTERPELLE ?

Ça me travaille...

... vise la détection des maladies mentales au travail.
(514) 529 5354
www.fmm-mif.ca

Un programme de la Fondation des maladies mentales

Les Auberges du cœur du Québec

Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri
Info : 514.523.8559

LES JEUNES QUI Y ENTRENT S'EN SORTENT !

Résultats

LOTO QUÉBEC — TVA le réseau des stages

Banco — Tirage du 2004-07-20 — Banco Spécial

05 08 10 11 13 14 21 22 29 31
33 38 40 41 48 52 54 57 62 63

Les Quotidiennes — Tirage du 2004-07-20 — ③ 786 — ④ 5520

Extra — Tirage du 2004-07-20 — NUMÉRO 519373

Si vous avez un problème de jeu... — MISE SUR TOI 1 866 SOS JEUX

00593878

Jusqu'au 31 juillet seulement, prenez vite rendez-vous pour notre

épilation au laser

Même bronzée, offrez-vous le laser tout l'été!

Promotion

Jusqu'au 31 juillet, à l'achat des demi-jambes ou des cuisses au laser, obtenez gratuitement 500$ sur une autre région du corps!

Matis

Coup d'Oeil La Baie — 960, Bagot — 418-544-8935

00591066

Magasinez pour économiser

Jusqu'au 1[illegible]

Vu le succès incroyable nous poursuivons notre vente promenade jusqu'au dimanche 25 juillet

La vente promenade
place du royaume

00594225

Jeux du Québec 2007

Saguenay franchit une autre étape

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - La candidature de Saguenay en vue de la présentation de la 43e finale des Jeux du Québec prévue pour l'été 2007 a franchi une autre étape avec la visite les 5 et 6 juillet d'un membre du comité de sélection de Sport-Québec.

Michel Bolduc, président du Comité de sélection, a fait le tour de la ville pour jeter un premier coup d'oeil sur les ressources et les infrastructures disponibles. «Nous avons visité les trois principaux arrondissements ainsi que les sites de compétition déjà déterminés. Nous nous sommes aussi attardés aux lieux d'hébergement et de restauration pour les délégations», explique Bernard Noël, président du Comité de candidature et conseiller municipal.

Selon lui, Michel Bolduc a semblé impressionné par les ressources de Saguenay et par les installations en place. «Je pense que le président du comité de sélection a été surpris par le grand nombre de polyvalentes, d'écoles et d'institutions qui peuvent assurer le gîte et le couvert ainsi que par la qualité des sites proposés pour le déroulement des Jeux. Sport-Québec attache une grande importance aux capacités d'accueil et de restauration des athlètes durant les compétitions», précise Bernard Noël.

La visite de M. Bolduc permet de plus au Comité de candidature de prendre connaissance de certaines améliorations à apporter. «Certaines installations existantes doivent être mise au niveau, il y a quelques correctifs à apporter, mais je pense que nos infrastructures sont adéquates», assure Bernard Noël. «Le projet de terrain de sport à surface synthétique à l'UQAC ainsi que la réfection de la piste d'athlétisme située dans le parc St-Jacques à Jonquière font partie des éléments importants à développer en vue de l'obtention des Jeux», ajoute-t-il.

Dans le cas du terrain à surface synthétique, M. Noël affirme que les choses pourraient commencer à se préciser au mois d'août. «Le montage financier suit son cours. La ville va tenter d'obtenir l'aide des autres niveaux de gouvernement afin de concrétiser le projet» indique-t-il.

Appui

Par ailleurs, afin de mousser la candidature de Saguenay à la finale des Jeux, un grand rassemblement de jeunes en provenance des terrains de jeux et de loisirs de toute la ville devrait se tenir au Vieux-port de Chicoutimi le 29 juillet. «Plus de 1500 jeunes vont venir démontrer leur appui à ce projet qui les touche de près», mentionne le conseiller Noël. Le comité de candidature procédera aussi à une collecte d'appuis. «Nous souhaitons recueillir 3000 lettres de recommandation de la part des maires de la région, des chambres de commerces, des institutions et des entreprises de la région», précise-t-il. Le président du Comité de candidature rappelle que la tenue des Jeux du Québec à Saguenay pourrait entraîner des retombées de l'ordre de 8 M$ et serait un facteur d'unité pour les citoyens de la grande ville.

BERLINE | SPORT | FAMILIALE SPORT

mazda 6



CONÇUES POUR MORDRE LA ROUTE.
ET TRANSPORTER TOUT CE QUE VOUS VOULEZ.

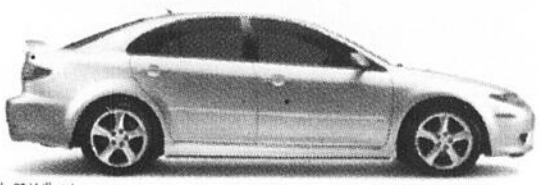
CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE : • Moteur 4 cyl. de 2,3 L à DACT et 16 soupapes ou moteur V6 de 3,0 L à DACT et 24 soupapes • Freins à disque assistés aux 4 roues • Freins antiblocage • Système antipatinage • Climatiseur • Glaces, verrouillage des portes et rétroviseurs à commande électrique • Télédéverrouillage • Sièges arrière à dossiers 60-40 rabattables avec accoudoir central • Colonne de direction inclinable et télescopique • Régulateur de vitesse avec commandes montées sur le volant

Prix AJAC Voiture de l'année 2004
Meilleur véhicule à vocation familiale

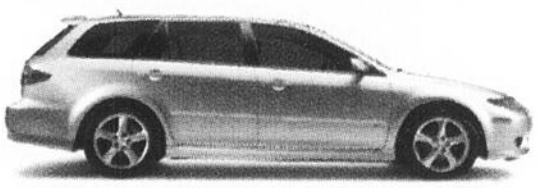
Obtenez 2,8 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois


Modèle GT-V6 illustré

mazda 6 GS 2004
Achetez à partir de 24 395 $* -OU- Louez à partir de 268 $ par mois, pour 48 mois**
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 2 395 $
0 $ dépôt de sécurité


Modèle GT-I4 illustré

mazda 6 SPORT GS – 5 PORTES 2004
Achetez à partir de 25 495 $* -OU- Louez à partir de 288 $ par mois, pour 48 mois**
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 2 395 $
0 $ dépôt de sécurité


Modèle GS-V6 GFX illustré

mazda 6 FAMILIALE SPORT GS-V6 2004
Achetez à partir de 26 995 $* -OU- Louez à partir de 298 $ par mois, pour 48 mois**
Transport et préparation inclus
Comptant initial de 2 395 $
0 $ dépôt de sécurité

PRÊT À ROULER
NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

LOCATION Bromont Mazda MAZDA
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMES

Vous trouverez beaucoup plus chez vos concessionnaires Mazda du Québec.
00593876

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

*Financement à l'achat aux particuliers de 2,8 % jusqu'à 60 mois sur les berlines Mazda6, les Mazda6 Sport et les Mazda6 Familiale Sport 2004 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. * Offres réservées aux particuliers et portant sur le prix de base des berlines Mazda6 GS-I4 2004 (modèle GJ1D54AA00) et des Mazda6 Familiale Sport GS-V6 2004 (modèle GJ6Z54AA00) neuves. Frais de transport et préparation (925 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus. ** Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda6 GS-I4 2004 (modèle GJ1D54AA00) et des Mazda6 Familiale Sport GS-V6 2004 (modèle GJ6Z54AA00) neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Location avec limite de 100 000 km disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus. Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 11 juillet 2004.

FOURRE-TOUT

Combat pour la vérité



RAINVILLE
ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Des amis m'avaient dit que le film «Veronica Guerin» était excellent et me l'avaient conseillé avec insistance. N'osant avouer que je ne savais trop à qui associer ce nom, je l'avais noté dans un carnet, dans ma liste de choses à m'informer.

Et c'est ainsi qu'en fin de semaine, dans les mêmes moments où on apprenait l'avortement du procès relatif à la mort violente de la journaliste photographe Zahra Kazemi, j'ai loué en vidéo le film avec l'actrice Cate Blanchett dans le rôle-titre.

Si je fais un parallèle ici entre l'affaire Kasemi et Veronica Guerin, c'est que cette dernière était également journaliste, cette fois en Irlande où elle écrivait une série d'articles sur les barons de la drogue avant d'être assassinée par eux qui n'appréciaient pas, mais alors pas du tout, cette immixtion dans leur vie... et leurs profits.

L'histoire, véridique, relate l'enquête de la journaliste Guerin et nous montre l'impact de ses articles sur les caïds qui --et cela parce que les lois ne les obligeaient nullement à la discrétion sur leurs trafics-- pouvaient jusque là profiter impunément de leurs avoirs.

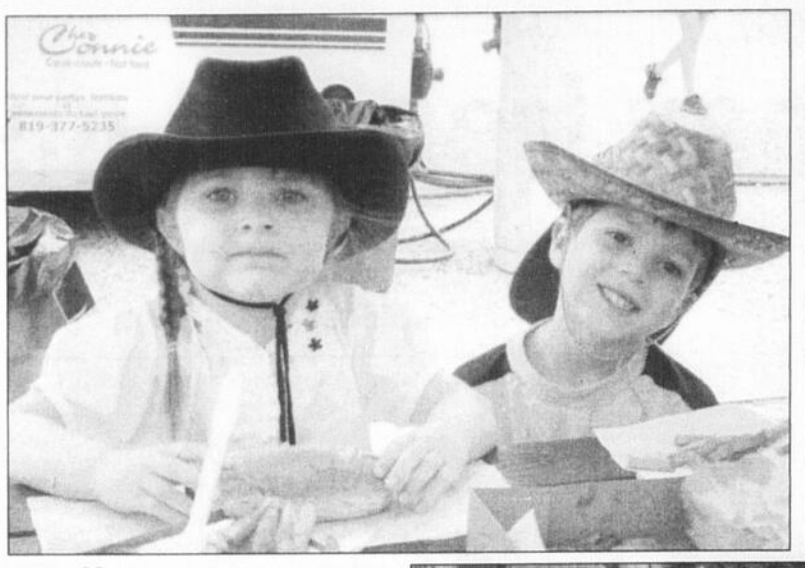
«Veronica Guerin» est un film moderne, exposant la dure réalité contemporaine, dans les villes de toutes tailles, principalement les grandes où tout se fond dans la foule. Cette journaliste irlandaise, assassinée dans les années 90, a carrément plongé dans une arène qui lui a coûté la vie.

Avant d'être abattue par balles alors qu'elle était au volant de sa voiture, Veronica Guerin avait subi un autre attentat et aussi «mangé» une épouvantable raclée.

Bizarre de vie quand même que celle d'une personne qui se voue ainsi à une cause, s'attaquant à mille fois plus gros qu'elle...

Veronica Guerin est morte. Mais, et le film en fait état de remarquable façon à la fin, son combat n'aura pas été inutile : après son assassinat, les lois ont changé, et l'argent empoché dans les trafics illicites ne peut plus y être «investi» aussi ouvertement.

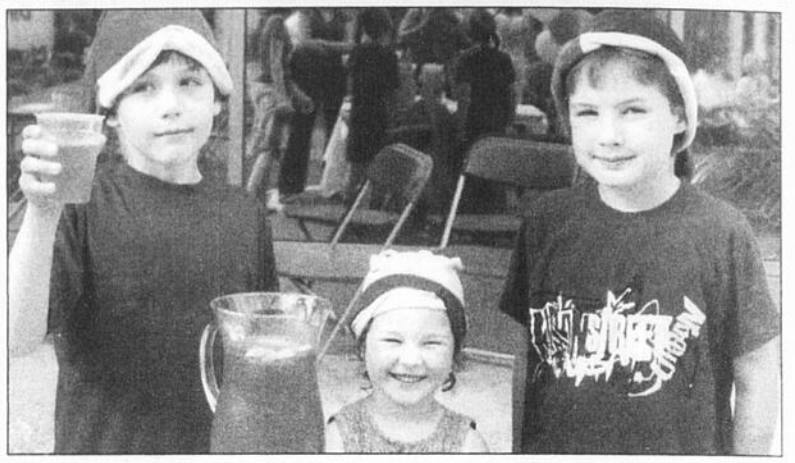
Qu'ajouter maintenant, sinon espérer que d'autres combats d'individus en quête de vérité et de justice soient ainsi amenés sous les projecteurs ?

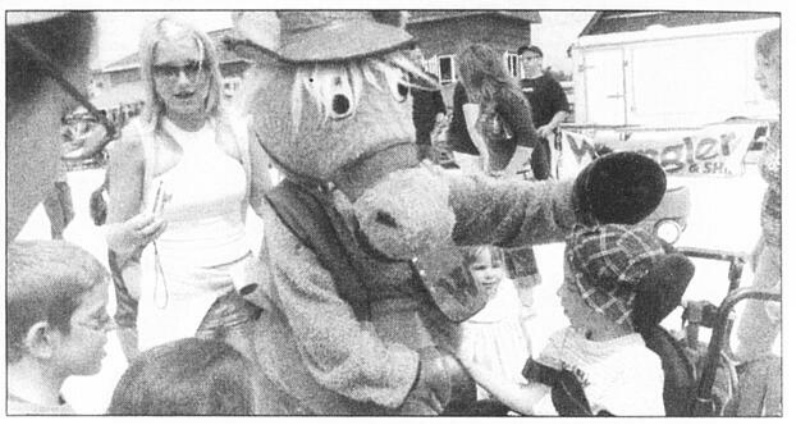




Heureux temps de l'enfance

Quelle belle enfance que celle où le sourire et la joie s'installent sur le visage des petits ! Nous vous proposons aujourd'hui de ces scènes de plaisir où bambins et bambines ont accroché ces sourires qui font tellement chaud au coeur des parents : EN HAUT, place à la fierté de l'époque de la conquête des grandes étendues d'élevage, alors que les cowgirl et cowboys Alicia Laliberté, Simon Beaulieu et Alexandre Prince, sont coiffés comme il se doit lorsqu'on participe au Festival western de Dolbeau; CI-CONTRE, des lutins vendeurs de limonade à Festirame d'Alma : Benjamin Laprise, Camille Bégin et Antoine Bouchard; ainsi que la mascotte Wowo qui s'active à saluer ses admirateurs. ENFIN, TOUT EN BAS, un garçonnet attentif, juché sur les épaules de papa lors du spectacle du conteur Arthur l'aventurier dimanche au Vieux-Port de Chicoutimi.





EN BAVARDANT



Jadet Collard.

Retraite et gain de loto !

Les amis de la sympathique Jadet Collard du comptoir de cosmétiques Biotherm du magasin La Baie lui souhaitent une agréable retraite. Au moment de quitter, Jadet a remporté un petit magot de 100 000 $ à la loterie. De qui dorer une retraite bien méritée !

Souper bénéfice pour la jeunesse

La COOPÉRATIVE JEUNESSE de services de ST-AMBROISE invite la population au SOUPER SPECTACLE BÉNÉFICE du vendredi 23 juillet, à 18 h au Centre socio-culturel de l'endroit. Après le souper spaghetti, l'ILLUSIONNISTE MAGIC LUKE se chargera de la partie spectacle. L'activité coûte 15 $ et on peut s'informer et réserver au 672-6812.

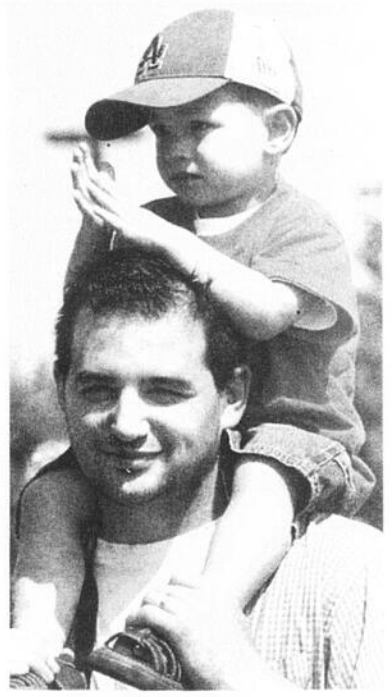


MAGIC LUKE sera en spectacle bénéfice pour la Coopérative jeunesse de St-Ambroise, vendredi.

Pionniers de la Grande-Baie

La Veillée de SAGUENAYENSIA d'aujourd'hui 21 juillet se déroulera à La Baie, où les participants sont invités à revivre l'aventure de nos pionniers. On y constatera notamment l'omniprésence du clergé dans le développement économique, social et politique de la petite communauté d'alors à Grande-Baie. Le rendez-vous (5 $ et on peut réserver au 549-2805) est fixé à 19 h, sur le stationnement de l'église St-Alexis. Le conférencier sera l'historien Mario Lalancette.

Pour la Veillée Saguenayensia du mercredi 28 juillet, ce sera au tour du Poste de traite de Chicoutimi et des fouilles archéologiques qui s'y tiennent.



Photos Steeve Tremblay et Sylvain Dufour

L'Hôtellerie Cépal Villégiature est fière de vous présenter son
5 à 7 champêtre
Souper table d'hôte disponible à notre restaurant Le St-Cyriac
Le St-Cyriac
Resto Champêtre
Venez découvrir notre
terrasse champêtre
Bières de microbrasseries • Menu estival à bas prix
Réservation: (418) 547-5728
Hôtellerie Champêtre
L'HÔTELLERIE CEPAL villégiature
www.cepalaventure.com
005940/04

Organismes communautaires

Les Almatois invités à une fête

par Normand Boivin

ALMA (NB) – Pour mieux faire connaître leurs services, c'est en plein air que les organismes communautaires en santé et en services sociaux du Lac-Saint-Jean-Est invitent la population le 18 septembre prochain ou le lendemain, en cas de pluie.

Depuis une dizaine d'années, le Regroupement local des organismes communautaires tenait une activité au printemps appelée «Les six heures du communautaire», mais la formule, selon la présidente du RLOCsss Érika Morin, avait fait son temps. En fait, on réussissait à attirer à peine une centaine de personnes au Carrefour Alma ou au complexe Jacques-Gagnon, ce qui était loin du but recherché.



FÊTE - Vanessa Gaudreault-Lavoie, Nicolas Vincelette, Érika Morin (présidente du Regroupement local des organismes communautaires), Richard Naud (président d'honneur de Fête communaut«Air»), Madeleine Poirier, Laurier Audet, Karine Ménard et Germaine Gauthier, des gens sensibles aux affaires communautaires.

(Photo Steeve Tremblay)

Cette fois, on organise une fête champêtre au parc Sainte-Anne, près de la maison des jeunes, dans le magnifique décor de la Petite Décharge. De l'animation, des concours, la possibilité de se restaurer et surtout, la garantie que tout est absolument gratuit et qu'il n'y aura aucune sollicitation sur place devraient suffire à convaincre la population de venir à la Fête communaut«Air».

«Le RLOCsss regroupe une trentaine d'organismes qui interviennent auprès de plusieurs tranches de la population, que ce soient les jeunes ou les plus âgés pour du répit-dépannage, la lutte contre les toxicomanies, l'aide aux femmes en difficulté, l'aide alimentaire ou encore l'assistance aux personnes malades. Nous souhaitons donc les faire connaître de la population afin qu'elle sache où aller chercher de l'aide ou des ressources», indique Mme Morin, dont l'objectif est d'accueillir au moins 500 visiteurs.

La grille des activités qui seront offertes n'est pas encore déterminée car on a invité chacun des organismes à créer sa propre activité destinée à informer les gens tout en les amusant.

En acceptant la présidence d'honneur de cette première édition sous la nouvelle formule, Richard Naud, propriétaire du PharmaPrix d'Alma, a souligné qu'il s'agit d'une suite logique à son implication de toujours auprès des organismes communautaires.

États-Unis

La majorité protestante en déclin

NEW YORK (AP) - Les Etats-Unis ne seront plus un pays à majorité protestante d'ici quelques années, en raison d'une chute brutale d'appartenance aux églises protestantes, selon une nouvelle étude.

Entre 1993 et 2002, le nombre d'Américains se déclarant protestants a chuté de 63% à 52%, après des années de stabilité relative, selon une étude rendue publique mardi par le Centre de recherche de l'opinion nationale de l'université de Chicago.

Parallèlement, le nombre de personnes déclarant ne pas avoir de religion a progressé, passant de 9% à 14%. Ces dernières sont en majorité des protestants, ont constaté les auteurs de l'enquête.

Cette étude s'appuie sur trois décennies d'enquêtes sur l'identification religieuse. Les Etats-Unis «étaient vus comme blancs et protestants», rappelle Tom Smith, directeur de cette «Etude sociale générale» effectuée par le Centre de recherche de l'opinion. «Nous ne serons plus à majorité protestante».

Parmi les raisons invoqués pour ce déclin, le grand nombre de jeunes gens et d'adultes ne se réclamant plus d'un culte et l'accroissement du nombre d'immigrants non-protestants.

La population catholique demeure stable sur la même période, pour constituer 25% de la population.

Les personnes déclarant appartenir à d'autres religions, telles que l'islam, les chrétiens orthodoxes ou les confessions d'Orient, ont progressé de 3 à 7% entre 1993 et 2002, alors que le nombre d'Américains affirmant être juifs reste stable à moins de 2%.





Cathédrale de Chicoutimi

L'émerveillement avec coeur et finesse

(DC) - Elles avaient promis une heure agréable, sans prétention, et c'est que la flûtiste Louise Bouchard et l'organiste Janick Tremblay ont livré hier, lors du quatrième concert d'été présenté à la cathédrale de Chicoutimi. Des oeuvres légères, d'autres plus costaudes, ont fait réaliser à quel point la musique, quand elle est jouée avec coeur et finesse, transforme en événement ce qui ne serait qu'un beau soir d'été.

L'église était presque pleine, ce qui témoigne du succès de cette série, qui demeure l'une des plus réjouissantes initiatives du genre au Saguenay. En prime, l'écran géant montrant les interprètes en action, une courtoisie du cégep de Chicoutimi, rend justice à leur art. On imagine l'effort de concentration que nécessite, par exemple, le final de la Symphonie no. 1, de Vierne, une pièce pour orgue seul.



CÔTÉ
DANIEL
dcote@lequotidien.com

Cette composition nerveuse, intense, au-dessus de laquelle se dégage un thème qui mène à une sorte de crescendo, requiert la participation d'une assistante, organiste elle aussi. Celle-ci doit appuyer sur des touches pendant que Janick Tremblay promène ses mains sur deux claviers à la fois. Pas étonnant que ce titre ait été l'un des plus applaudis. Voir et entendre, c'est croire.

En matière de virtuosité, l'autre performance de la soirée a été réalisée par Louise Bouchard, à la faveur d'une fantaisie s'articulant autour du Carnaval de Venise, une oeuvre de Génin. Comme elle l'a expliqué, chaque variante est plus complexe que la précédente. «À la fin, vous aurez l'impression d'entendre deux flûtes en même temps», avait annoncé la musicienne. C'était vrai.

Nostalgie, nostalgie

Quand elles parlaient d'une heure sans prétention, les deux complices faisaient sans doute allusion à l'une des belles surprises du programme, le Concerto pour une voix de Saint-Preux. Succédant à un choral de Bach, la sicilienne de la Sonate en mi-bémol, on aurait pu craindre pour cette composition des années 70 à la limite de la «cuteté», une musique de film glorifiée. Il n'y avait pas lieu de tracasser, toutefois.

La flûte assumant la partie vocale (qui chantait là-dessus? Danièle Licari?), l'orgue a grondé juste assez pour conférer de la profondeur à l'ensemble. Si quelque chose intriguait dans cette pièce, à vrai dire, c'est le sentiment de nostalgie qui en émanait. Bach est intemporel, mais le Concerto pour une voix, c'est contemporain. Et on dirait que le temps ne se mesure pas de la même manière quand on se frotte à de tels souvenirs.

Formées toutes deux au Conservatoire de Chicoutimi, il était approprié que Janick Tremblay et Louise Bouchard proposent un titre comme Flûtazur, composé par le Saguenéen Michel Baron en 1991. Contraction des mots flûte et Côte d'Azur, cette pièce qui évoque la mer illustre également le fait que la musique actuelle peut se révéler conviviale. Pour rendre justice à ce concert, il faudrait évoquer chaque oeuvre interprétée par le duo, dont la Sonate en fa majeur pour flûte et orgue de Marcello.

En se laissant bercer par ce titre aux tons si délicats, créé par un compositeur relativement méconnu, on se demande combien de vies - et combien de soirées aussi charmantes que celle d'hier - il faudrait pour écouter tout ce qui mérite de l'être.



ÉTONNANT - Cette photographie propose un coup d'oeil étonnant sur le concert présenté hier, à la cathédrale de Chicoutimi. Devant une salle pleine, à peu de chose près, l'organiste Janick Tremblay et la flûtiste Louise Bouchard ont livré un programme de grande qualité, à la fois agréable et sans prétention.
(Photo Michel Tremblay)



IMPRESSIONNANT - Voici comment les spectateurs ont pu apprécier le travail des interprètes, hier soir, lors du concert présenté à la cathédrale de Chicoutimi. On voit l'organiste Janick Tremblay, dont l'image était projetée sur un écran géant grâce à la collaboration du cégep de Chicoutimi.
(Photo Michel Tremblay)



1ER INSCRIPTEUR RÉGIONAL
pour Royal LePage
Merci à tous mes clients et amis qui m'ont permis de réaliser cette performance exceptionnelle pour le mois de juin 2004.
Huguette L. Vaillancourt
Rés.: 549-8414
Bur.: 543-2111
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
00593991

Outillage
J. Sirois Électrique inc.
Depuis 1947
Black & Decker • Delta
Makita • Porter Cable
Ryobi • Skil • Dewalt • Bosh
Métabo • Hitachi
Réparation et Vente de pièces
& accessoires pour outils électriques
2203, Roussel Chicoutimi-Nord 543-3308 OUVERT LE SAMEDI
00592682

QUÉBEC RESTO
Les meilleurs!
388, des Saguenéens
(coin Talbot et des Saguenéens)
690-1311
SPÉCIAL hamburger
1,29$
Limite de 5 par client.
00591144

Neuvaine de Ste-Anne

du samedi 17 juillet au dimanche 25 juillet
Jour 4 mercredi 21 juillet
«L'amour au quotidien»
Prédications
7 h 30, 14 h 30
19 h: Messe de guérison animée par le Renouveau Charismatique diocésain
Prédicateur:
Père Réal Gingras (C.Ss.R.)
00593122

Du 21 au 25 juillet

Les arts font la fête à Métabetchouan

par Johanne de la Sablonnière

MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX (JDLS) - Dans le cadre des activités de la 13 ième édition de la Fête des Arts de Métabetchouan, qui se déroulent du 21 au 25 juillet, diverses expositions à saveurs culturelle et artistique sont proposées à la population. Plusieurs sites animés regrouperont en effet des peintres, des sculpteurs, des auteurs et des musiciens.

L'Expo Trés'Art sera répartie en trois lieux, soit à l'école Mgr Victor, où l'on accueillera une cinquantaine d'artistes-peintres en plus des oeuvres présentées par le sculpteur Victor Dallaire et ses élèves. L'hôtel de ville de Métabetchouan-Lac-à-La-Croix ne sera pas en reste grâce à la collaboration de la municipalité de Larouche qui présente une partie de la collection du galeriste Claude Simard, soit des tableaux d'Arthur Villeneuve, «-Regard sur l'Inde» et «l'Hymne des carillons» de Lucy Blanchette. À l'occasion du vernissage, ce soir à 17 h, l'auteur Yvon Leblond procédera au lancement d'un recueil de poésie, «Supprimer la fin.» En soirée, à 19 h 30, les «En-Chantés» formés d'un groupe de 20 jeunes présentent «J'veux être une idole.» À 20 h, trois comédiens se promènent dans la foule (Brigade d'intervention ludique) et le groupe «Cartel», spécialisé dans les classiques des années 70 prennent la relève, à 21 h.

Jeudi soir, au Centre de Congrès la Genèse, la troupe de théâtre «Les Fantômes du sous-sol», présente la pièce «La Sainte Paix», de Gilles Latulippe, à 19 h 30. Plusieurs auteurs et poètes seront réunis à l'Auberge Lamy, le vendredi 23 juillet, de 13 h à 19 h, pour un récital de poésie.

Parmi les artistes invités, la chanteuse Véronique Dicaire sera de la fête ainsi que Mélia, une jeune chanteuse de Métabetchouan qui occupera aussi la scène en première partie du spectacle présenté vendredi à 20 h, sous le grand Chapiteau.

Le dimanche, un spectacle humour avec Philippe Laprise et Patrick Bélanger, aura lieu au Centre des Congrès la Genèse, à 13 h 30 et une 2 ième représentation de la pièce «La Sainte Paix», sera offerte à 19 h 30.

Place aux talents amateurs félicinois

par Catherine Bergeron

SAINT-FÉLICIEN (CB) - Le nouveau concours «Talents Amateurs de Saint-Félicien» débute aujourd'hui sous le grand chapiteau près de la Maison de la Culture de Saint-Félicien.

Quatre spectacles gratuits sont au programme de la première édition tous les soirs à compter de 19h jusqu'à samedi. Une trentaine de participants se sont inscrits à l'une des deux catégories, soit les 7-12 ans et les 13-21 ans. Cinq concurrents seront sélectionnés dans chaque catégorie pour les finales qui auront lieu les 14 et 15 août lors de l'Exposition agricole et commerciale régionale de Saint-Félicien. Des bourses seront attribuées aux vainqueurs et le gagnant de la catégorie 13-21 ans participera au concours de talents amateurs d'Expo-Québec en août.

Le concours est organisé en partenariat avec l'Exposition agricole, Ville de Saint-Félicien et la Chambre de commerce et d'industrie de l'endroit.



Ce soir,

9 000 000 $*

*approximatif

00564266

18 ans +

www.lotto649.loto-quebec.com

LOTO QUÉBEC

CLINIQUE Santé

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE



Francine Simard, pharmacienne

394, Saint-Vallier suite 100, Chicoutimi (Face à l'hopital)
Tél.: 545-3336

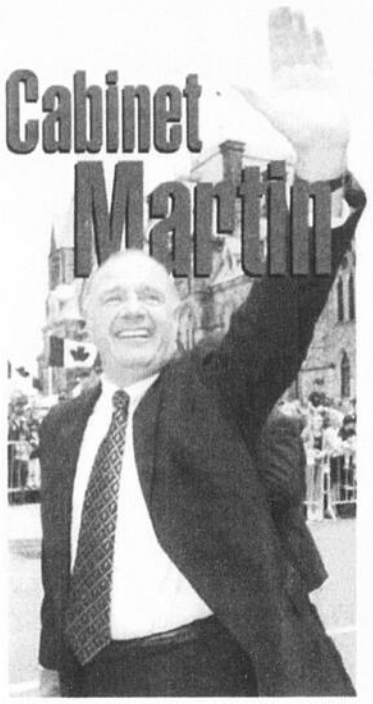
Madame Francine Simard est heureuse d'annoncer qu'elle s'est porté acquéreure de la pharmacie Fernet.
Partenaire de votre santé depuis 23 ans, Madame Simard a relocalisé la pharmacie au 394, Saint-Vallier à Chicoutimi et offre à sa clientèle de nouveaux services!
Préparation de médicaments stériles sous hotte, prise de pression artérielle, suivi d'allaitement et autres.
Venez découvrir une pharmacie chaleureuse, un service attentionné et une équipe de professionnels à l'écoute de vos besoins.

00593769

Le PM allie sang neuf et prudence

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Paul Martin a allié sang neuf et prudence dans la composition de son deuxième conseil des ministres, dévoilée mardi à Rideau Hall aux côtés de la gouverneure générale, Adrienne Clarkson.

«C'est un cabinet qui mettra à profit l'expérience des ministres déjà en place et le talent de nouveaux ministres qui viennent de partout



au Canada, a déclaré M. Martin à sa sortie de Rideau Hall, après la cérémonie d'assermentation. Il est clair, d'après les élections, que les Canadiens s'attendent à ce que notre gouvernement fasse mieux. Nous avons bien entendu ce message et nous le garderons à l'esprit.»

Les deux piliers de l'équipe ministérielle du chef libéral, la vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique, Anne McLellan, et le ministre des Finances, Ralph Goodale, restent en poste et font partie de la forte délégation de l'Ouest au cabinet fédéral.

Le Québec, malgré la déconfiture que les libéraux y ont connue lors des élections du 28 juin, maintient son poids au conseil des ministres, avec sept représentants — en plus du premier ministre lui-même.

La représentation féminine, en revanche, a diminué, puisque Paul Martin n'a nommé que neuf femmes au cabinet sur un total de 39 ministres. Jusqu'à mardi, elles étaient 11. Le lieutenant québécois du premier ministre, Jean Lapierre, retourne au cabinet 20 ans après l'avoir quitté, à la fin du règne de Pierre Elliott Trudeau. Il est nommé ministre des Transports, en remplacement de Tony Valeri, qui devient leader du gouvernement aux Communes.

La nomination de ce député qui ne parle pas français à ce poste-clé risque de créer des tensions dans le contexte du gouvernement minoritaire de M. Martin. En effet, c'est M. Valeri qui sera chargé des délicates négociations avec les partis d'opposition dans le but de faire adopter les projets de loi gouvernementaux.

Le poste de ministre des Affaires intergouvernementales, particulièrement important en raison des nombreuses priorités de Paul Martin dans les domaines de compétences provinciales, reste au Québec: c'est la politicienne d'expérience Lucienne Robillard qui l'obtient.

M. Martin a confié l'une de ces priorités, l'amélioration des systèmes de santé, à Ujjal Dosanjh, ancien premier ministre néo-démocrate de la Colombie-Britannique, qui a fait le saut chez les libéraux à la fin de l'année dernière.

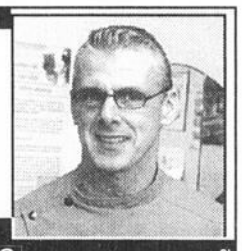
Autre dossier important aux yeux du premier ministre: la conclusion d'un nouveau pacte fiscal avec les villes, qui incombe désormais au député ontarien John Godfrey, nouveau ministre d'Etat à l'Infrastructure et aux Collectivités.



PILIERS - Les deux piliers de l'équipe ministérielle du gouvernement libéral de Paul Martin sont la vice-première ministre et ministre de la Sécurité publique, Anne McLellan, et le ministre des Finances, Ralph Goodale. Ils font partie de la forte délégation de l'Ouest au cabinet fédéral.

(Photo PC)

DENTUROLOGISTE
Bonnes vacances à tous!
Nous serons de retour
le lundi 9 août
SERVICE À DOMICILE
Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)
Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste
00560662



FORMATION DE MANNEQUINS PROFESSIONNELS
AU SAGUENAY–LAC-ST-JEAN
Réservez vite votre place pour la session
«Jet 7 Model»
(Filles de 13 ans et plus)
JET 7 L'AGENCE
www.jet7.ca
*École accréditée
Incluant: valeur de 200$ en cosmétiques et séance photo professionnelle
PLACES LIMITÉES
545-0077
00594228



« Demander de l'aide... c'est fort! »
• Centre de prévention du suicide 02: 545-1919
1-866-APPELLE (277-3553)
• Centre de réadaptation toxicomanie: 695-7710
• Ass. canadienne de santé mentale: 549-0765
275-2405
• Le Miens Info Sida: 693 -8983
1-800-463-3764
00587647

NOMINATIONS

M. Jean Simard, directeur du marketing et des opérations du Progrès du Saguenay, est heureux d'annoncer la nomination suivante:



Mme Violette Girard
est nommée responsable service à la clientèle, tirage et distribution

Avant son embauche en septembre 2003, Mme Girard occupait le poste de directrice des opérations chez UniMarketing. Avant sa nomination, elle occupait le poste d'adjointe au directeur service à la clientèle. Sa connaissance de nos activités, son professionnalisme, son leadership, saura répondre aux attentes de notre clientèle.

Je crois sincèrement que cette nomination va nous permettre de poursuivre le travail entrepris au Progrès du Saguenay en vue de satisfaire encore davantage notre clientèle.

Le Progrès du Saguenay est éditeur des journaux

progrès-dimanche · LE QUOTIDIEN · Le Citadin

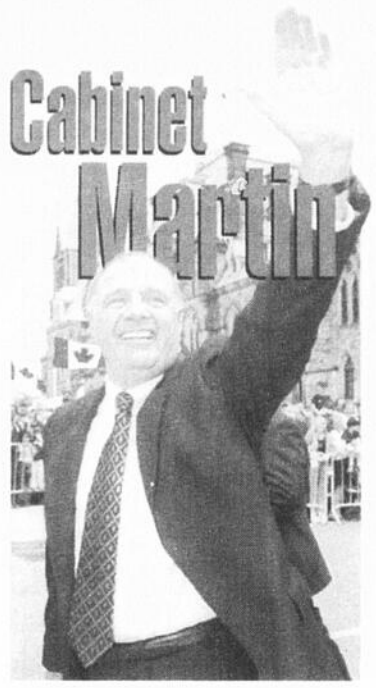
Le Progrès du Saguenay est éditeur des journaux Progrès-Dimanche, Le Quotidien et le Citadin. 00594131

Déception face au retour de Dion

par Mélyssa Gagnon

ROBERVAL (MG) - Le retour de Stéphane Dion au conseil des ministres représente une «grosse déception» pour le député bloquiste du comté Roberval, Michel Gauthier.

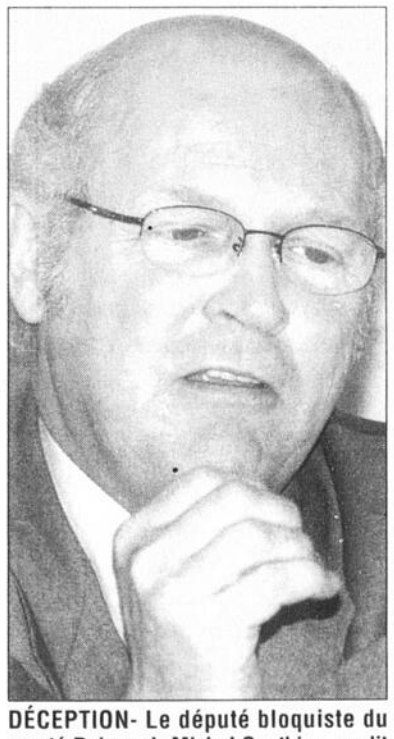
Invité a commenter les nominations rendues publiques hier par le premier ministre Paul Martin, le leader parlementaire aux communes et bras droit de Gilles Duceppe s'est dit estomaqué de voir M. Dion réintégrer le cabinet ministériel, lui qui, selon Michel Gauthier, n'a pas les intérêts des Québécois à coeur.



«Le fait que Stéphane Dion soit de retour au conseil des ministres est de très mauvaise augure pour le Québec. Il a démontré, sous le règne de Jean Chrétien, qu'il privilégie une ligne très dure à l'endroit du Québec. Il ne jure que par Ottawa, au détriment des Québécois et Québécoises», a déclaré M. Gauthier au cours d'une entrevue accordée au Quotidien.

Autre déception, selon le bloquiste, le retour de Joe Volpe à la barre du ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences. «C'est effrayant.

Avec la réforme de l'Assurance-emploi instaurée par M. Volpe, il a lui-même démontré qu'il n'est pas du tout sensible aux problèmes des régions. Il ne comprend pas les particularités du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord, par exemple», opine le député en faisant référence au nombre élevé de travailleurs saisonniers oeuvrant dans ces régions périphériques du Québec.



DÉCEPTION- Le député bloquiste du comté Roberval, Michel Gauthier, se dit déçu de la nomination de Stéphane Dion dans le nouveau conseil des ministres de Paul Martin.

(Archives)

Jean Lapierre et Denis Coderre

En ce qui concerne la nomination de Jean Lapierre à titre de ministre des Transports, Michel Gauthier voit là certains avantages.

«Cela veut dire que le dossier de l'autoroute à quatre voies divisées dans le parc des Laurentides sera confié à Jean Lapierre.

Étant donné qu'il est le lieutenant de Paul Martin au Québec et donc très proche de lui, il pourra rappeler au premier ministre les engagements qu'il a pris dans ce dossier», enchaîne-t-il.

Interrogé quant au départ de Denis Coderre du conseil des ministres, Paul Martin lui ayant préféré Lucienne Robillard à la présidence du conseil privé, Michel Gauthier s'explique mal ce changement de cap de la part du chef libéral.

«Lorsque le scandale des commandites a éclaté, Paul Martin s'est évertué à dire qu'aucun de ses ministres n'avait quoi que ce soit à voir avec le scandale des commandites.

Aujourd'hui les gens disent que Denis Coderre a été écarté par Paul Martin parce qu'il est lié au scandale. Paul Martin a-t-il appris quelque chose au sujet de Denis Coderre? Est-ce qu'il nous a menti ou nous cache-t-il quelque chose?», s'interroge le député Robervalois.

Quoi qu'il advienne, Michel Gauthier entend pour l'instant laisser la chance aux coureurs. «Je ne saurais dire à ce moment si la constitution du cabinet de Paul Martin aura un effet négatif ou non pour la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Tout ce que je peux affirmer pour l'instant, c'est qu'on va les surveiller de très près», termine Michel Gauthier.

Gagnez votre GM chez Duchesne Auto ltée

PENDANT LES VACANCES DE LA CONSTRUCTION

275 véhicules NEUFS À LIQUIDER

0% à l'achat sur la plupart de nos modèles

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS 1000$ DE REMISE



DÉCROCHEZ VOTRE GM

SUNFIRE 2004
4 portes
Garantie 5 ans/100 000 km sur groupe motopropulseur



224$* par mois Location 48 mois
0* comptant 0* dépôt Stock 4-1621

MONTANA 2004
- 7 passagers
- Moteur 185 HP
- Vitres électriques/Télédéverrouillage
- Régulateur de vitesses
- Radio AM/FM/Lecteur CD
- Siège enfant incorporé
- Freins antiblocage
- Support de toit



305$* par mois Location 48 mois
0* comptant 0* dépôt Stock 4-7527

CAMION SIERRA 2004
- 4X4 cabine allongée
- Moteur 270 HP
- Moteur V-8
- Transmission automatique
- Différentiel à blocage
- Radio AM/FM/Lecteur CD
- Finition intérieure de luxe
- Fond de boîte
- Et plus...



367$* par mois Location 36 mois
0* comptant 0* dépôt Stock 4-9092

CADILLAC CTS 2004 Stock 4-7000
- Démo modèle Luxury
- Moteur 260 HP
- Transmission automatique 5 vitesses
- Sièges électriques, chauffants, miroirs
- Toit ouvrant électrique
- Téléphone, système ON-STAR
- Système sonore Bose
- Roues en aluminium finition miroir
- Phares à décharge haute intensité
- Couleur extérieure blanc diamant



Rabais de 5000$*
Taux de 1,9% jusqu'à 48 mois

Duchesne Auto ltée
450, boul. Dequen Nord, ALMA
Tél.: 662-3431
Téléc.: (418) 662-3294



duchesneauto@gmcanada.com

00594378

*Offre inclut les crédits de location, de financement et de livraison disponibles si applicable. Inclut le rabais de base de 1000 $ de l'offre «Décrochez votre GM». Basée sur une location de 48 mois, 20 000 km par année, excédentaire 12¢ du kilomètre. Taxes en sus. Offre basée sur une location de 36 mois sur le camion Sierra SL 2004.

Photos à titre indicatif



CABINET- Le premier ministre du Canada a dévoilé, hier, son conseil des ministres. Le nouveau cabinet fédéral comportera 39 ministres, comprenant le Premier ministre Paul Martin. On peut voir ce dernier, accompagné de la Gouverneure générale Adrienne Clarkson, entourés du nouveau cabinet. De gauche à droite, dans la rangée du bas: Jacob Austin, Jean Lapierre, Ralph Goodale, Anne McLellan, Lucienne Robillard, Stéphane Dion, Pierre Pettigrew, James Scott Peterson, Andy Scott, Andrew Mitchell et William Graham. Au centre: Albina Guarnieri, Reginald B. Alcock, Geoff Regan, Tony Valeri, Aileen Carroll, Irwin Cotler, Judy Sgro, Ruben John Efford, Liza Frulla, Giuseppe (Joseph) Volpe, Joe Fontana, Scott Brison et Ujjal Dosanjh. Dans la rangée du bas: Ken Dryden, David Emerson, Raymond Chan, Claudette Bradshaw, John McCallum, Stephen Owen, Joseph McGuire, Joseph Robert Comuzzi, Mauril Bélanger, Carolyn Bennett, Jacques Saada, John Ferguson Godfrey, Tony Ianno et Ethel Blondin-Andrew.

(Photo PC)

Le nouveau cabinet Martin

Le premier ministre Paul Martin a dévoilé mardi la composition de son nouveau cabinet:

PAUL MARTIN: premier ministre

JACOB AUSTIN: leader du gouvernement au Sénat

JEAN LAPIERRE: Transports

RALPH GOODALE: Finances

ANNE McLELLAN: vice-première ministre; Sécurité publique et Protection civile

LUCIENNE ROBILLARD: présidente du Conseil privé de la Reine pour le Canada et ministre des Affaires intergouvernementales

STÉPHANE DION: Environnement

PIERRE PETTIGREW: Affaires étrangères

ANDY SCOTT: Affaires indiennes et Nord canadien; interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits

JAMES SCOTT PETERSON: Commerce international

ANDREW MITCHELL: Agriculture et Agroalimentaire

WILLIAM GRAHAM: Défense nationale

ALBINA GUARNIERI: Anciens Combattants

REGINALD B. ALCOCK: président du Conseil du Trésor; responsable de la Commission canadienne du blé

GEOFF REGAN: Pêches et Océans

TONY VALERI: leader du gouvernement à la Chambre des communes

AILEEN CARROLL: Coopération internationale

IRWIN COTLER: Justice; procureur général du Canada

JUDY SGRO: Citoyenneté et Immigration

RUBEN JOHN EFFORD: Ressources naturelles

LIZA FRULLA: Patrimoine canadien; responsable de la Condition féminine

GIUSEPPE VOLPE: Ressources humaines et Développement des compétences

JOE FONTANA: Travail et Logement

SCOTT BRISON: Travaux publics et Services gouvernementaux

UJJAL DOSANJH: Santé

KEN DRYDEN: Développement social

DAVID EMERSON: Industrie

JOHN McCALLUM: Revenu national

JOSEPH McGUIRE: Agence de promotion économique du Canada atlantique

JACQUES SAADA: Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec; responsable de la Francophonie

MAURIL BÉLANGER: leader adjoint du gouvernement à la Chambre des communes; ministre responsable des langues officielles; responsable de la réforme démocratique et ministre associé de la Défense nationale

MINISTRES D'ÉTAT

STEPHEN OWEN: Diversification de l'économie de l'Ouest canadien; ministre d'État au Sport

JOSEPH ROBERT COMUZZI: Initiative fédérale du développement économique dans le Nord de l'Ontario

RAYMOND CHAN: Multiculturalisme

CLAUDETTE BRADSHAW: Développement des ressources humaines

CAROLYN BENNETT: Santé publique

JOHN FERGUSON GODFREY: Infrastructure et Collectivités

TONY IANNO: Famille et Aidants naturels

ETHEL BLONDIN-ANDREW: Nord canadien

PC

Au Québec

Les signes contradictoires de Martin

par Sylvain Larocque

OTTAWA (PC) — En évinçant Denis Coderre de son cabinet pour faire place à des nationalistes, tout en réhabilitant Stéphane Dion, le premier ministre Paul Martin envoie des signaux contradictoires quant à son intention d'améliorer les relations avec le Québec.

Depuis qu'il a déménagé au 24 Sussex, M. Martin ne cesse de répéter qu'il veut rendre plus harmonieux les rapports entre Ottawa et les provinces, dans l'espoir d'imposer un changement de cap par rapport au ton agressif qui dominait lors du règne de son prédécesseur, Jean Chrétien.



On peut penser que le chef libéral a fait un pas dans cette direction mardi en nommant la ministre d'expérience Lucienne Robillard aux Affaires intergouvernementales, en raison de son approche dite «consensuelle». Elle sera chargée de superviser les négociations avec les provinces dans trois des priorités du gouvernement Martin: l'amélioration des systèmes de santé, la conclusion d'un pacte financier avec les municipalités et l'instauration d'un réseau pancanadien de garderies abordables.

Le cabinet fédéral réintègre en outre deux nationalistes: le lieutenant québécois de M. Martin, Jean Lapierre (aux Transports), et l'ancienne ministre provinciale Liza Frulla (au Patrimoine).

Or, dans le même remaniement, Paul Martin ramène Stéphane Dion, le fédéraliste «pur et dur» qui a fait adopter la Loi sur la clarté référendaire, «le Plan B» d'Ottawa honni par les souverainistes. Et il expulse Denis Coderre, l'un des plus énergiques organisateurs libéraux du Québec.

«Composer un cabinet, c'est faire ces choix très difficiles, mais je dois vous dire que Denis Coderre, selon moi, a une carrière très importante devant lui», a expliqué le premier ministre à sa sortie de Rideau Hall, mardi matin.

De nombreuses sources indiquent que Paul Martin s'est départi de M. Coderre par crainte que son nom ne soit évoqué lors de la Commission d'enquête sur le scandale des commandites, qui doit entamer ses audiences en septembre. Selon le quotidien torontois «Globe and Mail», M. Martin aurait offert à l'ancien président du Conseil privé le rôle d'organisateur en chef pour le Parti libéral du Canada au Québec, une proposition qu'il aurait refusée. Quoi qu'il en soit, le premier ministre n'a pas manqué d'ouvrir la porte à un éventuel retour au cabinet de Denis Coderre.

«Il va avoir la possibilité de faire une contribution très marquante pour son pays, j'en suis convaincu», a-t-il assuré.

MINISTRES QUÉBEC

Le premier ministre Paul Martin a nommé vendredi sept ministres provenant du Québec (en plus de lui-même, député de LaSalle-Émard à Montréal):

PAUL MARTIN: premier ministre

PIERRE PETTIGREW: Affaires étrangères

LUCIENNE ROBILLARD: présidente du Conseil privé; ministre des Affaires intergouvernementales

IRWIN COTLER: Justice; Procureur général

JACQUES SAADA: Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec; responsable de la Francophonie

LIZA FRULLA: Patrimoine canadien; responsable de la Condition féminine

JEAN LAPIERRE: Transports

STÉPHANE DION: Environnement.

– PC

Jean Lapierre



Élu député d'Outremont le 28 juin

NOMMÉ MINISTRE DES TRANSPORTS

Naissance: Îles-de-la-Madeleine

Études: en droit à l'Université d'Ottawa; membre du Barreau du Québec.

Carrière politique: encore étudiant, M. Lapierre entreprenait déjà sa carrière politique. Entre 1974 et 1979, il est adjoint ministériel et directeur de cabinet d'André Ouellet, ministre d'État aux Affaires urbaines. Élu député libéral de Shefford, il siège à la Chambre des communes de 1979 à 1990. Il fut secrétaire parlementaire auprès de plusieurs ministres, ministre d'État à la Jeunesse, à la Condition physique et au Sport amateur, puis porte-parole de l'opposition officielle.

À la suite de l'échec de l'Accord du lac Meech, il siège à titre de député indépendant et joint la coalition arc-en-ciel temporaire et ponctuelle qu'était alors le Bloc québécois. Il quitta la politique active deux ans plus tard.

De 1992 à 2004, M. Lapierre devient animateur de radio et télé (CKAC et TQS)

Avec l'arrivée de Paul Martin à la tête du Parti libéral du Canada, il effectue un retour à la politique active, devient lieutenant politique pour le Québec et est élu dans la circonscription d'Outremont.

Source: PC

PC

CROISIÈRES
au cœur
du FJORD

2 départs par jour à partir du Quai de l'Anse-Saint-Jean

Croisière d'une durée de **deux heures** à bord d'un bateau mouche d'une capacité de 72 passagers, propriété de Croisière Marjolaine Inc.

Découvrez le meilleur du Fjord!
Rien que le meilleur!

- Ses caps Trinité et Éternité
- La statue de la Vierge
- Les phoques gris
- Ses plus hautes falaises
- Son histoire
- Ses légendes

FORFAIT FAMILIAL
2 adultes / 2 enfants
75$ + Taxes

HORAIRE
DÉPART (de l'Anse Saint-Jean) — RETOUR
9h30 — 11h30
13h30 — 15h30

TARIFS
Adultes 30$ — Enfants 14 ans et moins 15$
5 ans et moins GRATUIT

CROISIÈRE COMMENTÉE

Escortez les grands paquebots sur le Fjord lors de leurs visites.



Des souvenirs qui resteront gravés dans votre mémoire pendant des siècles!



BILLETTERIE
CROISIÈRE MARJOLAINE INC.
Tél.: (418) **543-7630** ou **1-800-363-7248**
Télec.: (418) 693-1701
Courriel: marjolaine@saglac.qc.ca

30 ANS

LA GRANDE VENTE ESTIVALE

Dodge Caravan

LOUEZ À

308 $† PAR MOIS.

LOCATION DE 48 MOIS.

et

0 $ + **0 $**

COMPTANT — DÉPÔT DE SÉCURITÉ

DODGE CARAVAN 2005

OPTIONS DE LOCATION DE 48 MOIS OFFERTES‡

MENSUALITÉS	COMPTANT INITIAL
308$	0 $
246 $	2999 $
199 $	5238$



Équipement de série :

- Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch
- Habitacle pour 7 passagers
- Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Régulateur de vitesse
- Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Sacs gonflables avant à déploiement progressif
- Système de prévention du vol Sentry Key[MD]

OU 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS◊

DODGE GRAND CARAVAN 2004

ACHETEZ À

22 999 $△



11 po supplémentaires de longueur

Équipement de série :

- Capacité plus grande de chargement de 724 L (25,6 pieds cubes) • Climatiseur • Freins antiblocage
- Lève-glaces, rétroviseurs chauffants et verrouillage à commande électrique • Télédéverrouillage
- Système antidémarrage Sentry Key[MD]

PLEIN D'ESSENCE GRATUIT À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF 2004 OU 2005Ω

CÉLÉBRONS L'EXCELLENCE
CHRYSLER | JEEP | DODGE
FIER COMMANDITAIRE DE L'ÉQUIPE OLYMPIQUE CANADIENNE

LA GRANDE VENTE ESTIVALE SE TERMINE LE 31 JUILLET.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU DODGE.CA.

00593875

FINANCEMENT EXCLUSIVEMENT OFFERT PAR

SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

△ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Grand Caravan 2004 avec l'ensemble 28C + GXW. † Tarifs mensuels établis pour 48 mois pour la Dodge Caravan 2005 avec l'ensemble 28C. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. ◊ 0 % de financement à l'achat pour 60 mois sur les Dodge Caravan 2005 en stock. ‡, ◊ Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport et taxe sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. △, †, ◊ Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs 2004 ou 2005 sélectionnés en stock. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Ω Gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2004 ou 2005. MD Marque officielle du Comité olympique canadien. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

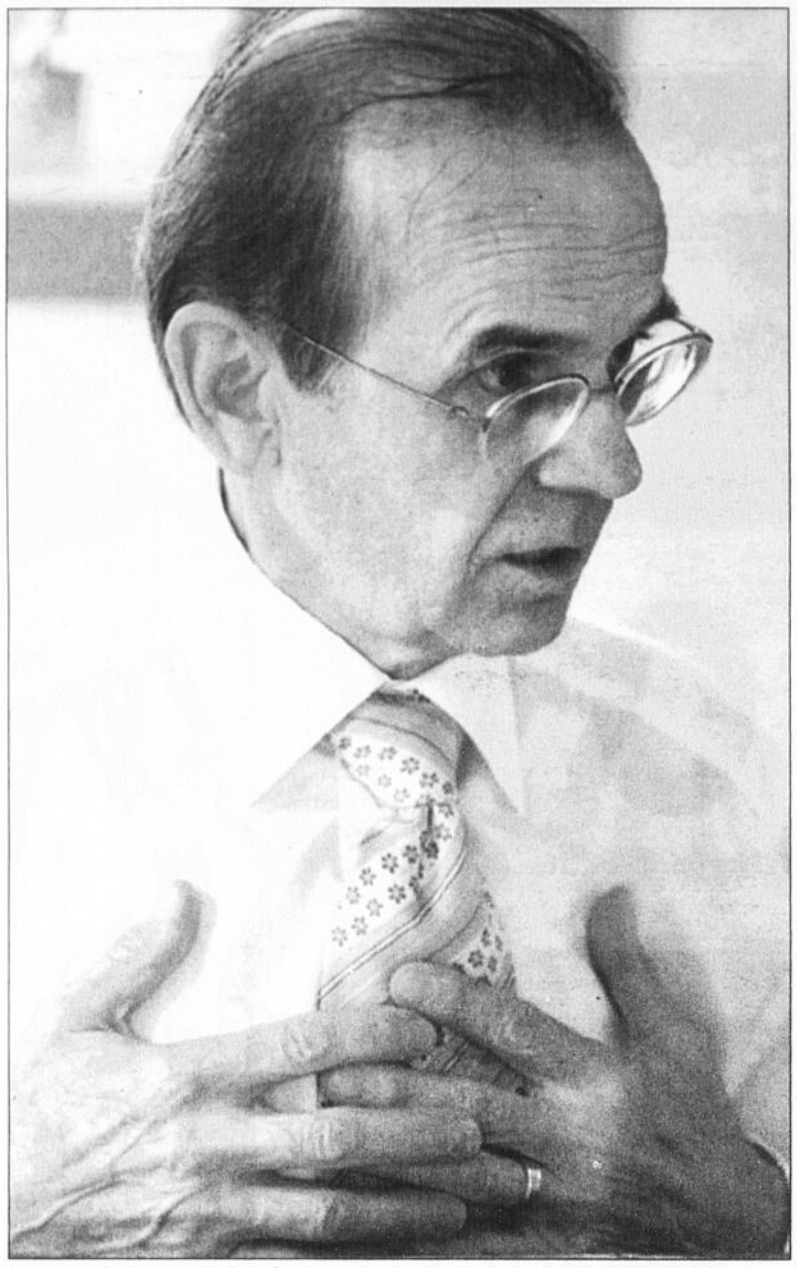
Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER

Jeep

DODGE

CINQ ÉTOILES



INTERROGATION- Le député bloquiste dans Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard se questionne au sujet de l'absence des régions dans le cabinet Martin.

(Archives)

Où sont les représentants régionaux?

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - L'absence de Québécois représentants les régions et la retour de Stéphane Dion au cabinet interrogent beaucoup le nouveau député bloquiste de Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard.

Invité à commenter les nominations du premier ministre, Paul Martin, Robert Bouchard demeure perplexe quant à certains choix et se demandent si les intérêts du Québec (et du Canada) seront bien défendus.

Le principal manquement à la composition du cabinet, selon Robert Bouchard, est la nomination de Jacques Saada au poste de ministre responsable de Développement économique Canada (DEC) pour le Québec. «Pourquoi, interpelle-t-il, le Premier ministre n'a pas pensé à Claude Drouin, député de la région de Beauce.» M. Drouin a plutôt été nommé secrétaire parlementaire du premier ministre chargé des collectivités rurales.

Deuxième appréhension de Robert Bouchard, le rôle que jouera Stéphane Dion, à la tête du ministère de l'Environnement, Selon lui, M. Dion n'est pas le plus fiable ami du Québec et en ce sens, sa position face au protocole de Kyoto (élimination des gaz à effet de serre) reste à voir. «Le Québec, dit-il, a fait le choix de développer une énergie propre, alors que l'Ouest utilise de l'énergie fossile, largement subventionnée et polluante. J'ai hâte de voir comment il se positionnera et comment il évitera la politique du deux poids deux mesures.»

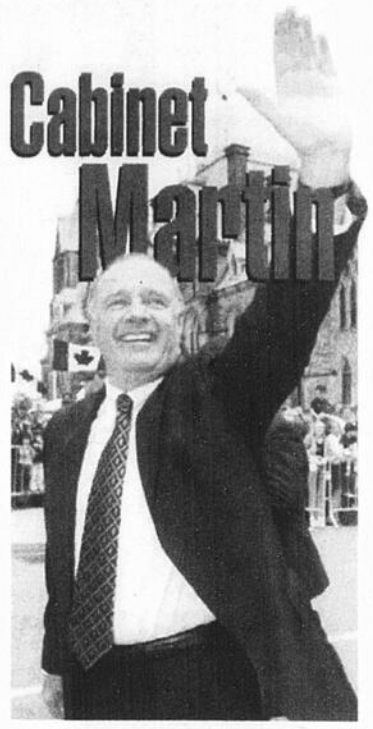
«Tous vont le reconnaître, poursuit-il, le premier ministre a écarté Stéphane Dion en raison de ses prises de position vis-à-vis des Québécois. Que faut-il penser de son retour au cabinet?.»

Également, l'accession de Pierre Pettigrew aux Affaires extérieures amène Robert Bouchard à se demander quelle sera sa position relativement au projet américain de bouclier anti-missile. Paul Martin a ouvert la porte après son arrivée à la tête du gouvernement.

Outre ces doutes, le député Bouchard a hâte de découvrir le vrai Paul Martin. «Entre ce que M. Martin dit et fait, indique-t-il, il y a une différence. Il a reconnu le déséquilibre fiscal, sans poser de geste concret pour le résoudre.»

«M. Pettigrew, commente Robert Bouchard, a été d'un optimisme éternel dans les négociations avec les Américains sur le dossier du bois d'oeuvre avec les résultats que nous connaissons pour la région. Alors comment se comportera-t-il dans la défense de l'espace aérien canadien?»

Les engagements du premier ministre à l'égard de la santé, des garderies et du financement des municipalités restent entiers, toujours selon M. Bouchard. La politique fédérale, est-il convaincu, coûte 80 millions $ à la région,



soit l'équivalant de la somme qui représente le sous-financement dans la santé.» Les nominations diminuent le poids politique du Québec, estime toujours M. Bouchard, qui reconnaît toutefois que le nombre de députés libéraux a chuté de beaucoup. Il comprend très bien aussi que Denis Coderre ait été oublié, «étant identifié au scandale des commandites».

Nouvelle ère de confrontation

QUÉBEC (PC) — Le nouveau conseil des ministres du gouvernement Martin, et surtout le retour de Stéphane Dion au cabinet, laissent présager une nouvelle ère de confrontation avec le Québec, a estimé jeudi le Parti québécois.

«Le gouvernement fédéral se donne les moyens de mettre en oeuvre une politique où il va y avoir, de toute évidence, un affrontement Ottawa-Québec», a dit le porte-parole de l'opposition péquiste en matière d'affaires intergouvernementales, Daniel Turp, lors d'une interview accordée à La Presse Canadienne. Selon lui, Ottawa a clairement exprimé sa volonté d'intervenir encore davantage dans les champs de compétence du Québec, comme l'illustre la création des ministères d'État aux Infrastructure et Collectivités, à la Famille et Aidants naturels, et au Travail et Logement.

Même chose dans le domaine de la santé, où les intentions interventionnistes du gouvernement Martin sont on ne peut plus claires, a-t-il ajouté.

«Ni Couillard, (Philippe Couillard, ministre de la Santé), Ni Pelletier (Benoît Pelletier, ministre des Affaires intergouvernementales), ni le premier ministre Jean Charest ne pourront accepter ça», a observé le député.

Aussi, la représentation québécoise au sein du nouveau cabinet fédéral n'annonce aucune volonté de changement, déplore-t-il.

«Il n'y a pas de nouveaux visages, à moins de considérer Jean Lapierre comme un nouveau venu, a-t-il commenté. Ce sont tous des gens qui nient l'existence du déséquilibre fiscal.»

À cela s'ajoute le retour de Stéphane Dion à la table du conseil des ministres. Une nomination qui n'augure rien qui vaille, a poursuivi M. Turp.

ADQ

L'Action démocratique du Québec a dit souhaiter que le nouveau cabinet Martin ne s'inscrive pas sous le signe de la continuité, «ce que les Québécois ont rejeté le 28 juin dernier.»

«J'espère que l'arrivée de Lucienne Robillard marquera une nouvelle ère de bonne entente et de décentralisation au Canada», a dit la porte-parole adéquiste en matière d'affaires intergouvernementales, Sylvie Roy.

De fait, la nomination de Mme Robillard est plutôt bien perçue par l'ADQ. Cependant, la députée croit que le cabinet Martin aura peine à répondre aux aspirations du Québec avec une si faible représentation des régions québécoises.

«Il est inquiétant de voir qu'il n'y a pas de ministre au Québec à l'extérieur de l'île de Montréal», note-elle.

Le chef du NPD Jack Layton a pour sa part fait valoir que la composition même du cabinet Martin montrait que celui-ci voulait s'en tenir à la routine puisqu'il a ramené presque les trois quarts de ses anciens ministres.

«Il n'a même pas cherché à apporter des changements importants au gouvernement du pays», a dit Jack Layton.»

PCC

Le chef conservateur Stephen Harper considère que la nomination des ministres Scott Brison (aux Travaux publics), de Jean Lapierre (aux Transports) et d'Ujjal Dosanjh (à la Santé) montre bien que M. Martin ne veut pas travailler avec les Conservateurs.

M. Harper a rappelé que M. Dosanh, un néodémocrate, a été premier ministre de la Colombie-Britannique, que Jean Lapierre a contribué à la fondation du Bloc québécois et que Scott Brison a été candidat au leadership de l'ancien Parti conservateur.

À ses yeux, la nouvelle équipe de Paul Martin est composée de gens faibles et inexpérimentés au sein d'un cabinet dominé par ses loyalistes.

Agriculteurs

Vache folle, OMC, revenus, les fermiers québécois attendent le nouveau ministre fédéral de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire, Andrew Mitchell, de pied ferme.

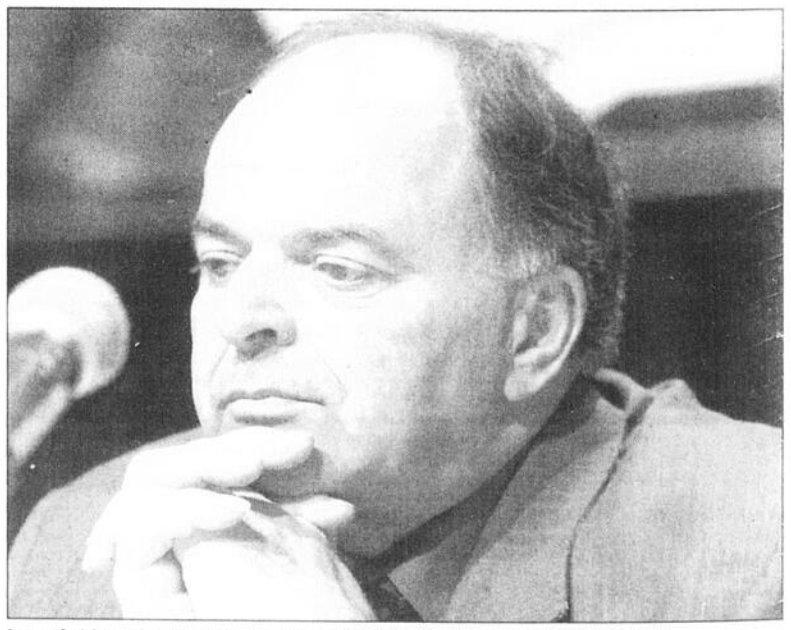
«On n'attendra pas six mois qu'il fasse le tour du propriétaire», a déclaré hier le président de l'Union des producteurs agricoles, Laurent Pellerin.

Il envisage d'inviter le nouveau ministre à la réunion de la Fédération canadienne de l'agriculture, à Québec, la semaine prochaine.



La porte-parole adéquiste en matière d'affaires intergouvernementales, Sylvie Roy.

(Archives)



Le président de l'Union des producteurs agricoles, Laurent Pellerin.

(Archives)

CHEVROLET

UN APPEL SUFFIT

Revoici le concours « Décrochez votre GM »* toujours aussi excitant. Obtenez automatiquement 1 000 $† de crédit et courez la chance de gagner jusqu'à 10 000 $ de réduction. Vous pourriez même DÉCROCHER VOTRE VÉHICULE !



0 % FINANCEMENT À L'ACHAT†

JUSQU'À 60 MOIS

SUR LA PLUPART DES MODÈLES 2004 ADMISSIBLES.

Vous êtes à deux doigts de décrocher votre prix !



Chevrolet Aveo⁵

139 $/mois* Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

0 $ dépôt de sécurité

— OU —

à l'achat **12 998 $****

avec **0 %** de financement†

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 $ INCLUS***

Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Banquette arrière repliable divisée 60/40 • Phares antibrouillard • Chauffe-moteur • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • **Sécurité 5 étoiles•**



Chevrolet Venture

199 $/mois* Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

0 $ dépôt de sécurité

— OU —

0 % de financement à l'achat†

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 $ INCLUS***

Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique électronique 4 vitesses • Climatiseur et lecteur CD • Portes électriques avec télédéverrouillage • Configuration 7 passagers avec siège pour enfant intégré • **Sécurité 5 étoiles▾ • Plus faible consommation d'essence de sa catégorie pour une 5e année consécutive▾▾**



Chevrolet Optra

159 $/mois* Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

0 $ dépôt de sécurité

OU

à l'achat **14 598 $****

avec **0 %** de financement†

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 $ INCLUS***

Moteur 2,0 L DACT 4 cyl. de 119 HP • Portes et vitres avant à commandes électriques • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Banquette arrière divisée à dossier rabattable • Freins à disque aux 4 roues • Roues de 15 po en acier avec enjoliveur • Colonne de direction réglable • Sacs gonflables avant (2)



Chevrolet Epica

239 $/mois* Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

0 $ dépôt de sécurité

CRÉDIT AUTOMATIQUE DE 1 000 $ INCLUS***

Moteur 2,5 L 6 cyl. en ligne de 155 HP • Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Vitres, portes et miroirs chauffants à commandes électriques • Roues de 15 po en alliage • Télédéverrouillage • Lecteur CD à 4 haut-parleurs • Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

R S T U V W X Y Z

CHEVROLET GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limité, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2004 en stock suivants : Aveo 5 (1TD48/R7A), Venture (1UN16/R7A), Optra (1JD19/R7A) et Epica (1VB69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidents du Canada qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 31 août 2004. Les prix s'appliquent à l'achat ou à la location des véhicules neufs 2004 achetés et livrés au plus tard le 31 août 2004. Le concours ne s'applique pas aux modèles 2004/2005 de Cadillac, Hummer, Saturn, Saab, Isuzu, camions poids moyens, camionnettes des modèles 2500 HD à cabines régulière, allongée et cabine d'équipe /3500 (camionnettes et châssis-cabine), SSR de Chevrolet et fourgonnettes (passagers, marchandises et coupées). Les chances de gagner ne sont pas les mêmes pour tous les prix à gagner. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il réponde correctement à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 1 000 $ ou gagneront l'un des prix suivants : 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant les taxes applicables ; 6 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 $; 10 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 $; 21 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 $; 99 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 $; 495 crédits de 1 500 $. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails visitez gmcanada.com. †A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial ou échange équivalent. Aveo 5 portes (2 161 $), Venture (3 212 $), Optra (1 647 $) et Epica (2 366 $). A la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison.**A l'achat, préparation incluse. Transport (Aveo 5 et Optra : 930 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. †Taux de financement à l'achat de 0 % pour des termes allant jusqu'à 60 mois sur les modèles admissibles. ‡Le crédit de 1 000 $ comprend les taxes applicables. ***Le crédit de 1 000 $ est inclus dans les offres de cette publicité et ne peut être jumelé à aucun des prix offerts dans le cadre de ce concours. •Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux. Essais effectués par la National Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles Aveo 2004. ▾Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager des sièges avant lors des tests d'impact latéraux. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur les modèles 2004 équipés de sacs gonflables latéraux offerts en option. ▾▾Basée sur les données publiées par le ministère des Ressources naturelles du Canada dans le Guide de consommation de carburant 2004. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

GM FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL Bleue

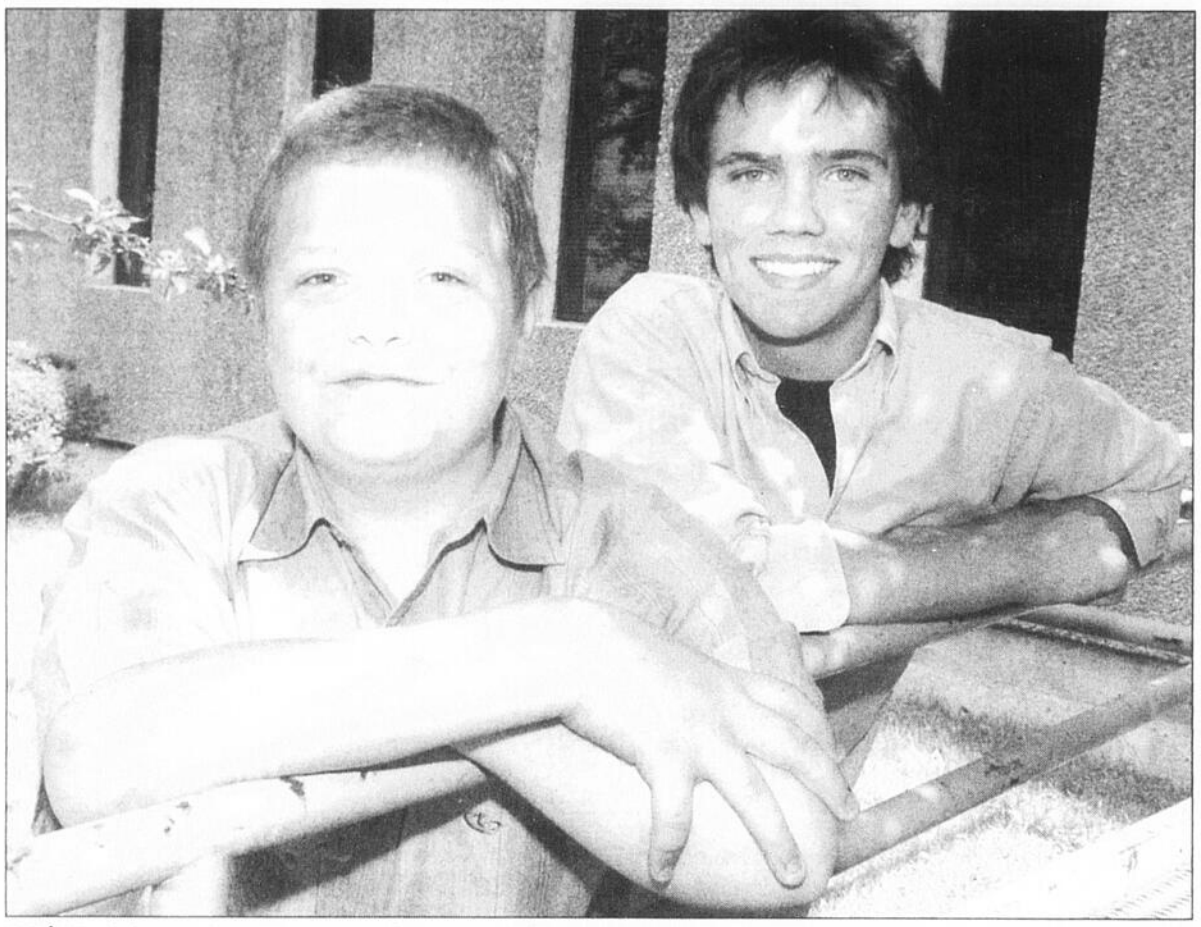
0059387

Québec Issime

Deux jeunes chanteurs rejoignent l'équipe

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS)-Cette semaine, deux jeunes chanteurs de la relève rejoignent l'équipe de Québec Issime. Stéphane Gagnon, 13 ans de Laterrière et Jean-Sébastien Turgeon 17 ans, de Jonquière pourront pendant quelques jours, montrer ce dont ils sont capables.



RELÈVE - Stéphane Gagnon de Laterrière et Jean-Sébastien Turgeon de Jonquière chantent avec Québec Issime cette semaine.

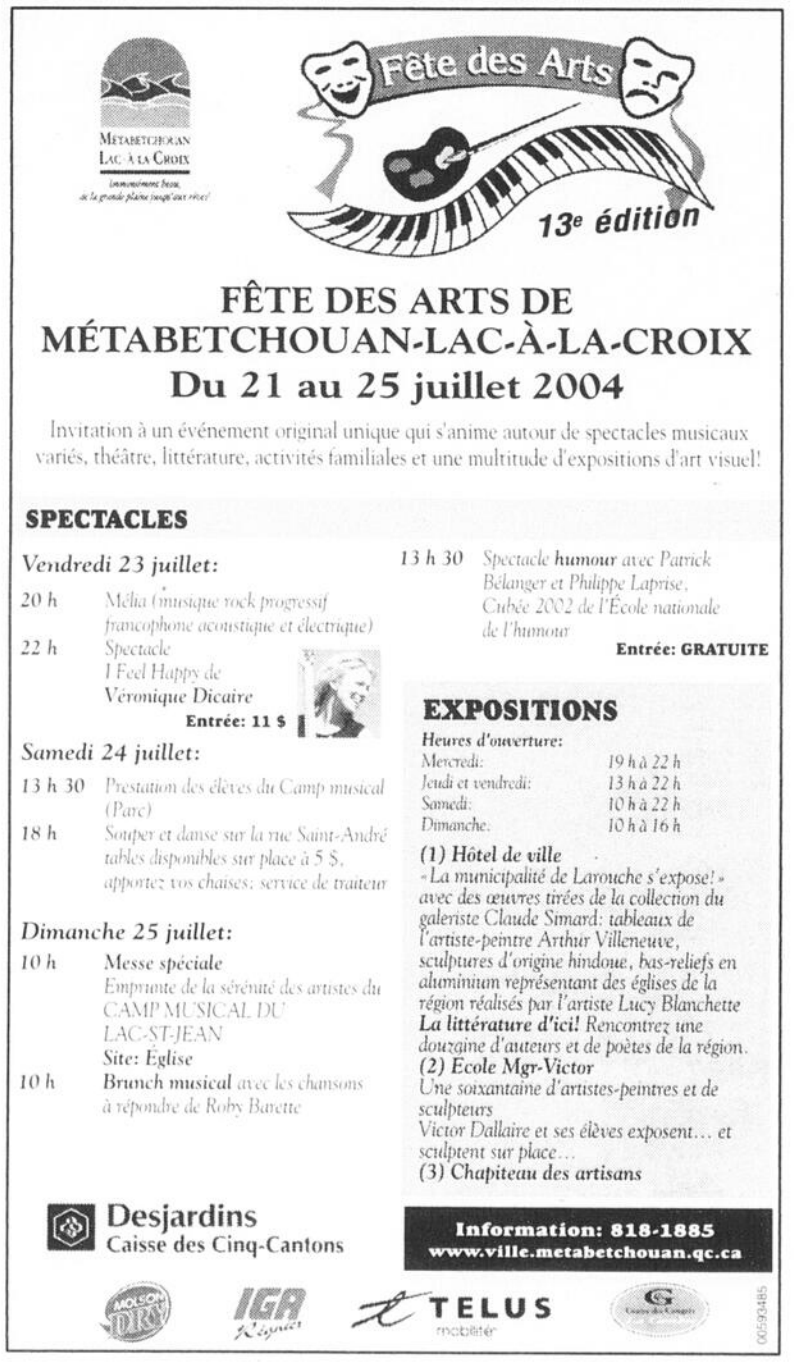
(Photo Jeannot Lévesque)

Jean-Sébastien Turgeon a commencé à chanter à 13 ans. Opti-Jeunesse en chanson, Festival de Musique du Royaume, Chanson en Fête de Saint-Ambroise, Jeunes découvertes Rock Détente et Secondaire en spectacles, Jean-Sébastien a été lauréat de plusieurs concours. Il raconte que dans sa famille, la musique est omniprésente et que ce sont ses parents qui l'ont incité à chanter. Avec la troupe Québec Issime, il interprétera «Ils s'aiment», de Daniel Lavoie. Cet été, il ira passer une semaine au Camp musical de Métabetchouan, un prix qu'il a décroché l'an dernier, lors du concours de Chanson en fête de Saint-Ambroise. Il tentera d'ailleurs à nouveau sa chance à la prochaine édition du mois d'août. Jean-Sébastien sourit à l'idée de pouvoir un jour intégrer les rangs de Québec Issime mais ses projets immédiats consistent à débuter dès septembre, son cégep, options musique et sciences humaines.

De son côté, Stéphane Gagnon âgé de 13 ans a étudié le chant avec Jean-Marc Morin. De 1994 à 1999, il a fait partie de la chorale des Gais Lutins. Lors de la dernière édition du Festival de Musique du Royaume, Stéphane Gagnon a dominé la catégorie chant populaire (7 à 12 ans). Il s'est également fait remarquer lors de sa participation à l'hommage Marc Gagnon en 2001 en interprétant l'hymne national au Centre Georges Vézina. «Une expérience très impressionnante», relève le jeune chanteur. La même année, à l'émission «-l'Écuyer», il a chanté, Petit papa Noël, avec Ginette Reno, «une dame très gentille, selon lui, qui sait vous mettre à l'aise.» Mais un des plus grands moments aura été sa participation au téléthon «Opération Enfants Soleil», indique celui-ci, étonné d'avoir rencontrer autant d'enfants malades. Son plus beau rêve est définitivement de devenir chanteur mais à tout hasard, il se réserve le droit de devenir vétérinaire... ou avocat. Cette semaine, il interprète «Les nuits de Montréal», et un peu plus tard cet été, compte participer au Festival de Mistassini.



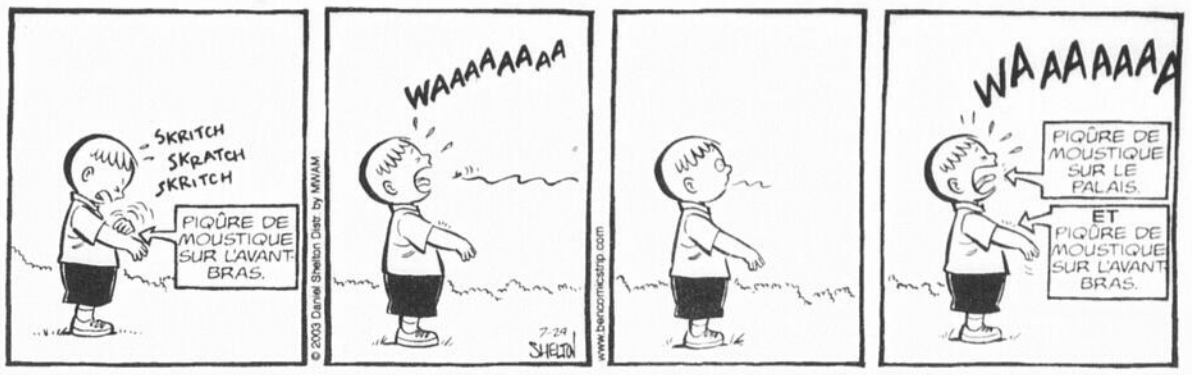




Peanut



Ben



Philomène



MERCREDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

21 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin express (7h00) 19686		L'été... c'est péché! 678976		Une émission couleur de Radio-Canada 178060		L'Heure du midi 522452		Cinéma / LA VIEILLE FILLE (3) avec Annie Girardot, Philippe Noiret 678082				Mon ange 876421		Rémi 69334	Hercule 48841	Chapeau l'été 77353	On ne ment 43808	Aujourd. 582570	
TQS	Caféine (6h00) 304570		Cinéma / SEXE ET MADAME X (5) avec Linda Hamilton, Jacqueline Bisset 770137			Pub 833402	Le Grand Journal 825624			Pub 109082			Dynastie 957659		Cinéma / UN DON SURNATUREL (6) avec Anthony Michael Hall 960421				Le Grand Journal 475537	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00) 533063		Cinéma / LABORATOIRE DE CLONAGE (5) avec Elizabeth Perkins, Bradley Whitford 21228			Les Saisons de Clodine 79353		Le TVA Midi 71247	TVA en direct.com 660402		La vie... 5362808		...TVA (13h45) 36026599	Tribu.com IV 252781		Les Feux de l'amour 303605		Modèles 3063	Le 17 heures 2150	
TQc		Teletubbies 37421	Nounours 28773	Contes... 78266	Macaroni... 88131	Alix 24957	Mon ami Jake 20605		Ramdam 68889		...Garcias 24421	Teletubbies 71353	Les Grands Documentaires 89860		Toute une vie / Antonin Dvorak 99112		Les Écoliers de Plumfield 18247		Macaroni... 92150	...Garcias 31537
VOX			En forme 8795808	Cuisine 7473570	Communi. 5343063	Vie active 8784792	Falardeau 5823995	École de danse Suzanne Gagnon 6165860				Agro... 7483957	St-Honoré 1959686	Vos droits 7490353		...Laurent 6687063	Les Communiqués 3284599			Saguenay 6686334

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Aujourd'hui (17h30) 582570	Catherine 49570	Une émission couleur de Radio-Canada 86150		L'Épicerie 32792	Marché Jean-Talon 28599	Un gars, une fille 58889	Rumeurs 11696	Le Téléjournal/Le Point 85421		Vues d'ici 22150		
TQS	Le Grand Journal (17h00) 475537		Faut le voir pour le croire 211131	Le Cabaret de l'humour 933841	Cinéma / POISON (6) avec Rosanna Arquette, Mandy Shaffer 561773				Le Grand Journal 580808		Partis pour l'été 858711	Pub 391773	
CJPM	Le TVA 18 heures 1228	Sucré-salé 5808	Génération Femmes 9709	Bec et Museau 4792	Cinéma / MEURTRIÈRE PAR AMOUR (6) avec Tracey Gold, Tom Irwin 97624				Le TVA 72976	Juste pour rire en direct 81624	Sucré-salé / Loteries 9276501	Cinéma / TIGRE BLANC (6) avec Gary Daniels (23h33) 77044	
TQc	Ramdam 57773		La vie en Green 42792		Les Francs-tireurs / Pauline Marois 28112		Cinéma / L'HOMME-ÉLÉPHANT (2) avec Anthony Hopkins, John Hurt 6802995				Cinéma / LES DÉMONS DE JÉSUS (4) avec Thierry Frémont, Nadia Farès (23h11) 28950860		
TV5	Isabelle (18h05) 78810686	H 930889	Journal FR2 290773	Les Grands Duels du sport 418599		Thalassa / Voyage dans les îles 506112			TV5 Le Journal 280421	Documentaire ONF - Un survol 676605		Extremis: la planète ravagée 930315	
CANAL D	Braves Bêtes 8182266		Biographies / Jean-Paul Nolet 3222529		Les Navy Seals / Bosnie 7927137		Crash / Payne Stewart 7022781		Moi, détective 8177470		Célébrités / Grandes Réussites 6644773		Cinéma 9641803
RDI	Le Journal RDI 5844044	Capital Actions 5868624	Le Monde 5336334	La Part des choses 5864808	11 septembre, théories et complots - Grands Reportages 8253179		Le Téléjournal/Le Point 8233315		La Part des choses 2838247	Le Monde 2847995	Le Journal RDI 3827860		Le Téléjournal / Le Point 8327174
RDS	Le Tour de France 746063	Sports 30 694402		Soccer / Calgary - Montréal 321044				Monde du sport... 714599	Sports 30 357228		Le Tour de France 618841	Boxe 561889	
S.E.	Les Razmoket à l'état sauvage (17h55) 59897727		M. Deeds (19h20) 78144773				Espion et demi 6802266			Soldats sans bataille (22h40) 54544792			
VIE	Maigrir aujourd. 7499624	...pouce de Nicolas 7480976	C'est pourtant vrai 5570808		Pour un flirt à New York! 5556228		Interventions miracles 5569792		Décore ta vie 3140402	Métamorphose 3159150	Le Grand Ménage 7501976	...pour la vie! 4705402	Cinéma / JAMAIS... 7096667
SERIES+	Aventure et Associés 523334		Brigade des mers 918353		En quête de preuves 994773		L'Oeil du crime 914537		Nip/Tuck 917624		Les Condamnées 977131		Aventure et Associés 509984
Z	Au-delà du réel 525792		La Revanche des Nerdz 640315	Z=MC2 395353	Tremors 996131		Poltergeist 916995		Semaine de la construction High Tech 919082		Fastlane 986889		Alias 501342
HISTORIA	Légendes du hockey 6832204		États-Unis / New York 8578763		Soldats / Barbares: Mongols (3/4) 6578583		L'Enfer du devoir 2178727		Cinéma / L'ÉVASION LA PLUS LONGUE (5) avec Doug McClure, Katharine Ross 9309247				Face cachée / Souha... 7409025
ÉVASION	Week-end en province 92686	La Ruée vers l'Ouest 16266	Évasion... 50112	La détente est dans le spa 37650	Tour de France / Bourg d'Oisans - Alpe d'Huez 928624					Évasion... 39042	Voyage pratique 80402	Le Maître des génies 49353	Un week-end en province 354808
CBJET	Canada Now 18179		All Access Pass 8624	Coronation Street 7624	Witness / Gray Matter 26112		the fifth estate / Whose Line is it Anyway? 46976		The National 49063		The National (Update) 66666	All Access Pass 82315	Cinéma 732782
CFCF	News 79957		The Ultimate Love Test 57686		Canadian Idol / Top 10 401266			The Simple Life II 74402	Law & Order 56957		CTV News 24860	News 4957353	The Daily Show (00h05) 53775193
WVNY	The Simpsons 56860	ABC News 47112	Will & Grace 84792		My Wife & Kids 60112		The Drew Carey Show 80976		The Ultimate Love Test 83063		Frasier 7690150	Nightline (23h35) 34982402	Pub (00h06) 15555006
WCAX	News 61247		CBS News 8082	Entertainment Tonight 995	60 Minutes 3624		King of Queens 6605	Two and a Half Men 66792	48 Hours Mystery 3247		News 7721402	Late Show with David Letterman (23h35) 1439957	
WPTZ	News 7828976	NBC News 7819228	Jeopardy 2976599	Wheel of Fortune 7808112	Next Action Star 3029228		Law & Order 3022315				News 3490518	The Tonight Show (23h35) 6200518	
FOX	Seinfeld 6690537	That '70s Show 224044		Seinfeld 34624	That '70s Show 1946112	Quintuplets 1965247	The Simple Life 5810421	Method & Red 7471112	Smallville 14421				3rd Rock from the Sun 70754
TSN	Off the Record 385315	Sportscentre 309995	Baseball / Blue Jays - Yankees 617228						Sportscentre 512792			Boxing Preview Show 248570	Boxing / L. Sim-J. Diaz 252464
SPNET	Sportsnetnews 5686	CFL Crunch 9266	CFL Kickoff 3112	CFL Football / Renegades - Argonauts 683773						Sportsnetnews 65082		CFL Crunch 21315	Sportsnetnews 73396
ARTV	Îles d'inspiration 941995	Cinémas du monde 882044		Bêtes de scène 921131	Marguerite Volant 548957		Cinéma / LE CÔTÉ OBSCUR DU COEUR 2 (4) avec Dario Grandinetti, Ariadna Gil 541044				Prise de vues 839711	Bêtes de scène 804150	Les Feux de la rampe 889532
VOX	Spécial E3 6683247	Relevez le défi 6674599	Citron Lime 1953402	Municipalité St-Ambroise 6696711	Doc Lapointe 9347334		Saguenay, une ville 5803131	P.E.I 7497150	Cercle de presse 9508995		Conférence / Clonage humain 7844044		Les Communiqués 7626071

Détente

Bridge

84 Plan 1, mais pas trop vite

Même en coupant au mort, vous avez une perdante de trop.
Comment l'éliminer ?
Tous vulnérables.
Sud donneur.

	♠ A R 8 5 3 ♥ 9 6 3 ♦ A 10 7 ♣ D 5	
♠ 7 2 ♥ V 4 ♦ R 8 5 2 ♣ V 10 8 4 2		♠ D V 9 6 ♥ D 10 2 ♦ V 9 4 ♣ R 7 3
	♠ 10 4 ♥ A R 8 7 5 ♦ D 6 3 ♣ A 9 6	

Ouest	Nord	Est	Sud
			1 CO
Passe	1 PI	Passe	1 S-A
Passe	3 CO*	Passe	4 CO
Tous passent			

* Impératif

Ouest entame du Valet de trèfle. La Dame du mort est couverte par le Roi et correctement ,Sud laisse passer. Est change au deux de cœur. Comment continuez-vous?

Si les cœurs sont bien faits, vous aurez une perdante à l'atout, deux à carreau et une à trèfle. Il est possible que le Roi de carreau soit à droite, mais il est possible de gagner quand même.

Voici comment: La coupe d'un trèfle au mort ne presse pas. Jouez l'As de cœur, le Roi de cœur et ensuite les deux honneurs de pique du mort. Maintenant coupez un pique. Si les piques sont prêts, vous pourrez défausser vos deux carreaux. Sinon, c'est l'heure de couper un trèfle au mort et de couper un deuxième pique. L'As de carreau servira de reprise de main pour aller défausser sur le treizième pique.

Jean-François Boucher
bleuet2004@hotmail.com

La carte de membre de l'ACBL revient à moins de 1 $ par semaine. Cela permet à la ligue régionale de fonctionner. Devenez membre de l'ACBL et surtout, restez-le...



Mot mystère

L'ATLANTIQUE - Un mot de 6 lettres

R	U	E	G	A	N	O	Z	O	R	C	A	D	I	X
O	T	A	N	O	I	S	N	E	C	S	A	B	L	E
A	U	G	I	T	N	A	M	I	B	I	E	I	T	I
U	R	C	E	B	E	U	Q	I	N	I	M	O	D	R
D	U	N	A	J	D	I	B	A	S	E	C	K	E	E
I	G	O	F	I	E	E	S	L	X	E	B	O	B	R
E	U	R	R	F	R	S	A	I	A	R	L	L	A	N
R	A	D	I	O	A	N	Q	N	T	A	B	A	R	A
N	Y	C	C	U	D	U	S	A	O	M	O	T	Q	I
E	E	A	A	E	E	E	Y	R	L	R	E	A	U	R
R	L	R	I	A	D	N	A	U	L	E	E	N	E	E
I	S	I	N	I	D	N	L	A	N	H	A	G	R	G
V	N	O	B	A	G	O	G	I	O	Y	O	E	A	I
E	S	C	T	E	D	O	U	R	O	L	E	R	O	N
C	N	A	L	B	S	G	N	R	O	L	E	U	M	E

ABIDJAN	CARIOCA	LAY	OTAN
ACORE	COTE	LUANDA	QUEBEC
ADOUR	CROZON	MAREE	RABAT
AFRICAIN	DEBARQUER	MEXIQUE	RECIFE
ANSE	DOMINIQUE	NAGER	RIVE
ANTIGUA	EIRE	NAGEUR	ROYAN
ARS	ELORN	NAMIBIE	SABLE
ASCENSION	GABON	NASSAU	SEL
ATOLL	GUINEE	NATAL	TANGER
AUDIERNE	HORM	NIGERIAN	URUGUAY
BENIN	HORN	NORD	USA
BIOKO	ILE	ODET	YEU
BLANC	ISLANDE	OLERON	
CADIX	LAGOS	ORANGE	

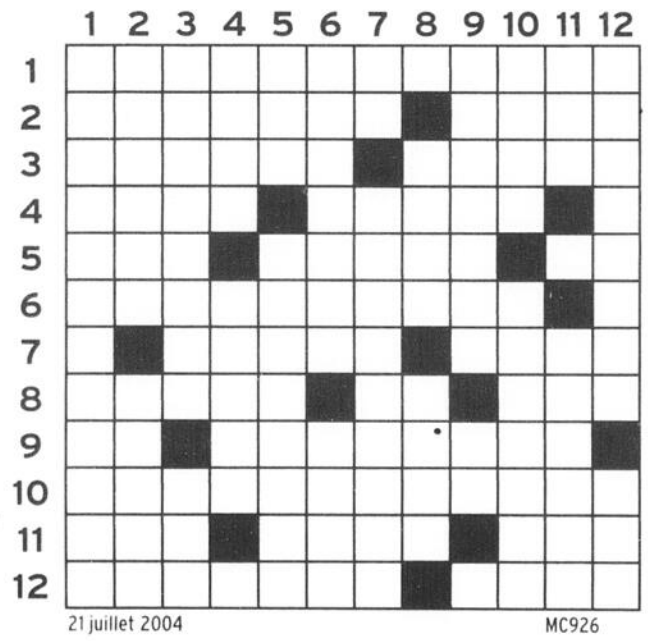
Solution du dernier problème : PYLONE

21 juillet 2004 — No 648

Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Plein d'emphase.
2 S'adapter exactement à la forme de - Relatif au raisin.
3 Ensembles des espèces animales vivant dans un habitat déterminé - Le quatrième.
4 Constituer - Intérêt perçu au-delà du taux licite.
5 Démonstratif - Espace sablé - Révérend père.
6 De façon mélancolique.
7 Possessif - Meurtri.
8 Vraiment pas mince - Fut dirigée par Himmler - Plante bulbeuse.
9 Tellement - Superflus.
10 Qui ne sont pas précisés.
11 Pour la troisième fois - Hasard, favorable ou non - Classement de lettres.
12 Rotes - Tenter avec audace.



21 juillet 2004 — MC926

VERTICALEMENT

1 Malfaçon.
2 Ébahir - Travailler la terre.
3 Couloir aménagé à l'intérieur d'un navire - Touffu.
4 Satellite naturel - On peut le confondre avec un autre.
5 Résine d'odeur fétide - Attaque criminelle.
6 Déterminer une quantité - Coule en Afrique.
7 Prince - Divisions d'une année.
8 Arbre voisin du bouleau - Désignait la zone interne du globe terrestre.
9 Déplient - Mesure chinoise.
10 Pas en état de conduire - Dons remarquables.
11 Un peu de lumière - Ruban étroit dont on borde un vêtement.
12 Raccourcis dans l'expression de la pensée - Titre britannique.

Solution du nº 925

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	O	R	T	U	I	T	E	M	E	N	T
2	U	V	E	E	■	R	I	C	A	N	E	R
3	G	U	T	T	U	R	A	L	■	T	E	E
4	I	L	E	■	R	E	N	O	I	R	■	V
5	T	E	N	N	I	S	■	S	L	A	V	E
6	I	■	I	O	■	O	U	I	■	V	I	S
7	V	E	R	B	A	L	■	O	S	E	R	■
8	E	T	■	E	Q	U	I	N	E	■	U	S
9	M	O	U	L	U	■	O	S	M	O	S	E
10	E	U	T	■	E	L	U	■	O	R	■	N
11	N	P	■	B	U	I	L	D	I	N	G	S
12	T	E	L	E	X	■	E	U	R	E	■	E

Ciné-télé

LE MERCREDI 21 JUILLET

9h00

TQS — SEXE ET MADAME X **770137** (5) (Sex & Mrs. X). É.-U. 2000. Comédie dramatique d'Arthur Allan Seidelman avec Linda Hamilton, Jacqueline Bisset et Paolo Seganti. – Une journaliste américaine se rend à Paris pour interviewer une célèbre conseillère en beauté féminine. (2h)

CJPM -CFER — LABORATOIRE DE CLONAGE **21228** (5) (Cloned). É.-U. 1997. Drame social de Douglas Barr avec Elizabeth Perkins, Bradley Whitford et Alan Rosenberg. – En 2008, une chercheuse découvre qu'un spécialiste en fécondation a effectué des clones de son enfant décédé. (2h)

12h30

CKTV — LA VIEILLE FILLE **678082** (3) Fr. 1971. Comédie satirique de Jean-Pierre Blanc avec Annie Girardot, Philippe Noiret et Marthe Keller. – Au cours de vacances, un homme d'âge mûr réussit à forcer l'intimité d'une demoiselle solitaire. (2h)

13h00

CANAL D — LA TÊTE DANS LES NUAGES **1200957** (4) (Dazed and Confused). É.-U. 1993. Comédie dramatique de Richard Linklater avec Jason London, Wiley Wiggins et Rory Cochrane. – La dernière journée de classe d'un groupe d'amis fréquentant une école secondaire au Texas en 1976. (2h30)

CANAL VIE — TOUTE LA VILLE EN PARLE **4720711** (5) Fr. 2000. Drame de Marc Rivière avec Valérie Kaprisky, Guy Marchand et Bernard Yerlès. – Adoptée à sa naissance, une politicienne écologiste fait campagne en région contre un maire pollueur tout en cherchant à élucider le mystère de ses origines. (2h)

15h00

TQS — UN DON SURNATUREL **960421** (6) (A Touch of Hope). É.-U. 1999. Drame biographique de Craig R. Baxley avec Anthony Michael Hall, Abraham Benrubi et CCH Pounder. – Un jeune homme se découvre un don de guérisseur qui lui permet d'apaiser certaines douleurs juste par le toucher. (2h)

20h00

TQS — POISON **561773** (6) Can. 2000. Thriller de Dennis Berry avec Rosanna Arquette, Mandy Shaffer et Jurgen Prochnow. – Une riche veuve soupçonne son intrigante de fille d'être à l'origine d'une série de morts suspectes. (2h)

CJPM -CFER — MEURTRIÈRE PAR AMOUR **97624** (6) (The Girl Next Door). É.-U. 1997. Drame psychologique de David Greene avec Tracey Gold, Tom Irwin et Sharon Gless. – Ayant été poussée par son amant policier à tuer l'épouse de celui-ci, une jeune femme devient la proie d'insoutenables remords. (2h)

21h00

TQc -CIVV — L'HOMME-ÉLÉPHANT **6802995** (2) (The Elephant Man). G.-B. 1980. Drame de moeurs de David Lynch avec Anthony Hopkins, John Hurt et Wendy Hiller. – À la fin du XIXe siècle, un chirurgien s'intéresse à un homme rendu hideusement difforme par une maladie congénitale. (2h11)
23h11

23h33

CJPM -CFER — TIGRE BLANC **77044** (6) (White Tiger). Can. 1995. Drame policier de Richard Martin avec Gary Daniels, Matt Craven et Cari-Hiroyuki Tagawa. – Un policier ne recule devant rien pour venger la mort d'un collègue assassiné par un membre de la mafia chinoise. (2h)

00h00

CANAL D — LA MALÉDICTION DE LA PANTHÈRE ROSE **9641803** (4) (Revenge of the Pink Panther). G.-B. 1978. Comédie policière de Blake Edwards avec Peter Sellers, Dyan Cannon et Herbert Lom. – Le représentant français d'un syndicat du crime veut se valoriser en assassinant l'inspecteur Clouseau. (2h)

Horoscope

Le mercredi 21 juillet 2004

Bélier (21 mars au 19 avril): Les soucis que vous entretenez au sujet de votre forme physique ou de votre état de santé ne devraient pas accaparer vos pensées. Prenez les précautions nécessaires pour ne pas aggraver les choses et libérez votre esprit. Concentrez-vous sur les éléments positifs; car nos dispositions mentales et spirituelles jouent un rôle primordial qui influence notre corps dans tout son ensemble.

Taureau (20 avril au 20 mai): La conjonction Lune-Jupiter en Vierge, au trigone de votre Signe, devrait vous gâter. Faites-vous plaisir en vous offrant un petit luxe. Un bon milieu de semaine pour tenter une démarche dont le succès requiert la coopération des autres. Aujourd'hui, votre originalité et votre sens de l'esthétique vous permettront de soigner votre apparence de façon à ne laisser personne indifférent.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'heure est aux explications. Si quelqu'un que vous côtoyez n'affirme pas franchement ses attentes, sentez-vous libre de lui demander de s'exprimer honnêtement. Vous méritez de savoir à quoi vous attendre. Personne ne peut vous demander de lire dans ses pensées. Si tout le monde accepte de mettre cartes sur table, les déceptions ultérieures seront évitées.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Les aspects planétaires vous permettront de connaître un succès en amorçant quelque chose de complètement neuf. Votre participation à une nouvelle activité pourrait vous mettre en contact avec des gens qui joueront un rôle important dans votre vie. Des opportunités professionnelles intéressantes peuvent également être liées à vos loisirs et à vos fréquentations.

Lion (23 juillet au 22 août): Une personne qui vous connaît bien, perçoit avec assez de justesse en ce moment les modifications que vous pourriez mettre en place afin d'améliorer votre situation actuelle. Vous ne devriez pas systématiquement rejeter ses suggestions. Par ailleurs, assurez-vous de ne pas oublier de rendre ou de réclamer des choses qui avaient été prêtées ou empruntées.

Vierge (23 août au 22 septembre): Vous devriez aujourd'hui jouir d'une forte popularité alors que la Lune «rencontre» Jupiter dans votre Signe! Recherchez les activités qui vous mettront en présence de vastes groupes d'individus. Votre vie sociale pourrait atteindre de nouveaux sommets. N'hésitez donc pas à faire des propositions aux personnes qui vous inspirent. Vous n'avez rien à perdre!

Balance (23 septembre au 23 octobre): La liberté des uns s'arrête là où commence celle des autres, et ce principe entraîne forcément un série de compromis. Grâce à la présence de Vénus dans un autre signe d'Air, les Gémeaux, vous pourrez maintenant faire votre part pour harmoniser les relations avec collègues, voisins ou co-locataires. Faites preuve de tolérance, mais exigez la même chose en retour.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Vous avez besoin de recevoir la reconnaissance qui vous est due. Mais les activités en solitaire peuvent être plus bénéfiques que le travail d'équipe en ce moment, à moins que la répartition des tâches vous permette de vous concentrer sur un «domaine» que vous considérerez comme le vôtre. Retenez que de belles opportunités d'affaires peuvent parfois revêtir une allure modeste...

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Les oublis et les distractions seront possibles alors que la Lune «croise» aujourd'hui votre astre Jupiter en Vierge. Vous aurez donc intérêt à vous appliquer et à vous concentrer davantage en exécutant vos tâches ou en planifiant votre cours d'action. Par ailleurs, un nouveau produit pourrait s'avérer plus efficace pour régler un problème qui semble persister.

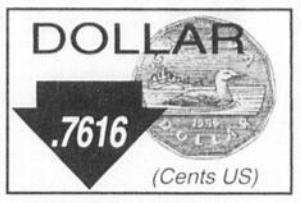
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): La voie du progrès spirituel vous accueille à bras ouverts. Les bonnes résolutions requièrent beaucoup de bonne volonté, mais vous en possédez justement assez pour changer les traits que vous souhaitez corriger. N'oubliez pas l'état d'âme qui vous avait incité à entreprendre vos démarches et vivez pleinement dans le moment présent.

Verseau (20 janvier au 18 février): L'influence de Mars et de Mercure dans votre Signe opposé, le Lion, vous procure l'effet d'un second souffle, marquant la fin d'une période de fatigue ou de découragement. Vous pouvez donc maintenant envisager fermement un plan d'action. Les obstacles qui semblaient insurmontables ne représenteront désormais que de petits défis que vous serez parfaitement capable de relever!

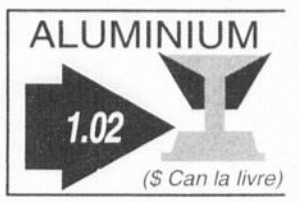
Poissons (19 février au 20 mars): Vous devriez aujourd'hui évoluer dans un climat d'abondance et de générosité. La conjonction Lune-Jupiter dans votre Signe opposé, la Vierge, risque d'éveiller vos appétits sensoriels et attiser les passions. Alors essayez de contrôler votre gourmandise afin de ne pas sombrer dans les excès! Un milieu de semaine assez important, et qui pourrait vous surprendre.

LE RYTHME DES AFFAIRES









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	466.49 $	0.45 $	60547000
S&P/TSX 300	8418.54 $	3.74 $	101712000
CDNX	1527.14 $	-16.16 $	28078000
DOW JONES	10149.07 $	55.01 $	189713000
NASDAQ/USA	1917.07 $	33.24 $	n/d
NASDAQ/Canada	444.15 $	1.50 $	n/d

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	8.87 $	8.70 $	8.81 $	0.03 $
Air Canada	AC	0.81 $	0.57 $	0.70 $	-0.35 $
Alcan Incorporated	AL	53.40 $	52.66 $	52.80 $	-0.35 $
Aliant Inc.	AIT	26.49 $	26.19 $	26.25 $	-0.20 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	27.55 $	27.20 $	27.30 $	-0.20 $
Alterna	ATF	0.00 $	0.00 $	0.04 $	0.00 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.73 $	0.00 $
Arc Energie	AET.UN	15.82 $	15.62 $	15.82 $	0.18 $
Bank of Montreal	BMO	54.19 $	53.50 $	54.13 $	0.48 $
Bank of Nova Scotia	BNS	36.15 $	35.81 $	35.85 $	-0.25 $
Barrick Gold Corp	ABX	26.71 $	26.28 $	26.60 $	-0.02 $
BCE Emergis Inc.	IFM	3.84 $	3.75 $	3.84 $	-0.01 $
BCE Inc.	BCE	26.25 $	25.85 $	26.11 $	-0.05 $
Bell Canada Int'l	BI	4.22 $	4.22 $	4.22 $	0.00 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	14.10 $	13.73 $	13.87 $	-0.08 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.80 $	3.72 $	3.77 $	-0.01 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.80 $	3.69 $	3.73 $	-0.02 $
CAE Inc	CAE	6.05 $	5.85 $	6.03 $	0.13 $
Cambior	CBJ	4.08 $	3.95 $	4.03 $	-0.05 $
Campbell Res.	CCH	0.58 $	0.56 $	0.56 $	-0.02 $
Canadian Natural Res.	CNQ	42.95 $	42.15 $	42.53 $	-0.38 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	46.65 $	46.45 $	46.50 $	-0.05 $
Canadian Pacific Railway	CP	33.20 $	32.48 $	33.00 $	0.66 $
Canadian Tire	CTR.A	48.45 $	47.25 $	47.68 $	-0.67 $
Canadian Western Bank	CWB	40.30 $	40.13 $	40.16 $	0.06 $
Canam Manac Group	CAM.A	4.70 $	4.60 $	4.60 $	0.05 $
Canfor	CFP	15.08 $	14.85 $	15.00 $	0.15 $
Cascades Inc.	CAS	14.28 $	13.98 $	14.28 $	0.18 $
CGI Group Inc.	GIB.A	8.71 $	8.60 $	8.71 $	0.03 $
CIBC	CM	64.20 $	63.35 $	64.20 $	0.80 $
CN Railway Company	CNR	59.00 $	56.87 $	58.70 $	2.70 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	21.00 $	20.70 $	20.70 $	-0.10 $
Cossette Com. Group	KOS	15.20 $	15.00 $	15.00 $	-0.15 $
CP Ships	TEU	22.62 $	22.10 $	22.24 $	-0.38 $
Dofasco Inc.	DFS	40.25 $	39.35 $	40.25 $	0.71 $
Domtar	DTC	17.20 $	16.90 $	16.95 $	-0.12 $
Eiger tech.	AXA	0.52 $	0.50 $	0.50 $	-0.02 $
Emera	EMA	17.15 $	16.77 $	17.05 $	0.17 $
Enerplus	ERF.UN	38.44 $	38.20 $	38.33 $	0.10 $
Falconbridge Ltd	FL	32.95 $	32.50 $	32.69 $	-0.30 $
Four Seasons Hotels	FSH	82.23 $	80.93 $	81.92 $	0.25 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	21.50 $	21.30 $	21.49 $	0.19 $
GEAC Computer Corp	GAC	8.84 $	8.55 $	8.83 $	0.23 $
Great-West Lifeco	GWO	49.69 $	49.29 $	49.45 $	-0.28 $
Hudson's Bay	HBC	13.90 $	13.71 $	13.71 $	-0.17 $
Imperial Oil	IMO	63.20 $	62.40 $	62.64 $	-0.36 $
Inco Limited	N	45.28 $	43.30 $	44.90 $	-0.12 $
Industrial Alliance	IAG	46.99 $	45.75 $	46.98 $	0.29 $
Investors Group	IGI	33.15 $	32.51 $	33.15 $	0.46 $
Jean Coutu Group	PJC.A	17.99 $	17.86 $	17.93 $	-0.06 $
Laurentian Bank	LB	28.08 $	27.65 $	27.74 $	-0.21 $
Loblaws Cos.	L	60.55 $	59.85 $	60.25 $	-0.15 $
Magna International	MG.A	107.00 $	105.45 $	106.15 $	-0.55 $
Manitoba Telcom	MBT	45.05 $	44.77 $	44.99 $	0.14 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.90 $	13.70 $	13.75 $	-0.12 $
Metro Inc.	MRU.A	18.13 $	17.95 $	18.04 $	0.07 $
Molson Inc.	MOL.A	35.10 $	33.55 $	35.00 $	1.55 $
National Bank	NA	43.88 $	43.51 $	43.84 $	0.22 $
Noranda Inc	NRD	24.20 $	24.01 $	24.14 $	-0.10 $
Nortel Networks	NT	5.85 $	5.66 $	5.66 $	-0.10 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	38.10 $	37.42 $	37.95 $	0.44 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.29 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	2.35 $	2.30 $	2.30 $	0.00 $
Petro-Canada	PCA	59.15 $	58.16 $	58.42 $	0.07 $
Placer Dome	PDG	22.19 $	21.92 $	22.13 $	-0.15 $
Potash Corp	POT	128.37 $	126.35 $	127.14 $	-0.01 $
Power Corp.	POW	55.46 $	55.05 $	55.05 $	-0.34 $
Power Financial	PWF	56.80 $	56.30 $	56.31 $	-0.49 $
Precision Drilling Corp.	PD	65.48 $	65.18 $	65.24 $	-1.37 $
Pro AMS	PAM.UN	20.15 $	20.06 $	20.06 $	-0.05 $
Quebecor Inc.	QBR.B	26.76 $	26.40 $	26.55 $	0.15 $
Quebecor World	IQW	28.75 $	28.25 $	28.64 $	0.24 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	24.39 $	23.80 $	24.31 $	0.41 $
Royal Bank	RY	61.25 $	60.51 $	60.75 $	-0.25 $
Saputo Inc.	SAP	32.40 $	31.99 $	32.10 $	0.00 $
Sears Canada	SCC	17.35 $	17.05 $	17.30 $	0.15 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	8.94 $	8.69 $	8.69 $	-0.23 $
Shaw Communications	SJR.B	21.27 $	20.83 $	21.08 $	-0.09 $
Shell Canada	SHC	66.60 $	65.90 $	66.05 $	0.05 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	13.50 $	13.35 $	13.49 $	0.21 $
SNC-Lavalin	SNC	50.25 $	49.90 $	49.93 $	-0.02 $
Sobeys Inc.	SBY	30.18 $	29.84 $	30.15 $	0.15 $
Stelco Inc.	STE.A	0.71 $	0.66 $	0.68 $	-0.01 $
Sun Life financial	SLF	37.10 $	36.41 $	37.00 $	0.35 $
Suncor Energy Inc.	SU	35.24 $	34.38 $	34.90 $	-0.15 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	26.15 $	25.96 $	26.05 $	0.01 $
Talisman Energy Inc.	TLM	31.60 $	31.11 $	31.23 $	-0.35 $
TD Bank	TD	43.86 $	43.13 $	43.76 $	0.37 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	25.30 $	24.35 $	24.74 $	-0.56 $
Telus Corporation	T	22.49 $	21.86 $	22.40 $	0.18 $
Tembec	TBC	10.93 $	10.75 $	10.80 $	-0.10 $
Torstar Corp.	TS.B	26.46 $	26.31 $	26.45 $	0.05 $
Transalta Corporation	TA	16.41 $	16.21 $	16.40 $	-0.05 $
Transat AT	TRZ	21.80 $	21.35 $	21.75 $	0.37 $
Transcanada Pipe	TRP	26.40 $	26.06 $	26.29 $	0.17 $
Transcanada Power	TPL.UN	32.70 $	32.00 $	32.50 $	-0.05 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	25.92 $	25.50 $	25.80 $	-0.10 $
Trisec Canada Inc.	TZC	19.85 $	19.50 $	19.70 $	0.20 $
Unifort	UNF.A	0.77 $	0.77 $	0.77 $	0.03 $
Van Houtte Inc.	VH	16.37 $	16.20 $	16.20 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	33.49 $	32.25 $	33.00 $	0.50 $
Weston George Ltd	WN	93.30 $	92.51 $	93.17 $	0.17 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
AIR CANADA	AC	0.70 $	-0.35 $	16540198
NORTEL NETWORKS	NT	5.66 $	-0.10 $	8302193
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	3.73 $	-0.02 $	8024987
	BRK.UN	10.36 $	0.00 $	5359510
Molson Inc	MOL.A	35.00 $	1.55 $	5002724
SENTRY SELECT DIV	SDT.SR	0.10 $	0.00 $	4299752
COMPTON PETROLEUM	CMT	8.02 $	-0.38 $	4258745
SASKATCHEWAN WHEAT	SWP.B	0.41 $	0.01 $	2649901
CELESTICA INC	CLS	22.30 $	-0.19 $	2478638
UTS ENERGY CORP	UTS	0.67 $	-0.01 $	2413006

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Legg Mason Cda	LMI	104.00 $	5.23 $	440
Pacific and	PWC.N	110.00 $	4.00 $	4000
I D BIOMEDICAL	IDB	13.65 $	3.44 $	537420
CANADIAN NATL	CNR	58.70 $	2.70 $	1493462
Sierra Wireless	SW	42.03 $	2.39 $	347297
RBC CAPITAL TRUST	RYT.P	111.71 $	1.96 $	34000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
POWER CORP OF	POW.PR.E	47.30 $	-3.45 $	100
T D CAPITAL TRUST	TDD.M	110.00 $	-3.30 $	2800
RESEARCH IN MOTION	RIM	80.96 $	-2.03 $	746789
Mullen Tranation	MTL	41.00 $	-2.00 $	12326
ALGOMA CENTRAL	ALC	70.00 $	-2.00 $	2300
INCO LIMITED	N.U	33.53 $	-1.57 $	800

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
LUCENT	LU	3.40 $	0.16 $	34687900
CORNING INC	GLW	12.69 $	1.42 $	32218400
MOTOROLA INC	MOT	16.09 $	0.65 $	28288200
BOSTON SCIENTIFIC	BSX	34.70 $	-1.45 $	26356900
FORD MOTOR CO	F	14.60 $	-0.38 $	21662900
EMC CORP	EMC	10.86 $	0.50 $	21363800
NORTEL NETWORKS	NT	4.28 $	-0.12 $	20648500
GENERAL ELECTRIC	GE	33.21 $	-0.02 $	18127300
PFIZER INC	PFE	32.33 $	0.22 $	17267600
CHARLES SCHWAB	SCH	8.85 $	0.55 $	16378400

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
WHITE MOUNTAINS	WTM	519.00 $	7.00 $	7400
CHICAGO MERCANTILE	CME	125.80 $	6.55 $	886600
WASHINGTON POST CO	WPO	880.00 $	6.25 $	7300
LEGG MASON INC	LM	79.91 $	4.36 $	1538800
DUN & BRADSTREET	DNB	56.60 $	4.00 $	1115900
LEXMARK	LXK	87.70 $	3.70 $	2708600

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	89855.00 $	-535.00 $	50
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2996.00 $	-20.49 $	11990
CONVERIUM HLDG AG	CHR	13.90 $	-11.12 $	643500
EVEREST RE GROUP	RE	74.70 $	-6.26 $	3306800
CHESAPEAKE ENERGY	CHK.PR	100.43 $	-5.77 $	200
PHELPS DODGE 6.75	PD.PR.A	164.49 $	-4.32 $	166000

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSOFT CORP	MSFT	28.32 $	0.37 $	90202869
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	4.11 $	0.17 $	66590111
INTEL CORP	INTC	23.24 $	0.33 $	60331129
SIRIUS SATELLITE	SIRI	2.61 $	0.30 $	53224738
ORACLE CORPORATION	ORCL	10.50 $	0.17 $	45273441
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	21.88 $	0.52 $	44180053
APPLIED MATERIALS	AMAT	17.26 $	0.49 $	29998044
TASER	TASR	31.04 $	-5.28 $	26078599
FLEXTRONICS	FLEX	13.59 $	-0.47 $	20119893
YAHOO! INC	YHOO	29.37 $	1.28 $	19542266

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
IMCLONE SYSTEMS	IMCL	80.73 $	3.97 $	4386669
SUPERTEX INC	SUPX	17.59 $	3.59 $	114959
SS&C TECHNOLOGIES	SSNC	20.26 $	3.41 $	1126614
ALADDIN KNOWLEDGE	ALDN	18.85 $	3.38 $	1442653
AMBASSADORS GROUP	EPAX	26.08 $	3.32 $	102286
CDW CORPORATION	CDWC	61.68 $	3.07 $	2548481

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GREY GLOBAL GROUP	GREY	865.00 $	-13.00 $	15699
TASER	TASR	31.04 $	-5.28 $	26078599
ORTHOFIX INTERNAT	OFIX	34.58 $	-4.40 $	274403
COGNEX CORP	CGNX	29.24 $	-3.64 $	6395023
CAPITAL CROSSING	CAPX	50.29 $	-3.35 $	12493
BANK OF COMMERCE	BOCH	38.00 $	-3.00 $	821

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Actionnaires

Microsoft va payer 75 milliards $ US

SEATTLE (AP) - Microsoft va payer jusqu'à 75 milliards $ US sur quatre ans directement à ses actionnaires, par des rachats d'actions et des versements de dividendes. Le géant informatique a annoncé mardi ce projet, mettant ainsi fin aux spéculations sur l'usage qu'il comptait faire de ses immenses réserves de liquidités.

La firme de Redmond, dans l'Etat de Washington, a annoncé le versement d'un dividende de 3 $ US par action en un versement, et le doublement de son dividende annuel qui passe à 32 cents par action. Microsoft compte aussi racheter jusqu'à 30 milliards $ US d'actions de la compagnie au cours des quatre prochaines années.

«Nous continuerons à réaliser des investissements majeurs dans nos activités pour maintenir notre position de meneur en matière d'innovation dans cette industrie», a expliqué le chef de la direction, Steve Ballmer.

«Mais nous pouvons désormais également fournir jusqu'à 75 milliards $ US en valeur totale à nos actionnaires sur les quatre prochaines années.»

Microsoft a annoncé ses projets pour ses réserves de liquidités après la clôture des marchés boursiers à Wall Street.

En mai

Légère progression des ventes de gros

OTTAWA (PC) - Les ventes de gros ont progressé légèrement de 0,3 pour cent au mois de mai comparé au mois précédent, indiquait mardi Statistique Canada.

Ce résultat est dû surtout «aux fortes hausses» dans l'alimentation (2,6 pour cent de mieux) ainsi que les ordinateurs et autres engins électroniques (4,4 pour cent), observe l'agence fédérale.

La hausse globale de mai fait suite à celles de 1,0 pour cent en avril et de 5,2 pour cent en mars, chaque fois en écart mensuel. En excluant le secteur de l'automobile, les ventes des grossistes ont cependant grimpé de 0,8 pour cent en mai.

Leur chiffre d'affaires total mensuel s'est établi à 37,4 milliards $; sept des 15 groupes recensés (pesant 43 pour cent de l'activité totale) progressaient. Outre la «robustesse» de l'alimentation et des produits électroniques, le secteur des appareils «de bureau et d'usage professionnel» progressait de 2,8 pour cent.

De leur côté, les grossistes de l'automobile ont subi une chute de 2,0 pour cent en mai, alors que les reculs ont été «notables» chez les grossistes de «produits divers» et ceux du secteur agricole.

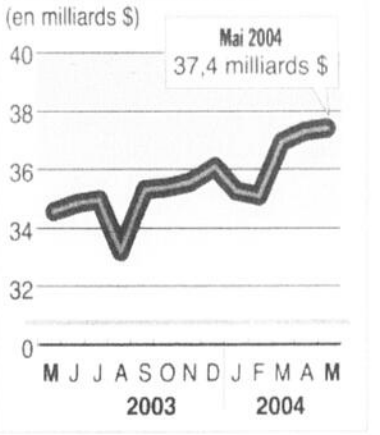
Au Québec, les ventes totalisaient 7,08 milliards $, en hausse de 0,2 pour cent en écart mensuel. Sept provinces étaient en augmentation, le plus fortement en Ile-du-Prince-Edouard (15,9 pour cent), à Terre-Neuve (2,4 pour cent) et au Manitoba (2,2 pour cent).

Commerce de gros



En mai, les ventes des grossistes ont connu une légère hausse de 0,3 % atteindre 37,4 milliards de dollars en biens et en services.

Données désaisonnalisées
(en milliards $)



Source: Statistique Canada PC

Venant d'outre-mer

Voyageurs en hausse

OTTAWA (PC) - En mai, il y a eu 349 000 visiteurs au Canada au départ d'outre-mer, soit un bond de 7,0 pour cent comparé à avril, rapportait mardi Statistique Canada. C'est un 11e gain de ce type de voyages au cours des 12 derniers mois.

A l'inverse, les voyages de Canadiens outre-mer ont baissé de 0,8 pour cent mais, malgré cela, mai s'avère le troisième mois le plus achalandé quant à cette sorte de voyages des Canadiens.

En même temps, le volume de voyages avec les Etats-Unis «était en baisse dans les deux directions», note l'agence fédérale.

Peterborough

L'état d'urgence reste en vigueur

PETERBOROUGH, Ont. (PC) — Les responsables de la santé de Peterborough, municipalité ontarienne inondée la semaine dernière, ont prévenu mardi les occupants de domiciles contaminés par des eaux d'égout brutes que les enfants pourraient y être en danger, alors que l'état d'urgence, décrété il y a six jours, demeurait en vigueur.



DÉBRIS - Les débris sont nombreux dans les rues de Peterborough, à la suite des inondations qui ont ravagé l'ensemble de la municipalité ontarienne. (Photo PC)

La catastrophe naturelle a laissé un grand nombre de maisons et d'appartements inondés par les eaux d'égout et contaminés par des bactéries comme l'E. coli et la salmonelle, en plus de virus potentiellement dangereux, a indiqué le médecin hygiéniste Garry Humphreys.

Les responsables de la santé publique n'ont pas été informés de cas inhabituels de gens aux prises avec la fièvre, des maux d'estomac ou la diarrhée. Le Dr Humphreys a cependant indiqué que toute personne ressentant de tels symptômes devraient contacter le ministère de la Santé ou se rendre à l'hôpital.

«Nous avons entendu parler d'enfants qui vivent et jouent dans des maisons encore contaminées», a-t-il affirmé, faisant remarquer que les enfants constituaient une source particulière de préoccupation en raison de leur système immunitaire fragile.

«Je crois que les gens ne réalisent pas le danger que cela représente pour la santé, a ajouté le spécialiste. Nous n'avons eu vent d'aucun problème, mais nous ne voulons pas que cela devienne un problème.»

Les inspecteurs de la santé publique ont accéléré leur évaluation de la situation, mardi, en raison des risques actuels, se concentrant sur les maisons et appartements inondés où habitent des enfants, et pressant les occupants de ces domiciles à entrer en contact avec les responsables municipaux de la santé, a par ailleurs dit M. Humphreys.

La mise en garde lancée mardi est survenue alors qu'un haut responsable du gouvernement de l'Ontario faisait savoir que ce dernier viendrait en aide financièrement, ces prochaines semaines, aux résidants de la municipalité de 70 000 personnes, où les dommages sont évalués à plusieurs millions de dollars.

CHOI-FM

Liza Frulla consultera quant à la décision du CRTC

OTTAWA (PC) — À peine nommée ministre du Patrimoine canadien, Liza Frulla a annoncé mardi qu'elle demanderait un avis juridique au sujet de la décision du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) de ne pas renouveler la licence de la station radiophonique CHOI-FM, de Québec.

Au même moment, le propriétaire de la station, Patrice Demers, écrivait à Mme Frulla pour demander formellement au cabinet fédéral d'annuler la décision de l'organisme réglementaire, ou à tout le moins de la faire réviser.

«Il ne fait aucun doute que le CRTC outrepasse largement son mandat en portant un jugement sur le contenu verbal diffusé à CHOI-FM, a déclaré M. Demers, président de la firme Genex, dans un communiqué.

Ce précédent interpelle directement le gouvernement canadien, car il met en cause les principes de la liberté d'expression et de la liberté de presse. CHOI-FM est écouté par plus de 380 500 auditeurs chaque semaine; le gouvernement se doit d'entendre leur appel.»

En vertu du décret du CRTC, CHOI devra fermer ses portes le 31 août, ce qui a suscité l'indignation d'une partie de la population québécoise et canadienne.

Sans répondre directement à la demande d'appel de Genex, la ministre Frulla a affirmé, dès sa sortie de la cérémonie d'assermentation à Rideau Hall, qu'elle examinerait le dossier avec ses hauts fonctionnaires.



AVIS- À peine nommée ministre du Patrimoine canadien, Liza Frulla a annoncé mardi qu'elle demanderait un avis juridique au sujet de la décision du CRTC de ne pas renouveler la licence de CHOI-FM, de Québec. (Photo PC)

«Je vais demander un avis (juridique) parce qu'il y a des discussions sur une intervention du cabinet dans un cas comme celui-là, a-t-elle expliqué. Même les avocats ne s'entendent pas.»

L'entourage de la ministre a assuré que la démarche ne visait pas explicitement à redonner sa licence à CHOI-FM, mais plutôt à clarifier la situation sur le plan juridique.

En fait, Liza Frulla a défendu le rôle du CRTC.

«Quand le CRTC fait des recommandations, il faut s'y soumettre, a-t-elle souligné. Quand j'étais directrice générale de (la station montréalaise) CKAC, je n'avais pas le choix (de respecter les décisions du Conseil). C'est un privilège d'administrer un bien public comme le sont les ondes — et surtout d'en faire un profit.»

Radio-Nord

La grève est finie!

MONTRÉAL (PC) — Les employés de Radio-Nord Communications en Abitibi-Témiscamingue ont mis fin à une grève de plus de 20 mois en votant mardi dans une proportion de 96 pour cent en faveur d'une nouvelle convention collective et d'un protocole de retour au travail.

Le contrat de travail de la cinquantaine de techniciens, journalistes et employés de bureaux des trois stations de télévision (TQS, SRC, TVA) et de deux radios privées de la région était échu depuis le 21 août 2001. Les employés étaient en grève depuis le 25 octobre 2002.

«Il y a beaucoup d'émotion, mais on est très heureux et satisfaits de la fin du conflit», a déclaré le président du syndicat local, André Anglehart, à l'issue de l'assemblée générale qui avait lieu en après-midi à Rouyn-Noranda.

En Abitibi, Radio-Nord compte désormais 53 employés syndiqués, comparativement à 54 à la veille de la grève. Les changements technologiques survenus depuis deux ans ont cependant modifié la structure de l'emploi. Trois techniciens qui ont fait du piquetage jusqu'à la fin ont ainsi perdu leur poste.

Dans ces circonstances, l'appui quasi-unanime à l'accord de principe a donc étonné M. Anglehart. «Ça démontre un chose: c'est que les gens ont été solidaires. Même si c'était déchirant pour certains d'entre eux ils ont décidé de donner leur appui quand même», a-t-il souligné.

La nouvelle convention collective d'une durée de quatre ans prévoit des hausses de salaire de 9 pour cent à la signature et de 3 pour cent pour les années subséquentes, pour un total de 23 pour cent.

Les syndiqués ont en outre obtenu le maintien de l'emploi dans la région ainsi que la mise sur pied d'une caisse de retraite.

Dans un communiqué, les membres du syndicat CSN ont précisé que les activités de mise en onde des stations de radio et de télévision seraient maintenues en Abitibi plutôt que d'être transférées en Outaouais.

Les stations locales produiront au moins 25 heures d'émissions par semaine.

La signature de la nouvelle convention devrait avoir lieu le 26 juillet. Le retour au travail des employés se fera progressivement entre le 9 et le 30 août prochains.

Trait d'union

GAGNEZ 1000$

Pour faire connaissance

www.traitdunion.ca

cyberpresse.ca

Répondez aux annonces publiées ou annoncez-vous gratuitement dans la rubrique Trait d'union et courez la chance de gagner 1000 $.

Communiquez au (418) 698-2777 pour plus d'informations.

Annoncez-vous GRATUITEMENT et récupérez vos messages RAPIDEMENT

• ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

• RÉPONDEZ AUX ANNONCES
OPTION 1 : PAR LE **1 900 677-7777**
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE **BLOC DE TEMPS** PAR LE **(418) 698-2777**
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

• NOS TRUCS ET ASTUCES
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

• RÉCUPÉREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT
1. Composez le (418) 698-2777 ;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité ;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;

4a. Si vous êtes une femme cherche homme, restez en ligne et faites le 2 au menu principal pour récupérer vos messages;
4b. Si vous êtes dans une autre catégorie, composez le **1 900 677-7777.**

• OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 62 %
Économisez jusqu'à **62 %** en composant le (418) 698-2777. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

• NOTEZ BIEN
Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

SOURIANTE SYMPATHIQUE, 45 ans, blonde, paraît plus jeune, honnête, sans problèmes, a 1 chien, aime vivre, cherche H 35-55 ans, honnête, bien, sans problèmes. 49280

COMPLICE AMICALE, AMOUREUSE, SEXUELLE ET PROFESSIONNELLE, Femme de Chicout., 32 ans, 5'5", 140 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, authentique, sociable, aime ciné, musique, cherche H 35-45, pour amour et plus. 1023682

UN PETIT RAYON DU LAC, Femme Alma, 47 ans, 5'6", 146 lb, chev auburn, yx bleus, app agréable, n-fum, franche, authentique, aime sports, cinéma, cherche H 46-55, pour relations intimes et plus. 592647

AIMER LA VIE, Femme Roberval, 41 ans, 5'4", 121 lb, chev auburn, yx verts, app agréable, n-fum, gentille, généreuse, cherche H, pour amitié. 967352

UNE AVENTURE À LONG TERME, POURQUOI PAS? Femme Roberval, 41 ans, 5'5", 132 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, n-fum, généreuse, rationnelle, aime sports, plein air, cherche H 35-55, pour relations intimes. 1004524

COEUR LIBRE AVANT TOUT, Femme Chicout., 29 ans, 5'8", 114 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, indépendante, gentille, aime plein air, cherche H 25-45, pour amour et plus. 439297

AMANTE DE LA NATURE, Jonquière, 34 ans, 5'8", chev châtains, yx bleus, autonome, aime animaux, balades en forêt, pêche, marche, cherche H 30-45 ans, pour partager passions et relation sérieuse. 9788

TRISTE D'ÊTRE SEULE, Jonquière, 47 ans, grassette, célibataire, cherche H environ même âge, célibataire, sans enfant, pour partager sports, loisirs et affection. 49268

AMATRICE DE PÊCHE, 50aine, 5'3", 120 lb, chev blonds, yx bleus, aime repas et bains à la chandelle, chalet, bateau, moto, cherche H gentil, doux, aimable, affectueux. 5113

CHAQUE MATIN EN VOUS ÉVEILLANT, COMMENCEZ UNE AUTRE VIE, Femme de Jonquière, 41 ans, 5'3", 130 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, fum, attentionnée, compréhensive, aime littérature, ciné, cherche H 35-45, pour amour et plus. 1004036

PASSIONNÉE DE SPORTS, Karine, 25 ans, chev blond-roux, yx bruns, aime nature, roller, cherche H qui lui ressemble, doux, affectueux, n-fum. 49283

FIÈRE, CHALEUREUSE, SENSIBLE, ENJOUÉE ET DRÔLE, Chicout., 32 ans, 5'3", 117 lb, chev bruns, yx noirs, app agréable, n-fum, passionnée, sociable, aime billard, cherche H 32-40, pour amitié et plus. 516900

DISTINGUÉE ET CULTIVÉE, Chicout., 32 ans, 5'9", 141 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, gentille, réservée, aime sport, littérature, cherche H 25-45, pour relation amoureuse et plus. 994710

JOLIE VEUVE, 60aine, 5'4", 126 lb, n-fum, aime vélo, marche, camping, pêche, ciné, théâtre, voyages, cherche H 55-65 ans, n-fum, ayant mêmes goûts. 8969

ANNONCE DE LA SEMAINE:

BLONDE TRANQUILLE, Jonquière, début 50aine, 5'3", 113 lb, yeux bruns, n-fumeuse, cherche un vrai Homme de 48 ans et plus, de Jonquière ou des environs, propre, sans enfant, capable de dialoguer, pour un but sérieux. 46657

BIEN DANS SA PEAU, femme près 50aine, 5'8", aime enfants, nature, animaux, cherche H bien dans sa peau, pour relation harmonieuse, agréable et enrichissante. 49593

JOVIALE ET LIBRE AIMANT LES BONNES CHOSES DE LA VIE!, Jonquière, 40 ans, 5'6", 130 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, fum, sociable, authentique, aime danse, musique, cherche H 40-50, pour relations intimes et plus. 147891

ELLE A UNE BELLE PERSONNALITÉ, 48 ans, libre, autonome, sans problème, aime camping, nature, musique, cherche H libre, respectueux, n-fum, pour partager solitude. 49488

QUI RISQUE RIEN N'A RIEN, Femme de Jonquière, 40 ans, 5'5", 155 lb, chev blonds, yx bruns, app agréable, fum, sociable, drôle, aime plein air, sports, cherche H 35-50, pour amour et plus. 1014658

FRANCHE ET TRANQUILLE, Alma, 60 ans, 5'1", 140 lb, n-fum, aime balades en voiture, musique, forêt, cherche H affectueux, libre, sobre, n-fum, pour se connaître et qui sait? 49550

JEUNE LOUVE RECHERCHE JEUNE LOUP! Femme Chicout., 28 ans, 5'5", chev et yx bruns, n-fum, généreuse, aime ciné, plein air, cherche H 18-40, pour relations intimes et plus. 625390

FORTE DE CARACTÈRE ET FAIBLE EN GRAS, Femme Alma, 41 ans, 5'5", 119 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, franche, spontanée, cherche H 35-55, pour amour. 981922

DEUX JOLIES FEMMES, 33 ans, grande, mince, élancée, et 26 ans, ronde, forte poitrine, cherche H belle app, sens de l'humour, pour rencontres 1 fois/semaine, vin, bain, caresses, massages, etc. 49047

GENTILLE ET GÉNÉREUSE, Dolbeau, 69 ans, 5'1", 161 lb, chev bruns, yx noirs, app agréable, n-fum, gentille, généreuse, aime arts et culture, loisirs, cherche H 55 et plus, pour amour. 1028192

C'EST COOL! Femme Chicout., 35 ans, 5'5", 148 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, franche, passionnée, aime littérature, pêche, cherche H 35-45, pour amitié. 994497

MARIÉE EN QUÊTE DE..., 40aine, cherche H célibataire, poli, bisexuel, pour nouvelles expériences, amitié et plus. 49512

BELLE FEMME, 40aine, 5'1", 124 lb, fait conditionnement physique, aime animaux, pêche, chasse, sorties, cherche H pour amour et faire choses à deux. 49678

PETITE PUCE AYANT BESOIN D'ATTENTION, Roberval, 25 ans, drôle, fidèle, aime sports, moto, cherche H 26-29 ans, du Lac St-Jean, fidèle, n-fum, ayant goûts semblables, pour amour et plus. 49663

ON NE SAIT JAMAIS OU UNE SIMPLE CONVERSATION PEUT MENER!, Femme de Chicout., 34 ans, 5'5", 106 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, authentique, sympathique, aime danse, sports, cherche H 24-38, pour amitié. 247008

PASSIONNÉE CASANIÈRE, début 50aine, blonde, affectueuse, douce, tendre, sincère, fidèle, passé réglé, cherche compagnon avec affinités, ayant même goût de vivre, pour partager sa pomme. 48875

VEUVE DE TRÈS BELLE APPARENCE, 60ans, aimerait rencontrer H distingué, pour amitié sincère et plus. 49639

VIENS CAUSER AVEC MOI!, Femme de Dolbeau, 62 ans, 5'1", 112 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, franche, tendre, aime pêche, golf, randonnées, cherche H 55 et plus, pour relation amoureuse et plus. 418175

FIDÉLITÉ : C'EST QUAND L'AMOUR EST PLUS FORT QUE L'INSTINCT, Femme Jonquière, 38 ans, 5'5", 116 lb, chev roux, yx pers, de belle app, fum, franche, timide, aime plein air, musique, cherche H 29-40, pour amour. 981430

SOURIRE TOUS LES JOURS, C'EST CELA LA CLÉ DU BONHEUR, Femme Chicout., 45 ans, 5'2", 99 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, éternelle adolescente, réservée, aime ciné, sports de raquette, cherche H 25-45, pour amour et plus. 1004923

SAVOIR AIMER, C'EST NE PLUS AVOIR PEUR DE S'ABANDONNER, Femme Chicout., 34 ans, 5'5", 125 lb, chev blonds, yx bruns, top modèle, n-fum, positive, passionnée, aime littérature, plein air, cherche H 25-35, pour relations intimes et plus. 1000672

AMANTE DE LA NATURE, 66 ans, 5'5", 150 lb, chev châtains, yx bruns, pas compliquée, aime promenades en auto, restos, lecture, cherche monsieur souffrant de solitude, pour échanger, déjeuner. 49666

JOLIE FEMME DE COEUR, 40 ans, aime golf, pêche, 4 roues, cherche H grand, musclé, yx sincères, visage doux, esprit vif, intéressant, intéressé, sans dépendances, qui l'aimera, pour faire sa vie. 49612

JE SUIS PAS CONTRE, JE SUIS PAS POUR... BIEN AU CONTRAIRE!, Femme de Dolbeau, 55 ans, 5'5", 141 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, n-fum, spontanée, drôle, aime littérature, musique, cherche H 50-60, pour amour. 980744

SOURIANTE DYNAMIQUE, Début 50aine, 5', poids prop, chev et yx bruns, à joie de vivre naturelle, cherche H généreux, passé réglé, pour partager belle vie. 49546

CHALEUREUSE FIDÈLE, environs de Chicoutimi, 47 ans, 5'4", 100 lb, blonde, autonome, aime son travail, rire, sorties imprévues, cherche H 45-55 ans, pas compliqué, aimant la vie comme elle est. 49425

L'AVENIR LE DIRA, Femme Alma, 42 ans, 5'4", 127 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, positive, indépendante, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 956567

SPORTIVE À SES HEURES, 36 ans, 5'4", 110 lb, belle app, professionnelle, travaille beaucoup, a fille de 3 ans, aime nature, camping, rollerblade, vélo, cherche H pour but très sérieux. 49338

VIVRE ET LAISSER VIVRE, Femme de Chicout., 29 ans, 5'5", 125 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, n-fum, gentille, sociable, aime sports d'équipe, cherche H 26-45, pour relations intimes. 669863

VENEZ ME DÉCOUVRIR... Femme Chicout., 43 ans, 5'5", 130 lb, chev bruns, yx noirs, de belle app, n-fum, passionnée, provocante, aime ciné, musique, cherche H 43-55, pour amitié. 143805

MORDUE DE MARCHE, Jonquière, 33 ans, 5'7", 166 lb, blonde, yx noisette, n-fum, sans enfant, cherche H 40-57 ans, sérieux, sincère, fidèle, honnête, sachant ce qu'il veut pour relation stable. 4176

CARPE DIEM, Femme de Roberval, 28 ans, 5'6", 134 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, n-fum, positive, authentique, aime patin à roues alignées, natation, cherche H 27-35, pour amour, amitié et plus. 175409

SANS REGRETS, LA VIE EST PLUS LÉGÈRE, Femme Chicout., 31 ans, 5'6", 130 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, gentille, pantoufflarde, cherche H, pour relations sexuelles. 872550

VEUVE AFFECTUEUSE, 65 ans, sérieuse, n-fum, a de belles valeurs, aime vélo, nature, cherche H presque du même âge, propre, affectueux, sincère, honnête, pour relation sérieuse. 49555

ON CROIT TOUT AVOIR MAIS C'EST FAUX, Femme Chicout., 22 ans, 5'3", 162 lb, yx pers, app agréable, n-fum, cherche H, pour amour. 981288

AMOUREUSE DE JARDINAGE, Jonquière, 50aine, 5'4", chev châtains, yx bleus, aime nature, voyages, cherche H 48-55 ans, sérieux. 9398

MARIE-LOU EST VEUVE, 70 ans, en forme, autonome, passe été au chalet, aime pêche, cherche gentilhomme de son âge, aimant danse, sorties à 2, voyages, pour profiter de la vie. 49605

SEXE, Femme de Jonquière, 28 ans, 5'8", 126 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, fum, sérieuse, timide, aime plein air, ciné, cherche H 18-35, pour relations intimes. 365975

SÉDUISANTE ET LIBRE, 50aine, 5'6", mince, autonome, a petite fermette, cherche H 50aine, aimant petits bonheurs et tendresse. 49504

ROCKEUSE ASSAGIE ET SEXY, Saguenay, 41 ans, 5'5", 105 lb, farceuse, sérieuse, n-fum, a un fils de 12 ans, aime musique, cherche H du Saguenay, n-fum de préférence, pour balades, pêche, pour amour. 49523

UN JOUR À LA FOIS, Femme d'Alma, 43 ans, 5'3", 130 lb, chev et yx bruns, de belle app, fum, sociable, généreuse, aime musique, plein air, cherche H 35-45, pour relation amoureuse et amicale. 1025502

ELLE EST EN QUÊTE DE..., Québec, 59 ans, 5'5", 150 lb, aimerait rencontrer H grand, aimant culture et villégiature. 49624

TOUT SAUF UNE GROSSE AVEC UN AIR BÊTE! Chicout., 25 ans, 5'5", 116 lb, chev auburn, yx bleus, de belle app, n-fum, tendre, drôle, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 767122

FÉMININE D'ALLURE JEUNE, 50aine, blonde, yx bleu-vert, de belle app, aime arts, peinture, musique, nature, camping, plages, voyages, cherche H de belle app, propre, sincère, ayant belles valeurs. 43469

JOLIE BRUNE DEMEURANT À LA CAMPAGNE, Jonquière, 62 ans, 5'2", aime marche, promenades, balades en auto, soupers à 2, bingo, cartes, aimerait rencontrer H affectueux, avec affinités. 48736

RETRAITÉE CURIEUSE ET DYNAMIQUE, 58 ans, 5'1", poids santé, yx verts, n-fum, aime vélo, marche, voyages, lecture, cherche H doux, tendre, honnête, sensible, n-fum, avec affinités, pour amour. 45923

INDÉPENDANTE, début 50aine, 5'4", 125 lb, chev châtains, yx bruns, n-fum, aime nature, pêche, vélo, camping, marche, cherche ami, pour activités et plus. 49599

LA VIE EST BELLE LORSQU'ON PREND LE TEMPS DE LA SAVOURER, Femme Chicout., 30 ans, 5'2", 116 lb, chev auburn, yx bruns, de belle app, n-fum, franche, authentique, cherche H, pour amitié. 871714

ELLE EST EN MANQUE DE TENDRESSE, début 30aine, 5'4", 170 lb, chev blond-roux, yx gris, cherche H 27-40 ans, en manque d'affection, tendresse et amour, pour relations intimes et occasionnelles. 49445

NATURELLE ET FÉMININE, 37 ans, jolie, tranquille, passible, fidèle, honnête, authentique, a 2 ados, cherche H n-fum, qui sait attendre, ayant mêmes valeurs, pour relation stable à long terme. 49688

LA VIE EST TROP COURTE ET IL FAUT EN PROFITER, Femme d'Alma, 22 ans, 5'2", chev châtains, yx bleus, de belle app, n-fum, independante, gentille, cherche H 18-25, pour relation amoureuse et amicale. 1001524

JE SUIS UNE JEUNE FEMME SIMPLE, Jonquière, 28 ans, 5'1", 142 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, n-fum, drôle, sociable, aime ciné, plein air, cherche H 18-35, pour relations intimes et plus. 414602

L'EFFORT FAIT LES FORTS, Femme La Baie, 36 ans, 5'2", 130 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, fum, intellectuelle, sociable, cherche H, pour amitié. 842962

FILLE UNIQUE, Alma, 41 ans, 5'3", 117 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, fum, respectueuse, positive, aime sports, cherche H 35-55, pour amour. 284058

JOLIE, DYNAMIQUE, EXUBÉRANTE... AVEC MOI ON NE S'ENNUIE PAS!, Chicout., 20 ans, 5'7", 126 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, n-fum, enjouée, drôle, cherche H, pour relations sexuelles et plus. 870504

NOUS SOMMES LES PROPRES MAGICIENS DE NOTRE EXISTENCE..., Femme de Chicout., 31 ans, 5'6", 129 lb, chev blonds, yx verts, de belle app, n-fum, attentionnée, passionnée, aime musique, plein air, cherche H, pour amour et plus. 1030400

RETRAITÉE SEULE, Chicoutimi, 73 ans, libre, aimerait rencontrer H 70-75 ans, libre, pour balades en auto, petits voyages dans région, rencontres et sorties amicales. 49686

SOURIANTE SENTIMENTALE, Jonquière, 60aine, 5'5", poids prop, de belle app, douce, tendre, seule, n-fum, cherche H 60aine, 5'8" et plus, doux, affectueux, attentionné, pour amitié et on verra. 49674

HOMME CHERCHE FEMME

SÉRIEUSEMENT ? EUH... PEUT-ÊTRE... Homme de Jonquière, 46 ans, 5'9", 170 lb, chev poivre et sel, yx bruns, de belle app, n-fum, éternel adolescent, indépendant, aime randonnées, billard, cherche F 25-45, pour amitié. 796876

SPORTIF ROMANTIQUE, Saguenay, 42 ans, 5'8", 165 lb, de belle app, doux, passionné, affectueux, marié, aime soirées tête-à-tête, balades en voiture, cherche F pour relations intimes. 49617

DOUCEUR ET TENDRESSE, Homme de Chicout., 54 ans, 5'9", 171 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, n-fum, respectueux, drôle, aime plein air, sports, cherche F 35-55, pour amour et plus. 485695

AFFECTUEUX ET HONNÊTE, 64 ans, 5'9", 176 lb, doux, aime nature, cherche F 54-62 ans, poids prop, pour faire bout de chemin ensemble. 49350

TI-BLEUET!, Homme de Alma, 28 ans, 5'9", 173 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, sociable, romantique, aime sports, hockey, cherche F 18-40, pour relation amoureuse et plus. 405268

QU'EST-CE QU'ON FERAIT PAS POUR ATTIRER L'ATTENTION!, Homme de La Baie, 35 ans, 5'8", 120 lb, chev blonds, yx bleus, app agréable, fum, sérieux, drôle, aime plein air, ciné, cherche F 18-35, pour amour. 1004746

DOUX VEUF, 55 ans, 5'8", 195 lb, chev poivre et sel, yx bruns, professionnel, autonome, cherche F 40-55 ans, n-fum, pour amour et plus. 49584

BEL HOMME AUX ÉPAULES LARGES, 35 ans, assez grand, cherche F 25-30 ans, pour passer agréables moments. 49664

BIEN GENTIL!, Jonquière, 22 ans, 5'9", 146 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, n-fum, mature, drôle, aime sports, plein air, cherche F 18-25, pour relation amoureuse et plus. 307606

ANNONCE DE LA SEMAINE:

AMANT DE LA NATURE, Jonquière, 57 ans, 5'6", 130 lb, honnête, n-fumeur, aime la marche, le jogging, le vélo, le jardinage, la pêche, cherche une Femme dans la 50aine, de belle apparence, pour partager des bons moments et plus. 49696

LE MEILLEUR EST À VENIR, Homme d'Alma, 34 ans, 5'8", 153 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, gentil, éternel adolescent, aime ciné, plein air, cherche F 22-32, pour amour et plus. 612787

À LA RECHERCHE DE..., homme de 25 ans, cherche F 35-50 ans, aimant porter cuir et latex, pour rencontres occasionnelles. 49619

ENSEMBLE AVEC UN BON FEU, SUR LE BORD DE L'EAU... Homme Chicout., 52 ans, 6', 185 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, fum, drôle, sociable, aime bateau moteur, littérature, cherche F pour amour. 411642

AIDE TOI ET LA VIE T'AIDERA, Homme de La Baie, 35 ans, 6'2", 195 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, gentil, attentionné, aime auto-défense, badminton, cherche F, pour relation amicale et plus. 752299

CHARMANT CÉLIBATAIRE, Lac St-Jean, début 40aine, 5'7", poids prop, châtain, yx verts, sportif, n-fum, cherche F 30-40 ans, 5'-5'7", poids prop, séduisante, célibataire, pour amour et amitié. 48039

AMANT DE LA NATURE, Québec, 64 ans, 6', 220 lb, de belle app, aime voyages, cherche très jolie F, célibataire ou veuve, harmonieuse, loyale, vraie, autonome, sans enfant, pour amour et humour. 49308

PASSIONNÉ DE LITTÉRATURE, Jonquière, 32 ans, 5'8", 155 lb, chev et yx bruns, fum, a 2 enfants, cherche F 25-30 ans, avec ou sans enfants, pour relation stable basée sur le respect et l'honnêteté. 49611

JEUNE CADRE DYNAMIQUE... À TA RECHERCHE, Homme d'Alma, 28 ans, 5'9", 195 lb, chev et yx bruns, app agréable, n-fum, sérieux, mature, aime plein air, ciné, cherche F 25-35, pour amour et plus. 1023962

DU SOLEIL PLEIN LE COEUR, VIENS PARTAGER!, Homme de Jonquière, 38 ans, 5'9", 150 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, fum, compréhensif, authentique, aime plein air, musique, cherche F 35-45, pour amour et plus. 1024342

FERVENT DE VOYAGES, 60aine, abstinent, n-fum, aime pêche, cherche F 55-65 ans, grande, 5'6", de belle app, n-fum, n-alcoolique. 49684

ENROBÉ MAIS COSTAUD, 31 ans, 6', brun-châtain, yx verts, célibataire, n-fum, sans enfant, cherche F un peu ronde, sympathique, intelligente, pour rencontres occasionnelles intimes régulières. 49070

AFFECTUEUX SINCÈRE, Chicoutimi, 40 ans, 6'1", 215 lb, marié, cherche F 25-45 ans, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles intimes dans discrétion et respect. 49046

CHRISTIAN À UNE BELLE ALLURE, Chicoutimi, 30 ans, grand, 150 lb, blond, yx bleus, sympathique, propre, cherche F 20-38 ans, douce, honnête, bien dans sa peau, aimant enfants, pour amitié et amour. 49642

BEL HOMME RECHERCHANT UNE BELLE COMPLICITÉ! Alma, 46 ans, 5'8", 194 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, gentil, attentionné, aime sports, plein air, cherche F 28-46, pour amour et plus. 524825

LES COULEURS DE LA VIE SONT FAITES POUR VIBRER!, Homme de Roberval, 32 ans, 5'10", 182 lb, chev rares, yx bleus, de belle app, fum, franc, positif, aime ciné, plein air, cherche F 25-35, pour amour et plus. 1023590

ÉRIC EST TRÈS PATIENT, 30 ans, 5'9", poids prop, chev noirs, yx bruns, aime pêche, balades en auto, voyages, cherche F fidèle, ouverte d'esprit, sérieuse, pour bons moments. 49573

J'AI RÊVÉ À TOI HIER, Homme de Chicout., 39 ans, 5'6", 146 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, fum, drôle, gentil, aime bateau moteur, vélo, restaurants, cherche F 30-43, pour relation amoureuse et plus. 754317

DYNAMIQUE, À L'ÉCOUTE, LIBRE, RECHERCHE AMIE POUR PARTAGER, Homme Chicout., 49 ans, 5'9", 170 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, tendre, positif, aime sports, plein air, cherche F 35-50, pour amour et plus. 175289

À LA RECHERCHE DE CELLE AVEC QUI JE FINIRAI MA VIE, Homme de Chicout., 57 ans, 5'11", 196 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, n-fum, tendre, enjoué, aime plein air, sports nautiques, cherche F 42-55, pour amour et plus. 904163

DOUX SACHANT ÉCOUTER, 43 ans, 6', poids prop, chev châtains, yx bleus, cherche F engagée, désirant changer routine, aimant tendresse, caresses et douceur. 9346

PASSIONNÉ DE LA NATURE, 40 ans, de très belle app, aimerait rencontrer F engagée ou non, pour s'adonner aux plaisirs de la séduction. 49657

VEUF EN QUÊTE DE..., 70 ans, 5'10", cherche F 55-70 ans, autonome, n-fum, aimant voyages, camping, musique, marche, activités plein air, promenades d'auto. 49417

FAIRE DE L'ACTIVITÉ PHYSIQUE C'EST CROIRE EN L'AVENIR, Homme de Dolbeau, 24 ans, 5'9", 154 lb, chev noirs, yx bruns, app agréable, n-fum, sociable, franc, aime handball, golf, cherche F 18-25, pour amour et plus. 1026944

FRIAND DE RESTOS, 31 ans, yx gris-bleu, aime sports, ciné, recherche F 18 ans et plus, avec ou sans enfants. 49627

POUR L'AMOUR DE LA VIE, Homme Chicout., 31 ans, 5'9", 186 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, authentique, compréhensif, aime vélo, sport, cherche F 18-35, pour amitié. 1009699

JEUNE HOMME SYMPATHIQUE AIMANT PARLER AVEC LES AUTRES, Homme de Dolbeau, 31 ans, 5'7", 159 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, n-fum, drôle, sociable, aime ciné, plein air, cherche F 25-32, pour amour, amitié et plus. 136397

PAUL VIENT DU SAGUENAY, cherche F 18-40 ans, chev blonds, châtains ou bruns, responsable, sérieuse, sincère, mature, aimable, n-aventurière. 10496

AFFECTUEUX SINCÈRE, 45 ans, grand, mince, doux, aime vélo, marche, balades en voiture, ciné, vie à 2, cherche compagne 40aine, jolie, sens de l'humour, autonome. 49496

HOMME FOU DE NATURE RECHERCHE FEMME DE NATURE NATURELLE, Alma, 53 ans, 5'7", 195 lb, chev châtains, yx verts, de belle app, n-fum, timide, sympathique, aime sports, plein air, cherche F 46-53, pour amour et plus. 680906

ÊTRE SOI-MÊME, Homme de Chicout., 49 ans, 5'5", 130 lb, chev châtains, yx bleus, app agréable, fum, enjoué, sympathique, aime sports, musique, cherche F 20-59, pour amour et plus. 716697

VEUF SEMI-RETRAITÉ, 60 ans, 5'8", 165 lb, yx bleus, autonome, aime camping, golf, théâtre, cherche compagne 55-62 ans, pour amour et plus. 49606

LA VIE C'EST TOI QUI LA COMPOSE, Homme d'Alma, 54 ans, 5'10", 146 lb, chev châtains, yx noirs, app agréable, n-fum, sérieux, passionné, aime musique, sports, cherche F 35-55, pour amour et plus. 147787

TRAITER LES AUTRES COMME NOUS VOULONS L'ÊTRE..., Homme de Chicout., 61 ans, 5'3", 161 lb, chev noirs, yx bleus, de belle app, n-fum, attentionné, intellectuel, cherche F 50-65, pour relations intimes et plus. 842918

ON NE SAIT JAMAIS CE QUE LA VIE NOUS RÉSERVE, Homme d'Alma, 27 ans, 5'8", 160 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, n-fum, sympathique, drôle, aime natation, chasse, pêche, cherche F 20-30, pour amour et plus. 942067

HOMME CHERCHE HOMME

EMBARQUE, NOUS NAVIGUERONS SUR LES VAGUES, Homme Chicout., 51 ans, 6', 201 lb, chev et yx bruns, de belle app, n-fum, indépendant, drôle, cherche H, pour relations intimes. 898176

IL VEUT AVOIR DU PLAISIR, 40 ans, bien membré, pas gêné, aime films XXX, fellations, cherche 1 ou des H voulant tripper. 49529

ÉCONOMISEZ 62 %

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 24 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

SPORTIF AIMANT SORTIR, Saguenay, 22 ans, 5'8", 125 lb, cheveux et yeux bruns, cherche un Homme de 20-35 ans, 5'8" et plus, 150 lb et plus, viril, n'ayant pas peur de s'investir, pour des rencontres stables. 49354

JR À UNE APPARENCE AGRÉABLE, Saguenay, 36 ans, 5'7", 150 lb, sociable, bien membré, forte libido, cherche compagnon 30-50 ans, pour aventure d'un soir sans lendemain. 49595

AMATEUR DE SOIRÉES INTIMES, 44 ans, 5'9", 195 lb, paraît très bien, doux, engagé, bien membré, cherche H ou couple hétéro, 40-65 ans, pouvant recevoir, pour belles rencontres. 49215

ATTRAYANT AFFECTUEUX, 30aine, doux, propre, désire rencontrer H 50 ans et plus, pour rencontres intimes occasionnelles. 49513

LA VIE EST TROP COURTE, Homme Roberval, 19 ans, 5'8", 143 lb, chev blonds, yx noirs, de belle app, fum, sérieux, sociable, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 646370

PIERRE-LUC DÉSIRE..., 5'11", 160 lb, chev et yx bruns, aimerait rencontrer beaux mecs 18-30 ans. 49456

BEAU ET EN FORME, 40 ans, 6', 195 lb, travaille régulièrement, aime s'amuser, cherche H semblable, en forme, sportif, belle shape, sérieux. 49537

BISEXUEL, 40aine, 5'8", 155 lb, bien membré, aime fellation, pénétration, cherche H 18-45 ans, pour rencontres intimes. 49038

CHARLES EST VIRIL, 5'7", 160 lb, en santé, bisexuel, veuf, bien membré, cherche H 30-60 ans, pour relations intimes. 49191

DOMINANT FÉTICHISTE DU CUIR ET BOTTES, 60aine, 6', 200 lb, désire rencontrer copain ayant goûts similaires. 49528

PROFITE-EN AVANT QUE ÇA PÈTE! Homme Roberval, 23 ans, 5'9", 120 lb, chev blonds, yx bleus, top modèle, n-fum, éternel adolescent, romantique, cherche H 20-77, pour relations intimes. 732844

IL VEUT VIVRE SA PREMIÈRE EXPÉRIENCE, Chicoutimi, 35 ans, 5'7", très poilu, cherche H 50 ans et plus, mature, pouvant recevoir, pour réaliser fantasmes. 49479

CHERCHEUR D'AMOUR, Chicoutimi, 40 ans, 5'11", 205 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H 35-45 ans, pour belle relation basée sur amour. 49157

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, 45 ans, 5'7", 140 lb, désire rencontrer H 50 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 49160

PLUTÔT SOUFFRIR QUE MOURIR, Homme Alma, 61 ans, 5'8", 159 lb, chev poivre et sel, yx verts, de belle app, n-fum, authentique, intellectuel, cherche H, pour amitié. 832605

TIMIDE ROMANTIQUE, Homme Jonquière, 36 ans, 5'11", 246 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, n-fum, cherche H, pour relations intimes. 676524

CUTE, DYNAMIQUE, ROMANTIQUE, AVEC MOI, ON S'ENNUIE PAS, Homme Dolbeau, 20 ans, 5'8", 140 lb, chev noirs, yx bruns, de belle app, fum, drôle, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 740899

SENSUEL ET AFFECTUEUX, Jean-Pierre, 50 ans, 5'6", 160 lb, chev châtains, yx bleus, cherche H pour passer bons moments et peut-être plus. 49668

SPORTIF ÉTÉ COMME HIVER, Homme de Chicout., 46 ans, 4'6", 90 lb, chev blonds, yx bleus, top modèle, n-fum, drôle, généreux, aime musique, sports, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 802565

IL VEUT DU SÉRIEUX, 25 ans, 5'10", 150 lb, chev noirs, yx bruns, cherche gars 18-25 ans, hors milieu, pour relation sérieuse basée sur confiance, fidélité et respect. 7770

BEAU BONHOMME, début 30aine, 5'9", 145 lb, chev bruns, yx bleus, cherche partenaire 25-50 ans, de belle app, bien membré, pour rencontres sans attaches. 49567

GHISLAIN AIME CE QUI EST BEAU, Saguenay, 49 ans, cheveux grisonnants, yeux bruns, cherche un Homme pour le bonheur. 49505

GENTIL AUTHENTIQUE, La Baie, 18 ans, 6'1", 191 lb, yx bleus, de belle app, n-fum, aime ciné, vélo de montagne, cherche H, pour relation amoureuse et plus. 841346

SEUL DIEU LE SAIT, SEUL LE DIABLE S'EN DOUTE, Homme Chicout., 19 ans, 5'6", 166 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, fum, drôle, compréhensif, aime ciné, sports aériens, cherche H, pour amour et plus. 738253

MARIÉ SANS EXPÉRIENCE, 30 ans, cherche H 30-50 ans, respectueux, propre, très discret, marié ou engagé, n-fum, sans expérience, pour première expérience. 49494

IL ADORE FAIRE DES MASSAGES, Alma, 35 ans, 5'10", 154 lb, cheveux bruns, yeux bleus, légèrement poilu, seul, peut recevoir dans la discrétion, cherche un Homme de 18-35 ans, heureux, bien dans sa peau et aimant rire. 49568

ANNONCE DE LA SEMAINE:

AMATEUR DE CONVERSATIONS ÉROTIQUES, début 40aine, 5'10", 150 lb, non-poilu, aime porter des sous-vêtements féminins, cherche un Homme de 18-50 ans, avec des affinités. 49695

J'AIME LA VIE, MAIS IL ME MANQUE TA COMPAGNIE..., Homme de Chicout., 52 ans, 5'9", 236 lb, chev poivre et sel, yx bruns, de belle app, n-fum, positif, romantique, aime sports nautiques, ciné, cherche H 35-55, pour relations intimes et plus. 1029816

IL DÉSIRE RÉALISER DES FANTASMES, 30 ans, cherche couple hétéro 35-45 ans, propre, sérieux, respectueux, bisexuel. 49524

CHÂTAIN AUX YEUX BLEUS, Jonquière, 50 ans, 5'9", 220 lb, a l'estomac poilu, n-fum, cherche H du même genre, aimant vie, sorties à 2 et restos.

PETITES ANNONCES le QUOTIDIEN 549-4444

• CARRIÈRES ET FORMATION • AVIS • DÉCÈS

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

• SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832
• LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,70 $
2 jours..... 10,45 $
3 jours..... 12,20 $
4 jours..... 13,95 $
5 jours..... 15,70 $
6 jours..... 17,45 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,95 $

● Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine
• Lettrage majuscule • Caractères gras
• Encadrement • Titre centré
3,30 $ par semaine /par option
● AVEC PHOTO:
7,75 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

103 Bureaux à louer

IMMEUBLE à bureaux. Conforme aux normes de sécurité et incendie. Prises informatiques et téléphoniques dans tous les bureaux. 12,900 pi.ca. ou moins. Tél.:1-800-265-7105.

104 Commerces à vendre

ENTREPRISE de 2e transformation du bois, située à La Baie, en opération depuis plusieurs années avec clientèle. Cause: décès. Tél.:544-0284 (M. Raymond Babin), 697-6060.

SAGUENAY hôtel comprenant chambres, restaurant, bar, salles de réception. Cause maladie. Si intéressé, faire parvenir vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse, téléphone, télécopieur, courriel) à l'adresse suivante: Dépt. 545, 1051 boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1.

105 Commerces à louer

LATERRIERE boul. Talbot, restaurant (relais motoneige), 60 places, opérationnel, climatisation, stationnements. Tél.:678-1480.

RESTAURANT centre-ville Chicoutimi, tout équipé, bonne occasion d'affaires. Tél.:540-2731, 820-1362.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOT demande, 400 pi.ca., préférence Chicoutimi, avec acces régulier. Tél.:591-0186.

JONQUIERE 2000 Price, 40'x60' (2400 pi.ca)., 2 grandes portes 14'. Idéal ébénisterie, garage. Tél.:547-2035.

LOCAL (entrepôt) 60x30 chauffé, éclairé, pour 1er juillet. Tél.:693-0529, 820-5318.

109 Locaux à louer

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, 18' hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16x14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaire disponibles 12x18' et 25x30'. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél.:696-4065.

BOUL TALBOT Chicoutimi, 4,000 pi.ca., plein coeur du pôle commercial. Les immeubles Saguenay: 549-9200.

CHICOUTIMI 110 Price Ouest, dans maison ancestrale, 1,200 pi.ca. ou plus, cachet particulier, 900$/mois, chauffé, non éclairé, libre octobre. Tél.:543-5252.

CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, local commercial à louer, 1,200 pi.ca. rez-de-chaussée, très propre, fraichement repeint, bien éclairé, idéal bureaux, services professionnels ou autres. Tél.:549-9343.

CHICOUTIMI local commercial, 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds carrés. Tel:678-2960.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tel.:545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIERE 2000 Price, 40'x60' (2400 pi.ca)., 2 grandes portes 14'. Idéal ébénisterie, garage. Tél.:547-2035.

LATERRIERE local commercial, 1,500 pi.ca. rez-de-chaussée, climatisé, stationnements. Tél.:678-1480.

109 Locaux à louer

LOCAL commercial, face Hôpital Chicoutimi, 1,600 pi.ca., chauffé, éclairé, 1,500$/mois, libre. Tél.:(418)543-1821.

110 Terrain commercial

MEGA centre Jonquière, terrain à vendre ou locaux à louer dans future bâtisse commerciale, adjacent au magasin Canadian Tire et autres terrains contigues au sud du magasin Wal-Mart. Idéal pour boutiques, bureaux, restaurants. Tel.:673-7000.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

CHALET avec lac, près Chibougamau, idéal chasse et pêche, 9,000$. Tél.:(418)622-6612.

CHALET de pêche et de chasse, hors ZEC, à 6 kilomètres d'Onatchiway, réfrigérateur, lumière, poêle au propane, eau courante, toilette, douche, chauffage à l'huile, cuisinière au bois, 3 chaloupes, quai refait à neuf. Tél.:548-8957, pagette:591-5411.

CHASSE, pêche, zec Chauvin, Lac du 14, tout équipé, clé en main. Tél.:696-3523.

LAC Lamothe, chalet à vendre, bord de l'eau, 182, rue Pilet. Tél.:812-9201.

LAC-KENOGAMI chemin des Bois, 27,500$. Tél.:542-4258, 540-2110 (cellulaire).

ST-FELIX-D'OTIS Lac Rond, accessible année, 2 chambres, électricité, téléphone, 38,000$ négociable. Tél.:545-9741, 592-5302.

ST-GEDEON chalet estival, beau grand terrain, accès à la plage de sable, 79,500$. Immeubles Contact, André Côté, 669-1777.

ST-GEDEON, bord de l'eau, accès à une magnifique plage, 26'X36', 3 chambres, piscine creusée, 322 ch. des Bernaches, 99,000$. Tél.:693-1501.

ZEC MARS-MOULIN
Chalet, chasse, pêche, 27'X23', 3 chambres, tout équipé, embarcations, 35,000$. Tél.:548-3991.

204 Chalet à louer

FALARDEAU Lac Brochet, 2 chambres, tout équipé. Semaine ou fin semaine. Tél:673-1780.

LA BAIE directement sur la grève, terrasse panoramique sur le fjord, entièrement équipé, juillet, août. Tél.:418-544-6755, entre 17 h et 19 h.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près Université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560.

CEGEP DE CHICOUTIMI câble, vidéotron, internet, service de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiant(e) du secondaire, collégial, universitaire ou autres. Communiquez au 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée).

CHICOUTIMI 576 chemin St-Thomas, près université, cuisine commune, salle de lavage, 50$/semaine. Tél:690-2623, cell: 812-4737.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, avec câble. Tél.:543-3942.

CHICOUTIMI chambre privée dans un 4 1/2, cuisine commune, personne autonome, 225$/mois. Tél.:550-1130, 674-2709.

CHICOUTIMI meublés, stationnement. Libres immédiatement. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI neuve, non-fumeur(euse), idéal étudiant(e), proximité cegep, université, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, câble, stationnement. Tél.:549-1277 (message), 673-4115.

CHICOUTIMI neuve, laveuse, sécheuse, cuisinette, très propre, très tranquille, près Université et centre d'achats, non-fumeur(se). Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 250$/mois. Tél.:690-2137.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754.

JONQUIERE 2 chambres, près Cégep, meublées, laveuse, sécheuse, très propres. Tél.:695-3527.

JONQUIERE coin Montfort et St-Pierre, entrée indépendante, salon, salle de bain en commun, câble, laveuse, sécheuse, non fumeur(euse), à 5 minutes du Cégep. Tél.:542-0991.

JONQUIERE près Cégep, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, 210$/mois. Tél.:344-1392, 812-1413.

JONQUIERE près cégep, salon, cuisinette, câble, laveuse, sécheuse. Tél.:542-6402.

JONQUIERE près cégep, téléphone, entrée indépendante. Tél.:547-6069, 812-6069.

VILLA de Sales, chambres à louer, près Cégep, Université, hôpital et de tous les services, 250$ à 300$ par chambre, endroit très propre et paisible. Tél.:545-7657, 590-7657.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4 1/2, rue des Roitelets, endroit très sécuritaire, salle de conditionnement, salle de réunion, salon de coiffure, construction neuve, 2 ans, près de tous les services. Tél.:690-4121.

208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2
CHICOUTIMI arrière Place Royaume, UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:(418)815-3383.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
CHICOUTIMI secteur centres commericaux, possibilité chauffés, éclairés, meublés. Rénovés.
690-6308

2 1/2, 3 1/2, Chicoutimi, chauffés, éclairés, 4 1/2. Beaux logements à partir de 300$/mois et plus. Près centres d'achats, cégep, université. Tél.:543-4037.

3 1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

4 1/2 CHICOUTIMI grand, 450$/mois, chauffé, éclairé, sous-sol, centre-ville. Tél.:696-4818.

4 1/2
CHICOUTIMI (Angoulême), près services, cégep, université, stationnement. Tél.:543-9520, www.grtinc.ca

4 1/2
CHICOUTIMI, centre-ville, 24-A Smith, voisin Terminus, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, 1er juillet. Tél.:696-6381.

4 1/2, 5 1/2, Chicoutimi, près Manège militaire et autoroute 70. Tél.:548-7682.

ALMA 4 1/2 demi-sous-sol, 355$/mois, près Cégep, à voir! Tél.:662-4262, 487-3115.

ALMA 60 Robitaille, 3 1/2, 130$/semaine, meublé, chauffé, éclairé. Idéal touriste, travailleur(euse). Tél.:668-8576.

ALMA rue Bujold, 4 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:662-1047, 274-3590.

ARVIDA dans bloc de 6 logements, grand 4 1/2, entrée controlée, près services. Tél.:693-9075, 541-3628 pagette, www.grtinc.ca

ARVIDA garçonnière, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:548-8356, 548-3593.

ARVIDA NOUVELLE ADMINISTRATION
LES JARDINS DE L'HABITATION
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, entièrement remis à neuf. Promotion spéciale. Tél.:812-2727, 812-4747.

208 Logements à louer

ARVIDA vaste 3 1/2, très propre, beaucoup de rangement, libre immédiatement, chauffé, éclairé, quartier tranquille, idéal personne seule ou jeune couple. 435$/mois. Tél.:548-4477.

AUBAINE! Chicoutimi-Nord, grand 4 1/2, eau chaude, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.:815-6172, message.

CHICOUTIMI 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, près université, cégep. Tél:693-0398, pagette:693-5579, (450)661-1568.

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Cell.:815-6534, 540-1754.

CHICOUTIMI
3 1/2, 542 Jolliet, semi-meublé, 260$
4 1/2, 552 Jolliet, 400$/mois
5 1/2, 24 Racine Est, 500$
5 1/2, 75 Bossé, 500$, chauffé
Tél.:549-3233

CHICOUTIMI 4 1/2, 768 boul. Saguenay Est, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél:545-0851.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, neuf, patio. Tél.:543-9121, 545-0268.

CHICOUTIMI (RIVIÈRE-DU-MOULIN) 4 1/2, semi-meublés, 450$ à 490$/mois, non chauffés, non éclairés, modernes, entrée indépendante. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4 1/2, 2e, chauffé, eau chaude, galerie, remise, stationnement. Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) 4 1/2, chauffé, 400$ Libre 1er juillet. Tél.:693-6686.

CHICOUTIMI 1 1/2 semi-meublé, eau chaude, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7668.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, rue Sydenam, près Cegep, Université et Hôpital, semi-meublé, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 320$/mois et 340$/mois. Tél.:690-2137, 591-0682.

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2, meublés, stationnement, libres immédiatement. Tél.:549-6705.

CHICOUTIMI 2 1/2, maison privée, 340$/mois, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol. Tél.:698-0609.

CHICOUTIMI 3 1/2 (Rivière-du-Moulin), plancher bois, 1er juillet, 1285 Pere-Honorat, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-6781.

CHICOUTIMI 3 1/2 et 4 1/2 près cégep, semi-meublé. Tél.:690-1372.

CHICOUTIMI 3 1/2 rue Price, 380$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, sous-sol hors-terre, 763 des Hospitalières, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.:590-5909.

CHICOUTIMI 3 1/2, 385$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er juillet, 70, boul. Université Ouest. Tél.:690-8074.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffé, éclairé, cuisinière, laveuse, sécheuse, libre, 350$/mois. Aussi chambre à louer, tout compris, câble, téléphone, 180$/mois, libre. Tél.:696-0949.

CHICOUTIMI 3 1/2, endroit tranquille 5 minutes centres d'achats et Cegep, 455 rue Massenet, entre 380$/mois et 450$/mois, chauffés, éclairés, meublés. Tél.:696-0096, 346-1521.

CHICOUTIMI 3 1/2, excellente condition, tranquille, bien situé, 285$/mois. Libre 1er août. Tél:693-8445, paget: 591-6000.

CHICOUTIMI 3 1/2, idéal personne seule, non-fumeuse, pas d'animaux. Libre immédiatement. Tél.:543-8019, pagette: 591-5460.

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, non éclairé, près Carré Davis et tous les services, très propre, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:548-2222 (jour), 812-0346.

CHICOUTIMI 3 1/2, près Cegep (rue St-Philippe), plancher flottant, 325$/mois. Tél.:543-5749.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue Alma, face Université, libre immédiatement, 410$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:818-3571.

CHICOUTIMI 3 1/2, semi-meublé. Tél.:671-1278.

CHICOUTIMI 3 1/2, semi-meublés, chauffé, éclairé, 1090 Radisson, derrière McDonald. Tél.:543-3354.

CHICOUTIMI 3 1/2, Sydenham, meublé ou semi-meublés, chauffés, très propres. Tél.:696-7155, 674-2385.

CHICOUTIMI 4 1/2 demi-sous-sol, chauffé, éclairé, semi-meublé, clair, tranquille, arrière Place Royaume, 500$/mois. Tél.:480-3361, 549-7389, 541-3870 (pagette).

CHICOUTIMI 4 1/2 moderne, 629 Audet (face Familiprix), 375$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-7994, 548-5164.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1271 Angoulême, #277, 620$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, 400 St-Gabriel, chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4 1/2, 427 Racine, près Mikes, stationnement souterrain. Libre immédiatement. Tél.:540-2445.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, propres, près cegep et université, libres immédiatement Tél.:543-2049, 545-4079, 812-2345.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, près cégep, université, libres immédiatement. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI 4 1/2, 665 St-Paul, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Pagette:591-5059.

CHICOUTIMI 4 1/2, 961 St-Paul, style condo, très moderne, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 4 1/2, bord de l'eau, 480$/mois, Tél.:549-3838, 698-2299.

CHICOUTIMI 4 1/2, céramique, bois flottant, rénové, chauffé, non éclairé. Tél:545-7682.

CHICOUTIMI 4 1/2, moderne, 500$/mois, non chauffé, non éclairé, 309, Jacques-Cartier Est, libre 1er août. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 410$/mois, près cégep et université. Tél.:698-5946.

CHICOUTIMI 4 1/2, récent, patio, terrain, remise, semi-meublé, 445$/mois, libre fin été, 1 mois gratuit. Cause: achat maison. Tél:549-3567.

CHICOUTIMI 5 1/2 (Rivière-du-Moulin), 2 balcons, belle vue, 550$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:698-6107 (message), pagette:592-2261.

CHICOUTIMI 5 1/2, 1119 et 1139 des Roitelets, face Sureté du Québec. Tél.:543-0386.

CHICOUTIMI 5 1/2, 4 1/2, 149 Henri-Bourassa, chauffés, éclairés, 550$/mois, 500$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 5 1/2, 663 St-Paul, 475$/mois, chauffé, non éclairé, libre. Pagette.:591-5059.

CHICOUTIMI 5 1/2, 799 Harry, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise, libre immédiatement. Tél.:547-0583.

CHICOUTIMI 5 1/2, près Cégep, Université, couvre-planchers, peinture refaits, 2 stationnements, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:540-7734.

CHICOUTIMI 55 William Ouest, 2e étage, 3 1/2, 375$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, libre. Tél.:696-1013.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 440$/mois, 350$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** 3 1/2, deux 2 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 325$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau 3 1/2, meublé, très propre, rue Bécard, immédiatement. Tel.:590-5909.

CHICOUTIMI
Grand 4 1/2, 37, Bossé, demi-sous-sol, libre immédiatement. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI luxueux 4 1/2, environnement de rêve, paix, discrétion et qualité de vie. Meublé, chauffé, éclairé et beaucoup plus, libre immédiatement, 900$/mois. Tél.:545-8316, 591-7081.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette:541-6078 heures d'affaires.

CHICOUTIMI secteur St-Paul, 4 1/2 repeint, couvre-planchers neufs, juillet gratuit, stationnement, 385$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel.:590-1043, Pierre.

CHICOUTIMI tres beau 4 1/2, belle vue, couvre-planchers neufs. Tél.:693-0529, 820-5318.

CHICOUTIMI, chemin de la Réserve, bas de maison avec garage, 400$/mois. Tél.:549-6335.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 1999 boul. Tadoussac, 4.1/2, moderne, remise extérieure, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, août. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, 3.1/2, 5.1/2 (libres immédiatement). Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 202 rue des Epervières, 4.1/2, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:544-0002, 672-4614.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, maison unifamiliale, près des services. Libre immédiatement. Tél.:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, grand, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:820-3495.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, grand, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée déneigée, **deux mois gratuits**, libre juillet. Tél.:698-1770.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2,grand, très propre, eau chaude fournie, remise intérieure et extérieure, non chauffé, non éclairé. Tél.549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 485$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-1603, 540-0918.

CHICOUTIMI-NORD grand 3.1/2 neuf 460$/mois, chauffé, éclairé, déneigé, libre août. Tél.:693-8913, 812-5959.

CHICOUTIMI-NORD grand 3.1/2 près services, non chauffé, non éclairé, stationnement. Tél.:543-3482.

Entre CHICOUTIMI et LA-BAIE Chemin Du Plateau, 4.1/2, 5.1/2 chauffés, non éclairés, eau chaude fournie et toiles, peut être semi-meublés. Tél.:549-4167, cellulaire: 690-7689.

JONQUIERE 2 beaux grands 4.1/2, bois flottant, non chauffés, non éclairés, 350$/mois (libre) et 450$/mois (1er septembre). Tél.:547-2668.

JONQUIERE 2.1/2 non chauffé, non éclairé, 2156 St-Jacques, 270$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-7070, 662-4252.

JONQUIERE 2.1/2 rue Price, 300$/mois, semi-meublé, chauffé, non éclairé. Tél.:591-5059.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 385$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:662-4397.

JONQUIERE 3.1/2 grand, moderne, cuisinière, réfrigérateur, toiles, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, câble, buanderie gratuite, remise, espace rangement, entrée contrôlée, tranquille, stationnement, 3710 Panet. 475$/mois, libre immédiatement. Tél:548-4227, 540-7122.

JONQUIERE 3.1/2 modernes, centre-ville, non chauffés, non éclairés, 360$/mois et 380$/mois. Tél.:542-7043, heure repas.

JONQUIERE 3.1/2, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, bois flottant, idéal personne seule. Tél.:547-2035.

JONQUIERE 3.1/2, garçonnière, 325$/mois, meublée, chauffée, éclairée, non-fumeur(euse). Tél.:695-2931, 591-4626.

JONQUIERE 3.1/2, libre, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, 3820 St-Pierre. Pagette:696-6324, tél.: 547-6618.

JONQUIERE 3756 Angers, très grand 3.1/2, 2e étage, salon et salle à manger sur plancher de bouleau, porte patio, grande chambre 2 fenêtres, planchers flottants, 2 grandes galeries, 390$/mois non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-4550.

JONQUIERE 3834, du-Roi-Georges, grand 3.1/2, 390$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:678-3965, 698-1787.

JONQUIERE 4.1/2 centre-ville, près Cégep, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:542-2875.

JONQUIERE 4.1/2, 3685 Saint-Léandre, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-8511, 540-3787.

JONQUIERE 4.1/2, 3790 Ste-Cécile, rez-de-chaussée, 455$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:547-3571.

JONQUIERE 4.1/2, centre-ville, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Libre 1er août. Tél.:547-5272.

JONQUIERE
4.1/2, rénové, (bois flottant, céramique), eau chaude fournie, 425$/mois.
690-6308

JONQUIERE 4.1/2, rénové, rez-de-chaussée, beaucoup rangement, terrain privé, stationnement, 400$/mois. Tél.:690-7871, 547-7793.

JONQUIERE 4.1/2, secteur Kénogami, prêt des services, libreimmédiatement. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 5.1/2 chauffé, éclairé, 525$/mois, urgent! Tél.:542-2801.

JONQUIERE grand 4.1/2 rénové, 1893, St-Jean-Baptiste, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal personne seule. Tél.:542-1777.

JONQUIERE joli 4.1/2 chauffé, éclairé, libre immédiatement, 2371, St-Simon. Tél.:541-0856, 548-4318.

JONQUIERE Kénogami, 3638 St-Louis, 4.1/2, bas maison, avec sous-sol, 425$/mois, libre août. Tél.:668-5338, 487-3771.

JONQUIERE logements neufs à louer, en construction, coin St-Jérôme/St-Pierre, près centre-ville, 4.1/2 (550$/mois), 5.1/2 (650$/mois), non chauffés, non éclairés, libres à partir d'août. Tél.:547-2776, pagette:541-2990, 548-4782.

JONQUIERE St-Raphaël, rez-de-chaussée, luxueux 5.1/2, piscine, grand terrain, 850$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé, non fumeur(euse). Tél.:695-5560, 542-3055, message.

JONQUIERE: rue De Montfort, arrière McDonald. 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:547-3114, 542-3192.

KENOGAMI 5.1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre, 400$/mois. Tél.:547-8995 après 17 h.

208 Logements à louer

KENOGAMI 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:695-1621.

KENOGAMI 5.1/2, sur 2 étages, remise, stationnement, accès à la cour, libre. 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-3634, 815-3634 (après 16 h).

KENOGAMI endroit tranquille, 3.1/2 meublé, chauffé, éclairé, idéal personne seule, libre août. Tél.:699-5062.

KENOGAMI grand 4.1/2 non chauffé, non éclairé, propre, 360$/mois, juillet gratuit. Tél.:542-0791.

LA BAIE 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 400$/mois. Tél.:544-1263.

LA BAIE 4.1/2, 5e Avenue, 295$/mois, libre immédiatement. Tél.:544-6173, 690-3861.

LA-BAIE 4.1/2, 1466, 7e avenue, moderne, 360$/mois, déneigé. Tél.:544-7833.

LA-BAIE 4.1/2, 2e étage, 1268 4ème Avenue, 380$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:544-5078, 544-8663.

LA-BAIE 5.1/2 rénovés, (deux), demi-sous-sol, 3322 rue Bagot, 400$/mois. Tél:544-4546

LA-BAIE grand 3.1/2, meublé ou non, libre, 325$/mois. Pagette:541-2365.

LA-BAIE Manoir de La Baie, grand 4.1/2, construction supérieure, vue sur la baie, libre immédiatement. Tél.:693-4242.

LA BAIE 4.1/2, rénové, vue sur baie, 2e étage. 450$/mois. Tél.:544-2504, 815-1113.

LATERRIERE grand 4.1/2, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 380$/mois. Tél.:678-3712.

LATERRIERE grand jumelé neuf, 5.1/2, terrain boisé, sans voisin, 625$/mois. Tél.:678-2290.

PERSONNE d'Alma recherche 1 ou 2 co-locataires, 300$/mois par personne, frais à partager (Bell, Hydro, Internet et câble), pas d'animaux, maison neuve, située à Ste-Marthe-sur-le-lac, région de Montréal, 5 minutes du train. Tél.:514-835-8601.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:698-1217, 540-9133.

SAINT-JEAN-EUDES 5.1/2, bas de maison, très propre, libre. Tél.:693-3846, 544-5135.

ST-JEAN-EUDES 6.1/2, à voir, grand, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre immédiatement, cause transfert. Tél.:548-8892.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 1905 Powel, maison jumelée, cachet d'origine, côté soleil, garage double, grand terrain aménagé. 82,000$. Vente rapide. Tél.:548-9256.

ARVIDA 2301 Mathias, avec revenu 425$/mois, entrée indépendante, plusieurs rénovations, garage isolé, quartier tranquille, sans voisin avant. Tél.:548-7081.

ARVIDA en rangée, 72,000$, avec transfert subvention 12,000$ préautorisé. Tél.:548-8118, 540-5300, **agents s'abstenir**.

CHICOUTIMI jumelé neuf, 26X32, 3 chambres, plancher bois franc, céramique, décoration personnalisée selon votre goût. Tel.818-6383, pagette: 541-8104

CHICOUTIMI maison en construction, 1961, des Cormorans, disponible bientôt. Tél.:698-6636.

FALARDEAU maison mobile avec grand terrain 250'X125', pour gens aimant la nature, 20 minutes Valinouët, accessibilité sentiers motoneiges et VTT, libre immédiatement, prix abordable. Tél.:543-1889.

FAUT VENDRE! Baie Cascouia maison rénovée, grand terrain, garage, évaluée: 142,000$, laissée: 120,000$. Tél.:542-1891, 541-8222.

JONQUIERE brique, pierre, 3 chambres, salle familiale, 2 foyers, grand garage, atelier, abri d'auto, toit cathédrale, fenêtres polyco, possibilité 340$ sous-sol, 115,000$ négociable. Tél.:818-6677, André Dubé, La Capitale.

LATERRIERE jumelé impeccable! Poêle combustion contrôlée. Remise, piscine. Grand terrain 27,000 pi.ca. sans voisin arrière. Rien à faire, beaucoup d'inclus. Tél.:678-2022 (soir), 818-3532 (jour).

MAGNIFIQUE résidence au bord de l'eau, grand terrain 34,000 pieds carrés, salon avec foyer et toit cathédrale, grande cuisine avec armoire érable, 3 chambres (possibilité 4), salle bain et salle d'eau, planchers bois et céramique, décoration au goût du jour. Tél.:678-3218.

MAISON neuve (5 ans), toit cathédrale, 3 chambres, terrain 83,000 pieds carrés, Secteur Baie Cascouia, 120,000$. Pagette:591-7596.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 329 Jacques-Cartier Est, non chauffée, non éclairée, sur 3 étages, 10 pièces. Tél.:543-9003 (jour).

CHICOUTIMI jumelé, 610 Malraux, 2 étages, 2 chambres, 2 salles bains, remise, porte patio, entrée double, plancher bois franc neuf, 650$mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:812-5320, 696-1514.

CHICOUTIMI quartier Murdock, petites maisons en rangée, 2 chambres, plancher bouleau, ± 660$/mois, chauffé, déneigé, libre juin et juillet. Pagette:541-6078 heures d'affaires.

CHICOUTIMI Sydenham, **deux résidences de prestige,** garages, près de tout: meublée, accessoires, services, 1,500$/mois. **Non meublée, 850$/mois**. Tél.:545-2355, 820-2605, 345-2991.

CHICOUTIMI-NORD 298 St-Gérard, 700$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:673-3600, 545-0775.

GRANDE maison campagne, 4091 Chemin St-Louis Est, Alma nord, libre 1er août. Tél.:347-4446, 669-0146.

211 Maisons mobiles à vendre

A VOIR! Petit coin de paradis en bordure de la ville. Maison dotée d'un sous-sol comprenant 9 pièces, décorée au goût du jour. Le tout clôturé, avec garage, piscine, terrain immense. Une visite vous fascinera! Tél.:543-3247, 820-5659.

212 Maisons mobiles à louer

ST-FULGENCE 5.1/2 combustion lente, beau terrain, non chauffée, 400$/mois. Tél.:696-4818.

213 Terrains à vendre

BOISÉ 30.000 pi.ca., proximité du lac, Rang des Iles (St-Gédéon), accès plage privée. Tél.:418-345-2414 Mme Bouchard, 514-995-7949, M. Côté.

LATERRIERE rue des Peupliers, 35,344 pi.ca. prêt à construire. Tél.:545-4588.

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
Lac-Kénogami, terrains disponibles en bordure de l'eau. Prêts à construire. Pour informations: http://inedit.redirectme.net ou téléphonez 541-5151.

PETIT-SAGUENAY Zec Buteux, 260'X165', 6,000$ négociable. Tél.:544-7398.

TERRAIN au bord de l'eau, Lac Sébastien, (Falardeau), 164X300'. Tél.:679-1360, 673-1977.

ZEC des Passes, km42, 260'x165'. Seul sur un lac. Secteur poissonneux. 6000$, négociable. Tél.:549-7534.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1987 ET PLUS, achète autos en marche ou non. Payons comptant. Tél.:690-5206.

ACCLAIM 1995, V6 automatique, excellente condition, pneus d'hiver neufs, peinture récente, bas kilométrage, 4,300$ négociable. Tél.:548-4790.

ACHAT – BON PRIX
Automobiles, camions (accidentés ou non). Matériel électrique, etc. Allons chercher. Cell.:550-5661. Pagette: 487-9068.

ACHAT autos, camions, toutes sortes de métaux. Allons chercher gratuitement. Payons comptant. Tél.:549-4518.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Et ramassons gratuitement vieilles carcasses. Tél.:678-9123, 540-2963.

CAVALIER 1992, manuelle, 301 forces, très bon état, 1,500$ ferme. Tél.:698-4933.

CHEVROLET Cavalier 1995, automatique, 2,500$. Tél.:548-8718.

CHEVROLET Cavalier Z-22, 2002, 2 portes, automatique, 41,000 kilomètres, CD, démarreur, balance location 2 ans. Tél.:373-2330.

CHEVROLET Cavalier Z24 1996, 2 portes, automatique, excellente condition, 5,700$. Tél.:547-3416.

Chicoutimi-Montréal, Montréal-Chicoutimi, 30$ diésel, **VOLKSWAGEN** Jetta TDI 2000, turbo, 74,000 kilomètres, comme neuve, 14,000$. Tél.:549-1555.

CHRYSLER Intrepid 1995, 86,000 kilomètres, pneus d'été neufs, pneus d'hiver sur jante, 6,600$ négociable. Tél.:543-1732.

CHRYSLER Intrépid 1996, 170,000 kilomètres, mécanique A1, très propre, 3,500$. Tél.:679-5719.

CHRYSLER Sebring convertible 1997, rouge, 76,000 milles, jamais sortie l'hiver, jantes. 12,500$ négociable. Tél.:349-8512.

GRAND AM SE 1998, 4 cylindres, automatique, rouge, 4 portes, 136,000 kilomètres, climatiseur, 5,000$. Tél.:549-8755, 820-6055, Patricia.

GRAND-AM 1994 tout équipé, très propre, excellente mécanique. Tél.:693-8018.

HONDA Accord 1990, 254,000 kilomètres, tout équipée, démarreur, 8 pneus neufs, très très propre, 3,750$. Tél.:544-2504, 815-1113.

HONDA Civic 1993, 3 portes, moteur A1, parfaite condition, 4 mags, 230,000 kilomètres, 3,800$ négociable. Tél.:343-2870, 482-9526.

HONDA Civic DX 1991, manuelle, climatiseur, 4 portes, 1,500$ négociable. Tél.:543-6896.

HONDA Civic LX 1997, manuelle, climatiseur, démarreur, 4 portes, 155,000 kilomètres, 6,500$ ferme. Tél.:544-0064.

HONDA Civic SIR 1999, tout équipée, pneus neufs, mags 16", 10,500$ négociable. Tél.:276-3983.

HYUNDAI Elantra 1994, automatique, 4 portes, 164,000 kilomètres, 2,700$. Tél.:690-2386, 812-8555, après 17h00.

HYUNDAI Elantra 1995, 4 portes, automatique, 172,000 kilomètres, 2,000$. **Dodge Dakota 1990, king cab, 2X4, automatique, 270,000 kilomètres, 1,800$.** Tél.:544-6145.

HYUNDAI Tiburon 1999, 106,000 kilomètres, manuelle, très propre, 9,900$. Tél.:548-6077.

KIA Rio RS 2002, 4 portes, manuelle, 24,000 kilomètres, comme neuve, démarreur, 4 pneus d'hiver, avec équipement. Tél.:673-6253.

MAZDA Protegé 1992, excellente condition. Tél.:812-3507.

MAZDA Protegé SE 2000, automatique, climatiseur, démarreur, anti-démarreur, régulateur vitesse, 98,000 kilomètres, 10,900$ négociable. Tél.:545-9250.

MONTE Carlo LS 1995, 134,000 kilomètres, mécanique A1, 4,500$. Tél.:480-8212, 693-1378 (soir).

MUSTANG 2003 GT coupé, rouge, 9,500 kilomètres. Special: 23,900$. Garantie Ford 2008. Echange accepte. Cell.:418-818-1312, Alma, Mario.

NISSAN NX 1992, automatique, légèrement accidenté, 400$ ferme. À voir! Tél.:812-9949.

NISSAN Sentra GXE 2002, automatique, air climatisé, vitres et barrures électriques, vitres teintées, 26,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver inclus, balance garantie manufacturier. Tél.:696-3083.

302 Autos à vendre

PONTIAC Sunbird 1993, automatique, 154,000 kilomètres, propre, 1,400$. Tél.:678-9123, 540-2963.

PONTIAC «Sunfire» 2000, noire, équipée, 90,000 kilomètres, 9,000$. Pontiac «Lemans» 1992, blanche, 4 portes, 100,000 kilomètres, 1,200$. Tél.:542-1136.

PONTIAC Sunfire SE 1996, 2.2, 5 vitesses, 2 portes, noire, 177,000 kilomètres, cotation: 4,900$, spécial: 3,900$. Tél.:678-3754.

SUBARU Legacy familiale 1995, 4x4, anti-rouille, très propre, 3,900$. Tél.:695-7141.

SUBARU Legacy LS Sedan 1990, traction intégrale, 4X4, automatique, 197,000 kilomètres, condition très exceptionnelle, 2,950$ négociable. Tél.:544-3760.

SUZUKI Swift, 1998, rouge, manuelle, 90,000 kilomètres, démarreur, vitres teintées, 4 pneus à clous, garantie prolongée fin septembre, 4,800$ non négociable. Tel:545-8448.

TOUJOURS IMITÉ MAIS JAMAIS EGALÉ
AUTO GHISLAIN LEROUX INC
1366 boul. St-Paul, Chicoutimi
696-1774
sans frais 1-800-801-2375
AUTOS ET CAMIONS

2003 WINDSTAR LX, 4 p. équipée A à Z, CD, bal. garantie Ford nov. 2007. Spécial: 15,995$
2001 DAKOTA kc 4x4 V8, 4.7 litres, 5 vitesses, balance garantie Chrysler. Spécial: 18,995$
2001 CHEVROLET VENTURE EXT, équipé A à Z, gar. 36 mois incluses, spécial 14,995$
2001 ECHO 4 p. aut. bal. gar. mai 2006
2000 MAZDA B3000 K.C. 4 portes, garantie
2000 GRAND Vitara JLX, 4 portes, 4X4, V6, autom. climatiseur, lecteur CD, équipée A à Z
2000 MAXIMA SE bal. garantie Nissan
2000 ECHO 2 p. 5 vit. bal. gar. 49,24$/semaine
2000 ESTEEM, aut., air, 54 km, 49,11$/sem.
1999 FORD F-150, kc, autom. climatiseur, démarreur, boite 8', garantie incluse.
1998 MAZDA 626 5 vit., CD, garantie incluse
1996 PATHFINDER LE, 4X4, 4 p., auto., climat.
1994 DODGE-RAM 3500, Cargo Van, V8, aut.

TOYOTA Corolla 1988, 237,000 kilomètres, mécanique bonne condition, automatique, 350$ négociable. Tél.:696-9281.

TOYOTA Corolla CE 2001, excellente condition, automatique, climatiseur et barrures électriques, 65,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:668-8491 Sylvain, après 18 h.

TOYOTA Tercel 1997, automatique, 2 portes, excellent état, 5,000$ négociable. Cell.:592-7770, 696-1610.

VOLKSWAGEN Jetta 1999, GL, 62,000 kilomètres, couleur Silver, CD, air climatisé, barrures électriques, démarreur, pneus neufs, 11,000$. Tél.:418-540-4500.

VOLKSWAGEN New Beetle GLS 2000, vert lime, 116,000 kilomètres, **très très propre**, 13,400$. Tél.:673-3612, 549-5820.

VOLVO 850 turbo, 250 chevaux, 5 cylindres, modèle Platinium, 1996, couleur unique, équipement complet, air climatisé double zone, peinture impeccable, 110,000 kilomètres. A voir, Tél:698-2979, cell:690-6019, 549-0623 Michel Lévesque.

304 Bateaux à vendre

BATEAU et remorque, trois essieux, 1976. 23.8 pieds. Moteur V8. 233 forces. Beige et bleu. Une chambre avant. Moteur et pied refaits à neuf. Prix à rabais: 12,000$. Tél.:543-1164, 540-0747.

BATEAUX et canots de toutes grandeurs, directement du fabricant, fibre verre. Tél.:547-5884.

BAYLINER 19'.5 "open deck", 3 litres, Mercruiser, 65 heures, 20,000$. Tél.:699-5010.

CAMERON 1985, 20 pieds, avec cabine, moteur Mercruiser 4 litres 170 HP, remorque incluse, 2 toits, prêt pour l'été, 6,800$. Tél.:696-4344, 818-0647.

CANOTS et chaloupes, fibre de verre, toutes grandeurs. Particuliers. Tél.:678-3405.

CANOTS, chaloupes, toutes grandeurs, prix du manufacturier. Tél:690-7931.

CHALOUPE aluminium 21', moteur 140 forces, très propre, 6,000$. Tél.:347-5768.

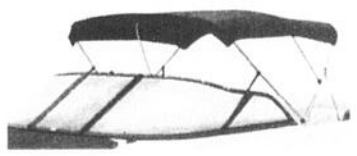
CHALOUPE Princecraft aluminium 12', Evinrude 4 forces, Mercury 5 forces, neuf. Tél.:549-4411.

LARSON 17', 1990, V6, 205 HP, in-bord, open deck, 10,500$, équipé. Tél.:343-2676, 818-2167.

MOTEUR hors-bord Johnson, 9.9 forces, excellente condition, 950$. Tél.:818-7701.

MOTEUR Inboard 120 forces avec pied Mercruiser, trim hydraulique, 3,500$. Moteur Mercury 4 forces, 450$. Tél.:545-6879

REMBOURRAGE/CONFECTION S.T.



Confection de toiles rapides pour tout genre de bateaux. Toits bi-mini (capote, pour bateau «Princecraft» et autres marques. Largeur 5 à 7 pieds, pose incluse 525$. Finition intérieure, sièges, tapis, etc.
Pour information: 698-0445

THUNDERCRAFT 1985, 20', cuddy cabine, in-board V8 305, seulement 20 heures, remorque tandem, etc., 9,900$. Tél.:693-0225.

VOILIER 21 pieds, quille rétractable, excellente condition, moteur 9.9, remorque, 6,500$. Cause: demenagement. Tél.:673-6272.

ZODIAC coque rigide, neuf, 14', moteur Honda 30 Hp, conduite, télécommande, prix avantageux Tél.:698-8855.

305 Camions à vendre

DODGE RAM SLT 1500, 2002, 5.9 litres, 50,000 kilomètres, garantie prolongée 7 ans, 26,000$. Tél.:542-0429, 818-7175.

FORD F-150 1995, king cab, automatique, très propre, 100,000 kilomètres, démarreur, anti-vol. Tél.:544-1875.

FORD F-150 1999, automatique, cab 1/2, boîte courte, 8,900$ négociable. Tél.:275-6389, 637-0393 cellulaire.

FORD F-150, 1991, moteur reconditionné, support aluminium 8', pneus d'hiver presque neufs sur jantes. 3,600$. Tél.:548-0983.

HYUNDAI «Santa Fe» 2003, 16,196 kilomètres, 4 cylindres, manuelle, vitres électriques, attache-remorque. Tél.:345-2136.

MINIBUS Ford 1987, idéal pour campeur, 700$. Cell.:487-3771.

306 Camions 4 X 4

A VOIR! Chevrolet 1500 Z71 2004, 1,500 kilomètres, noir, boite courte, transfert bail 475$/mois plus taxes, (2 semaines d'utilisation), 4 portes, tout équipé, grille, déflecteur stainless, etc. Plus remise en argent. Tél.:544-1610, 812-1187.

AUTO CAMION M.T.
2885 du Pont Sud, Alma
DODGE Ram 1996, king cab, boite 8', V8, 140,000 kilomètres, tout équipé, très propre. Chevrolet Silverado Z-71, 1999, king cab, 4x4, 5.3, 6'. **2001 F-150 XLS V8, boite 8', 2x4, 55,000 kilomètres, balance garantie Ford.** 1999 Crew Cab, 4x4, 350 p.c., air climatisé, 90,000 kilomètres. **Chevrolet 2000, 3/4 tonne, boite 8', king cab, 4x4, tout équipé.** Ford F-150 XLS, king cab, 4x4, boite longue, 2000. **F-150 Lariat 2000, king cab, 4x4.** Pathfinder SE 2001, V6, 5 vitesses, tout équipé, 132,000 kilomètre. **F-150, 1994, king cab, 2x4, V8, 144,000 kilomètres, très propre, un seul propriétaire, 6,995$.** Ford F-250 XLT diesel, 1997, 4x4, automatique. **GMC SLE 1997 king cab, 4x4, 5.7, ailes saillantes, 6'.** GMC-SLE 1995, 5.7, boite courte, 4X4, 116,000 kilomètres **Possibilité d'ajout de garantie. Cell.:418-818-1312, Mario.**

CHEVROLET 1998, 4X4, parfaite condition, 11,800$ sans taxes. Tél.:349-2489.

CHEVROLET «2500», 1990, 4x4, 150,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:678-9925.

CHEVROLET Tracker 1989, automatique, 98,000 kilomètres, 1,500$. Tél.:673-7452.

DODGE Ram 1500 SLT 2004, automatique, 14,500 kilomètres, tout équipé, prix à discuter ou transfert location. Tél.:344-4795, après 19h00, 812-8751.

FORD Bronco 1994, 302, mécanique, carosserie A1, 148,000 kilomètres, entretenue par concessionnaire (factures), 4 pneus d'hiver sur jantes. Tél.:549-6763, soir.

FORD Explorer Sport 1999, automatique, 90,000 kilomètres, démarreur, 12,900$. Tél.:275-2324.

FORD F-150 1993, super cab, automatique, 6,000$. Tél.:592-8829.

FORD F-150, bleu, 1999, 95,000 kilomètres, club cab, boite 8', climatiseur, 18,900$. Tél.:669-1184, 669-9220, 679-2613.

FORD F-150, XLT, 1995, 4X4, king-cab, automatique, 105,000 kilomètres, excellente condition. Tél:549-0296.

FORD Ranger 2003, king cab, manuelle. Tél.:693-8628.

JEEP Cherokee 1993, automatique, 6 cylindres, climatiseur, tout équipée, peinture et mécanique excellentes, 3,500$. Tél.:678-1055.

JEEP «Liberty Limited» 2002, 50,000 kilomètres, 23,500$. Tél.:696-2338, 818-1355.

JEEP YJ 1992, 4 cylindres, 5 vitesses, manuelle, mags, peinture spéciale, jamais sorti l'hiver, aubaine! 8,000$ négociable. Tél.:693-7997.

SUZUKI Sidekick 1991, 4 cylindres, automatique, blanc, peinture neuve, 149,000 kilomètres, 3,600$. Tél.:678-1331.

SUZUKI XL-7 2002, 25,000 kilomètres, 16,600$, balance garantie janvier 2005.Tél.:543-4710.

TOYOTA «Four Runner» 1991, 4x4, air climatisé, pneus neufs, 4,000$. Tél.:545-4287.

TOYOTA «Rav-4» 2000, automatique, 5,233 kilomètres seulement, 4 pneus d'hiver neufs, 23,000$, négociable. À voir: prendre rendez-vous, laissez message. Tél.:699-0135.

307 Campeurs à vendre

AUBAINE Classe A, 1990, 30', 63,000 milles, génératrice, 2 climatiseurs, planchers bois, micro-ondes, CD... impeccable! 26,000$. Tél.:544-4528, cellulaire 812-0456.

CAMPEUR «Porteur» 1995, 18 pieds, «Ranger Coachman», équipement complet. Comme neuf. Valeur 25,000$, laissé 15,000$. Cause: maladie. Tél.:543-1164, 540-0747.

DODGE 1974, tout équipé, propane, bonne condition, prix débarras, 3,000$ ou échange. Tél.:668-7486.

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290 00593400

307 Campeurs à vendre

MOTORISE Ford Sterling 1988, 27', moteur 460, 116,000 kilomètres, excellente condition, 24,500$, clé en main, acheteur sérieux seulement. Tél.:487-2902, fin semaine, Claude; 349-2311, soir, Sylvain.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2000, tout équipée, état neuf, 85,000 kilomètres, démarreur à distance, offre exceptionnelle, 12,500$ négociable. Tél.:690-2285, cellulaire: 812-7023.

DODGE Grand Caravan 1992, 208,000 kilomètres, mécanique A1, très propre, climatiseur, démarreur, 2,400$ négociable. Tél.:542-2737.

FORD Econoline 1998, 185,000 kilomètres, 4,000$. Tél.:590-0305.

GMC Safari Cargo 1998, 205,000 kilomètres, mécanique A1, 7,500$ négociable. Tél.:699-0106.

MAZDA MPV, 4X4, spécial Edition, 1996, excellente condition, inspection mécanique faite. Tél:349-2576.

NISSAN Quest 1995, prix à discuter. Tél.:679-5505.

PLYMOUTH «Voyager» 1995, Sport Edition, bonne condition, 3,150$ négociable. Tél.:693-8913, 812-5959 (cellulaire).

PLYMOUTH Voyager 1998, 182,000 kilomètres, tout équipé, 6,000$. Cell.:487-3771.

PLYMOUTH Voyager 1998, 68,000 kilomètres, état de neuf. Tél.:549-0248.

PLYMOUTH Voyager 1998, 93,000 kilomètres, climatiseur, 4 portes, très propre, 7,500$. Tél.:251-5049.

TOYOTA Sienna LE 2000, 55,000 kilomètres. Tél.:543-9587.

VENTURE 2001, 114,000 kilomètres, 11,450$. Tél.:548-4129.

309 Machinerie

2 GRAPPINS John Deere: 648G 1996, pneus 35"; 748G 1997, pneus 35". Parfaite condition, prix à discuter. Tél.:668-8857.

BATTEUSE Case 4X4 avec 3 tables (1 neuve soya 20'). Endonneuse MF. **Tracteur White 2-180 4X4, roues doubles avant/arrière.** Robot RTM-Plus avec Topdress (électrifié 220 volts). **Tableau de contrôle pour 3 silos et contrôle de rouleuse Rovibec.** Rouleuse à marteaux Rovibec. **Moto Yamaha XT 250 1985, semi-route, semi-trail.** Ferme laitière complète, construction 12 ans, 200 acres drainés, prête à opérer. Tél.:345-2556.

CAMION Eagle 1994, avec ou sans inscription, 10 roues, boite basculante. À vendre: une inscription sans camion. Tél.:487-0323.

PEPINE (Bacco) Case 680G 1979, 15,900$. Tél.:590-0379, 695-1689.

PRESSE à balles rondes New Holland 640, très bonne condition, 12,500$ négociable. Tél.:549-9626, 540-0966.

312 Motos à vendre

HARLEY-DAVIDSON Softail 2003, 100e anniversaire, 6,000 kilomètres, plus de 6,000$ d'équipement, garantie jusqu'en 2010, 25,000$. Tél.:545-4778, 690-5904.

HONDA Shadow 750, 2000, parfaite condition, 13,000 kilomètres, 5,500$ ferme. Tél.:693-7997.

HONDA VFR 750 1997, rouge (routière sportive), chaine, "spocket", batterie, pneus neufs, 2 pare-brises, mise au point faite, impeccable, aubaine 4,900$ négociable. Tél.:274-3715.

HONDA VTR-1000, 1999, 36,000 kilomètres, parfaite condition, 6,300$ négociable. Tél.:695-0682.

KAWASAKI ZX6R 2000, acheté en 2001, 11,000 kilomètres, comme neuf, beaucoup d'equipements (pipe, "steering", peinture unique), 7,800$. Cell.:818-2910.

NINJA 1000R 1986, super propre, 2,500$. Tél.:695-2589, 820-6656.

SUZUKI GS 750, excellente condition, pneus, chaine et spockets neufs, 2,000$ négociable. Tél.:695-2222, Guillaume.

SUZUKI JR80 2002, mini-trail, très bon état, 1,800$. Tél.:818-4210.

SUZUKI Marauder 800 2002, 10,500 kilomètres, pare-brise, valises, dossier, parfait état, 6,800$. Tél.:690-3018.

VIRAGO 1994 1100 cc, peinture spéciale, 32,000 kilomètres, propriétaire féminin, 5,800$. Tél.:668-9011, 662-6060.

VIRAGO 535, 1996, 23,000 kilomètres, excellente condition, équipement et chrome, 3,800$. Tél.:542-7127, 540-9879.

YAMAHA RZ350 1983, état neuf, 1,900$. Tél.:544-6600.

YAMAHA V-STAR 1100 Classic 2000, 9,600 kilomètres, beaucoup d'equipements, balance de garantie, comme neuve, 8,900$. Tél.:678-1423.

YAMAHA YZ 250, 2002, 3,800$. Tél.:673-6116.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

HONDA 350 4X4 1986, 4 pneus neufs, très bonne condition, 2,000$. Tél.:673-3546 après 18 h Denis

HONDA 400 EX 2002, condition d'origine, faites votre offre! Tél.:673-3052 après 16 h.

HONDA Rincon 650 2004, tout équipé, gratte, prix à discuter. Tél.:275-1723.

SUZUKI LT125, état neuf, vente ou échange. Tél.:678-9374.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ
Gilbert Auto inc. 543-8361

314 Pièces et accessoires

FRAME MASTER pour automobile Chart 1999, à l'état de neuf, accessoires inclus, valeur 12,000$, laissé 7,000$ taxes incluses. Tél.:695-3678 (jour), 672-4530 (soir et fin semaine).

HONDA Accord 1989, pour pièces, mécanique A1, 350$. Tél.:547-3516.

PIECES D'AUTOS SHIPSHAW. Vente de pièces usagées et achat d'autos et camions. Possibilité de défaire vos pièces vous-même. Tél.:815-2806.

PONTIAC Sunfire 1995, pour les pièces, 1,000$. Tél.:540-7357.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE responsable pour garder 2 enfants, à résidence de l'employeur. Tâches ménagères. Avec reçu. Tél.:547-8214, 591-2144.

402 Personnel demandé

AMENAGEMENT D.M.R.
Recherche débroussailleurs(euses) avec un an d'expérience. Tél.:696-2623, 547-4299, 812-0663.

ASSISTANT(E)-CUISINIER(ERE), 15 à 20 h/semaine, avec expérience. Restaurant Midi Express. Tél.:543-4725, Yves.

ATTENTION ENGAGEONS!
MASSEUSES, MASSEURS
sans expérience acceptée
Tél.:543-1234

ATTENTION! La discothèque Le Berlioz de Jonquière est à la recherche de boss-boy pour combler différents quarts de travail. 18 ans et plus. Avec expérience. Téléphonez entre 12h et 17h au 542-4022, 543-3223.

CAFE-BAR Fleur de Lys, permis 70 personnes, en location ou avec la bâtisse, comprend tout l'inventaire (ordinateur, système de son, "Cooler" à bière, chaises, tables, boissons). Tél.:820-0879.

CUEILLEUR(EUSE)S de fraises demandé(e)s. Possibilité d'hébergement (camping). Personnes sérieuses. Tél.:418-829-3193, après 18 h.

CUISINIER(ERE) DEMANDE(E)
ALMA, temps plein
Expérience dans une pizzéria, si possible.
662-6060 Claudie

FORTUNE
Jeune homme, 24 ans, semi-retraité, recherche gens motivés pour gagner plus $$$. Tél.:418-275-1479.

MODELES féminins pour photos nues, 18 ans et plus. 60$/l'heure. Tél.:812-4619 après 19h.

OPPORTUNITE DE CARRIÈRE
Vente et représentation. Clientèle établie. Revenu de départ garanti, possibilité de 25,000$ à 35,000$ la première année. Formation à nos frais, excellents avantages sociaux. Si vous possédez un secondaire 5 ou plus ainsi qu'une automobile, téléphonez au 690-0786 demandez André Tanguay ou faxez CV au 690-9194.

PERSONNES sérieuses recherchées pour sollicitation à domicile. Salaire intéressant, selon compétences. Tél.:695-0313, Mme Bergeron.

R. PERRON RADIO SERVICE INC.
est à la recherche d'un(e) **représentant(e) aux ventes,** secteur Lac-St-Jean. Salaire de base avec commissions.
Faire parvenir votre CV au:
242 boulevard Marcotte,
Roberval, Québec,
G8H 1Z2.
Télécopieur: 418-275-0829,
courriel: information@rsperron.ca

SALON Lionel Coiffure recherche coiffeur(euse) et aide-coiffeur(euse), temps plein. Tél.:549-5000, 696-4061.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier
SOLUTION:
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
SDEC
Jonquière
(418)542-2000

PROBLEMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette 1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE, consolidation, 1ère, 2e hypothèque, marge commerciale, autos. Demande en ligne. G.F.C.: (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

CREEZ votre entreprise avec produits à base d'omega-3. Entreprise québecoise. www.krillbiz.com/rperron ou 812-8436.

502 Occasion d'affaires

LATERRIERE boul. Talbot, restaurant (relais motoneige), 60 places, opérationnel, climatisation, stationnements. Tél.:678-1480.

OCCASION D'AFFAIRES À DOMICILE
Domaine des télécommunications
(avec ou sans expérience)
Travail à temps partiel ou temps plein
Potentiel intéressant
Possibilités de revenus substantiels
Intéressé?????
Contactez-nous $$$$$$$$
Serge Déry (418) 662-6913 ou
Eliette Tremblay (418) 662-1420
ENDROIT
L'HOTEL LE MONTAGNAIS
1080, boul. Talbot, Chicoutimi
vendredi 23 juillet 2004, 13 h 30 et 19 h
samedi 24 juillet 2004, 10 h et 19 h
BIENVENUE À TOUS!

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

30 ans d'expérience, 30 ans de garantie. TOITURES, revêtements extérieurs. Fissures, crépi. Pose de membranes pour béton. Changement de drain. Alma:487-7751, Chicoutimi:545-6827.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

SURPLUS D'ACTIF
Fenêtres rabais 60%. Portes de garage. Portes. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.:549-9999.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE juste bien: détente, douceur, énergie, soulage, revitalise. Tél.:542-9590, 591-7456.

604 Offres de services

A BAS ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ABATTAGE
ARBRES dangereux et autres. P.-H. Pageau, 542-9075, 592-8535.

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernit vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Ébéniste d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

C.G.K Services Immobiliers (entretien technique de bâtiments). Service de conciergerie. Réparation et entretien. Logements multiples, résidentiel et commercial. Unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

CONCIERGERIE, entretien ménager, coupe de gazon, déneigement d'entrée privée, assemblage de meubles, lavage de vitres, travaux de tout genre. Les Entreprises De-Lis. Tél:542-4266, cell:540-1071.

ENTREPOT Secur transporte vos biens, camion 16', entreposage particulier et industriel. Tél.:699-0920.

LES ENTRETIENS DU FJORD
Tonte, pose de gazon, finition déneigement, résidentiel, commercial. Réservez tôt.Tél.:678-9097, 592-3258.

RENOVATIONS intérieures, extérieures, toitures, construction de garage. Pose planchers de bois, flottants, céramique, etc. Estimation gratuite. Tél.:698-2192, 698-4321.

TRAVAUX d'excavation en tous genres (pelle Kubota). Information:542-6875.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familial, quelques places disponibles, Jardinière les Schtroumpfs, 17 ans d'expérience, en attente d'accréditation, reçus d'impôts. Tél.:547-5894, 482-9990.

NOUVEAU! Jonquière milieu familial, 3 places disponibles, 0 à 5 ans. Tél.:547-6839, 815-6839 cellulaire.

NOUVELLE garderie milieu familial, Chicoutimi-Nord, 4 places disponibles. Tél.:693-0232.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 Animaux à donner

A DONNER poules, cailles, lapins nains. Tél.:545-3082.

Coiffeurs-coiffeuses
d'expérience pour salon achalandé de Jonquière.
- Clientèle fournie
- Formation continue
- Salaire avantageux

Appelez Kathy: 820-5955
00585210

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:696-5005.

CLIMATISEUR Dandy, 8,000 BTU, pour fenêtre, servi un mois, 325$. Tél.:698-5894.

CUISINIERE, réfrigérateur, vert, parfaite condition, 175$ l'ensemble. Tél.:549-1444.

LAVEUSE, sécheuse Maytag, bonne condition, 200$. Toilette, bain, lavabo. Tél.:545-6639.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur (petit, gros), lave-vaisselle, cuisinière 24", sécheuse 110. Tél.:545-9361, 541-6857.

MOBILIER chambre complet, lit queen baldaquin, matelas sommier (payé 1,200$), bureau avec miroir et commode, 2 tables chevet, valeur 3,200$, spécial 1,800$ négociable, cause départ. Tél.:698-5894.

MOBILIER cuisine chêne blanchi, 6 chaises, vaisselier, valeur 4,500$, laissé 1000$. Tél.:544-5754.

MOBILIER de cuisine, avec 6 chaises et un buffet. Tél.:543-3776.

MOBILIER salon El-Ran, 2 tables, lampe, matelas 39", 850$/tout. Tél.:547-2259.

REFRIGERATEUR 300$. Cuisinière 200$. Laveuse, sécheuse, 250$/ensemble. Tél.:(418)349-8713.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

704 Animaux

2 CHIOTS (mâle, femelle) Chihuahua, vermifugés, vaccinés. Tél.:344-4516.

3 CHEVAUX de randonnée, 1 jument Percheronne, 7 ans, 1 mule, 1 poney, 10 selles avec équipement. Tél.:344-1183.

AGNEAUX Hamshire (race pure), pour la reproduction. Tél.:345-2321.

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Caniche, Shih Tzu, Colley, Samoyède, Chihuahua, Berger Australien, Labrador brun, Siamois, Amazone à front bleu, bébé Goffin. A venir: St-Bernard, Schnauzer miniature, Cocker américain, Jack Russel, Teckel, Carlin. Tél.:693-1994.

BEAGLE femelle 4 mois, vermifugée, vaccinée, cage incluse, 325$. Tél.:679-8038.

BELLE jument «Quarter Horse» 4 ans, 14,3 mains, couleur baie. Tél.:678-1485 (après 17h).

CERFS rouges, mâle reproducteur et femelles et cerfs pour boucherie ainsi que clôtures de grands gibiers. Tél:544-2198, 818-2722.

CHEVAL Quaterhorse enregistré, 15,1 mains, Sorel, Gymkana, randonnée. Tél.:481-2077.

CHIOTS Bichon-Maltais, nés 17 mai. Tél.:276-5861, après 17 h 00.

CHIOTS «Doberman», 4 noirs, 1 brun, 300$/chacun. Tél.:547-2395.

MAGNIFIQUES chiots Boxer fauves ou bringés, parents sur place. Tél.:673-6014.

PENSION pour chevaux, chemin de la Batture, La Baie. Tél.:544-8105.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

705 Antiquités

COLLECTIONNEUR d'antiquités achète au meilleur prix: meubles, objets religieux, objets militaires, vaisselle, porcelaine, argenterie, lampes, encadrements, peintures, bijoux, vieilleries, etc. Je me déplace, paie comptant. Tél.:812-9255, Robert Gauthier.

706 Bois de chauffage

BOUT de bûches, environ 6 cordes, 200$ livrées. Tél.:695-7225.

ERABLE, bouleau, merisier sec, 75$/corde, livré. Bois feu dehors 35$/demi-corde. Tél.:542-0091, 540-8269.

709 Divers

4 "LIFTS" électriques avec chargeur, très bonne condition. Tél.:418-669-8337, 668-0741.

A BON MARCHE! Vénitiennes 83
Besoin de changement pour vos fenêtres? Lattes pour toiles vénitiennes P.V.C. 2" et 3.1/2". Tél.:543-0524, 543-8383.

A VOIR! pin blanc brut sec, 1 pouce, 1.1/4, 2 pouces, largeur 10", 12". Aussi poutres 4"x12"x16' qualité exceptionnelle pour ébéniste, sculpteur, bricoleur. Informations:549-0648.

709 Divers

ASPIRATEURS usagés à partir de 59$. Electrolux avec balai électrique, à partir de 149$. Sacs et réparation toutes marques. Aspirateurs Samsung neufs, modèle 5913, 1300 watts, 149$. 10 modèles d'aspirateurs centraux. Aspiratex 2000, 3691 boulevard Harvey, Jonquière (face au McDonald), 542-9451 ou 1-800-463-9814.

ATTENTION! Promotion d'huile à chauffage et diesel pour résidentiel, commercial, industriel, de Métabetchouan à Petit-Saguenay. Escompte, prix très avantageux, plan budgétaire, assurances. Tél.:543-7600, 812-5977.

BATEAU de plaisance 15', moteur 40 forces, 3,500$ négociable. Dodge Spirit 1994, A1, 2,500$. Tél.544-5122.

CASQUE moto Arai, 325$. Veste cuir moto femme, 150$. Vélo montagne DeVinci, 850$. Support vélo Sportrack, 325$. Mobilier cuisine, vaisselier, bois, 1,200$. Chaise berçante cuir, 425$. Valises vélo, 100$. Déshumidificateur, 300$. Tél.:668-5359.

CLIMATISEUR portatif noir, 4 dans 1, 8,000 BTU, état neuf, 550$. Tél.:818-0253.

COMPRESSEUR à air avec moteur essence Honda. Pompe à l'eau sortie 1.1/4", 2 mois d'usure. Pompe submersible 110 volts. Poutres de bois 8"x8", 6"X12", laminées. Poutrelles en métal 14"x25'. H-Beam 8", 12", 14". Fer-ancre de 1" à 4". Porte jardin acier avec cadre. Fenêtres. Etc. Tél.:698-2299.

FORAGE puits artésien, puits gélinite, vente, réparation, installation pompe à eau. Depuis 1970. RBQ: 1194743967. Tél.:(418)668-5177.

GENERATRICE 20 KVA sur remorque, état neuf, 110 heures d'utilisation, au propane et à essence, 8,500$ négociable. Tél.:668-0741, 669-8337 (cellulaire).

MACHINE à balancer les pneus, de marque Sun, 1,000$. Cell.:487-3771.

MANUFACTURIER DE STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h OU IMMÉDIATE, FERNAND TREMBLAY, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 RUE STE-ANNE, CHICOUTIMI.. Tél.:543-0432

PERCHES de cèdre (clôture ancienne), transport et installation si désirés. Tél.:820-3634.

PISCINE 27' aluminium avec chauffe-eau 250,000 BTU au propane, 1,200$. Petite cuisinière électrique pour chalet, 25$. Tondeuse 2 temps Lawn Boy industrielle, 100$. Centre d'entrainement Weider, 100$. Chauffe-eau au gaz naturel, 50$. Motoneige Polaris 500 1992, demande quelques réparations, 300$. Pièces d'Acura Intégra 1990. Tél.:544-1943, 544-6909 Louis.

PORTE garage 14'X14', industrielle, acier-aluminium, excellent état, complète, 5 vitres, moteur électrique 110, 1,500$ négociable. Tél.:272-2463.

SCIE à chaine Husqvarna. Débroussailleuse Stihl F5. Tondeuse Craftsman. Tél.:547-7604.

SYSTEME de chauffage à eau chaude, au gaz naturel et/ou propane, avec 5 calorifères en fonte, 900$ négociable. Tél.:690-1748, 812-0008.

TRIPORTEUR, état neuf. Tél.:690-3639, 590-1994.

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, numérologie, interprétation photos, consultation téléphonique, lignes de main. Sandra, tarologue, 9 ans d'expérience. Tél.:545-1554.

714 Matériaux de construction

VACANCES DE LA CONSTRUCTION «SPECIAUX»
COEURS DE PORTES 22"x36" emb. 1,25$. **PORTES D'ACIER** 30"x72", idéal pour remises, 29,95$. Bois traité 2"x4"x8', 2,69$. Panneaux plancher flottant 4'x8', 0,25c/pi.ca. Spéciaux en vigueur jusqu'au 31 juillet inclusivement ou jusqu'à épuisement des stocks. **Chic Métal et Matériaux à Bas Prix, détaillant autorisé. Tél.: 696-2036.**

719 Ventes de garage

VENTE de garage: poêle, réfrigérateur, congélateur, très bon combustion lente, piano, lit en métal, bon lot d'articles divers, vendredi, samedi, dimanche, 23,24,25 juillet, à la Clé des champs, 936, rang 9, St-Ambroise. Tél.:672-2433.

800 SPORTS / LOISIRS

803 Camping

CAMPING naturiste pour couple et famille. Près d'un beau lac naturel. Piscine chauffée, volley-ball, fer, pétanque, etc. Emplacement dispobible. Homme seul refusé. Tél.:540-3674, 547-7824.

805 Musique et accessoires

GUITARE acoustique Fender, Spéciale Edition, comme neuve, 450$ négociable, avec accessoires. Tél.:590-1772.

806 Ordinateurs et jeux

1 an de garantie sur pose de puce
XBox-PlayStation
Atelier du PlayStation, 542-2708
Réparation, upgrade, service rapide

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641
00585214

806 Ordinateurs et jeux

100% garantie XBOX, PS2
ConsoleExpert
Pose de puce, upgrade, réparation **815-7823**

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

CANADA SPAS DEPOT
Surplus d'inventaire
— Plus de **85 spas** en stock pour **livraison immédiate**.
— Différents modèles et différentes couleurs disponibles.
Le seul spécialiste dans le spa et gazebo.
Meilleurs prix
et service garantis.
Nouveauté: saunas en kit
Ouvert 7 jours
1354 boulevard St-Paul
Chicoutimi
Tél.:549-SPAS

HORS-TERRE 21', tout équipée, sans toile, très bon état, 375$. Tél.:545-1554.

PISCINE 24', tout équipée avec deck bois traité, prix débarras. Tél.:547-7208.

PISCINE hors-terre 18', avec accessoires, très propre, 1,350$. Tél.:549-5098.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

CONQUEST 1996, 31', terrain, camping St-Gédéon, 16,500$. Tél.:418-836-8207, 418-998-1767 cellulaire.

FIFTHWHEEL 1993, Bonair, 22.5', très propre, climatiseur, 8,900$. Tél.:672-4635, 818-0800, 540-9392.

FIFTHWHEEL 27', remise arrière 6'x8' avec frigidaire et laveuse, patio arrière 16'x10', gazébo 8'x8', terrain fini pavé uni, situé camping St-Jude, St-Gédéon. Tél:662-2507 après 18 h.

FIFTHWHEEL 45e anniversaire de Skyline, modèle Layton, 1999, légère, 2,547 kg. 25', une extension, bien équipée, excellent état, 22,000$ négociable. Tél.:693-0656.

FIFTHWHEEL Bonair 1998, 28', annexe double, lits superposés, plancher bois flottant, armoires thermoplastique, comme neuve, 24,000$ négociable. Tél.:720-9879.

FIFTHWHEEL Travelaire 2000, 27', avec extension, luxueuse, valeur 43,500$, laissée 28,000$. Remorque double, 950$. Tél.:542-0429, 818-7175.

ROULOTTE 30', Coatchman Catalina, située à Desbiens, chambre fermée, excellente condition, 12,000$ négociable. Cell.:812-1809.

ROULOTTE 31' à St-Félicien, climatiseur, chambre fermée, porte patio, rallonge dinette, bonne condition, 14,800$. Tél.:450-479-1356.

ROULOTTE Hybride Key Stone 2000, 17', entièrement équipée, 2565 livres, 13,500$. Tél.:679-2718, 679-0489.

ROULOTTE NOMAD 1995, 30', très bon état. Tél.:547-1881, 540-9680.

TENTE-ROULOTTE BA1000 1992, auvent, 6 places, très spacieuse, 3,950$. Tél.:548-2963.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1200 1997, auvent, dinette fermée, 5,900$. Tél.:669-0872, 696-7450.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1980, 6 places, très très propre, à voir! 2,200$. Tél.:549-1706, 818-2337.

TENTE-ROULOTTE Bonair 700 1979, 6 places, réfrigérateur, électricité, 1,500$. Tél.:672-4920.

TENTE-ROULOTTE Lionel 1978, 8 places, équipement complet, 1,700$ négociable. Tél.:542-8918.

TENTE-ROULOTTE pour chasse et pêche, bleuets, 600$. Tél.:693-8018.

811 Vacances/voyages

CHARLEVOIX condo à louer, 90$ par jour, 400$/semaine. Tél.:696-2933, 696-7849.

DON JUAN 21 août. **SAINT-TITE** 11, 12 septembre. **FEUX LOTO-QUÉBEC** 31 juillet (bateau). **VENDANGES ET POMMES** 25 septembre. **Yolande et Gilles, 548-7521** (Permis du Québec).

FLORIDE (MIAMI - SUNNY ISLES): directement sur le canal: grand condo luxueux, 2 grandes chambres avec porte patio, 2 balcons dont un avec vue sur la mer et salles bains privées. Non fumeur. Idéal pour adultes sans enfants. Location à la semaine ou au mois. Disponible à partir du 5 mai. Prix selon la saison, à partir de 750$ U.S. par semaine. Tél.:549-9343.

LAS VEGAS avec le groupe André Girard et Flex Tour, 29 septembre au 4 octobre, 10 places disponibles seulement. Tél.:697-0633, Andre.

900 AVIS

901 Activités diverses

Avoir réussi à acquitter une dette due en guise de paiement final et total au nom de Pauline Tremblay Rouleau, demeurant au 700, rue Gagné, Alma.
Denis, son frère.

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

JOLIE grassette Emilie, 29 ans, reçoit et se déplace. Tél:548-2821.

ALMA Blondie vous reçoit en toute discrétion. Tél.:662-6533.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

MAYA pour vous satisfaire. Tél.:696-5090.

JULIEN, Carl recoivent et se déplacent. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Jessica. Tél.:542-4572.

PLAISIR entre hommes, reçoit. Discret. 7 jours. 24 heures. Tél.:550-1766.

BEAUX yeux bleus, début trentaine, reçoit et se déplace. Tél:550-5488.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:540-7452.

AVEC Célie, sur rendez-vous. Tél.:693-0602, après 19h.

JEUNE femme vous reçoit pour massage érotique. Tél.:540-0630.

ANNA jolie, 35 ans, 5'7", poitrine volumineuse, te reçoit et se déplace. Jonquière. Tél.:590-1249.

JOLIE Carolane 38 ans. Tél.:540-1096.

LA DOUCE Jenny reçoit de 8h30 à 16h00, se déplace en tout temps. Duo. Tél.:812-2713.

JOLIE blonde Pamela, hommes sérieux, se déplace seulement, 7/7. Tél.:550-0990.

HOMME offre service massage complet, pour opérateur machinerie, mécanicien, construction, militaire, camionneur. Tél.:547-5296.

NOUS adorons satisfaire tous vos fantasmes, partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:418-550-1875, Pascale, Dany.

ALMA 7/7 (endroit et services nouveaux). Michèle 36 ans (662-2949), Mégane 23 ans (662-7404).

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

UNE femme et un homme offrent services pour homme seulement. Tél.:547-8832.

TU veux passer un moment chaud. Appelle ici: 547-5394.

Bienvenue Maya. Besoin urgent de masseuses sérieuses. Tél.:695-0487.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU chat tigré roux répondant au nom d'Oscar, coin Faubourg Sagami, si retrouvé: 547-5205.

905 Recherche

PHOTOGRAPHE sérieux recherche modèles pour photos artistiques en nature. Tél.:693-3022.

906 Services de massage

NOUVEAUX CHOIX
Massage exotique par Audrey, Léika, Lisa et Nathalie. Dès 10 h. 7 jours. Engageons. 51, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Tél.:690-3142.

ATTENTION! ENGAGEONS!
Pour nouveau salon gai(e) érotique.
Appelez: 543-9000

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h, 7 jours. Air climatisé. Krystina, Linda, Mélissa, Valéry, Emmanuelle, Séléna, Meggie. Engageons. Tél.:548-7070.

DAME offre service massage, relaxation, détente. Masseuses sans expérience demandées. Tél.:542-2789.

A CONNAÎTRE, NOUVEAU !
MESSIEURS, massage californien, détente, relaxation, propre, discret, pour vous accueillir: Cynthia, Mélanie, Véro, Barby. Engageons. Tél.:543-8189.

DAME reçoit pour massage énergisant. Discrétion, relaxation assurées chaque jour. Tél:545-7894.

MASSAGE CALIFQRNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse (tempérée pour période estivale). Propice à la détente. Tél.:545-6011.

POUR elle et lui, détente inoubliable. Option bain de pied. Tél.:549-0043.

VOUS voulez un massage dans un décor exotique, **non sexuel.** Une détente énergisante pour vous messieurs et mesdames. Mordez dans la vie et abandonnez-vous dans les douces mains de Maria-Lisa. Tél:543-7532.

Massage érotique
les plus jolies filles vous attendent
9 h à 21 h sur semaine
fin de semaine dès 10 h
ENGAGEONS
543-1234

A ADOPTER EXOTICA
A Jonquière, massage de détente 7/7 jours, 9 h à 21 h. Aussi nouvelles venues (Jessica, Kelly, Mia, Cindy). Bienvenue à tous. Engageons. Tél.:547-7949.

11 septembre 2001

L'implication iranienne jugée «ridicule»

TÉHÉRAN (AP) - Téhéran a jugé «ridicule», mardi, l'hypothèse d'une implication iranienne dans le 11 septembre 2001, évoquée la veille par le président américain George W. Bush et suggérée dans un rapport de la commission sur les attentats attendu cette semaine.

«Ce qui est ridicule c'est que les États-Unis lancent une telle allégation alors qu'ils ont entraîné les pilotes et saboteurs impliqués dans l'attaque terroriste», a déclaré le porte-parole du ministère iranien des Affaires étrangères Hamid Reza Asefi à l'agence de presse officielle iranienne IRNA.

M. Asefi a expliqué que l'Iran avait clairement pris position contre le réseau terroriste Al-Qaïda et estimé que l'hypothèse d'une implication iranienne faisait partie d'une campagne de propagande lancée par la Maison Blanche avant la présidentielle américaine de novembre.

En revanche, il a jugé possible que des éléments d'Al-Qaïda aient pu illégalement entrer en Irak. «Ce n'est pas surprenant qu'un petit nombre d'individus puissent avoir franchi illégalement les poreuses frontières iraniennes».

Un rapport de la commission sur le 11 septembre aux États-Unis, attendu jeudi, suggère que l'Iran pourrait avoir facilité les attentats du 11 septembre en assurant à huit ou dix des pirates de l'air des passages sur pour entrer ou sortir des camps d'entraînement d'Al-Qaïda en Afghanistan.

Lundi, George W. Bush avait affirmé que les États-Unis examinent l'hypothèse d'une implication directe de l'Iran dans les attentats du 11 septembre 2001 à New-York, une piste écartée par la CIA. «En ce qui concerne une implication directe pour le 11 septembre, nous examinons les faits pour voir s'il y en a une», a dit le président américain au cours d'une séance photo dans son bureau.

Les États-Unis accusent l'Iran d'abriter des fugitifs d'Al-Qaïda. L'Iran dit avoir arrêté «un grand nombre» de membres d'Al-Qaïda et livré plus de 500 terroristes présumés du réseau, pour la plupart des Saoudiens, à leurs pays respectifs.

Autres morts

Deux Marines américains ont été tués mardi au cours d'une opération de «sécurité et de stabilisation» dans la province majoritairement sunnite d'Anbar, à l'ouest de Bagdad, a annoncé l'armée américaine. Un autre Marine a été tué lundi à Anbar et un quatrième a succombé à des blessures contractées lundi toujours dans la province.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie l'Ordre Loyal des Moose, loge 718 (NEQ: 1143212612), ayant son siège social au 801, chemin du Volair, St-Honoré de Chicoutimi, G0V 1L0, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Chicoutimi, le 21 juillet 2004
Réal Otis
Secrétaire
00594327

Du temps...



pour vous!

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

Pratique et fiable!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations.
Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

Avantageux et facile!

...vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.

...vous déménagez, composez le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de continuer à bien vous servir.

...vous changez d'institution financière, faites-nous parvenir un spécimen de chèque de votre nouvelle institution avec votre nouveau numéro de compte et le tour est joué.

...vous avez l'habitude de donner un pourboire à votre camelot, vous pouvez l'inclure dans votre prélèvement si vous le désirez.

...remplissez simplement le coupon ci-inclus, et faites le parvenir à nos bureaux.

PAIEMENT AUTOMATIQUE

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:
4 semaines (taxes incluses, 13 prélèvements dans l'année):

Par camelot: 17,60 $ ☐ /4 semaines ---------- *$ Abonnement*
Route motorisée: 19,60 $ ☐ /4 semaines ---------- *$ Pourboire*
*Pourboire **facultatif** pour 4 semaines:* _____ *$* ☐ *$ Total / 4 sem.*

Nom de l'abonné: _____
Adresse: _____
Code postal: _____ Tél.: (résidence): _____
Date: _____ le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

_____
Signature obligatoire telle qu'elle apparaît sur vos chèques ou votre carte de crédit

S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*

*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»

Nom de votre banque, caisse ou société de gestion

Adresse

N° de succursale Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. Cette autorisation peut être révoquée en tout temps sur avis écrit de 30 jours de ma part au Quotidien (précédent la date de prélèvement bancaire). Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Remplir et retourner à: Abonnement Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1



ATTENTE- Selon l'avocate de Julie Bureau, Me Stéphanie Côté (à droite), la jeune fille n'est pas prête à voir ses parents. C'est pourquoi elle demeurera sous la responsabilité de la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) durant quelque temps.

(Archives)

Avant de revoir ses parents

Julie Bureau préfère attendre

MONTRÉAL (PC) — Julie Bureau, l'adolescente retracée le week-end dernier à Beauceville après une fugue de trois ans, ne veut pas retourner chez ses parents pour l'instant.

L'adolescente, qui aura 18 ans en décembre prochain, restera donc sous la responsabilité de la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) durant quelque temps.

Les parents de Julie Bureau ont d'ailleurs indiqué mardi qu'ils étaient disposés à ne pas brusquer les choses et à attendre le temps qu'il faudra avant de renouer contact avec leur fille. Si Julie n'a pas encore communiqué avec eux c'est qu'elle n'est pas encore prête à le faire et non qu'elle refuse, ont-ils indiqué.

Selon Me Stéphanie Côté, l'avocate qui représente la jeune femme, celle-ci trouve difficile d'être séparée de l'homme qui l'a accueillie chez lui durant toutes ces années. «Ils s'étaient faits une vie là-bas», a souligné Me Côté.

Les parents de l'adolescente ont d'ailleurs tenu à remercier l'homme de 38 ans qui a hébergé leur fille durant deux ans et demi à Beauceville. «On aurait aimé lui dire en personne, à lui, merci monsieur, merci de ne pas l'avoir maltraitée», a déclaré mardi la mère de l'adolescent, Francine Poulin.

«Tout ce qui s'est passé, c'est pas important pour nous autres, souligne de son côté M. Bureau. Elle est en vie, elle est en santé, c'est ça qui est important.»

Selon Mme Poulin, sa fille a souffert beaucoup de la peine d'amour qu'elle a vécue à 14 ans, peu de temps avant sa fugue. «Elle n'est pas guérie de ça. Ce qu'il peut y avoir de haine, de frustration dans elle, de rage, de colère, ça part de là. Elle a besoin d'aide. Tout ce qu'on souhaite, c'est qu'elle ait le meilleur psychologue au monde. On sait très bien que Julie va revenir vers nous quand ce sera le bon moment.»

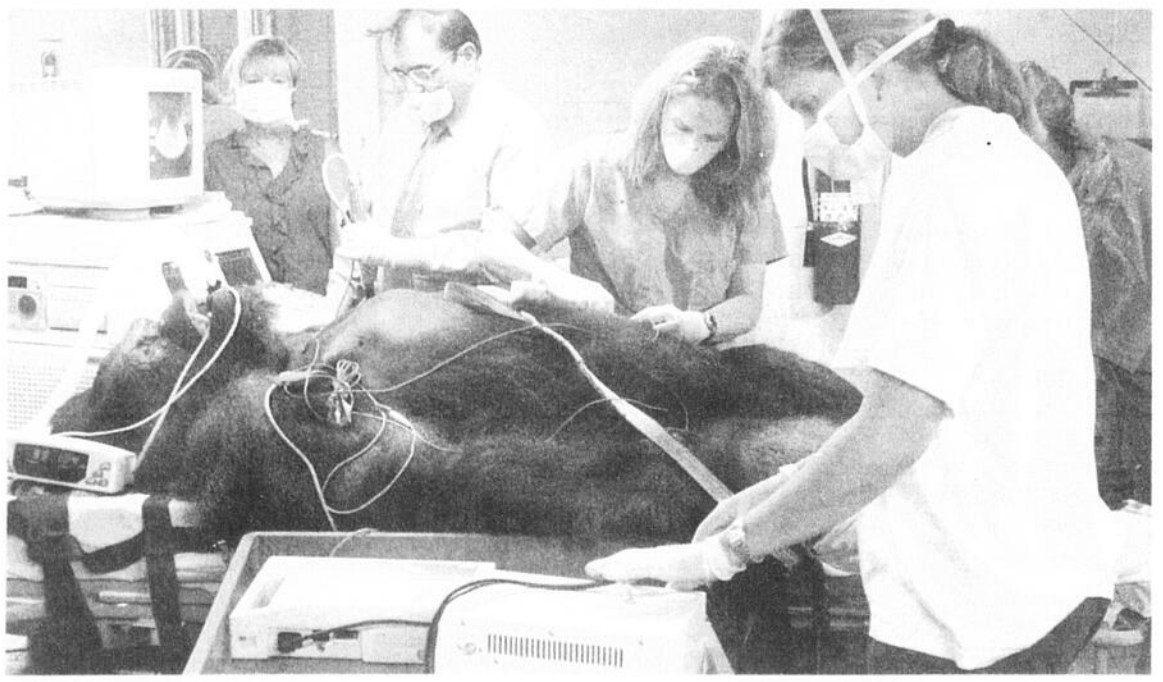
«Il faut lui laisser le temps qu'elle a besoin. L'important, c'est qu'elle soit vivante, qu'elle n'ait pas été maltraitée», précise Mme Poulin. Julie Bureau était portée disparue depuis le 26 septembre 2001. Elle avait été vue pour la dernière fois dans un restaurant McDonald's de Coaticook, dans les Cantons-de-l'Est. Elle était âgée alors de 14 ans.

Un juge de la Chambre de la jeunesse doit décider qui sera son tuteur jusqu'à ce qu'elle atteigne sa majorité, le 2 décembre 2004.

L'homme qui a accueilli l'adolescente a affirmé qu'elle lui aurait caché son identité et aurait prétendu être majeure. Elle vivait chez lui et gagnait sa vie en travaillant pour lui sur sa terre à bois, a-t-il déclaré, ajoutant qu'il avait entretenu une relation purement amicale avec la jeune fille.

C'est grâce à une information du public qu'elle a pu être retrouvée. Une femme de Notre-Dame-des-Pins, près de Saint-Georges de Beauce, a aperçu Julie Bureau dans un marché aux puces.

La jeune fille n'a pas cherché à cacher son identité lorsque les policiers l'ont interceptée.



OPÉRATION- «Petite» opération, hier, au zoo de Birmingham, alors que Babec, un gorille de 24 ans pesant 400 livres, est passé sous le bistouri. Au menu, un échocardiogramme, afin de s'assurer de la bonne santé de son coeur, un examen dentaire et d'autres mesures courantes. Grosse équipe pour un gros animal n'est-ce pas?

(Photo PC)

Nécrologie

Avis de décès



GAUTHIER (M. Gaston)

Le 20 juillet 2004, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 75 ans 3 mois, M. Gaston Gauthier, époux de feu Pierrette Côté et conjoint de Mme Thérèse Gagné, demeurant au 1150, Angoulême à Chicoutimi. Selon sa volonté, M. Gauthier ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu
le jeudi 22 juillet 2004 à 14 h
à l'église St-Joachim, Chicoutimi
Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il fut à l'emploi de la Commission scolaire de Chicoutimi pendant plus de 25 ans. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Thérèse Gagné; son fils: Danny Gauthier (Esther Gagnon), Jean-Jacques Fortin (Nicole Gagnon), Guy Fortin (feu Marie Thivierge); ses petits-enfants: Stéphanie Gauthier, Lyne Fortin, Caroline Fortin, Hélène Fortin, ainsi que ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer au 930, Jacques-Cartier Est, local 210, Chicoutimi, G7H 7K9. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



BRASSARD
(Mme Madeleine Truchon)

Le 20 juillet 2004, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 86 ans 9 mois, Mme Madeleine Truchon, épouse de feu M. Jean-Marie Brassard, demeurant au 2404, Portage sud chez son fils André, autrefois du 2245, Portage Sud à Laterrière. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 21 juillet 2004 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi
Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 22 juillet 2004 à 14 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Wilbrod Truchon et de feu Lesianne Bouchard. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André Brassard (Lisette Girard), Rémi (Rose-Hélène Girard), Gilles (Marie-Reine Harvey), Normand (Lorraine Harvey); ses petits-enfants: Bruno Brassard (Marie-Lys Duclos), Johanne (Jean-Sébastien Mongrain), Nadia (Jonathan Tremblay), Martin Brassard (Nathalie Morin), Julie, Sylvain (Kathia Maltais), Luc (Jennifer St-Gelais), Éric (Nadia Maltais), Isabelle (Éric Constantino), Germain, Patrick, Jean-Philippe; ses arrière-petits-enfants: Laurence, Émile et Marie-Philippe Brassard; Annabelle et Nicolas Mongrain; Kelly et Kassandra Brassard; Alex Brassard, Raphaëlle Brassard, Thomas Tremblay. Elle était la soeur de: feu Arthur Truchon (feu Desneiges Doré), feu Aline (feu Marcel Cauchon), feu Berthe (feu Ludger Lavoie), feu Jean-Paul (Marie-Paule Bergeron), Adrienne (feu François-X. Gagné), Ruth (Maxime Bouchard), Irène (Jean-Marie Gagné), feu Vincent (Georgianne Collard (feu Gérard Desbiens)), feu Jeanne-Mance (feu Albert Brassard). Elle était la belle-soeur de: feu Joseph Brassard (feu Rose Lebel), feu Marie-Ange (feu Xavier Brassard), feu Blanche (feu Arthur Brassard), feu Albert (feu Jeanne-Mance Truchon), feu Paul (Louisette Langlois), feu Ernest (feu Blanche A Vachon), feu Juliette (feu Adrien Larouche), Cécile (feu Georges-Henri Gagné), feu Roland (feu Gabrielle Claveau), feu Marie-Emma (feu Alfred Claveau), feu Germaine (feu Georges-Henri Côté). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département pneumologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)



GENDRON (M. Mario)

Le 18 juillet 2004, est décédé à sa résidence, à l'âge de 54 ans, M. Mario Gendron, fils de dame Suzanne Dubuc (Laurent Gendron), époux de dame Ginette Fortin, demeurant au 609 rang 3, St-Henri de Taillon. La famille reçoit les condoléances le mercredi 21 juillet 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 22 juillet 2004 à compter de 9 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin Du Pont Taché nord
Alma.
Les funérailles auront lieu le jeudi 22 juillet 2004 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. M. Gendron sera incinéré et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre sa mère et son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Éric (Manon Beauregard) et Stéphanie (Sylvain Lepage); sa grand-mère dame Zéphérine Massé; ses sœurs: Louise, Manon (Robert Descoteaux) Martine (Brian Ripka); son frère Robert (Gilberte Boucher); ses beaux-frères et belles-sœurs: Rachel, Maurice (Diane Munger), Rodrigue (Jacinthe) Marcel, feu Rose (Georges St-Pierre); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation des Maladies du Cœur du Qc au 152, rue Racine Est C.P. 251, Chicoutimi (Québec), G7H 5B7. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de
Mme Rose-Annette Larouche-Guay,
de Chicoutimi, décédée le 10 février 2004,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00591381

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



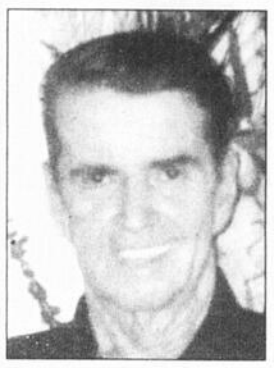
LAMONTAGNE (M. Léopold)

Le 18 juillet 2004, est décédé au C.H.S.L.D. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 81 ans et 11 mois, M. Léopold Lamontagne, époux de Mme Marie-Rose Marcil, demeurant au 116 Avenue des Chutes, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

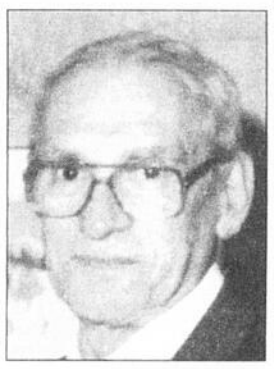
le vendredi 23 juillet 2004, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de M. Léopold Lamontagne seront célébrées le vendredi 23 juillet 2004 à 14 h 30 à l'église Ste-Thérèse d'Avila de Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au columbarium Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini. Outre son épouse, Mme Marie-Rose Marcil, il laisse dans le deuil ses enfants: Evelyne (Bernie McGeough, Josée, Chantale et Kathleen), feu Margot (Daniel Nadeau et Francis), Guy (Denise Tremblay, Janie (Nick Azakie et William), Mathieu, Zoël, Sara et Sophie), Micheline (Denis Simard, Yan et Jonathan), Hélène (Paul Prévost et Harold), Pierre (Gislaine Bouchard et Kévin), Linda (Germain Lamarche, Andrée et Myriam), Suzie (Alain Michaud, François et Sébastien), Jacques (Sylvie Leclerc et Cathy), Roger (Jocelyne Tremblay); ses frères: feu Lucien, feu Lorenzo, feu Lionel, Joseph-Alphonse, Léonard, Gaétan, Dominique et André; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Il était le fils de feu M. Philias Lamontagne et de feu Mme Wilburg Desgagné. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Cœur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5. Pour informations, téléphone: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057 et courriel: hebertetfils@bellnet.ca **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.** (membre de la corporation des thanatologues du Québec)

www.cyberpresse.ca



LAVOIE (M. Raynald)

Le 17 juillet 2004, est décédé à l'Hôpital d'Alma, à l'âge de 63 ans et 7 mois, M. Raynald Lavoie, fils de feu M. Léonce Lavoie et de feu dame Henriette Potvin, demeurant au 890 Armand, Alma. Les cendres seront déposées au Columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils le jeudi 22 juillet 2004 à 19 h. Il laisse dans le deuil son fils: Carl (Marie-Claude Coté); ses frères et soeurs: feu Fleurette (Céryle Larouche), feu Louis, Germain (feu Rose), Roma (Brigitte); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils.** Pour informations: 662-6576, télécopieur: 662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



LAVOIE (M. Robert)

Suite à une longue maladie et entouré de l'amour des siens, M. Robert Lavoie nous a quittés paisiblement le 19 juillet 2004, à l'âge de 73 ans. Il laisse dans le deuil sa très chère et dévouée épouse dame Carmen Blais. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2295 rue St-Jean-Baptiste
Jonquière

le mercredi 21 juillet 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 22 juillet 2004, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 22 juillet 2004 à 14 h à l'église St-Laurent de Jonquière. M. Lavoie sera incinéré au crématorium Nault et Caron et les cendres déposées au columbarium St-Jean-Baptiste. Il laisse dans le deuil son épouse dame Carmen Blais, ses enfants: Alain Lavoie (Sylvie Bouchard), Nancy (Eric Larouche); ses petits-enfants adorés: Alexandre, Raphaël et Marie-Kim; ses frères: Camil Lavoie (Lise Otis), Claude (Thérèse Turgeon); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lydia Blais (feu Charles Ratthé), Jeanne (feu Roger Bérubé), feu Simone (Augustin Ferlatte), feu Lionel (Françoise Morin), Euclide (feu Lucienne Desgagné), feu Thérèse, feu Olive (feu Robert St-Pierre), Doris (Rosaire Belley), Laurent (feu Lucie Tremblay), feu Fleur-Ange, Irène (Gilles Boulianne), Denise (feu Laurent Guillemette), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Au docteur Joris Lapointe, merci pour ta présence, ton approche si humaine et dévouée ainsi que l'excellence des soins offerts et le réconfort à la famille. Merci également au personnel du 3ième étage du Carrefour de la santé de Jonquière, ainsi que ceux du CLSC sans oublier sa nièce Carole St-Pierre pour son grand dévouement et son attention. Un merci pour le soutien et l'amitié à M. Claude Frenette et M. Vilmond Desmeules, ainsi qu'à son entourage et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de Dotation du Carrefour de la santé de Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



LETOURNEAU (M. René)

Le 19 juillet 2004, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 73 ans, M. René Létourneau, époux de Mme Marie-Marthe Girard, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 de la Fabrique
Jonquière

le mercredi 21 juillet 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 22 juillet 2004, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 22 juillet 2004 à 14 h à l'église St-Georges de Jonquière. M. René Létourneau sera incinéré au crématorium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Marie-Marthe Girard, ses enfants: Carol (Pearl Gauthier), Raymond (Carole Bourgoin), Line (Carol Brassard), Yvan, Eric (Francine Létourneau); ses 10 petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Marcel (Paulette Villeneuve), feu Florence (feu Aldège Fortin), feu Rolland (feu Paulette Lévesque), feu Fernand (Rita Tremblay), Edna (feu Fernand Perron), Rita (feu Maurice Côté), Thérèse (Jerry Potvin), feu Marie (Gilles Dufour), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs de la famille Girard et de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626 ou 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

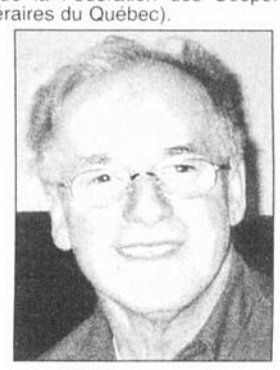


LEMAY (Mme Suzanne Lespérance)

Le 18 juillet 2004, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 79 ans et 11 mois, Mme Suzanne Lespérance, épouse de feu M. Roland Lemay, fille de feu M. Armand Lespérance et de feu dame Sylvia Sylvain, demeurant à Chicoutimi. La famille recevra les sympathies des parents et amis 15 minutes avant la cérémonie. Les funérailles auront lieu

le vendredi 23 juillet 2004 à 10 h 30
à la Cathédrale

Elle a été incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. La défunte laisse dans le deuil son fils: Claude Lemay (Isabelle Tremblay) et sa petite-fille Valérie. Elle était la soeur de: Pauline Lespérance, feu Guy et feu Raymond. Elle laisse également dans le deuil tous les membres de la famille Lemay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

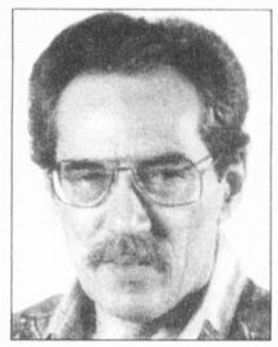


PARADIS (M. Rénat)

Le 19 juillet 2004, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 60 ans et 2 mois, M. Rénat Paradis, époux bien-aimé de Mme Lisette Lemieux, demeurant rue Gauthier, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mercredi 21 juillet 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 22 juillet 2004 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 22 juillet 2004 à 11 h à l'église Ste-Marie. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il était le fils de feu M. Thomas-Louis Paradis et de feu Mme Simonne-Gabrielle Paradis. Outre son épouse Mme Lisette Lemieux, il laisse dans le deuil ses enfants et petits-enfants: Sonia Paradis (Serge Chayer) Justine et Raphaël, Frédéric (Lynne Perron) feu Matthew, Pascale (Pierre Blackburn) Thomas et Jacob; ses frères et soeurs: Thérèse Paradis (feu Lucien Fortin), Lucette (feu Maurice Savard), René (feu Colette Jean), Roger (feu Madeleine Duchesne, Olivette Paradis), feu Germaine (Sévérin Fortin, Huguette Potvin), Germain (feu Lisette Tremblay), Colombe (Raymond Dufour), Ghislain; sa belle-mère: Mme Marie-Estelle Maltais (feu Alphonse Lemieux); ses beaux-frères et belles-soeurs: Yves Lemieux (Janet Lyon), Christian (Cécile Thériault), Emile, Christine (André Devost), Ghislaine, Gérard (Lina Tremblay), Michel (Martine Lefebvre), Chantale (Bruno Belley), Lyn (Sonia Bond), Josée (Roger Audet), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Impliqué dans son milieu et aimé de tous, il fut à l'emploi du Journal Le Réveil de Jonquière durant 37 ans. Merci au personnel du Carrefour de la santé de Jonquière et plus particulièrement au Docteur Serge Bilodeau pour les bons soins apportés. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation du Centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Roger)

Le 20 juillet 2004, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 59 ans, M. Roger Tremblay, époux de Mme Monique Desbiens, demeurant au 157, Gouin à Chicoutimi secteur Nord. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le jeudi 22 juillet 2004 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Une liturgie de la parole sera célébrée le vendredi 23 juillet 2004 à 14 h à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière Sacré-Coeur à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Monique Desbiens et sa mère: Madeleine Théberge (feu Eugène Tremblay); sa fille: Annie Tremblay; sa petite-fille: Sabrina Ménard; ses frères et soeurs: feu Jacques Tremblay, Gérald (Micheline), Micheline (Claude Aubin), Daniel (Maryse Lechasseur), Line, feu Luc. Il était le gendre de Louis-Henri Desbiens et de feu Jeanne d'Arc Tremblay. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Maurice Desbiens (Rose Sénéchal), Judith, Raymonde (Jacques Tardif), Mario (Lucie), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation rêves d'enfants sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

IN MEMORIAM



DUCHESNE (M. Bertrand)

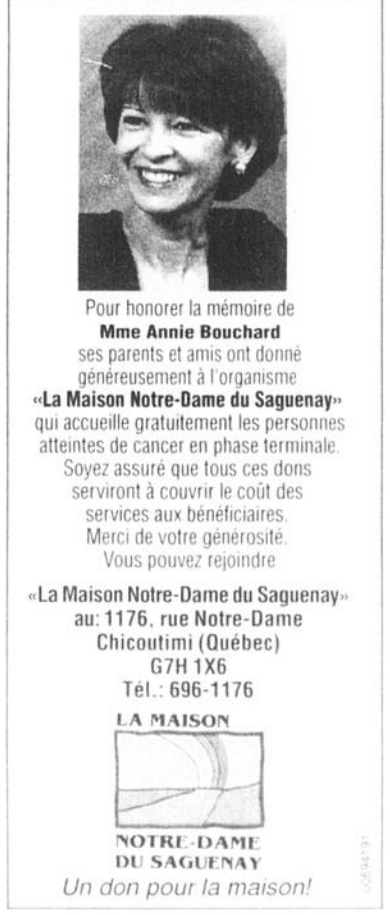
Est décédé, au Complexe hospitalier de la Sagamie, le 19 juillet 2004, à l'âge de 75 ans et 10 mois, M. Bertrand Duchesne, époux de Mme Irène Girard. Il demeurait au 2795, rue Hare, Jonquière. Les parents et ami(e)s pourront présenter leurs condoléances à la famille à compter du jeudi, 22 juillet 2004, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi, à compter de 12 h 30, à la résidence funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2770, rue de Lasalle, Jonquière (secteur Arvida)

Les funérailles auront lieu le vendredi 23 juillet 2004 à 14 h à l'église Sainte-Thérèse de Jonquière. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au columbarium de la rue Ste-Famille (Jonquière). Il était le fils de feu Albert Duchesne et de feu Elise Banville. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Irène Girard, sa fille Julie (Jean-François Tremblay) et son fils Denis (Julie Rainville); son petit-fils Raphaël. Il était le frère de: feu Raymond (Cécile Gaudet), Louis-Albert (Ghislaine Brassard), Marius (1ères noces feu Thérèse Allard, 2es noces feu Yvette Anglehart), Lionel (Claire Barrette), feu Laurier (Norma Collard), Carmen (Francis Dufour), Normande (Roch Tremblay), Jacqueline (Edouard Dubé). Il était le beau-frère de: Arthur Girard (Béatrice Lavoie), Marcel Girard (Huguette Marsan), Roger Girard (Simone St-Gelais), Yvan Girard (Gisèle Gagné), Rémi Girard (Lise Picard), Ghislain Girard (Michelle Tremblay), Huguette Girard (feu Jean Arsenault), Nicole Girard (feu Rénald Tremblay). M. Girard laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, de nombreux parents et ami(e)s. Il fut directeur d'école pendant plus de 20 ans à Arvida. Il fut Frère de l'Instruction chrétienne. Pour ceux et celles qui désireront offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'oncologie), sera présente à la résidence funéraire pour les recueillir. Pour informations: Bureau, 425, Bl. St Paul Chicoutimi (418) 543-3333, télécopieur (418) 543-2738. En collaboration avec la Maison Nault et Caron. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc., Réseau Dignité**







Vers un sixième succès historique

Lance Armstrong poursuit son ascension



IMBATTABLE - Un supporter portant le maillot de la Fondation Lance Armstrong et agitant le drapeau des États-Unis accompagne le leader de l'US Postal Service. Celui-ci, à droite, précède l'Italien Ivan Basso.

(Photo PC)

VILLARD-DE-LANS, France (AP) - Après avoir marqué la traversée des Pyrénées de son empreinte, Lance Armstrong a récidivé mardi lors de la première étape alpestre du Tour de France 2004 disputée entre Valréas et Villard-de-Lans (180,5 km).

Décidément imbattable, le Texan de 32 ans, qui devrait, sauf surprise de taille, signer un sixième succès historique dans la Grande Boucle, dimanche, sur les Champs-Elysées, a récupéré le maillot jaune de leader qu'il avait porté une journée après le contre-la-montre par équipe.

Comme d'habitude depuis le début du Tour, Armstrong a bénéficié du formidable travail de ses coéquipiers, qui ont contrôlé la course d'une main de fer. Le leader de l'US Postal, qui comptait 22 secondes de retard sur le Français Thomas Voeckler avant le départ de l'étape, occupe désormais la première place du général avec 1:25 minute d'avance sur l'Italien Ivan Basso (CSC), le seul homme capable de le suivre cette année.

«Encore une fois, l'équipe a été fantastique et a prouvé qu'elle était la meilleure de la course, a commenté Armstrong, qui a signé mardi sa 18e victoire d'étape sur le Tour (NDLR: hors contre-la-montre par équipe).

«Je suis incroyablement fier d'eux.»

Mardi, les hommes du «boss», bien épaulés par les domestiques de Basso, ont anéanti la première attaque portée par l'Allemand Jan Ullrich (T-Mobile) sur ce Tour. L'ancien vainqueur de la course, finalement 3e de l'étape à trois secondes d'Armstrong, a tenté une sortie dans la principale difficulté du jour, le Col de l'Echarasson (1re catégorie, 12km à 7,4 pour cent).

Échappée

Après avoir creusé un petit écart sur le groupe Armstrong-Basso, Ullrich, revenu dans le Col de Carri (3e cat) sur Jens Voigt (CSC), Aitor Gonzalez (Fassa Bortolo) et Christian Vandevelde (Liberty Seguros), qui étaient partis dans une échappée de 14 coureurs après 50 kilomètres de course, a dû baisser les bras devant le travail des Postiers et de la CSC dans le Col de Chalimont (2e catégorie).

«Avec mes coéquipiers (Floyd) Landis et (Jose) Azevedo, et avec les coéquipiers d'Ivan, (Carlos) Sastre et Jens (Voigt), il n'y avait pas de problème, a ajouté Armstrong à propos de l'attaque de son rival allemand. Nous connaissons très bien le parcours, je connaissais tous les cols.»

Une fois Ullrich repris, Armstrong et Basso ont avalé les deux hommes de tête, le Français Richard Virenque (QuickStep), qui a consolidé son maillot de meilleur grimpeur, et le Danois Mickael Rasmussen (Rabobank). Dans la montée vers Villard-de-Lans, le rythme imposé par les CSC a ensuite entraîné une nouvelle sélection et le groupe de tête a été réduit à cinq unités: Armstrong, Basso, Andreas Kloden (T-Mobile), Ullrich et Levi Leipheimer (Rabobank).

20 secondes

Basso, meilleur jeune du Tour en 2002 et vainqueur à la Mongie cette année, a alors tenté sa chance. Mais Armstrong l'a magistralement contré pour le régler au sprint et empocher de précieuses secondes de bonification.

Le Tour de France 2004

«Prendre les 20 secondes de bonification, c'était important par rapport à mes rivaux, a ajouté Armstrong. Chaque étape est importante. Et gagner au sprint est particulièrement excitant, c'est très différent quand on termine tout seul.»

Au classement général, Armstrong possède une avance confortable sur Basso (1:25) avant le contre-la-montre individuel de l'Alpe d'Huez, mercredi. Le champion d'Allemagne Kloden est 3e, à 3:22.

Le coéquipier de Jan Ullrich a marqué des points précieux dans la course au podium, qui s'est éloigné de l'Espagnol Francisco Mancebo (Iles Baléares), 4e à 5:39. Le protégé d'Eusebio Unzue a concédé 2:13 mardi, et il ne raffole pas des exercices chronométrés. Quoi qu'en dise Lance Armstrong, le podium du Tour se dessine de plus en plus nettement. «Ivan a été super et la course n'est pas finie, a réaffirmé l'Américain, qui a conquis le 61e maillot jaune de sa carrière. Il va faire un bon contre-la-montre demain et il sera très dur à battre.»

Un autre maillot pour Voeckler

Trop fatigué pour lutter davantage, Thomas Voeckler a donc abandonné sa précieuse tunique, après une belle aventure de 10 jours en jaune. «Ti-Blanc» est désormais 8e du général, à 9:28 d'Armstrong. Le champion de France exibera mardi un nouveau maillot, celui de meilleur jeune du Tour.

«Je savais que ça devait arriver, même si je m'y étais habitué et que ça faisait plaisir de l'enfiler tous les matins, a déclaré Voeckler. Mais je ne suis pas déçu et je préfère rester sur le bilan positif de ces 10 jours. Maintenant, le maillot blanc, à titre personnel ou pour Sylvain (Chavanel) ou Jérôme (Pineau), c'est un gros objectif vu qu'on est beaucoup de jeunes dans l'équipe. Je vais essayer de garder un maillot distinctif, autre que celui de champion de France.»

Duel très attendu samedi à Atlantic City

Gatti et Dorin ne veulent pas livrer une bagarre de rue

MONTRÉAL (PC) - Il semble n'y avoir que deux personnes qui ne sont pas convaincues que le duel de samedi soir à Atlantic City n'aura pas des allures de bagarre de rue: les deux pugilistes, Arturo Gatti et Leonard Dorin.

Le très attendu combat de championnat du monde des super-légers du Conseil mondial de la boxe (WBC) réunira deux boxeurs reconnus pour livrer de sanglantes et féroces batailles. Pourtant, les deux rivaux insistent pour dire qu'ils seront prêts à afficher talent et technique.

Le fait que les deux athlètes présentent de forts liens canadiens - Gatti est natif de Montréal tandis que Dorin vit à Montréal depuis 1998 et est récemment devenu citoyen canadien - ajoutera du piquant à ce duel, du moins pour les amateurs de boxe au nord de la frontière.

«Tout le monde croit que j'adore les bagarres de rue, mais pas avec un rival plus petit que moi; mes coups passeraient toujours au-dessus de sa tête, a lancé Gatti, alors que les deux pugilistes participaient à une conférence téléphonique, mardi.

«Je dois le frapper avec des uppercuts», a ajouté le boxeur de 32 ans.

Et si Dorin veut provoquer une bagarre de rue, a ensuite dévoilé Gatti, «je frapperai avec force, afin qu'il y pense par deux fois avant d'entrer à l'intérieur».

«Je suis prêt à tout, a répliqué Dorin, de deux ans l'aîné de Gatti.

«S'il veut un combat de boxe, nous aurons un combat de boxe. S'il veut une bataille, nous aurons une bataille.»

La plupart des experts prédisent que Gatti (37-6-0) conservera la ceinture remportée aux dépens de l'Italien Gianluca Branco, le 24 janvier dernier à Atlantic City, une ville où il compte de nombreux supporters.

A cinq pieds huit pouces, Gatti domine de quatre pouces sur Dorin (22-0-1), plus trapu. Il possède aussi un net avantage au niveau de la puissance de frappe en plus de compter sur une beaucoup plus grande expérience lors de combats d'envergure disputés devant d'imposants auditoires.

Mais Dorin, l'ancien monarque mondial des poids légers de la WBA, a également livré de spectaculaires combats, notamment celui qui s'est soldé par un verdict nul face à l'ex champion de l'IBF, l'Américain Paul Spadafora, en 2003.

Selon Lou DiBella, co-promoteur des combats de Dorin, le duel de samedi devrait s'avérer tout aussi spectaculaire que les trois combats qui ont opposé Gatti à Mickey Ward. «Vous avez deux pugilistes qui n'ont jamais pris part à un combat ennuyant, a fait remarquer DiBella. Ils distribuent plus de coups par ronde que la grande majorité des autres boxeurs. Gatti n'est pas content à moins d'être impliqué dans une vraie bataille. Lors d'un combat aussi spectaculaire, tout peut se produire.»

Selon Gatti, Dorin représente un défi différent de Ward, qui est devenu un bon ami et qui assistera au combat.

«Mickey Ward avait plus de talent et il pensait à ce qu'il allait faire tandis que Dorin fonce directement vers son rival, a comparé Gatti. Je pense que Dorin possède deux jambes gauches et ça va lui nuire lors de ce combat.»

Dans sa préparation, Dorin a livré des rondes d'entraînement avec Alain Bonnamie (168 livres) afin de s'habituer à se battre avec un adversaire plus gros et plus fort, comme Gatti.

«Je me suis entraîné très fort, a assuré Dorin. Arturo est un grand champion et je veux être à son niveau.»

Gatti a prédit sa victoire.

«Il n'y a pas de doute dans mon esprit que je vais l'emporter. J'ai travaillé trop fort. De grandes choses m'attendent et je ne laisserai pas Dorin m'en priver, surtout pas dans ma cour. Je ne perdrai pas ce combat.»

Pour une deuxième fois de suite

Le jeune gaucher Sean Burnett bat les Expos

PITTSBURGH (PC) - Le gaucher Sean Burnett, une recrue de 21 ans, n'en était qu'à son septième départ dans les ligues majeures mardi, mais il a déjà trouvé son équipe favorite: les Expos. Premier choix au repêchage des Pirates de Pittsburgh en 2000, Burnett a battu les Expos 2-1 devant 18 075 spectateurs au PNC Park pour porter sa fiche en carrière à 4-2. À sa sortie précédente, il avait battu les Expos 11-0 le 9 juillet à Porto Rico.

Il a permis huit coups sûrs en sept manches, mais a su limiter les dégâts, bien appuyé par une défense alerte et faisant face à un adversaire qui s'est surtout concentré à frapper, sans grande efficacité, des balles au sol.

Burnett a eu le dessus sur le vétéran Livan Hernandez, qui avait peu à se reprocher après avoir laissé flotter un tir au-dessus du marbre en première.

Les Pirates, comme ils l'avaient fait la veille, n'ont pas mis de temps à prendre les devants en employant exactement les mêmes méthodes.

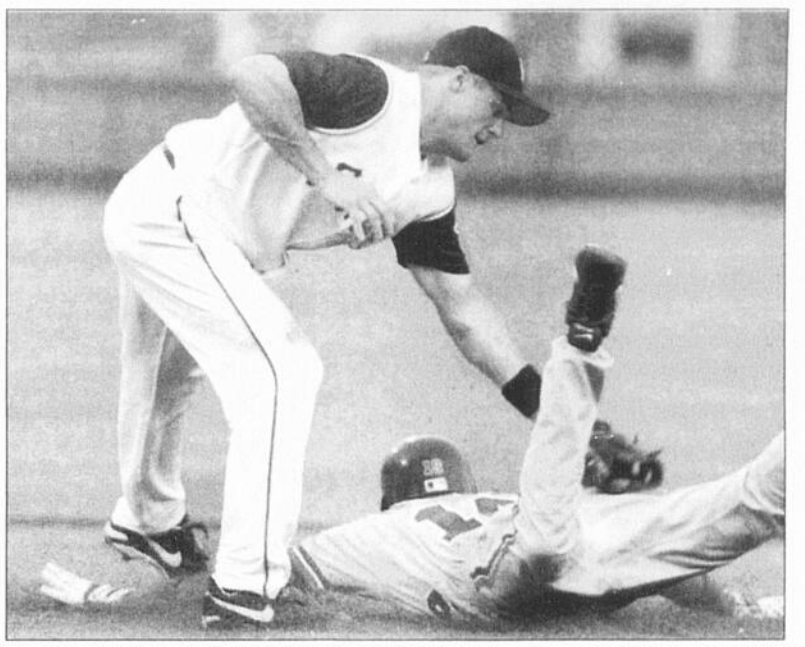
Le receveur Jason Kendall a d'abord obtenu un simple, puis le joueur de troisième but Rob Mackowiak a claqué son 14e circuit. Lundi, c'est Craig Wilson qui avait obtenu un circuit de deux points en première. Ce long coup dans la droite a causé la perte de Hernandez, qui a subi sa 10e défaite. Après la première, il n'a permis que deux simples jusqu'en fin de huitième.

Et ne dérogeant pas de leurs bonnes habitudes, les Expos ont perdu quelques bonnes chances en début de match. Trois fois dans les premières manches, la défensive des Pirates a réussi des doubles retraits et Endy Chavez, qui a obtenu des coups sûrs à chacune de ses trois premières présences, a été retiré en tentative de vol par Kendall en troisième.

C'est finalement en quatrième que les Expos ont marqué un premier point. Mais encore là, il leur a fallu trois coups sûrs et un but sur balles pour y parvenir. C'est finalement un simple de Brian Schneider qui a permis à Brad Wilkerson de marquer.

C'est là le seul point que les Expos ont arraché à la recrue Burnett en sept manches. Il a espacé huit coups sûrs et trois buts sur balles.

C'est la deuxième fois qu'on le voit travailler avec l'assurance d'un vétéran face aux Expos. C'est vrai également que lorsqu'ils s'y mettent, ils ne sont pas vraiment menaçants pour personne.



ENCORE - Les Expos ont encaissé une autre défaite, hier, aux mains des Pirates de Pittsburgh. Le deuxième but Bobby Hill retire Endy Chavez sur une tentative de vol.

(Photo PC)

Bud Selig catégorique

Pas de baseball à Montréal en 2005

PITTSBURGH (PC) — Le commmissaire du baseball, Bud Selig, était à Pittsburgh, mardi, pour annoncer la tenue du match des étoiles au PNC Park en 2006.

Il était fier de parler de foi et d'espérance pour les amateurs de baseball de petits marchés comme Pittsburgh et Cincinnati, par exemple, et comment un tel événement peut mousser la popularité de son sport.

Mais il a répété une nouvelle fois qu'il n'y avait plus aucun espoir pour les amateurs montréalais et qu'il était toujours persuadé qu'il n'y aurait pas de baseball des ligues majeures en 2005 à Montréal.

«Les Expos sont le produit résiduel de la dissolution, a dit Selig. Je comprends qu'on touche une corde sensible chez les amateurs montréalais quand on leur dit que l'équipe ne sera plus là. Mais on n'a jamais pu trouver un acheteur local à Montréal. C'est dommage, mais c'est comme cela. Cette saison, les assistances moyennes seront de 30 000 spectateurs par match dans le baseball.

«La situation des Expos se règlera bientôt.»

Le commissaire a poussé l'audace jusqu'à parler d'âge d'or du baseball en précisant que les Expos n'en feront pas partie à Montréal.

«Nous avons beaucoup progressé. Nous avons la paix syndicale, nous avons le partage des revenus, nous avons d'ailleurs plus de revenus que jamais dans le baseball. Les gens ne le réalisent pas, mais nous entrons dans l'âge d'or du baseball, a-t-il dit.

«Les nouveaux propriétaires des Expos réaliseront bien vite l'an prochain qu'ils sont entrés dans cet âge d'or.»

C'est de cette façon un peu cavalière que le commaissaire parle maintenant de cette concession montréalaise, qui a tout de même supporté son produit depuis 35 ans et à qui on ne donnera jamais la chance de récolter les fruits de ce âge d'or.

Selig ne pense qu'à se départir de cette consession. En passant, il aurait sans doute pu remercier les Expos pour avoir donné aux autres équipes qui fonctionnent si bien les Pedro Martinez, Larry Walker, Randy Johnson, Vladimir Guerrero, Moises Alou et combien d'autres, qui au fil des ans, ont participé à ces festivals que sont devenus les matches des étoiles.

RAPIDO

Hockeydec

Le Webel a surpassé le Cactus 5-2 (15-6 à la formule Score lors d'un match de la classe A contre AA, mardi, dans la Ligue de hockeydec régional. Mathieu Simard a été le grand meneur de jeu chez le Webel. Dans une autre rencontre en classes similaires, les Rebels et Dave Salesse ont écrasé l'Express 8-1 (15-6). En classe BB, Antonin Hébert et le CH ont enregistré un gain de 4-2 (12-9) aux dépens des Gamblers. D'autre part, en classe B, les Saguenéens ont profité d'une solide performance de Michaël Voyer pour défaire le Fjord au pointage de 3-2 (12-9).

Baseball mineur

Dans le circuit régional de baseball atome, hier, les Dragons de Victor-Guimond ont vaincu les Tigres du Parc de la colline, 9-4. David Lachance et Alexandre Lachance ont cogné deux coups sûrs pour les gagnants, tout comme l'a fait Simon Bonneau dans la défaite. Pour sa part, Saint-Bruno a perdu 11-3 face au Sam-Sam. Les Vikings ont pris soin des Corsaires par 10-2. Au niveau pee-wee, les Pats de Jonquière ont battu les Corsaires de Bon-Air, 8-1, au profit du lanceur Pierre-Alexandre Paradis. Les Voyageurs de Jonquière ont effectué toute une remontée pour disposer des As d'Alma, 10-9. Les As menaient 9-2 au début de la sixième manche mais ils ont vu leurs rivaux répliquer avec huit points. Le gain est allé au dossier de Jonathan Deschênes. Dans le circuit régional bantam, les Titans de Sainte-Claire ont malmené les Loups de Saint-Antoine, 10-1. Le lanceur gagnant, Jean-Christophe Duchesne, n'a donné qu'un point en quatre manches de travail.

Club de baril

Voici les résultats de la compétition de gymkhana présentée au centre équestre Oscar de La Baie, dimanche, par le Club de baril Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord. Dans la classe non-pro, Bruno Lemieux (Moly Roma El Primo) a dominé les épreuves de dimanche et l'ensemble de la fin de semaine. La réserve (deuxième place) est allée à Érika Bonneau (Ruby). Tania Gravel (Skip Red Riot) a principalement devancé Dave Lapierre (Scott to be genius) au sommet de la division Centre, dimanche. Pour la fin de semaine, ces deux cavaliers ont terminé dans l'ordre inverse. Dans la division Tour, Jonathan Laroche (Take your own app.) a été couronné champion des épreuves de dimanche devant Fred Lapointe (Cheyenne Prospect). Pour toute la fin de semaine, Laroche, sur Mitos Sandy Dun, et Lapointe ont été les plus efficaces. La prochaine compétition sera disputée jeudi, dans le cadre des Dix jours western de Dolbeau-Mistassini.

Ententes conclues dans la LNH

Samsonov reste chez les Bruins

TORONTO (PC) - Les Bruins de Boston ont remis sous contrat l'ailier vedette Sergei Samsonov, mardi, au moment où les Flames de Calgary concluaient une entente de longue durée avec Marcus Nilson, qui a joué un rôle important dans la poussée de l'équipe le printemps dernier.

Samsonov a accepté l'offre qualificative des Bruins, s'élevant à 3,65 millions $ US.

«C'est une excellente nouvelle pour nous, a commenté le directeur général des Bruins, Mike O'Connell.

Sergei est un des plus créatifs et énergiques joueurs de la Ligue nationale. Il est très excitant à voir.»

Samsonov, âgé de 25 ans, n'a pris part qu'à 66 matchs au cours des deux dernières saisons en raison d'une opération au poignet droit (74 matchs ratés en 2002-03), une blessure à un genou (neuf matchs ratés en 2003-04) et une blessure aux côtes (14 matchs ratés en 2003-04). Il s'est forgé une fiche de 22 buts et de 29 passes au cours de cette séquence.

Nilson, 26 ans, a totalisé 24 points (11-13) en 83 rencontres chez les Panthers de la Floride et les Flames, la saison dernière. Le combatif attaquant a récolté 11 points (4-7) en 26 matchs des séries éliminatoires.

Dans un autre ordre d'idées, les Capitals de Washington ont réengagé le joueur de centre Jeff Halpern en vue de la prochaine saison. Halpern, 28 ans, a dominé l'équipe avec 46 points (19-27) en 79 matchs - tous des sommets personnels.

Les Rangers de New York ont conclu une entente avec le défenseur Jason Strudwick. Agé de 28 ans, il a réussi un but, en plus d'amasser trois passes et 73 minutes de punitions, en 54 rencontres.

Le Wild du Minnesota a retenu les services du jeune défenseur Alex Henry pour 2004-05.

Egalement mardi, les Canucks de Vancouver ont annoncé l'engagement de Randy Carlyle à titre d'entraîneur du Moose du Manitoba, équipe-école de la Ligue américaine.

Un autre ancien joueur de la LNH, Mark Kumpel, qui a commencé sa carrière chez les Nordiques de Québec, se retrouvera à la barre, la saison prochaine, des Barons de Port Huron, de la Ligue United.

Les discussions reprennent aujourd'hui

NEW YORK (PC) - Les négociations en vue du renouvellement de la convention collective entre la LNH et l'Association des joueurs reprennent ce matin au siège de la ligue à New York.

Les deux parties ne se sont pas rencontrées depuis le 25 mai dernier à Tampa, à l'occasion de la finale de la coupe Stanley.

La présente convention collective prend fin le 15 septembre - le lendemain de la finale de la Coupe du monde à Toronto - et on pourrait avoir droit à un lock-out s'il n'y a pas d'entente d'ici là.

LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	49	44	.527	—
Philadelphie	49	44	.527	—
Floride	47	46	.505	2
New York	46	47	.495	3
Montréal	33	60	.355	16

Section Centrale

St. Louis	59	34	.634	—
Cincinnati	50	44	.532	9 1/2
Chicago	49	44	.527	10
Milwaukee	47	45	.511	11 1/2
Houston	45	47	.489	13 1/2
Pittsburgh	43	48	.473	15

Section Ouest

Los Angeles	53	38	.582	—
San Francisco	52	42	.553	2 1/2
San Diego	50	42	.543	3 1/2
Colorado	38	54	.413	15 1/2
Arizona	31	63	.330	23 1/2

Lundi 19 juillet

Montréal 6 Pittsburgh 2
Atlanta 4 Philadelphie 2
Floride 6 N.Y. Mets 5
Cincinnati 8 Milwaukee 4
St. Louis 5 Chicago Cubs 4
Los Angeles 7 Houston 6
San Diego 13 Colorado 6
San Francisco 6 Arizona 1

Mardi 20 juillet

Pittsburgh 2 Montréal 1
Cincinnati 6 Milwaukee 2
St. Louis 11 Chicago Cubs 8
Floride 9 N.Y. Mets 7
Philadelphie 4 Atlanta 3 (10 manches)
Los Angeles à Houston, 20h05
San Diego au Colorado, 21h05
San Francisco en Arizona, 21h35

Mercredi 21 juillet

LANCEURS PRÉVUS

Cincinnati (P.Wilson 9-2) à Chicago Cubs (Clement 7-9), 14h20.
Floride (A.J.Burnett 1-4) à Philadelphie (Millwood 7-5), 19h05.
Montréal (Patterson 1-2) à N.Y. Mets (Seo 4-6), 19h10.
Pittsburgh (Benson 7-7) à Atlanta (Byrd 2-2), 19h35.
Milwaukee (Santos 9-3) à St. Louis (W.Williams 6-6), 20h10.
Houston (Pettitte 5-3) en Arizona (Webb 3-10), 21h35.
Colorado (Estes 9-4) à Los Angeles (Ishii 11-4), 22h10.
San Diego (Peavy 6-3) à San Francisco (Rueter 5-7), 22h15.

Jeudi 22 juillet

Montréal à N.Y. Mets, 12h10.
Floride à Philadelphie, 13h05.
Pittsburgh à Atlanta, 13h05.
Cincinnati à Chicago Cubs, 14h20.
Colorado à Los Angeles, 15h10.
San Diego à San Francisco, 15h35.
Houston en Arizona, 18h05.
Milwaukee à St. Louis, 20h10.

Vendredi 23 juillet

Floride à Montréal, 19h05.
Chicago Cubs à Philadelphie, 19h05.
Cincinnati à Pittsburgh, 19h05.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
Milwaukee à Houston, 20h05.
San Francisco à St. Louis, 20h10.
Colorado en Arizona, 22h05.
San Diego à Los Angeles, 22h10.

Samedi 24 juillet

Chicago Cubs à Philadelphie, 13h15.
San Francisco à St. Louis, 15h15.
Floride à Montréal, 19h05.
Cincinnati à Pittsburgh, 19h05.
Milwaukee à Houston, 19h05.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
Colorado en Arizona, 22h05.
San Diego à Los Angeles, 22h10.

Dimanche 25 juillet

Floride à Montréal, 13h05.
Chicago Cubs à Philadelphie, 13h35.
Cincinnati à Pittsburgh, 13h35.
Milwaukee à Houston, 14h05.
San Francisco à St. Louis, 14h15.
San Diego à Los Angeles, 16h10.
Colorado en Arizona, 16h35.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Bonds SF	81	202	72	75	.371
Overbay Mil	91	345	49	119	.345
Helton Col	86	313	70	106	.339
Casey Cin	77	308	58	104	.338
Rolen StL	89	322	61	108	.335
JWilson Pit	87	370	48	123	.332
Loretta SD	90	365	64	120	.329
JEstrada Atl	77	275	39	89	.324
ARamirez ChC	81	314	60	101	.322
Beltre LA	86	324	54	104	.321

Points — Pujols, St. Louis, 79; BAbreu, Philadelphie, 74; Bonds, San Francisco, 72; Helton, Colorado, 70; JDrew, Atlanta, 69; Clayton, Colorado, 65; Loretta, San Diego, 64.
Points produits — Rolen, St. Louis, 86; Castilla, Colorado, 75; Thome, Philadelphie, 68; Pujols, St. Louis, 65; BAbreu, Philadelphie, 65; Cabrera, Floride, 64; Burnitz, Colorado, 64.
Coups sûrs — JWilson, Pittsburgh, 123; Loretta, San Diego, 120; Overbay, Milwaukee, 119; Pierre, Floride, 113; Biggio, Houston, 113; Izturis, Los Angeles, 109; Rolen, St. Louis, 108.
Doubles — Overbay, Milwaukee, 37; DeLee, Chicago, 30; Loretta, San Diego, 30; Castilla, Colorado, 30; Matsui, New York, 29; JEstrada, Atlanta, 29; Helton, Colorado, 28.
Triples — JWilson, Pittsburgh, 7; Pierre, Floride, 7; DRoberts, Los Angeles, 6; Neuf à égalité avec 5.
Circuits — Thome, Philadelphie, 31; Dunn, Cincinnati, 26; Pujols, St. Louis, 24; Beltre, Los Angeles, 24; Bonds, San Francisco, 24; JDrew, Atlanta, 22; Edmonds, St. Louis, 22; SFinley, Arizona, 22.
Buts volés — Podsednik, Milwaukee, 36; DRoberts, Los Angeles, 31; Pierre, Floride, 22; BAbreu, Philadelphie, 21; Freel, Cincinnati, 18; Rollins, Philadelphie, 16; Izturis, Los Angeles, 14; Womack, St. Louis, 14; RSanders, St. Louis, 14.
Lanceurs (10 décisions) — Schmidt, San Francisco, 12-2, .857, 2.35; Milton, Philadelphie, 11-2, .846, 4.62; PWilson, Cincinnati, 9-2, .818, 3.59; TJones, Cincinnati, 8-2, .800, 3.88; Clemens, Houston, 11-3, .786, 2.62; VSantos, Milwaukee, 9-3, .750, 3.80; Lima, Los Angeles, 9-3, .750, 4.24.
Retraits — RJohnson, Arizona, 154; Schmidt, San Francisco, 142; BSheets, Milwaukee, 141; Clement, Chicago, 128; Clemens, Houston, 126; OlPerez, Pittsburgh, 122; Oswalt, Houston, 119.
Victoires protégées — Graves, Cincinnati, 34; Benitez, Floride, 31; Kolb, Milwaukee, 28; Gagné, Los Angeles, 26; Mesa, Pittsburgh, 25; Hoffman, San Diego, 24; Isringhausen, St. Louis, 23.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
New York	58	34	.630	—
Boston	51	41	.554	7
Tampa Bay	45	48	.484	13 1/2
Baltimore	41	50	.451	16 1/2
Toronto	40	53	.430	18 1/2

Section Centrale

Minnesota	50	43	.538	—
Chicago	48	42	.533	1/2
Cleveland	46	47	.495	4
Detroit	44	49	.473	6
Kansas City	34	57	.374	15

Section Ouest

Texas	53	38	.582	—
Oakland	51	41	.554	2 1/2
Anaheim	49	44	.527	5
Seattle	35	57	.380	18 1/2

Lundi 19 juillet

Toronto 5 Oakland 3
Minnesota 3 Detroit 1
Tampa Bay 9 N.Y. Yankees 7
Chicago White Sox 12 Texas 6
Baltimore 7 Kansas City 4
Cleveland 8 Anaheim 5 (10 manches)
Seattle 8 Boston 4 (11 manches)

Mardi 20 juillet

Oakland 1 Toronto 0 (14 manches)
Baltimore 12 Kansas City 3
Boston 9 Seattle 7
Cleveland 14 Anaheim 5
N.Y. Yankees 4 Tampa Bay 2
Minnesota 5 Detroit 4 (10 manches)
Texas 6 Chicago White Sox 4

Mercredi 21 juillet

LANCEURS PRÉVUS

Baltimore (Bedard 3-4) à Boston (P.Martinez 10-3), 19h05.
Kansas City (May 7-9) à Detroit (Maroth 6-7), 19h05.
Toronto (Hentgen 2-8) à N.Y. Yankees (Vazquez 10-6), 19h05.
Chicago White Sox (Buehrle 9-3) à Cleveland (C.Lee 10-1), 19h05.
Anaheim (Escobar 5-6) au Texas (Drese 5-5), 20h05.
Tampa Bay (Halama 5-3) au Minnesota (Radke 5-6), 20h10.
Oakland (Zito 5-7) à Seattle (Blackley 1-2), 22h05.

Jeudi 22 juillet

Toronto à N.Y. Yankees, 13h05.
Baltimore à Boston, 13h05.
Kansas City à Detroit, 13h05.
Tampa Bay au Minnesota, 13h10.
Anaheim au Texas, 14h05.
Chicago White Sox à Cleveland, 19h05.
Oakland à Seattle, 22h05.

Vendredi 23 juillet

Tampa Bay à Toronto, 19h05.
N.Y. Yankees à Boston, 19h05.
Minnesota à Baltimore, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
Detroit à Chicago White Sox, 20h05.
Anaheim à Seattle, 22h05.
Texas à Oakland, 22h05.

Samedi 24 juillet

Detroit à Chicago White Sox, 13h05.
N.Y. Yankees à Boston, 15h15.
Tampa Bay à Toronto, 16h05.
Texas à Oakland, 16h05.
Minnesota à Baltimore, 16h35.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
Anaheim à Seattle, 22h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
IRodriguez Det	82	330	46	119	.361
Mora Bal	68	267	62	92	.345
MRamirez Bos	87	322	57	110	.342
VGuerrero Ana	91	364	76	123	.338
MYoung Tex	90	398	69	132	.332
ASanchez Det	69	292	37	95	.325
CGuillen Det	90	349	67	113	.324
THafner Cle	84	295	62	95	.322
ISuzuki Sea	90	392	47	126	.321
Durazo Oak	78	268	46	85	.317
Kotsay Oak	81	325	41	103	.317
JvLopez Bal	88	350	49	111	.317

Points — VGuerrero, Anaheim, 76; Lawton, Cleveland, 74; Damon, Boston, 74; MYoung, Texas, 69; CGuillen, Detroit, 67; Crawford, Tampa Bay, 66; ARodriguez, New York, 66.
Points produits — DOrtiz, Boston, 83; VGuerrero, Anaheim, 80; Tejada, Baltimore, 78; MRamirez, Boston, 77; VMartinez, Cleveland, 71; Blalock, Texas, 70; THafner, Cleveland, 69.
Coups sûrs — MYoung, Texas, 132; ISuzuki, Seattle, 126; VGuerrero, Anaheim, 123; IRodriguez, Detroit, 119; Crawford, Tampa Bay, 118; ASoriano, Texas, 113; CGuillen, Detroit, 113; Damon, Boston, 113.
Doubles — DOrtiz, Boston, 33; THafner, Cleveland, 30; BRoberts, Baltimore, 28; Bellhard, Cleveland, 28; MRamirez, Boston, 28; VGuerrero, Anaheim, 26; VMartinez, Cleveland, 25; CaLee, Chicago, 25; CGuillen, Detroit, 25.
Triples — Crawford, Tampa Bay, 14; Figgins, Anaheim, 13; CGuillen, Detroit, 9; MYoung, Texas, 6; JoCruz, Tampa Bay, 6; Infante, Detroit, 5; Lofton, New York, 5.
Circuits — MRamirez, Boston, 26; DOrtiz, Boston, 25; Blalock, Texas, 24; ARodriguez, New York, 24; Konerko, Chicago, 23; Teixeira, Texas, 22; VGuerrero, Anaheim, 21.
Buts volés — Crawford, Tampa Bay, 39; BRoberts, Baltimore, 23; Figgins, Anaheim, 21; ISuzuki, Seattle, 21; ASanchez, Detroit, 18; ARodriguez, New York, 18; Lawton, Cleveland, 16.
Lanceurs (10 décisions) — CILee, Cleveland, 10-1, .909, 3.81; Mulder, Oakland, 13-2, .867, 3.21; Rogers, Texas, 12-3, .800, 4.34; PMartinez, Boston, 10-3, .769, 3.64; Schilling, Boston, 12-4, .750, 3.04; Buehrle, Chicago, 9-3, .750, 4.12; JRincon, Minnesota, 8-3, .727, 1.87.
Retraits — Santana, Minnesota, 145; Schilling, Boston, 125; PMartinez, Boston, 120; FGarcia, Chicago, 111; Buehrle, Chicago, 101; Zambrano, Tampa Bay, 100; Mulder, Oakland, 100; JVazquez, New York, 100.
Victoires protégées — MRivera, New York, 33; FCordero, Texas, 28; Nathan, Minnesota, 25; DBaez, Tampa Bay, 19; Guardado, Seattle, 17; Urbina, Detroit, 15; Percival, Anaheim, 15.

LIGUE NORD-EST

Seconde moitié de saison
Section Nord

	G	P	Moy.	Diff.
x-North Shore	3	0	1.000	—
Bangor	2	1	.666	1.0
Brockton	1	2	.33	2.0
Québec	1	2	.333	2.0

Section Sud

	G	P	Moy.	Diff.
x-New Jersey	2	1	.666	—
Elmira	2	1	.666	—
New Haven	1	2	.333	1.0
Aces	0	3	.000	2.0

x - champion de section de la première moitié de saison.

Vendredi 16 juillet

Québec 4 Elmira 2 (10 manches)
Brockton 7 New Jersey 0
Bangor 9 New Haven 6 (10 manches)
North Shore 10 Aces 7

Samedi 17 juillet

Elmira 9 Québec 1
North Shore 11 Aces 1
Bangor 5 New Haven 2
New Jersey 8 Brockton 5

Dimanche 18 juillet

Québec 2 Elmira 4
Aces 1 North Shore 4
Bangor 1 New Haven 2
New Jersey 4 Brockton 1

Jeudi 22 juillet

Aces au New Jersey, 19h05
North Shore à Elmira, 19h05

LIGUE ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff
Québec	28	6	.824	—
Longueuil	26	6	.813	1
Trois-Rivières	19	13	.594	8
Saguenay	16	17	.485	11 1/2
Saint-Eustache	16	18	.471	12
Laval	16	19	.457	12 1/2
Montréal	16	19	.457	12 1/2
LaSalle	14	18	.438	13
Charlesbourg	14	20	.412	14
Repentigny	11	19	.367	15
Sherbrooke	6	27	.182	21 1/2

NOTE: Lors d'un gain de 11-4 de Saint-Eustache face à Laval, le 12 mai, les dirigeants des Bisons ont utilisé un joueur inadmissible. Donc, les Bisons de Saint-Eustache se voient retirer une victoire et ajouter une défaite à leur fiche. Par contre, les Associés de Laval, eux, il faut leur ajouter un triomphe et enlever un revers.

Lundi 19 juillet

Saint-Eustache 10 Laval 4
Longueuil 6 LaSalle 0

Mardi 20 juillet

Montréal 8 Charlesbourg 1

Mercredi 21 juillet

Saint-Eustache à Laval, 19h30.
Montréal à Longueuil, 19h30.
Saguenay à Charlesbourg, 20h00.
Trois-Rivières à Québec, 20h00.

Jeudi 22 juillet

Laval à Longueuil, 19h30.
Trois-Rivières à Repentigny, 20h00.

Vendredi 23 juillet

Longueuil à Laval, 19h30.
Sherbrooke à Trois-Rivières, 20h00.

Samedi 24 juillet

Repentigny au Saguenay, 14h00. (2)
LaSalle à Sherbrooke, 19h00.

Dimanche 25 juillet

Repentigny au Saguenay, 14h00.
Québec à LaSalle, 14h00. (2)
Charlesbourg à Saint-Eustache, 16h00. (2)
Sherbrooke à Montréal, 16h00. (2)

Lundi 26 juillet

Laval à Montréal, 19h30.

Mardi 27 juillet

Saint-Eustache à Repentigny, 19h30.
Charlesbourg à LaSalle, 20h00.
Trois-Rivières à Laval, 20h00.

Mercredi 28 juillet

Québec au Saguenay, 20h00.

Jeudi 29 juillet

Longueuil à Repentigny, 19h30.
Trois-Rivières à Québec, 20h00.

Vendredi 30 juillet

Aucun match.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	5	5	0	0	172	77	10
Toronto	5	3	2	0	91	67	6
Ottawa	5	3	2	0	124	125	6
Hamilton	5	3	2	0	147	177	6

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Winnipeg	4	2	2	0	108	85	4
Edmonton	5	2	3	0	134	157	4
Calgary	4	1	3	0	104	125	2
C.-Britannique	4	1	3	0	115	139	2
Saskatchewan	5	1	4	0	89	132	2

Vendredi 16 juillet

Winnipeg 29 Ottawa 1
Toronto 17 Saskatchewan 12

Samedi 17 juillet

Edmonton 51 Hamilton 30

Mercredi 21 juillet

Ottawa à Toronto, 19h30. **(TSN)**

Jeudi 22 juillet

C.-Britannique, à Winnipeg, 20h30. **(TSN)**

Vendredi 23 juillet

Montréal à Hamilton, 19h30. **(RDS-TSN)**

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
7 Batista Tony	325	32	75	47	12	9	.231
18 Cabrera Orlando	351	36	81	24	4	12	.231
22 Calloway Ron	44	0	4	4	0	1	.091
5 Carroll Jamey	104	12	28	9	0	2	.269
29 Cepicky Matt	60	4	13	3	1	1	.217
19 Chavez Endy	274	27	79	13	4	14	.288
8 Diaz Einar	70	4	14	5	0	0	.200
24 Johnson Nick	164	22	41	17	4	5	.250
9 Lopez Luis	26	0	4	0	0	0	.154
4 Mateo Henry	5	0	2	0	0	0	.400
39 Pascucci Valentino	23	2	5	2	0	0	.217
53 Rivera Juan	186	19	47	23	5	0	.253
39 Schneider Brian	249	24	63	25	9	0	.253
48 Sledge Terrmel	189	24	50	26	8	2	.265
3 Vidro Jose	314	37	92	40	11	3	.293
6 Wilkerson Brad	311	51	70	34	16	7	.225

AU MONTICULE

	G	PV	P	ML	PM	BB	RB	MPM
36 Armas fils Tony	1	3	0	4	0.1	19	25	30 4.24
56 Ayala Luis	1	6	0	4	9.2	1	5	6 3 0 2.72
50 Beltran Rigo	0	0	0	0	0.2	1	0	0 1 3.50
57 Bentz Chad	0	3	0	2	7.2	1	8	23 17 5.86
60 Biddle Rocky	1	4	11	4	4.1	3	3	19 27 6.70
62 Cordero Chad	2	1	7	4	9.0	1	6	30 44 2.94
x-54 Day Zach	5	9	0	10	4.2	4	7	40 57 4.04
37 Downs Scott	1	4	0	2	0.1	1	9	12 11 8.41
x-58 Eischen Joey	0	0	0	0	0.0	0	0	0 0 0.00
45 Fikac Jeremy	1	2	0	2	5.0	1	5	13 22 5.40
61 Hernandez Livan	6	10	0	11	48.0	6	3	44 114 3.83
49 Hill Shawn	1	2	0	1	9.0	1	6	7 10 6.00
59 Horgan Joe	3	0	1	1	3.2	1	8	5 10 5.27
31 Kim Sun-woo	3	4	0	7	3.1	4	2	37 50 5.15
x-34 Ohka Tomokazu	3	5	0	7	1.2	2	4	16 34 3.01
21 Patterson John	1	2	0	2	7.1	1	0	10 26 3.29
x-43 Smith Dan	0	0	0	0	0.0	0	0	0 0 0.00
52 Tucker T.J.	0	1	0	3	2.2	1	3	8 23 3.58
33 Vargas Claudio	4	4	0	8	7.1	5	2	40 71 5.68

x - le nom du joueur sur la liste des blessés.

SOMMAIRE

PIRATES 2
EXPOS 1

MONTREAL	ab	p	cs	pp	PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
OCbera ac	5	0	0	0	Kendall r	3	1	1	0
EChvez cc	4	0	3	0	JWilsn ac	3	0	0	0
TBtsta 3b	3	0	1	0	Mckwk 3b	3	1	1	2
JRivra cd	4	0	1	0	CWilsn 1b	3	0	0	0
Wlkrsn cg	3	1	0	0	Bay cg	3	0	0	0
NJhnsn 1b	3	0	1	0	TRdmn cc	3	0	2	0
Schndr r	4	0	3	1	Hill 2b	2	0	0	0
HMateo cs	0	0	0	0	Castillo 2b	1	0	0	0
Carroll 2b	3	0	0	0	TAlvrz cd	3	0	0	0
Sledge fs	1	0	0	0	Mesa l	0	0	0	0
LHrndz l	3	0	1	0	SBrnett l	2	0	0	0
Cllway fs	0	0	0	0	Mdows l	0	0	0	0
Gnzalez l	0	0	0	0					
Stynes 3b	0	0	0	0					
Totaux	**33**	**1**	**10**	**1**	**Totaux**	**26**	**2**	**4**	**2**

Montréal 000 100 000 — 1
Pittsburgh 200 000 00x — 2

DJ—Montréal 2, Pittsburgh 3. LSB—Montréal 9, 2B—JRivera (13). C—Mackowiak (14). BV—EnChavez (14). RTV—EnChavez (3).

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Montréal						
LHrndz P,6-10	8	4	2	2	0	8
Pittsburgh						
SBurnett G,4-2	7	8	1	1	3	1
Meadows	2-3	1	0	0	0	0
Gonzalez	1-3	0	0	0	0	1
Mesa VP,26	1	1	0	0	1	0

Arbitres—Marbre, Jim Reynolds; 1er but, Kevin Kelley; 2e but, Tim Welke; 3e but, Gary Cederstrom.
Durée—2:14.
Assistance—18,075 (38,496).

GOLF

La liste des boursières du circuit de la LPGA
(jusqu'au 18 juillet):

TOURNOIS		BOURSES
1. Annika Sorenstam	10	$1,389,654
2. Meg Mallon	12	$1,002,194
3. Grace Park	11	$778,355
4. Cristie Kerr	13	$738,270
5. Lorena Ochoa	13	$669,892
6. Mi Hyun Kim	15	$639,920
7. Jennifer Rosales	14	$577,958
8. Se Ri Pak	12	$531,556
9. Karrie Webb	11	$458,613
10. Juli Inkster	12	$395,865
11. Jeong Jang	15	$371,637
12. Shi Hyun Ahn	13	$371,049
13. Rosie Jones	9	$357,534
14. Kim Saiki	15	$331,602
15. Moira Dunn	16	$328,911
16. Michele Redman	13	$322,390
17. Becky Morgan	13	$307,486
18. Sherri Steinhauer	15	$305,083
19. Pat Hurst	14	$302,649
20. S. Prammanasudh	14	$300,525
21. Aree Song	13	$297,106
22. Gloria Park	17	$297,045
23. Catriona Matthew	14	$295,419
24. Karen Stupples	13	$282,642
25. Candie Kung	15	$278,109
26. Jung Yeon Lee	13	$272,790
27. Kelly Robbins	13	$272,261
28. Lorie Kane	13	$268,757
29. Carin Koch	14	$234,598
30. Christina Kim	16	$234,043
31. Wendy Ward	14	$232,372
32. Hee-Won Han	15	$232,036
33. Beth Daniel	11	$220,947
34. Seol-An Jeon	14	$219,837
35. Angela Stanford	14	$216,688
36. Rachel Teske	13	$211,111
37. Wendy Doolan	12	$186,530
38. Laura Davies	12	$178,823
39. Natalie Gulbis	16	$176,849
40. Brandie Burton	14	$173,990
41. Young Kim	15	$171,451
42. Ashli Bunch	14	$170,541
43. Michelle Ellis	13	$167,326
44. Vicki G.-Ackerman	14	$166,034
45. Siew-Ai Lim	14	$163,495
46. Patricia M.-Lebouc	8	$159,765
47. Giulia Sergas	12	$154,661
48. Dawn Coe-Jones	13	$151,125
49. Laura Diaz	14	$144,552
50. Tammie Green	12	$142,979
61. Isabelle Beisiegel	14	$116,523
75. A.J. Eathorne	14	$95,124
117. Nancy Harvey	12	$28,687
181. Angela Buzminski	5	$2,360

SOCCER

A-LEAGUE

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Rochester	18	12	5	1	23	13	37
Atlanta	17	11	4	2	29	20	35
Montréal	18	10	4	4	26	11	34
Richmond	20	10	7	3	27	21	33
Syracuse	18	8	7	3	21	18	27
Virginia Beach	19	7	9	3	28	27	24
Toronto	17	6	10	1	22	33	19
Porto Rico	22	4	12	6	18	35	18
Charleston	18	3	11	4	15	26	13

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Vancouver	18	11	5	2	23	18	35
Portland	16	10	6	0	35	22	30
Minnesota	16	9	4	3	19	7	30
Seattle	19	7	9	3	25	24	24
Milwaukee	16	7	7	2	21	24	23
Edmonton	16	2	8	6	9	26	12
Calgary	16	2	11	3	14	30	9

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une nulle. De plus, les rencontres de la Coupe Can-Am ne comptent pas au classement.

Dimanche 18 juillet

Toronto 2 Calgary 1 (P)
Porto Rico 2 Atlanta 0
Rochester 1 Richmond 0

Lundi 19 juillet

Aucun match.

Mardi 20 juillet

Portland à Edmonton (remis)

Mercredi 21 juillet

Calgary à Montréal, 19h30.

Jeudi 22 juillet

Edmonton à Milwaukee, 20h30.

Vendredi 23 juillet

Rochester à Richmond, 20h00.
Milwaukee à Vancouver, 22h00.

Samedi 24 juillet

Montréal à Atlanta, 18h00.
Syracuse à Charleston, 19h30.
Rochester à Virginia Beach, 19h30.
Edmonton au Minnesota, 20h00.
Seattle à Portland, 22h00.

Dimanche 25 juillet

Toronto à Calgary, 16h00.
Milwaukee à Seattle, 20h00.

TOUR DE FRANCE
Valréas et Villard-de-Lans
Résultats

VILLARD-DE-LANS (AP) — Les résultats de la 15e étape du Tour cycliste de France disputée mardi sur 180,5 km entre Valréas et Villard-de-Lans:

1. Lance Armstrong, E.-U., Postal-Berry Floor E.-U., quatre heures, 40 minutes et 30 secondes.
2. Ivan Basso, Italie, Equipe CSC, même temps.
3. Jan Ullrich, Allemagne, Equipe T-Mobile, à trois secondes.
4. Andreas Kloden, Allemagne, Equipe T-Mobile, à six secondes.
5. Levi Leipheimer, E.-U., Rabobank, à 13 secondes.
6. Richard Virenque, France, Quick Step-Davitamon, à 48 secondes.
7. Mickael Rasmussen, Danemark, Rabobank, à 49 secondes.
8. Jose Azevedo, Portugal, Postal-Berry Floor E.-U., à 53 secondes.
9. Jens Voigt, Allemagne, Equipe CSC, à 1:04 minute.
10. Carlos Sastre, Espagne, Equipe CSC, à 1:24 minute.
11. Laurent Brochard, France, AG2R Prévoyance, à 1:58 minute.
12. Marius Sabaliauskas, Lituanie, Saeco, à 2:02 minutes.
13. Oscar Pereiro Sio, Espagne, Phonak Hearing Systems, à 2:10 minutes.
14. Christophe Moreau, France, Crédit Agricole, à 2:11 minutes.
15. Gilberto Simoni, Italie, Saeco, à 2:13 minutes.

Classement général (après 15 étapes):

1. Armstrong, 67 heures, 13 minutes et 43 secondes.
2. Basso, à 1:25 minute.
3. Kloden, à 3:22 minutes.
4. Francisco Mancebo, Espagne, Iles Baléares-B Santander, à 5:39 minutes.
5. Ullrich, à 6:54 minutes.
6. Jose Azevedo, Portugal, Postal-Berry Floor E.-U., à 7:34 minutes.
7. Georg Totschnig, Autriche, Gerolsteiner, à 8:19 minutes.
8. Thomas Voeckler, France, Brioches La Boulangère, à 9:28 minutes.
9. Pietro Caucchioli, Italie, Alessio-Bianchi, à 10:10 minutes.
10. Leipheimer, à 10:58 minutes.
11. Sastre, à 11:25 minutes.
12. Simoni, à 12:01 minutes.
13. Pereiro Sio, à 12:21 minutes.
14. Rasmussen, à 13:50 minutes.
15. Moreau, à 13:58 minutes.

Autre:

16. Virenque, à 15:02 minutes.

Golf junior

Keven Tremblay couronné après une belle remontée

par Serge Émond

JONQUIÈRE (SE) - Après avoir dominé la majorité des concours de la saison, Keven B. Tremblay a effectué une belle remontée, hier, pour enlever les honneurs du championnat régional de golf junior.

Accusant un recul de trois coups à la conclusion de la première ronde disputée lundi au Club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, Keven B. Tremblay a plus que comblé son retard, mardi. Il a négocié le parcours du Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière en 73 coups. Son total de 148 pour les deux rondes du championnat lui a permis de devancer Marc-Antoine Martin (72-80), de Chicoutimi, Patrice Léveillé (85-77), de Saint-Prime, et Carl-Alexandre Dumas (84-78), de Port-Alfred.

En classe B, le meneur après la ronde initiale a confirmé sa victoire. Mathieu Baribeau, du Lac-Saint-Jean, a signé des cartes de 80 et 78. Son cumulatif de 158 l'a placé devant Elliot Tremblay (84-78), de Saint-Prime. Pascal Dallaire n'a pas eu la vie trop difficile en classe C. Auteur d'un 85, lundi, le représentant du Club Saguenay Arvida a ajouté une ronde de 82, mardi. Il a ainsi conclu la compétition avec un total de 167, sept coups de moins que son collègue Fernando Gaudreault (90-84). Jean-Christophe Leclerc (94-88), de Port-Alfred, a pris le troisième rang.

Thomas Leclerc, du Club de golf Port-Alfred, a mis la main sur le titre de la division D grâce à des rondes de 82 et 81. Ses plus sérieux opposants ont été Simon Jean (85-83), du Club Saguenay Arvida, et Georges Paquette (87-83), de Chicoutimi. Aucune surprise au tableau féminin. Comme elle l'a fait pendant toute la saison, Mélanie Davis, de Port-Alfred, a inscrit son nom au sommet du classement en jouant des rondes de 83 et 89. Son cumulatif de 172 lui a permis de ne pas trop être inquiétée par Katerine B. Murray (85-100), de Saguenay, et Frédérique Gauthier (98-88), de Port-Alfred.

Championnat provincial

Par ailleurs, la délégation du Saguenay-Lac-Saint-Jean en prévision du championnat provincial junior et juvénile, qui sera disputé la semaine prochaine à Val-Dor, est maintenant complétée.

Au tableau junior, la région pourra compter sur Keven Fortin-Simard (Saint-Prime), Keven B. Tremblay (Saguenay), Kevin Saulnier (Saguenay) et Jonathan Gagnon (Chibougamau). Ses représentants au niveau juvénile seront Marc-Antoine Martin (Chicoutimi), Carl-Alexande Dumas (Port-Alfred) et Martin Gagnon (Port-Alfred).



CHAMPIONS - Le golf junior régional a couronné ses champions pour la saison 2004, hier, au Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière. Les vainqueurs, Keven B. Tremblay et Mélanie Davis, sont entourés par André Gosselin (à gauche), responsable du golf junior dans la région, et Marc Gauthier, responsable du golf junior au Club Saguenay.

(Photo Michel Tremblay)

EN BREF

Marathon P.-H. Bergeron

Les marathoniens et coureurs de la région sont invités à participer à la première édition du Marathon P.-H. Bergeron, samedi le 24 juillet, au chemin du Plateau sud à Laterrière. La course se déroulera sur une boucle de 4195 mètres que les coureurs devront compléter à dix reprises. Les inscriptions seront acceptées sur place, entre 6h30 et 8h. Les organisateurs, Robert André Gagnon et P.-H. Bergeron, rappellent que chaque participant pourra compléter le nombre de boucles qui correspond à ses objectifs personnels.

Exploits et mémoire oubliés

François Lemieux se porte à la défense de Victor Delamarre



GIRARD
PAUL-ARMAND
pagirard@lequotidien.com

CHICOUTIMI (PAG) - François Lemieux voue une grande admiration à l'homme de force Victor Delamarre. Une grande admiration certes. Mais un énorme respect aussi qui l'amène à défendre la mémoire même des exploits réalisés par Victor Delamarre.

«J'ai été hérissé quand j'ai lu, sous votre signature, que la plateforme fabriquée spécialement pour le Championnat mondial de la force 2004 à Dolbeau-Mistassini s'inspirait de la plateforme qui avait permis à Louis Cyr de soulever 4337 livres, le 27 mai 1895», de relater François Lemieux.

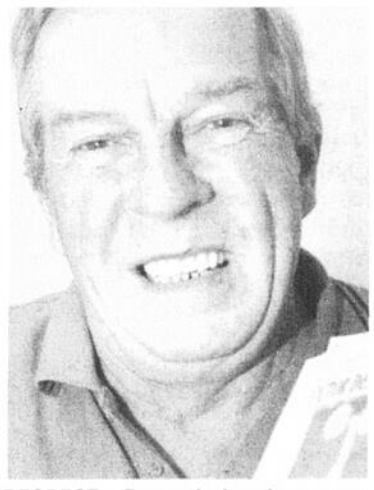
«Je n'enlève rien à Louis Cyr, continue-t-il. Historiquement toutefois, preuves à l'appui, il n'est pas le maître en ce domaine. C'est plutôt Victor Delamarre qui revendique d'avoir levé une plateforme bondée de personnes et d'un poids total de 7000 livres, à Place du monument Hébert de Québec, le 15 octobre 1928», argue-t-il en exhibant photo et découpure de journaux de l'époque.

Du même souffle François Lemieux rectifie cette croyance que Louis Cyr ait levé à bout de bras un poids 273 livres et demie et que cet exploit soit toujours cité de manière mémorable. «Victor Delamarre n'a pas mérité le titre du roi des haltères pour rien. Le 2 avril 1914, et tout est consigné par les affidavit des témoins, il «dévissa» un haltère de 309 livres et demie. Cette marque tient toujours 90 ans plus tard», de commenter le Chicoutimien.

François Lemieux n'entretient aucune animosité contre les hommes de force du passé tels que les Cyr, Décarie, Cabana, et compagnie. Ni contre les nouveaux hommes de force de la trempe des Hugo Girard. Il s'insurge cependant contre la forme de mépris développée à l'égard de l'homme de force né à Hébertville en 1888, et cette statistique toujours cachée concernant Victor Delamarre.

«Il n'était pas gros. Il faisait à peine 5 pieds, 6 pouces, et pesait 155 livres. Malgré ses nombreuses réalisations, je ne comprends pas que Victor Delamarre soit un personnage aussi méconnu. Même dans sa région natale, où il passa la plus grande partie de sa vie», de questionner François Lemieux.

«Pourtant, il existe un livre superbe écrit en 1928 par l'abbé Elzéar Delamarre au sujet de Victor, un livre qui a été l'objet d'une réimpression en 1998 par l'Ermitage Saint-Antoine du Lac Bouchette, s'empresse-t-il de préciser. La Société historique du Saguenay ou les Archives nationales sont bien nanties en documentation sur la vie et les expoits de Victor Delamarre», de disserter François Lemieux qui a rencontré étant jeune l'homme de force à Tadoussac.



RESPECT - François Lemieux voue admiration et respect à Victor Delamarre, décédé le 14 mars 1955 à Québec.

(Photo Michel Tremblay)

D'après François Lemieux, il est sans doute bon que naissent des êtres à l'ossature et à la génétique d'exception comme Hugo Girard. «Un garçon comme Hugo va contribuer à remettre en mémoire les exploits des Cyr ou Delamarre. Faut le souhaiter. On a tendance à oublier vite dans notre région. Pourtant, Victor Delamarre était un des nôtres», clame-t-il haut et fort.

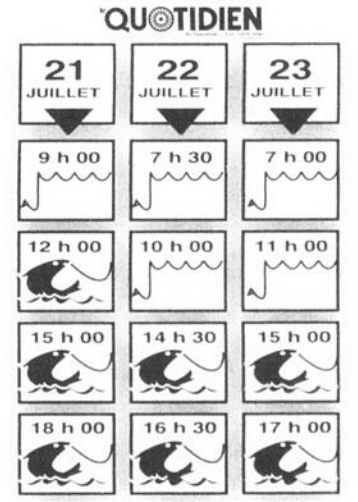
Sur la ceinture de Victor Delamarre, il était écrit: Dieu seul est mon maître. «Dieu aime l'humilité. Cela explique probablement la méconnaissance populaire envers Victor Delamarre», d'enchaîner François Lemieux. «Et qui se souvient de Landry les mâchoires de fer», soumet-il en terminant.

CALENDRIER DU Pêcheur CANADIAN TIRE



Vos meilleurs moments de pêche pour les 3 prochains jours

QUOTIDIEN



POUR LE PLUS VASTE CHOIX D'ARTICLES DE PÊCHE!

CANADIAN TIRE

• LA BAIE • CHICOUTIMI • JONQUIÈRE
• ALMA • DOLBEAU • ROBERVAL

Zigzag, Zigzag!

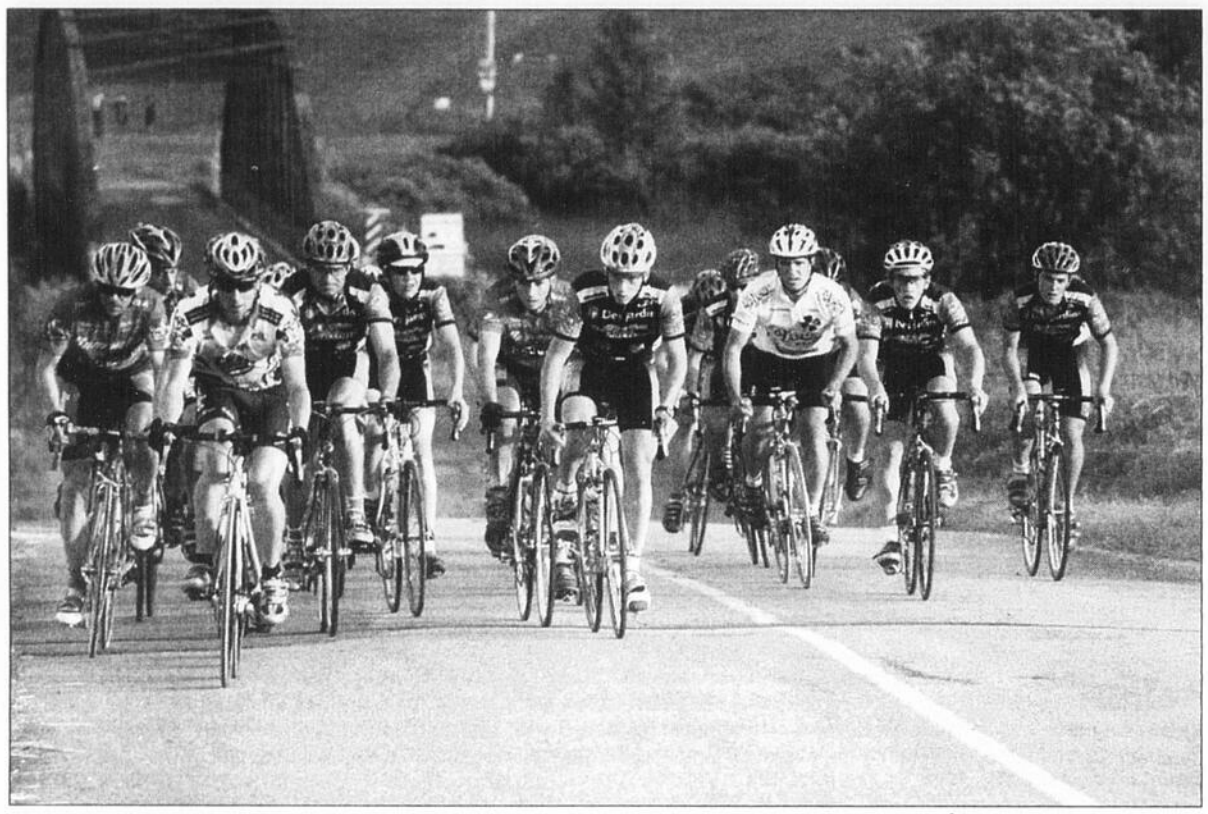
Pour la pêche à la traîne, déplacez-vous en zigzag plutôt qu'en ligne droite. Lors d'un virage en bateau, la ligne extérieure se déplace plus vite et celle intérieure, plus lentement. Ce changement de vitesse porte souvent le poisson à mordre. Si vous utilisez un dispositif de pêche en profondeur, remontez le boulet de quelques pieds avant de le redescendre à sa profondeur d'origine. Ce changement prononcé de la direction du boulet est une autre tactique qui incite le poisson à mordre.

Bonne pêche et soyez prudent!

0058795

Course sur route à Hébertville

Plusieurs favoris améliorent leur sort



PELOTON - Les cyclistes des catégories cadet et senior ont roulé en peloton, hier, à Hébertville. À la conclusion de la course sur route, onze d'entre eux ont été crédités du même temps.

(Photo Steeve Tremblay)

par Serge Émond

HÉBERTVILLE (SE) - Plusieurs noms familiers du cyclisme régional ont profité de l'épreuve sur route disputée à Hébertville, hier soir, pour sortir une nouvelle fois du lot. En revanche, quelques-uns ont quitté les lieux de la compétition après avoir réduit leur retard sur le meneur de leur catégorie.

Principalement dans les divisions réservées aux plus jeunes, la course sur route de mardi a été dominée par des cyclistes qui se distinguent depuis le début de la saison.

Ce fut principalement le cas pour Élisabeth Albert, du Club cycliste Acidose lactique. Première au classement général pee-wee féminin, elle a ajouté le titre de la course d'Hébertville à sa collection. Elle a terminé une compétition de 7,8 kilomètres en 14m98s, ce qui l'a placée 21 secondes devant Marianne Laliberté, du Club cycliste Proco d'Alma.

Scénario similaire chez les garçons. Meneur depuis le début de la campagne, Dave Boily (Acidose lactique) a arrêté le chrono à 14m19s. Ses plus sérieux poursuivants ont été Jacob Bouchard (Acidose, 14m48s) et Simon Fournier (Proco, 16m12s).

Les cyclistes de la division minime se sont affrontés sur une distance de 23,4 kilomètres. Au tableau féminin, Sarah Bouchard (Acidose) a fait honneur à sa réputation. Son chrono de 41m01s lui a procuré une victoire par 29 secondes sur sa coéquipière Émilie Chartrand. Une troisième représentante de l'Acidose lactique, Gabrielle Duchesne, a aussi trouvé une place sur le podium en 41m33s.

Simon Lalancette (Acidose) fait partie de ceux qui ont profité de leur soirée à Hébertville pour s'approcher un peu du meneur de leur catégorie. Lalancette a coiffé le classement minime masculin après une chaude lutte avec David Boily et Lucas Fortin. Son temps de 41m01s lui a permis de devancer les deux cyclistes de Proco par deux et quatre secondes.

Janie Fortin a procuré au Club cycliste Proco sa seule victoire de la soirée. Au niveau cadet, elle a dominé l'épreuve féminine de 39 kilomètres en 1h05m26s. Son gain n'a jamais vraiment fait de doute puisqu'elle a profité d'un confortable coussin sur Lysanne Fratelli (Contre-Coeur, 1h10m13s) et sur Arianne Carrier (Acidose, 1h13m15s).

La course mettant en vedette les cyclistes masculins des calibres cadet et senior a pris fin avec l'arrivée d'un peloton d'onze participants. Tout le groupe a été crédité d'un chrono de 1h00m59s.

Dans la cadet, une catégorie qui a regroupé dix athlètes, Charles B. Thibeault (Acidose) a eu le meilleur sur ses coéquipiers Stéphane Cossette, Frédéric Boivin, Louis Mazzerole et Frédérik Bouchard.

Sylvain Thibeault, de Gagnon Frères Dumoulin, a terminé la course au sommet de la division senior. Luc Boily (Gagnon Frères), Miguel Sanchez (indépendant), Claude Boily (Gagnon Frères), Sébastien Tremblay (Cyclone) et Marc Boily (indépendant) ont tous conclu la compétition avec le même temps que le vainqueur.

Pour sa part, France Arsenault, de Gagnon Frères, n'a pas eu d'opposition chez les femmes. Elle a franchi le fil d'arrivée en 1h10m14s.

Plusieurs des cyclistes inscrits à l'épreuve d'hier participeront au Tour de la relève, en fin de semaine, à Val-d'Or. Cette compétition se veut également la cinquième étape de la Coupe du Québec.

Tour de l'Abitibi

Tremblay et Boily à 26 secondes du meneur

VAL-D'OR (SE) - Raphaël Tremblay et Éric Boily accusent un retard de 26 secondes sur le meneur à la conclusion de la première journée du Tour cycliste de l'Abitibi 2004.

Les deux cyclistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont entamé la journée initiale de la compétition en aidant l'équipe du Québec à obtenir le troisième rang au contre-la-montre par équipe, hier matin.

Les représentants du Québec ont conclu le contre-la-montre de 17 kilomètres en 20m42s, à huit secondes de la formation gagnante, celle des États-Unis.

Les cyclistes se sont retrouvés en début de soirée pour un critérium de 55 kilomètres dans les rues de Val-d'Or. Cette seconde étape a été l'affaire d'un trio qui comptait notamment dans ses rangs l'Américain Zach Taylor, de l'équipe Hot Tubes Cycling. Avec un chrono cumulatif de 1h42m14s, Taylor a fermé cette journée initiale du Tour de l'Abitibi en première place. Il possède une priorité de 18 secondes sur six compétiteurs et de 26 secondes sur un autre groupe de cyclistes dont font partie Tremblay et Boily.

«J'ai connu une bonne course mais je suis comme un peu tombé dans la lune, a raconté Raphaël Tremblay, un cycliste de Saint-Bruno. À un certain moment, un petit groupe est parti en échappée. Zach Taylor faisait partie de ce groupe. Nous n'avons jamais été capables de les rejoindre et ils ont gagné le critérium par 17 secondes sur le peloton.

«J'ai quand même de bonnes jambes. J'ai attaqué un peu durant la course mais je passe un peu inaperçu pour le moment. J'ai fait deux tours en tête avant d'être rejoint par deux autres cyclistes. Ça ne menait à rien et le reste du peloton nous a rejoint. Je n'ai pas trop poussé vers la fin, pour éviter la chute. Éric (Boily) a été victime d'une chute pendant la course. J'ai ralenti pour voir si tout allait bien dans son cas et nous avons terminé dans le peloton.»

Boily, un cycliste de Chicoutimi, a visité l'infirmerie à la conclusion du critérium pour soigner ses blessures. Selon son coéquipier, il devrait être au départ de la course sur route de 115 kilomètres, aujourd'hui.

«Nous avons établi un plan d'attaque pour cette course, a signalé Raphaël Tremblay. Charly Vives devrait prendre les bonifications de temps pendant la course et je devrais faire le sprint final. Dans le fond, je dois gagner la course. Une victoire accorde dix secondes de bonification. Si l'ensemble de l'équipe me mène au sprint final en bonne position, je crois que je peux gagner cette étape.»

12ième édition du Marathon de la relève

Alex Lachance-Fortin, une grande championne à battre

par Paul-Armand Girard

ROBERVAL (PAG) - Alex Lachance-Fortin, qui a dominé en division féminine en 2001 et 2002, tout en raflant la première position au classement général en 2003, sera de nouveau au départ du prochain Marathon de la relève Alcan, le vendredi 30 juillet précisément.

Alex Lachance-Fortin, de la Vieille capitale, aura le privilège de défendre son titre en face de seize naïades et de huit nageurs. Nul doute que les garçons inscrits ne voudront pas s'en laisser imposer par la Québécoise âgée de 19 ans comme ce fut le cas l'an dernier.

Outre les bourses décernées en récompense à l'issue de la compétition, la 12ième édition du Marathon de la relève Alcan sera rehaussée par le prestige de gagner la Coupe du Québec ainsi que le Championnat canadien sur la distance de 10 kilomètres.

Le départ sera donné sur le coup de 14h30 depuis la plage Robertson à Mashteuiatsh. L'arrivée au quai de Roberval surviendra deux heures plus tard... à moins que les caprices du temps compliquent la tâche des jeunes athlètes.

Hormis la championne, les partants et partantes de cette 12ième édition seront Michelle Audrey-Bouchard, de Jonquière, Valérie Boudreault et Pierre Grenon, de Cap-Rouge, Cynthia Chartrand-Jetté, de Carignan, Gabrielle Pelletier, de Gatineau, Mikaël Benoît, de Granby, et Alexandra Palacios, de Neuville.

Une forte garnison de Québec accompagnera la championne: les membres de cette garnison seront: Sébastien Bouazza, Marilou Caron-Cantin, Sara-Maude Caron-Cantin, Véronique Lafond, Caroline Murray, Luc Pépin et Julie Poulin.

La ville-hôte de l'événement sera représentée par Jérémy Bonneau, Joanie Guillemette-Simard et Ronnica Christie, une habituée de cette épreuve de 10 kilomètres.

Les autres inscrits de cette 12e reprise sont Andréanne Côté, de Saint-Basile, Marie-Ève Grégoire et Patrick Léveillé, de Saint-Hubert, Frédérik Masson, de Saint-Louis-de-France, Bianka Allard, de Sainte-Julie, Stephany Guilbert, de Trois-Rivières, et Frédéric Marois, de Val-Bélair.

Présence de l'équipe nationale de patinage de vitesse

Une belle marque de reconnaissance

CHICOUTIMI (SE) – Dans l'esprit de Donald Aubin, président du comité organisateur de la Coupe du Monde de patinage de vitesse sur courte piste à Saguenay en décembre 2004, il ne fait aucun doute que l'actuelle présence de l'équipe nationale au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi illustre la place qu'occupe le Saguenay-Lac-Saint-Jean sur la scène de cette discipline sportive.



ÉQUIPE - Donald Aubin et François Imbeault (à gauche, à l'avant) ont participé à une conférence de presse, hier, en compagnie de plusieurs membres de l'équipe nationale de patinage de vitesse sur courte piste. Sur la photographie, ils sont accompagnés de Tania Vicent, Amélie Goulet-Nadon, Martin Gagné (entraîneur adjoint), Jean-François Monette, Mathieu Turcotte, Frédéric Blackburn, Charles Hamelin, Steve Robillard et Guy Thibeault (entraîneur).

(Photo Jeannot Lévesque)

Depuis lundi, 25 des meilleurs patineurs au Canada participent au camp d'entraînement estival de l'équipe nationale de patinage de vitesse sur courte piste. Ils y seront jusqu'au 27 juillet.



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

En plus des membres de l'équipe nationale, le Centre Georges-Vézina accueille aussi les patineurs qui font partie de la relève. À ces 25 athlètes s'ajoutent des physiothérapeutes, des nutritionnistes, des psychologues, des entraîneurs attitrés à l'équipe, etc.

«La tenue du camp estival de l'équipe nationale montre que la région occupe une place importante dans le domaine du patin, signale Donald Aubin. Quand tu réussis à regrouper à peu près toute l'équipe nationale, ce n'est pas banal. C'est une belle marque de reconnaissance pour le développement qui se fait ici.»

Si le camp de l'équipe nationale permet aux meilleurs patineurs du pays de chasser la rouille qui s'est installée dans les dernières semaines et de commencer à préparer la prochaine saison, il profite également à plusieurs patineurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Vingt-six membres du Centre régional d'excellence auront l'occasion de côtoyer l'équipe nationale pendant la totalité du camp. Ils ne s'entraîneront pas au même moment que les patineurs de l'équipe nationale mais ils pourront profiter des services de ses spécialistes. Patiner sur la grande patinoire du Centre Georges-Vézina au beau milieu de juillet est également un avantage à ne pas négliger.

«Nous nous attendions à avoir une quinzaine de patineurs du centre régional et il y en a finalement 26, note pour sa part François Imbeault, représentant du groupe de coordination de la venue de l'équipe nationale. C'est une belle occasion pour eux de profiter des experts de l'équipe nationale et de pouvoir patiner jusqu'à mardi prochain.»

Dix des patineurs présenteront à l'entraînement au Centre Georges-Vézina y seront de retour du 3 au 5 décembre pour la tenue de la Coupe du Monde. À ce sujet, Donald Aubin assure que la préparation de l'événement va bon train et que différents comités sont déjà à l'œuvre. Il rappelle que l'association entre la Coupe du Monde et un commanditaire majeur chinois permettra à 85 millions de téléspectateurs de ce pays de suivre en direct ce qui se passera à Saguenay en décembre.



DÉTERMINATION - Depuis dimanche, le vétéran Michel Dufour (à gauche) ne tarit pas d'éloges à l'endroit de Véronique Tremblay (au centre), une jeune rameuse de 16 ans qui a remplacé Karen Gagnon à la toute dernière minute, en fin de semaine, pour participer à la course de chaloupes à rames de 42 kilomètres de Festirame. Dufour a été très impressionné par sa performance et il faut croire qu'il n'a pas été le seul puisque Festirame a accordé au duo Dufour-Tremblay le trophée Steeve Larouche, dimanche soir. Le trophée est remis à une équipe qui a brillé par sa persévérance et sa détermination. La récompense a été présentée par Laurent Larouche, président du circuit régional de chaloupes à rames, Michel Toupin, président d'honneur de Festirame, et Bianka Villeneuve, vice-présidente de Festirame.

(Photo Steeve Tremblay)

Esprit de corps et qualité de la glace

Saguenay offre bien des avantages

CHICOUTIMI (SE) – Entraîneur de l'équipe nationale de patinage de vitesse sur courte piste, Guy Thibeault voit bien des avantages à tenir le camp d'entraînement estival à Saguenay.

La présentation de l'exercice en région contribuera à la formation d'un esprit de corps puisque tous les membres de l'équipe partageront les mêmes activités jusqu'au 27 juillet.

«Si on tenait un camp de ce genre à Montréal, bien des patineurs retourneraient à la maison à la fin de la journée. Avoir tout le monde ensemble pendant dix jours est bien important», affirme Guy Thibeault.

La tenue d'un camp estival n'a rien d'inhabituel pour l'équipe nationale de patinage de vitesse sur courte piste. Elle en présente un tous les ans, habituellement au Colorado. L'an dernier, les meilleurs patineurs du pays se sont rendus à Milwaukee pour préparer leur saison.

Le camp entraîne des déboursés de 40 000 $ à l'équipe nationale. En passant, selon le président de la Fédération provinciale de patinage de vitesse, Roger Fradette, l'équipe nationale prend soin des frais relatifs à la fabrication de la surface glacée du Centre Georges-Vézina.

«Nous sommes heureux de revenir à Chicoutimi, poursuit Guy Thibeault. Nous le faisons pour les jeunes, pour la Coupe du Monde et aussi pour aider le centre régional de patinage de vitesse. Nous souhaitons aider les jeunes par notre expertise au cours du camp.

«Nous n'avions pas de glace pour tenir le camp à Montréal. Notre demande en ce sens a été refusée par Montréal mais elle a été acceptée avec plaisir par Chicoutimi. Je suis agréablement surpris par la qualité de la glace. Elle est dure. Elle est très bien pour ce que nous avons à faire.»

Drôle de hasard, la tenue du camp estival de l'équipe nationale est la première activité présentée au Centre Georges-Vézina depuis que le nom «Centre d'excellence Marc Gagnon» a été ajouté, il y a quelques jours, sur la façade du centre sportif de la rue Bégin.

Frédéric Blackburn

Frédéric Blackburn fait partie des patineurs qui participent au camp depuis lundi. Originaire de Chicoutimi, il se prépare à fêter ses noces d'argent. La prochaine saison sera sa 25e en patinage de vitesse sur courte piste.



Frédéric Blackburn

(Photo Jeannot Lévesque)

Affirmant avoir toujours le même feu sacré, Blackburn est heureux de passer quelques jours à Chicoutimi. Il en profite pour joindre l'utile à l'agréable, comme le démontre la petite partie de pêche à laquelle il a convié quelques collègues, lundi.

Blackburn occupe le neuvième rang sur la scène nationale. Dans sa préparation pour la saison 2004-2005, il met l'accent sur deux épreuves de sélection qui détermineront les patineurs qui participeront au prochain championnat mondial.

On paie les 2 taxes*

JUSQU'AU 1ER AOÛT

...sur tous les meubles, matelas, électroménagers et accessoires !!!

...à prix régulier et même tous les produits en liquidation !!!



gagnon FRÈRES gf

100 ans ★★★

00588496

* La promotion «On paie les 2 taxes» est valide sur toute la marchandise à prix régulier et en liquidation. Escompte équivalent aux 2 taxes. Détails en magasin.